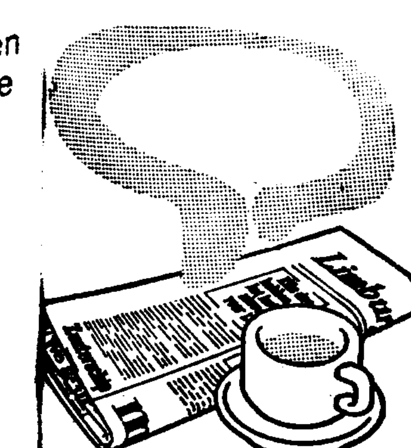
imburgs agblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GDP

Donderdag 8 oktober 1970.
52e Jaargang no. 236.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 16,20, per maand f 5,43, per week f 1,26 - Giro 1035100



Voorstel vredesconferentie en directe vrijlating van alle gevangenen

Nixon: Wapenstilstand voor heel Indochina

WASHINGTON, 8 oktober (AP). — President Nixon heeft vanochtend voorgesteld het vuren in Viëtnam, Cambodja en Laos te staken, onmiddellijk alle krijgsgevangenen vrij te laten en een vredesconferentie voor geheel Indo-China te houden.

Nixon zei te hopen, dat dit voorstel de impasse in alle onderhandelingen zal doorbreken.

Een regeringsfunctionaris in Washington, die niet wilde dat zijn naam zou worden gebruikt, zei verbaasd te zullen zijn als het uit vijf punten bestaande plan Nixon onmiddellijk door Noord-Viëtnam en de Viëtcong zou worden aanvaard.

Hij zei, dat men in regeringskringen in Washington eerder erop hoopt dat de suggesties van de president aan de conferentietafel op hun waarde zullen worden afgewogen.

In Parijs hebben de Noordviëtnamese delegatie en die van de Viëtcong laten weten, dat zij pas later op de dag commentaar zullen geven.

Nixon verklaarde dat zijn voorstel de „volledige steun" van de regeringen van Zuid-Viëtnam, Cambodja en Laos heeft. De president betoogde, dat de V.S. bereid zijn te onderhandelen over een volledige terugtrekking van de Amerikaanse troepen uit Zuid-Viëtnam als onderdeel van een definitieve regeling. **Nixon riep ook op tot „de onmiddellijke en onvoorwaardelijke vrijlating van alle krijgsgevangenen aan beide kanten".** Hij zei, dat dit zou kunnen dienen als blijk van goede wil „om vorderingen te maken en daardoor de kansen van de onderhandelingen te verbeteren".

Over de „instemming" die het plan van president Nixon heeft gekregen in Zuid-Viëtnam werd gistermiddag druk gespeculeerd. De Zuidviëtnamese president Nguyen Thieu negeerde op een receptie gistermiddag in Washington, zeer opvallend de Amerikaanse ambassadeur Ellsworth Bunker. Bunker en Thieu hadden eerder op de dag — kennelijk over het nieuwe plan Nixon — geconfereerd. Na een gesprek dat de leider van de Amerikaanse delegatie bij de Viëtnambesprekingen in Parijs; David Bruce gisteren in Parijs voerde met de Zuidviëtnamese vice-president Nguyen Cao Ky, werd in kringen bij de Zuidviëtnamese delegatie vernomen dat Saigon niet onverdeeld gelukkig is met het nieuwste Amerikaanse voorstel.

Ook de reactie vooral van Cambodjaanse zijde was allerminst instemmend. In Washington zei ambassadeur Sonn Voeunsai; „Iedere regeling die toestaat dat communistische troepen in Cambodja blijven, betekent een voortduren van de agressie. Onvoorwaardelijke terugtrekking van alle Noordviëtnamese en Viëtcong troepen is nodig vóórdat een bestand in Indochina van kracht kan worden.

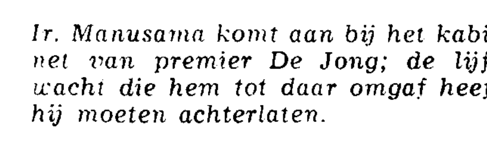
Cambodja kondigde gisteren bij unaniem besluit van de nationale vergadering de republiek af en maakte een eind aan de monarchie.



De auto met minister Luns arriveert op Plein 1813 voor het gesprek met ir. Manusama. Op de achtergrond een van de pantserwagens van de mobiele eenheid van de marechaussee.

Molukse zaak als afgedaan voorgesteld

Manusama over gesprek zeer teleurgesteld



Ir. Manusama komt aan bij het kabinet van premier De Jong; de lijfwacht die hem tot daar omgaf heeft hij moeten achterlaten.

DEN HAAG, 8 okt. — De zich noemende president van de Republiek der Zuid-Molukken, ir. Manusama, is zeer teleurgesteld over het gesprek dat hij gisteren heeft gehad met premier De Jong en minister Luns en dat hem beloofd was na zijn hulp bij de ontzetting van het huis van de Indonesische ambassadeur op 31 augustus. De Nederlandse bewindslieden zouden hem gisteren te verstaan gegeven hebben dat zij de Molukse zaak als afgedaan beschouwen.

Aan weerszijden van de toegang tot het kabinet van de minister-president aan Plein 1813 stonden pantservoertuigen opgesteld. Zij vormden een onderdeel van uitgebreide maatregelen die door de marechaussee getroffen waren, omdat men ongeregeldheden vreesde. Met name werd rekening gehouden met de mogelijkheid dat groepen Zuidmolukkers die niet achter de heer Manusama staan, zouden proberen het gesprek te verhinderen. Ook ir. Manusama, die vergezeld was van zijn eerste raadsman Hitianubessy, had voor bescherming gezorgd. In auto's herkenbaar aan een speciaal vignet begeleidden Zuidmolukkers de auto's van hun voormannen. Zij mochten van de marechaussee hun leider echter niet tot bij het kabinet van de premier escorteren.

„Vooral teleurstellend", vond ir. Manusama, was het feit dat de premier en de minister van buitenlandse zaken hem „min of meer verweten" dat hij na twintig jaar niet van gedachten was veranderd en nog steeds voor dezelfde zaak vecht. De heer Manusama verklaarde dat hij om die reden het gesprek op een gegeven moment had willen afkappen. Hij had dat echter niet gedaan, omdat hem anders verweten zou kunnen worden dat hij niet wilde praten. Volgens een mededeling van de Rijksvoorlichtingsdienst hebben zowel de heer Manusama als de heer De Jong tijdens het gesprek hun visie gegeven op de status van de Zuidmolukkers in ons land. „Ook is uitvoerig gesproken over de inpassing van de Molukkers als groep in de Nederlandse samenleving", aldus de mededeling van de RVD. Ir. Manusama had daarop volgens zijn zeggen als commentaar gegeven „dat de Zuidmolukse zaak geen sociaal of maatschappelijk maar een politiek probleem is".

Hij verwachtte niet dat „zijn mensen" nu moeilijkheden zouden veroorzaken; wel vreesde hij dat „een andere groep Zuidmolukkers, die wat radicaler denkt dan wij", iets zou kunnen gaan doen.

Een verslag van het gesprek zal worden gezonden aan de Indonesische regering en aan de Tweede Kamer.

Rechtse coup bloedig onderdrukt

Torrez sterke man in La Paz



GENERAAL TORREZ
— richting Ovando —

LA PAZ, 8 okt. (AFP/Rtr AP) — Voor de vierde keer binnen 24 uur kreeg Bolivia een nieuw bewind. De linksgeoriënteerde nationalistisch gezinde generaal Juan Jose Torrez heeft gisteren de macht veroverd op de rechtsgeoriënteerde generaal Rogelio Miranda die dinsdag een driemanschap van generaals aan de top van het land had geplaatst. Torrez heeft kennelijk de steun van veel studenten en de vakverenigingen, in het bijzonder de werkers in de tinmijnen. De conservatieve coup is daardoor mislukt. In de mijnstad Oroeroe (Z.O.-Bolivia) hebben linkse studenten en mijnwerkers een rechts militair garnizoen aangevallen en zeker 7 militairen bij een vuurgevecht gedood; 14 man werden gewond.

De gebouwen van twee grote kranten, o.a. van de conservatieve „El Diario" zijn door studenten bezet.

Generaal Torrez heeft gistermiddag het presidentiële paleis in La Paz betrokken waarheen hij letterlijk door een talrijke menigte was gedragen. Toen hij de militaire basis El Alto, bij La Paz, verliet, spoorde hij de Bilivianen aan, hun kalmte te bewaren.

Onder het balkon van het paleis juichte een grote menigte de nieuwe „sterke man" toe, die „een tijdperk van rechtvaardigheid, soberheid en verbetering van de arbeidsvoorwaarden" aankondigde. De arbeiders zouden profiteren van de „buitensporige winsten" van de bureaucraten, want de soberheidsmaatregelen zouden worden toegepast te beginnen bij de meest bevoorrechten.

„Ik ben de president van de arbeiders", zo riep Torrez uit. Hij zwoer, uitsluitend de belangen van het volk te zullen dienen en besloot met de woorden: „Als het mocht zijn, dat ik mijn beloften niet nakom, verzoek mij dan het paleis te verlaten".

De roes als gevolg van de overwinning van generaal Torrez heeft in sommige gevallen het karakter aangenomen van een revolutionaire opstand. Volgens berichten van plaatselijke radiostations zijn aanvallen gedaan op bezittingen van rechtse politici, die dinsdag generaal Rogelio Miranda hebben gesteund. In Cochabamba, 200 km ten oosten van de Biliviaanse hoofdstad, gingen uiterst linkse elementen aan de haal met inventaris van de Amerikaanse voorlichtingsdienst USIS en werd de Amerikaanse vlag in brand gestoken.

Na de „capitulatie" van het militaire driemanschap, schijnt alleen generaal Miranda, die president Ovando tot aftreden dwong, zich nog te verzetten tegen de nieuwe situatie. Studenten en arbeiders, vormen gewapende groepen. Een hiervan drong de centrale gevangenis van La Paz binnen en bevrijdde politieke gevangenen en vakbondsleiders. Troepen van generaal Torrez zijn opgerukt naar de zetel van de generale staf, waar generaal Miranda met zijn troepen zonder het op vechten te laten aankomen, overhaast gevlucht zijn.

Even voor dinsdag-middernacht had een der leden an het dinsdag gevormde militaire driemanschap, de luchtmachtgeneraal Fernando Sattori, generaal Torez een bezoek gebracht. Hoewel over het onderhoud tussen beiden niets bekend is, diende generaal Sattori kort na zijn bezoek aan Torrez zijn ontslag in. De twee andere leden van de junta, landmachtgeneraal Efrain Guachalla en schout-bij-nacht Alberto Albarracin traden daarna eveneens af.

Minister Schut voorziet

Bouwproductie houdt in 1971 vraag niet bij

DEN HAAG, 8 okt. — Uit het bouwprogramma voor het jaar 1971, dat gisteren door minister Schut aan de Tweede Kamer is aangeboden, blijkt dat de vraag naar bouwproductie volgend jaar sterker zal toenemen dan de productiecapaciteit. De productie zal afgeremd worden door het feit, dat de capaciteit geen gelijke tred met de behoefte houdt.

De vraag naar bouwproductie gaf in 1970 een stijging met 4 procent te zien ten opzichte van 1969; in 1971 wordt een stijging van 2½ procent verwacht tegenover 1970. Het aanbod van productiecapaciteit steeg in 1970 ten opzichte van 1969 in het geheel niet, terwijl in 1971 een stijging met 2½ procent voorzien wordt.

Volgend jaar zal de spanning voortduren tussen de vraag naar en het aanbod van arbeidskrachten in de bouwwereld; dat is een tweede beeld uit het programma voor 1971 volgt. De minister raamt dat de arbeidsbezetting in 1971 ten opzichte van dit jaar met 1½ procent zal toenemen; het aantal productieve uren per werknemer zal met ½ procent teruglopen, terwijl het productievolume per productief man-uur 1½ procent zal toenemen.

Zorg

De heer Buys, voorzitter van de NVV-bouwvakbond, maakt zich zorg over de afnemende belangstelling bij de jongeren voor een bouwvakgroep. Bij de opening van een jubileumvergadering ter gelegenheid van het 50-jarige bestaan van de bond, gisteren in Amsterdam, noemde hij cijfers; in 1963 waren er nog 16.000 jongeren die werden opgeleid tot timmerman. Vorig jaar was dit aantal nog maar 12.000. Voor de overige bouwvakkers was de daling evenredig. En dat terwijl het aantal leerlingen voor andere vakgroepen blijft stijgen.

ULTIMATUM VERLENGD

Regering Canada verwerpt eisen van ontvoerders

OTTAWA, 8 oktober (AFP/Rtr) — Mitchell Sharp, de Canadese minister van buitenlandse zaken, heeft in het Canadese lagerhuis verklaard, dat de eisen van de ontvoerders van de Britse diplomaat, die in Montreal door leden van het „front voor de bevrijding van Quebec" werd ontvoerd, verworpen zijn.

„Deze eisen zijn volkomen onredelijk en de eisers kunnen niet verwachten dat zij worden aanvaard", aldus Sharp.

De ontvoerders van Richard Cross eisen een bedrag van 500.000 dollar in goud en de vrijlating van een aantal „politieke gevangenen" in ruil voor de vrijlating van Cross. Het goud en de gevangenen zouden hetzij naar Cuba, hetzij naar Algerije moeten worden overgevlogen.

Mevrouw Cross, wier man door het Bevrijdingsfront van Quebec is geschaakt, wordt voortdurend bewaakt door een detective.

De Canadese politie heeft een reeks huiszoekingen verricht bij personen, die bekend staan om hun sympathie voor het militante „Front voor de bevrijding van Quebec". Volgens het Canadese persbureau werden ongeveer dertig mensen, onder wie twee vrouwen, aangehouden.

In een boodschap aan een radiostation in Montreal verlengden de ontvoerders hun ultimatum tot vandaag 17 uur (Ned. tijd).

Kandidatuur bekrachtigd

Sadat bepleit herverdeling van de macht

CAIRO, 8 okt. (AFP) — Anwar Sadat, waarnemend president van Egypte, heeft gisteravond in een toespraak in de Egyptische nationale vergadering, die tevoren zijn kandidatuur voor het presidentschap had bekrachtigd, verklaard dat hij zal overgaan tot herverdeling van de macht als hij tot president gekozen mocht worden.

Sadat zei dat niemand in Egypte de zware last alleen kan dragen die wijlen president Nasser heeft gedragen. Daarom was het nodig de verantwoordelijkheden te verdelen.

Administrateur Verkade maakte 4,5 miljoen weg

ZAANDAM, 8 oktober. — De administrateur van Verkade, die tien jaar lang verduisteringen pleegde bij de Verkade-fabriek in Den Bosch, heeft een schuldenlast van 4,5 miljoen gulden. Curator mr. J. P. M. Hermans te Den Bosch, maakte dit bedrag gisteren bekend tijdens de verificatievergadering in het faillissement van de administrateur. Over de vooruitzichten van de schuldeisers moest hij somber zijn. Hij zei de totale baten op niet meer dan een half miljoen gulden te schatten. Bij Verkade wilde men niet het bedrag noemen dat als vordering is ingediend.

VANDAAG



Reken op regen

Weer stakingen

Het rommelt nog steeds in de havens van het Waterweggebied; er wordt soms zelfs weer gestaakt omdat nog niets ten goede veranderd is zijn.

Weeroverzicht pagina 3

Love Story

In de Verenigde Staten is een „antipornoboek" met razende snelheid naar de top geschoten. Heeft er een terugkeer plaats naar de romantiek?

Radio-televisie 5

PROVINCIE

Anders (her-)indelen

Het rapport, dat vijftig „kleinere" Limburgse gemeenten hebben laten opstellen in verband met de voorgenomen herindeling van de provincie, kwam gisteren uit met een „alternatief" plan.

pagina 15

Uitverkoop kloosters

De gedecimeerde congregaties van religieuzen houden uitverkoop van hun vaak zeer omvangrijke kloostergebouwen. Soms is er zelfs sprake van de nodige concurrentie.

pagina 19

SPORT

Drie Koningen

Met de aankomst van de drie gebroeders De Koning uit Canada vierden de Geleense Smoke Eaters een vervroegd „Drie koningenfeest."

sport 1



Regionale sport sport 2

Bondscoach Fadrhonc heeft zijn hoop voor het komende voetbalduel tussen Nederland en Joegoslavië gevestigd op Oranjes middenlinie.

sport 3

Dominee houdt uitverkoop

— vrij entree —

Kolom Links

mensen

● Bij het verkoolde lichaam van een jonge Tsjechoslowaak op een kade in de Franse stad Lyon is een bord aangetroffen met de tekst: „Ik kan niet langer meer ver van mijn land leven. Alvorens te sterven denk ik aan mijn landgenoten die in de gevangenissen zitten. Leve het vrije Tsjechoslowakije!"



● Nadat ze 20 keer examen gedaan had, in zes jaar tijds, is zij eindelijk geslaagd en mag zij een gemotoriseerde driewieler besturen. De gelukkige is de 54-jarige Doris Smith, nu busconductrice in Engeland. Ze haalde op de wereldtentoonstelling in New York stunts uit met motoren aan de steile wand. Maar op méér dan twee wielen kon zij zich maar moeilijk voortbewegen. Wat één wiel niet vermag! (foto).

dieren



● Je kunt dolfijnen laten doen wat je wilt: ze doen het perfect. Wat dat betreft zijn het net mensen, alleen zijn dolfijnen nog nét even gezagsgetrouwer. Trekt ons dat aan in dolfijnen? (foto).

dingen

● Volgens een opgave van het Nationaal Vergiftigingen Informatie Centrum komen er steeds meer slokdarmverbrandingen voor door gebruik van chemische middelen in vaatwasmachines en wasmachines. ● In het Drentse plaatsje Wijster worden de vaste afvalstoffen uit vijftig Nederlandse gemeenten tot meststof verwerkt. ● De Romeinse rechter Amendola, die de gehele zomer zich beziggehouden heeft met een onderzoek naar milieuvervuiling, heeft 33 firma's boetes opgelegd omdat zij zonder toestemming afval geloosd hebben op de rivier de Tiber en in de Tyrrheense Zee.

uitspraak

● „Ik vind dat de doorsnee Nederlander niet goed geïnformeerd is. Specialistisch misschien wel, maar allround, nee! Dat merk je ook aan journalisten die vaak vragen stellen waaruit blijkt dat ze niet op de hoogte zijn. Maar ja, de mensen zijn natuurlijk ook lui". (Rob van Gennep)

foto vandaag



● Raquel Welch speelt de hoofdrol in een nieuwe film die in Cyprus gedraaid wordt. Richard Johnson is haar tegenspeler. De film heet „The Beloved" (De Beminde). Nou ja, wie zou dat niet zeggen van Raquel?

gehOOrd

● 1970: Sturm- und Drankperiode

En meneer Quinten meent:

● de liefde van de man gaat door de wagen



In Freiburg wordt door jonge meisjes flink geborduurd. In een ijssalon, waar des zomers aan ijsjes gelikt wordt, worden nu naald en draad gehanteerd. Deskundige hulp krijgen de meisjes van de eigenares van een zaak in handenarbeidprodukten. Je hoeft je maar ergens mee bezig te houden. In Freiburg zeggen ze al dat ze de eerste „Borduurbar" ter wereld hebben.

ommetje

Twee Engelsen, een Duitser en een Tasmaniër hebben Londen verlaten op weg naar Afrika. Zij willen daar een wandeltocht gaan maken van 4600 kilometer die op 15 oktober te Kano (in Noord-Nigerië) moet beginnen en eindigen, via de Sahara, te Algiers, vier en een halve maand later. De woestijnwandelaars zijn de 33-jarige Brit Brian Warneforddunn, zijn Duitse vrouw die 29 jaar oud is, zijn landgenoot de 22-jarige Fred Parkins en de 19-jarige Chris Yates uit Smithton in Tasmanië. De bedoeling van de enorme wandeltocht is geld bijeen te brengen voor Oxfam, de liefdadigheidsinstelling die strijdt tegen de honger in de wereld.

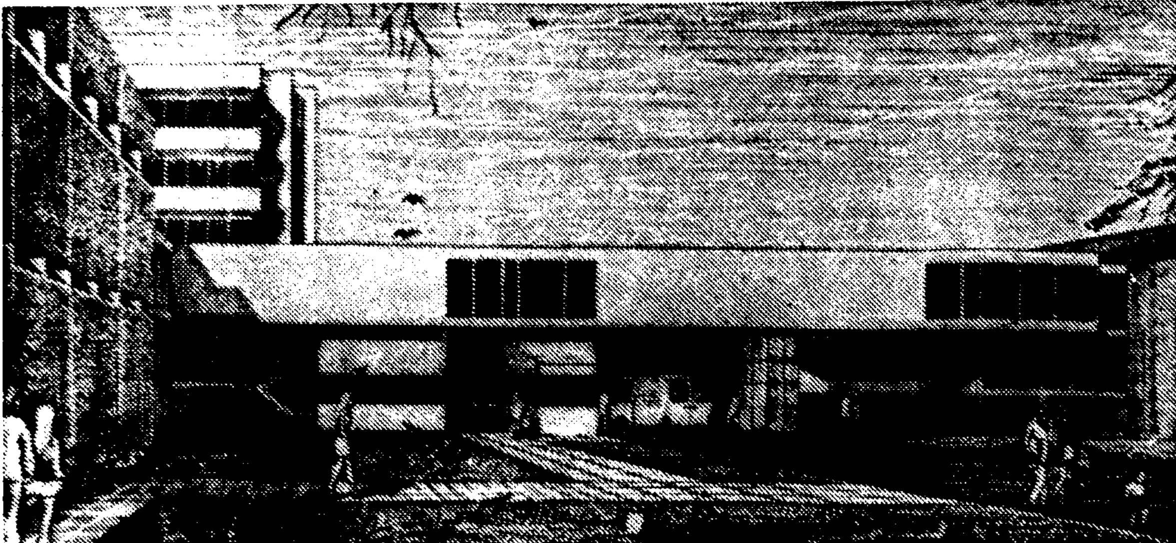
zij doen niet mee

In Nieuw Zeeland is de minirok een blijvertje, althans volgens een enquête die door het in Auckland verschijnende blad „New Zealand Herald" gehouden is. Bij de enquête brachten 38.453 personen hun stem uit en daarvan gaf 80 procent de voorkeur aan de minirok of een rok juist boven de knie. De keuze voor de minirok was het grootst bij de mannen, die nauwelijks een voorkeur uitspraken voor elke andere lengte. Er bestond zo goed als geen belangstelling voor de midi of de maxi, die voor het merendeel slechts laatdunkende opmerkingen kregen te incasseren van de mannen. Een (mannelijke) kiezer zei dat de maxi „ideaal is voor begrafenissen, heksenbijeenkomsten of actieve leden van de grote censuurbrigade". Een schapenboer kwam er eerlijk voor uit, toen hij zei dat hij slechts voor de maxi stemde omdat deze een betere markt zou kweken voor de Nieuwzeelandse wol. De uitslag van de stemming was: boven de knie: 15.296, even onder de knie: 4.788, maxi: 1019 en midi: 801. Modedeskundigen hebben evenwel gezegd dat het gezichtspunt van de Nieuwzeelanders in de komende maanden „wel zal veranderen". Zij zeggen dat „de mode in Nieuw Zeeland een jaar achter is bij die van het noordelijk halfrond, waar de zoom gedurende het zomer, en huidige winterseizoen steeds meer is gedaald". De directeur van een spinnerij zei „vol vertrouwen" te zijn, dat de zoom ook in Nieuw Zeeland zal dalen. Voorlopig hebben de Nieuwzeelandse mannen en vrouwen echter nog een krachtig „neen" laten horen....

pappa raimundo

Een 60-jarige kruidenier en voormalig cowboy blijkt de grootste bijdrage te hebben geleverd tot de bevolkingsexplosie in Brazilië. De man, die luistert naar de schilderachtige naam Raimundo Carnauba de Carvalho, heeft aan functionarissen van de volkstelling in Brazilië meegedeeld, dat hij de vader is van 93 kinderen, van wie er 32 „wettig" zijn. De stoere 123 kilo wegende Raimundo deelde de functionarissen mee dat hij, eerst als cowboy en later als eerzaam kruidenier „honderden vrouwen bemind had", van wie hij er velen een blijvend aandenken aan hem geschonken had...

In december beginnen ze er aan te bouwen en dan duurt het zeven jaar voor het klaar is. Het gebouw is bestemd voor vrouwelijke gevangenen, de Engelse Holloway Womens Prison. Dit is de visie van een tekenaar op de hoofdingang. Van binnenuit gezien moet het minder aantrekkelijk zijn.



loods

Op het vliegveld van Frankfort is onlangs 's werelds grootste vliegtuigloods geopend. De gigant is 300 meter lang, 36 meter hoog en 110 meter breed en is voorzien van wat de grootste deuren ter wereld zouden zijn. Elk weegt 160 ton. De loods, het eigendom van de Lufthansa, kan zes Boeing 747-machines (Jumbo Jets) of 14 van de kleinere Boeing 737-machines bevatten. De kosten van het bouwwerk bedragen 43 miljoen mark.

lezen

Nadat we ons maandenlang hebben kunnen overgeven aan het buitenleven kruipen we, nu het herfst wordt, weer in ons holletje. Er worden treffende kreten geslaakt door de mensen van het boek. Het leesseizoen begint weer, zeggen die mensen. Het is net als de regen en de kou: het komt over je. Lezen komt over je. Je zit in huis en je wil wel wat, maar wat nou precies zie je niet zo zitten. Plotseling weet je het: een boek. Natuurlijk, je moet een boek pakken en gaan lezen. Nu hebben de meeste mensen wel 'n boek in huis. Hebben ze er geen, dan wordt het tijd om er een te gaan lenen. Is er dat niet bij, dan moet er fluks gehold worden naar een uitleenbliotheek. In uiterste noodzaak gaat een deel van de mensheid over tot het kopen van een boek. Maar niettemin: het leesseizoen is weer geopend. De hele zomer hebben we geen letters gezien. Niet zo gauw is de zon verdwenen of daar zijn de letters weer. Knus in een hoekje gezeten, bij de vlammende haard, terwijl buiten de storm woedt en sneeuwvlokken kleven op de ramen, lezen we met hoogrode koppen in een knol van een boek over wilde, tedere, hartstochtelijke of vreemde avonturen, verre oorden, grote helden. Totdat iemand het televisietoestel inschakelt. Want dat hebben we toch ook nog?

mijnheer boom

Onlangs is opgericht de „Bomenstichting", die zich ten doel stelt het in stand houden van de boom als individu. Vooral alleenstaande bomen en bomen met een geschiedenis, maar ook bijzondere vormen van bomen, zoals snoeilingen wil de Bomenstichting helpen behouden. Voorts wil de stichting de mensen overtuigen van de waarde die de boom als individu in stad en land heeft. De stichting wil tonen hoe kwaad kan worden voorkomen, hoe zieke bomen hersteld en hoe oude bomen bewaard kunnen worden. Bij voldoende geld zullen subsidies worden gegeven aan boomeigenaren. De gebroeders Copijn uit Groenekan, boomchirurgen, zijn adviseurs van de stichting. In het bestuur heeft onder andere Bert Garthoff zitting. De Bomenstichting verzamelt gegevens over bijzondere bomen in Nederland en verstrekt adviezen voor hun behoud. Hiervoor kan men terecht bij de voorzitter, jhr. mr. H. G. A. Hooft in Zeist.



Met als achtergrond de Eiffeltoren doet namaakbont het goed. Gelukkig voor de dieren dat er sythetisch bont gemaakt wordt want aan dit goedje hebben zij geen boodschap. En wij, mensen, vinden het haast even mooi als echt bont.

HEER BOMMEL EN DE SLIJTMIJT



6999. Het was reeds klaarlichte dag, toen heer Bommel en Kwetal op een vlakte vol boomstompen aankwamen. „Dit zijn de duizend grote Grenen," sprak het ventje somber. „En daar zit Pee." „Dat zie ik," zei heer Ollie. „Maar Grenen zie ik niet. Dat zijn toch bomen?" „Ze zijn weg," legde Kwetal uit. „Gisteren waren ze er nog, maar vanmorgen kwamen de brulwagens, en nu rijden de laatste daar de heuvel af. Daarom zit Pee daar. Hij is erg druilig." Heer Bommel liet zijn blikken over het troosteloze landschap glijden en plotseling ging hem een licht op. „Nu begrijp ik het," mompelde hij, terwijl hij ontdaan een hand aan het voorhoofd bracht. „AWS is overgeschakeld op hout! Dàt is het!" „Wat is het?" vroeg het mannetje benauwd. „Wat gebeurt er wanneer awejes overschakelt op hout?" „Dan wordt het bos omgezaagd!" riep heer Ollie uit. „Maar het is jullie eigen schuld! Omdat jullie de slijtmijt hebben gebruikt, is het cement waardeloos geworden, als je begrijpt wat ik bedoel!" „De cementbouw is gestopt," sprak de heer Steenbreek, die die morgen om kwart voor tien in de werkkamer van burgemeester Dickerdack stond om verslag uit te brengen over de nieuwbouw. „Daar zat de magistraat natuurlijk wel even van te kijken. „Wat betekent dat?" riep hij uit terwijl hij uit zijn zetel rees. „Is het nog niet genoeg, dat de mooie nieuwe Rommeldamse Bank bezig is tot puinpoeier te vervallen?" „Dat is juist de reden," legde de secretaris uit. „Vlotte soepele slijtage verhoogt de welvaart. Maar deze is dolgedraaid door de manipulaties van een zekere Bommel. En daarom schakelen we nu over op hout. Stevig eikehout voor de gevel en grenen voor afwerking binnenshuis."

ARMAN EN ILVA

ILVA, OH ILVA ... DIT KAN TOCH NIET WAAR ZIJN! BEN IK AL DIE TIJD DAN ZO BLIND GEWEEST?

ILVA EEN ROBOT... WAT MOET IK DOEN? WAT MOET IK DOEN?

IK MOET DE DOKTER BELLEN! JA-DAT ZAL IK DOEN!

COP. TOONDER STUDIOS

557

IK SMEECK U, KONINGIN ISABELLA, BETAEL MYN REYSCH!

HOE COMT HET EYGENLYK DAT JE ZOO GRAEG WILT, CHRIS?

DOOR DIE ADVERTENTIEN VOOR ITE-REYZEN NAER DE CARAIEBENS 750 PESOS

HYSTORIA

TOM SHEPHARD BOB COHN

FRED BASSET

SWAN FEATURES SYNDICATE

Ooops!

Hé! Ik wist niet, dat ze daar met z'n beiden waren......

SIMPELMAN

door Wim van Wieringen

De Toornige Tjiftjaf

Haha, is dat een nieuw soort haartooi, Melanie?

N..N...Nee.. Jk schrok.. Van iets groot.. Het ... vloog!

Haha! Jij zag zeker ook een reuze tjiftjaf?

WOEA

Dat was het! Een reusachtige tjiftjaf! Hij is daar in de struiken gestreken!

Ditmaal heb ik hem te pakken!

KLANG

Huon, de neveling — DE GOUDEN EVER

IN AFWACHTING VAN TURPIN'S OVERVAL VERBERGEN DRIES EN ZIJN MAKKERS HUN PAARDEN

DIT IS EEN GOEDE PLEK - GAAN JULLIE TERUG, EN NEEM AFSCHEID!

ALS IK HET SEIN GEEF DAT DE VIJAND IN AANTOCHT IS!

EN DRIES DE DROES BETREKT DE WACHT

ZIE IK DAAR AL IETS...?

VAKBONDSLEIDERS WEGGEHOOND

Opnieuw stakingen in Waterweggebied



(Van onze correspondent)

ROTTERDAM, 8 oktober — De afgelopen dagen is op enkele havenbedrijven in het Nieuwe-Waterweggebied opnieuw gestaakt voor enkele uren of soms een dag. Het ging om incidentele gevallen, met als aanleiding onder meer het moeten lossen in te kleine ploegen of het sjouwen van zware balen. De stemming onder de havenarbeiders is duidelijk gespannen. De ontevredenheid is nog niet verdwenen.

Hun staking, een maand geleden, is er mede aanleiding toe geweest dat vrijwel alle Nederlandse werknemers een extra uitkering hebben gekregen. Maar zelf zijn de havenarbeiders tijdens de bijna drie weken durende staking er rond tweehonderd gulden slechter van geworden. Ook de toezeggingen van de erkende vakbondsbestuurders, dat zij 'n deel van de eisen van de havenarbeiders zullen overnemen en zullen voorleggen aan de werkgevers in de haven tijdens een bespreking op 15 oktober, heeft de ontevredenheid niet kunnen wegnemen.

Aan het geheel van de werkomstandigheden in de haven, de veiligheid, werksfeer en werkindeling is niets veranderd. Daarom zou het niet te verwonderen zijn als na 1 november — de dag waarop de havenwerkgevers met voorstellen zullen komen — opnieuw een algemene staking uitbreekt. De situatie op dit moment wordt door insiders omschreven als „een wapenstilstand".

Hoe de stemming onder de havenarbeiders is bleek duidelijk tijdens een dezer dagen gehouden vergadering tussen bestuurders en ongeveer achthonderd leden van de drie erkende vakbonden van havenpersoneel. NVV's tweede voorzitter De Boon werd aanvankelijk weggehoond en verschillende keren werd vanuit de zaal geroepen dat de vakbonden hun leden hadden verraden.

Kloos voorspelt einde artikel 8

AMSTERDAM, 8 okt. — Volgens NVV-voorzitter A. Kloos zijn er aanwijzingen te veronderstellen, dat artikel 8 in de Loonwet van minister Roolvink zijn langste tijd heeft gehad, waardoor uitzicht ontstaat op herstel van het overleg tussen vakbeweging, regering en bedrijfsleven.

In een toespraak op het congres van de bij het NVV aangesloten Algemene Nederlandse Bond voor de Bouwnijverheid in Amsterdam, zei de heer Kloos gistermiddag dat er geen sprake is van de terugtocht van het NVV. „Wij hebben altijd gesteld dat als artikel 8 zou worden geëlimineerd, een basis voor herstel van het overleg zou zijn gevonden. Dat is nog steeds ons standpunt", aldus de heer Kloos. Het gevaar van de „uitgestoken hand" van minister Roolvink beschouwde de heer Kloos hoogstens als een eerste poging om ook zijnerzijds van artikel 8 af te komen.

Over de door de regering aangekondigde loonpauze zei de heer Kloos dat daardoor een ongecontroleerde loonbeweging zal ontstaan. Het effect van de loonstop zal een voedingsbodem leveren aan ongecontroleerde wilde acties om een nieuwe loonexplosie. Over de werkgevers zei hij in dit verband dat deze zich achter de rug van de regering proberen te verschuilen. „Als de vakbeweging eensgezind blijft zou de loonstop wel eens een roemloos einde kunnen vinden in de SER", aldus de heer Kloos.

Tito gaat ook naar Brandt

BONN, 8 okt. (DPA). — President Tito zal zondag aanstaande in de omgeving van Bonn politieke besprekingen voeren met bondskanselier Brandt. De Joegoslavische president komt dan uit Luxemburg, waar hij vrijdag voor een officieel bezoek wordt verwacht, na afloop van zijn verblijf in België.

Volgens Westduitse regeringskringen zullen ook de ministers van buitenlandse zaken Mirko Tepavac en Walter Scheel aan het overleg deelnemen.

In de buurt van het koninklijk paleis in Brussel, waar de Joegoslavische president Tito tijdens zijn Belgisch staatsiebezoek verblijft, zijn gisteren pamfletten verspreid, gericht aan koning Boudewijn. De tekst luidt: „Majesteit, was uw handen. U hebt de hand gedrukt van een moordenaar, Tito".

Voor de eerste keer in de Belgische historie mochten de militairen eerder stemmen dan burgers. Brusselse parachutisten mochten gisteren hun stem uitbrengen voor de gemeenteraadsverkiezingen, omdat zij op de datum van de verkiezingen „te velde" zijn voor een militaire oefening.

Nederlandse kaas eindelijk in Amman

DEN HAAG, 8 okt. — Gistermorgen is een door de Amerikaanse regering gecharterd vliegtuig, dat de nacht tevoren op Schiphol 25 ton Nederlandse kaas had geladen, veilig op het vliegveld bij Amman geland. Het betreft hier een eerste zending van de melk- en graanprodukten, die de Nederlandse regering ter beschikking heeft gesteld voor de hulpverlening aan de slachtoffers van de burgeroorlog in Jordanië en waarvoor dagenlang geen vervoer gevonden kon worden.

Een aantal medische Rode-Kruisteams werkt thans hard in Amman, Zarka, Jerash en Irbid om te voorkomen, dat er epidemieën zullen uitbreken. Daarbij wordt onder meer gebruik gemaakt van de medicamenten, waarvoor de Nederlandse regering ƒ 100.000 ter beschikking heeft gesteld.

Naar aanleiding van een nieuwe oproep van het internationale comité van het Rode Kruis in Genève om financiële steun voor Jordanië heeft het Nederlandse Rode Kruis gisteren een bedrag van ƒ 87.000 overgemaakt. Dit is mogelijk geworden dankzij de vele giften op giro 777, die thans een totaalbedrag van 200.000 gulden hebben bereikt.

WEEROVERZICHT

Tegen weekeinde weer regen

Het weer valt de laatste dagen iets tegen. Boven de Britse eilanden staat een wat koude noordelijke wind, boven het vasteland van West-Europa een iets zachtere zuidelijke stroming met een temperatuur van 13 tot 15 graden. Het bleef ook gisteren op de meeste plaatsen droog doordat de buien zich voornamelijk boven zee en het kustgebied manifesteerden. Tegen het einde van de week is weer wat depressie-aktiviteit te verwachten, zodat dan de regenkansen wel weer iets groter zullen worden.

De Bilt:

Enkele buien maar ook verspreid voorkomende opklaringen. Zwakke tot matige wind uit zuidelijke richtingen. Weinig verandering van de temperatuur.

Ukkel:

Meest zwakke tot matige wind uit zuidwestelijke richting. Wisselend bewolkt met enkele buien, plaatselijk soms met onweer. Maximumtemperatuur van 10 tot 15 graden.

Aken:

Wisselende bewolking met af en toe regen. Maximumtemperaturen van 13 tot 15 graden. Zwakke wind uit zuid tot zuidwest. Verdere vooruitzichten tot vrijdagavond: zwaar bewolkt met tijdelijk regen. Weinig verandering van de temperatuur.

Zon: vandaag onder 18.03 uur, morgenvroeg op 6.53 uur.
Maan: vandaag op 15.33 uur, onder 22.58 uur.

HET WEER IN EUROPA

gisteravond om 19.00 uur

	weer	max. temp.	neerslag
Amsterdam	zwaar bew.	14	0.4
De Bilt	zwaar bew.	13	0.1
Deelen	mist	13	0
Eelde	zwaar bew.	14	0
Eindhoven	regen	14	0.1
Den Helder	licht bew.	14	1
L.h. R'dam	half bew.	15	1
Twente	zwaar bew.	13	0
Vlissingen	onbewolkt	14	0.1
Z.-Limburg	regenbui	13	0.1
Aberdeen	regenbui	13	2
Athene	half bew.	24	0
Barcelona	licht bew.	26	0
Belgrado	onbewolkt	24	0
Berlijn	zwaar bew.	23	0
Bordeaux	zwaar bew.	18	2
Brussel	regenbui	14	2
Frankfort	regen	17	0.4
Genève	onweer	17	3
Grenoble	onweer	22	10
Helsinki	licht bew.	7	0
Innsbruck	half bew.	20	0
K'hagen	regen	14	0.6
Lissabon	half bew.	19	1
Locarno	regen	14	8
Londen	licht bew.	15	0.1
Luxemburg	geh. bew.	12	10
Madrid	half bew.	18	0
Malaga	zwaar bew.	25	0
Mallorca	half bew.	26	0
München	licht bew.	23	0
Nice	zwaar bew.	23	0
Oslo	regen	11	0.4
Parijs	half bew.	13	3
Rome	onbewolkt	24	0
Stockholm	regen	11	0.1
Wenen	onbewolkt	20	0
Zürich	geh. bew.	20	0

Nieuwe partij conservatieve liberalen in West-Duitsland

DÜSSELDORF, 8 okt. (AFP) — De conservatieve vleugel van de Westduitse liberale partij, de FDP, heeft besloten een eigen partij te stichten. De conservatieve vleugel van de FDP, die zich „Nationale Liberale actie" (NLA) noemt, wil de nieuwe partij stichten tijdens een bijeenkomst van het bestuur van de NLA, waarvan Siegfried Zoglmann, een FDP-lid van de Westduitse bondsdag voorzitter is.

De nieuwe partij, waar nog geen naam voor is gekozen, zal volgens Zoglmann „een liberale politiek zonder compromis" voeren en kandidaten benoemen voor de in november te houden parlementsverkiezingen in de Westduitse deelstaten Hessen en Beieren, alsook voor de provinciale verkiezingen in West-Berlijn, Sleeswijk-Holstein en Rijnland-Palts, in het voorjaar van 1971. De vraag is, of de beweging van Zoglmann voldoende FDP-afgevaardigden in de bondsdag zal meezuigen om de geringe regeringsmeerderheid van 12 stemmen in gevaar te brengen.

Staatsprijs voor architectuur voor ir. Van Tijen

RIJSWIJK, 8 okt. — De staatsprijs voor beeldende kunst en architectuur voor 1969 in de sector architectuur is uitgereikt aan de architect ir. Van Tijen door minister dr. M. A. M. Klompe, in tegenwoordigheid van haar ambtgenoot van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening ir. W. F. Schut.

Aan de uitreiking ging een discussie vooraf over het probleem van de woningbouw. In deze discussie werd gesteld dat de verandering van eigen omgeving een van de meest wezenlijke menselijke impulsen is en dat daarom de vormgeving van de woning en van de gebouwde omgeving op veranderbaarheid gericht moet zijn.



Deze witte Angora voedster is een van de winnaars van de Grote Prijs van Nederland. De Angora kreeg dit predikaat tijdens de nu in Utrecht in de Bernhardhal van het Jaarbeurscomplex gehouden „Ornithophilia"

Politiemannen bij vechtpartij gewond

EINDHOVEN, 8 okt. — De Eindhovense politie heeft gistermiddag na een hevige vechtpartij, waarbij met staven en stukken ijzer werd geslagen een 18-jarige koopman uit het woonwagenkamp in Eindhoven gearresteerd. Aan de zijde van de koopman vochten twee burgers, die de vlucht konden nemen. Drie agenten werden tijdens de vechtpartij gewond.

De koopman had met zijn auto met twee inzittenden stilgestaan voor een overweg. Agenten van een surveillance-auto stapten uit om de inhoud van de wagen te controleren. Op dat moment maakte de koopman rechtsomkeer, waarna de politie in wilde jacht achter hem aan ging. Per mobilofoon opgeroepen assistentie kon de koopman even later klem rijden. Voordat de bestuurder gearresteerd kon worden, ontstond de genoemde vechtpartij.



De Noorse boer Bjarna Hagen uit het dorpje Stavern beweert als enige en eerste hazen met konijnen te hebben gefokt, met als resultaat: hanijnen of konazen: voor de nieuwe variant bestaat nog geen naam. Bjarne nam een mannelijk konijn en een vrouwelijk haasje (rechts) dat poseert naast haar wonderlijk nageslacht.

Scheel op 2 november naar Warschau

Duits verdrag met Polen komt dichtbij

(Van onze correspondent)

BONN, 8 okt. — Na zes onderhandelingsronden, waarvan de laatste vanochtend in Polen zou worden beëindigd, zijn Westduitsers en Polen het er over eens, dat zij elkaar dicht genoeg zijn genaderd om het sluiten van een verdrag mogelijk te maken. Minister van Buitenlandse Zaken Walter Scheel zal op 2 november naar Warschau reizen om de discussie af te ronden en het verdrag, dat de normalisering van de betrekkingen moet inleiden, te paraferen. Niet uitgesloten is, dat bondskanselier Brandt hem al een paar dagen later na zal reizen en — net als indertijd in Moskou — de plechtige ondertekening voor zijn rekening zal nemen.

De afgelopen dagen hebben delegaties uit beide landen in Bonn de verdragstekst uitgewerkt. Onenigheid bestaat nog altijd over het kernpunt: de erkenning van Polens huidige westgrens. De Polen staan op het standpunt dat die erkenning door Bonn definitief moet zijn, terwijl de regering-Brandt (niet in de laatste plaats vanwege de oppositie in eigen huis) althans in theorie een slag om de arm wil houden, omdat nu eenmaal beslissingen in een kwestie die het gebied van het voormalige Duitse rijk betreffen niet door de regering in Bonn zouden kunnen worden genomen en bovendien omdat het definitief vastleggen van de grenzen voor het veelbesproken vredesverdrag zou moeten worden bewaard

Bevredigend?

Naar verluidt komt in het nu uitgedokterde ontwerp-verdrag de zinsnede voor: de regeringen van de bondsrepubliek Duitsland en de volksrepubliek Polen stellen vast dat de door Oder en Neisse gevormde grens de westgrens van Polen is. Het is de vraag of de regering in Warschau zo'n formulering, waarop de afgelopen maanden herhaaldelijk kritiek is geleverd, in november bevredigend zal vinden.

Van Duitse kant is men van oordeel dat bovendien nog nader moet worden gesproken over humanitaire vraagstukken, die weliswaar niet in het verdrag zullen zijn opgenomen, maar die in Bonn toch onverbrekelijk aan normalisering zijn verbonden. Daarbij gaat het vooral om het scheppen van de mogelijkheid dat „spijtoptanten", die vorige gelegenheden om uit de voormalige Duitse gebieden naar de bondsrepubliek te verhuizen niet hebben benut, nu de gelegenheid krijgen alsnog westwaarts te trekken. Terwijl het onderwerp-Polen centraal stond in de „oostpolitieke ontwikkelingen", werd gisteren bovendien een aantal andere gebeurtenissen aangekondigd:

- Dinsdag reist een hoofdambtenaar van het ministerie van buitenlandse zaken naar Praag, om daar poolshoogte te nemen. Er zijn de laatste maanden herhaaldelijk aanwijzingen geweest voor Tsjechoslowaakse bereidheid tot besprekingen met de regering-Brandt, ook al om tot normalisering van de betrekkingen te komen. De Westduitse verkenner heeft tot taak uit te zoeken wat Praag zich concreet van onderhandelingen voorstelt.
- West-Berlijns burgemeester Schütz zal vermoedelijk worden uitgenodigd voor een bezoek aan de Sovjet-Unie. Schütz, die een belangrijke rol speelt in de Berlijnse kwestie, ontving gisteren Sovjet-ambassadeur Abrassimow uit Oost-Berlijn, voor een gesprek dat met bondskanselier Brandt en de westelijke geallieerden was voorbereid.

Paus mengt zich weer in debat echtscheiding

ROME, 8 okt. — Paus Paulus VI heeft gisteren, op de dag dat de Italiaanse senaat aan het einddebat over een wet tot legalisering van de echtscheiding begon, opnieuw verklaard dat de echtscheiding „niet Gods zegen kan hebben".

„Wat God heeft samengebracht, kan geen mens ontbinden", zo sprak hij op een audiëntie van jonggetrouwde paren in de Sint Pieter. De paus sprak met geen woord over de controversiële ontwerpwet, maar volgens waarnemers moeten zijn opmerkingen in dit kritieke stadium toch wel als een inmenging in de controverse worden gezien. De paus ontvangt elke week een delegatie van honderden jonggehuwden. Meestal spreekt hij hen in algemene termen toe over de heiligheid van het huwelijk; gisteren week hij hier van af.

Werkloosheid in september iets omhoog

DEN HAAG, 8 okt. — De werkloosheid is in de maand september licht gestegen. Opvallend daarbij is dat dit gebeurd is terwijl de vraag naar arbeidskrachten voor het eerst na enige tijd weer daalde. Ook wanneer rekening gehouden wordt met de seizoensinvloeden is er sprake van een stijging van de werkloosheid. Vooral onder het handels- en kantoorpersoneel en bij de horeca nam het aantal werklozen toe.

Wat Limburg betreft steeg de arbeidsreserve voor mannen van 3272 in augustus tot 3361 in september. Een jaar eerder (september 1969) was de arbeidsreserve nog 4496. De vraag naar mannelijk personeel in onze provincie liep terug van 7927 in augustus tot 7772 in september.

De werkloosheid was het grootste in de provincie Drente (1.5 pct.), gevolgd door Friesland (1.3 pct.) en Groningen (1.2 pct.).

Zevenduizend Amerikaanse mariniers wacht ontslag na druggebruik

WASHINGTON, 8 okt. (AFP) — Wegens het gebruik van verdovende middelen zullen 6.000 mariniers en 1.000 vrouwelijke leden van de marine uit het Amerikaanse leger worden ontslagen. Dit is gisteren van officiële zijde meegedeeld.

Van de zijde van de marine werd toch onderstreept, „dat het gebruik van verdovende middelen — met name van marihuana — geen nadelige invloed heeft op de strijdvaardigheid van de soldaten".

Aanvragen huursubsidie

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 8 okt. — Minister Schut (Volkshuisvesting) is bereid de termijn voor aanvragen van aanvullende huursubsidie te verlengen tot 1 december 1970.

De termijn sloot aanvankelijk op 1 oktober.

Nieuwe memoires De Gaulle bij verrassing gelanceerd

(Van onze correspondent)

PARIJS, 8 okt. — Terwijl niemand, zelfs onder de intimi van generaal De Gaulle, de verschijning van diens jongste pennevrucht nog vóór begin november verwachtte, is een nieuw deel van zijn memoires, geheel onverwacht, gisteren al in de etalages van alle boekhandels van Frankrijk verschenen.

Opgestegen

De uitgever heeft met dat verrassingseffect ook zeker wel in de geest van de schrijver gehandeld die, als staatsman, zoals men weet, zijn regeertechniek goeddeels op de „coup de théâtre" had gebaseerd.

Het boek waarmee generaal Charles de Gaulle zijn oeuvre als memorieschrijver voortzet, beschrijft de periode van 1958 tot 1962 ofwel de eerste vier jaren nadat hij, dankzij de generaalsrevolte in Algiers, de macht opnieuw in handen had kunnen nemen. „Frankrijk is opgestegen uit de nacht der tijden. Het leeft. De eeuwen roepen het". Met die drie korte zinnen als trompetsignalen begint De Gaulle zijn verhaal. De laatste volzin van deze „Memoires van de Hoop" luidt: Ik heb Frankrijk geen ander doel te wijzen dan de top, geen andere weg dan die der inspanning.

De schrijver doet een paar onthullingen over de gebeurtenissen die zich in die vier jaren voltrokken hebben, maar hij houdt niettemin de regie van het verhaal voortdurend stevig in handen en hij beschrijft zijn eigen overheersende rol in de derde persoon als „de generaal De Gaulle'. Zo heeft de lezer moeite hem op zijn woord te geloven wanneer de generaal verklaart dat hij aan de levenskracht van een Frans-Algerije nooit enig geloof heeft kunnen hechten. Oprechter lijkt daarentegen zijn uitspraak dat de dekolonisatie, de ontmanteling en de liquidatie van Frankrijks glorieuze verleden voor „een man van zijn leeftijd en met zijn vorming een waarlijk wrede opdracht is geweest".

Zijn ontmoetingen met buitenlandse staatshoofden en regeringsleiders geven hem weer gelegenheid enkele boeiende en soms ook amusante portretten aan de galerij toe te voegen. Chroetsjov vindt hij een pittoreske figuur die hem eerder aan Gogol dan aan Dostojevski doet denken en die uit iedere situatie, zo verzekert hij, propaganda probeerde te slaan. Als ze samen voor een korte spelevaart in een roeibootje op een parkvijver in Rambouillet hebben plaatsgenomen, roept Chroetsjov zijn toenmalige minister van Economie, Kosygin, als een huisknecht aan de vlonder: „Kosygin jij neemt de roeispanen, zoals altijd".

Waarschuwing

De Gaulle beschrijft ook zijn ontmoeting met president Kennedy tegen wie hij had gezegd: „Wij Fransen hebben dit meegemaakt. U, Amerikanen, wensten gisteren onze plaats in Indochina in te nemen. Nu wilt u, dat wij u volgen bij het heropleven van een oorlog waaraan wij een einde hebben gemaakt. Ik voorspel, dat u zult voortgaan in een bodemloos militair en politiek moeras weg te zinken, in weerwil van de verliezen en pogingen die u ervoor over hebt".

Ribgebreide Dralon-Shetland pullover met knoopjes-garnering. In zes kleuren, o.a. lila, bleu of bruin. 40-44
17.50

175 cm lange maxi-sjaal, gebreid uit 100% acryl. In 6 kleuren, waaronder marine, donkerbruin en aubergine.
6.50

Nylon velours home dress in 'uitbundig' kasjmirdessin. Praktisch en modieus voor een avondje thuis. Rose of bleu. S. M. L.
22.50

APPLAUS AANBIEDING

geldig t/m woensdag 14 oktober

Pratica Orlon kniekousen met kabel. Wit, rood, RAF-blue, mosgroen of roestbruin. Schoenmaten 23-42.

Normale prijs **2.75 - 3.75**
Deze week **2.35 - 3.25**

Wit geglazuurde soepkoppen met afbeeldingen van groentesoorten (keuze uit vier verschillende decors).
98

Handig! Deze kookwekker kan op de aanrecht staan of aan de wand hangen.
10.75

Door minuscule schoonheidsfoutjes zijn deze mondgeblazen glazen spotgoedkoop. Acht soorten, in verschillende kleuren: drinkglazen, coupes, kelkglazen.
Per stuk **98**

albert heijn huis & kleding

Brunssum: Schiffelerstraat, **Geleen**: Rijksweg, **Heerlen**: Winkelcentrum 't Loon, **Kerkrade**: Hertogenlaan

AANGEB. BETREKK.

Gevr. METSELAARS en timmerlieden. DM 6.50 p. uur bruto plus ausl. Inl. J. v.d. Burgt, Leeuwerikstraat 22 te Eygelshoven, tel. 1828. x

Voor dir. gevr. HULP in automatiek. Friture Stationstraat 3, Hoensbroek. x

Spoed! ORKEST gevr. voor de kermis Hoensbroek. Heisterberg 9, Hoensbroek, telef. 045—213992.

Gevr. omg. Aken STRATEMAKERS, metselaars, handl. Terschurenweg 63, H'broek. tel. 04447—1716. x

Gevr. voor onze nieuwe lederwarenzaak een vlotte JONGEDAME (15-17 jaar) om onze cliënten te adviseren. Zij krijgt goed loon bij gebleken geschiktheid en heeft natuurlijk 'n 5-daagse werkweek. — Lederwaren Cees Crijns, Kerkstr. 75, Brunssum, tel. 045—253856. x

GEVR. BETREKK.

Voor al uw METSELWERK en verbouwingen. Tel. 045—712238. x

Aannemersbedrijf kan direct opdrachten aanvaarden voor NIEUWBOUW of verbouwingen. Tel. 045-254460. x

Uw adres voor: rep. of VERNIEUWEN van alle soorten daken, goten, schoorstenen. Plafonds betimmering, verbouwing, restauratie. Fa. Mansart, Verenigingsstr. 1, Kerkrade, tel. 04445-3066. x

NAAISTER vraagt thuisw., liefst voor winkel of atelier. Br. ond. no. G 2409 bijkant. L.D. Geleen. x

VERTEGENW. 28 jr. alle rijbew. wenst van betrekking te veranderen. Br. ond. nr. G 873 b.d.

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717919.

Voor alle SCHILDER- en BEHANGWERK, vlugge bediening. Tel. 04494—3381 x

Laat nu uw auto SPUITEN en klaar maken voor de winter. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Br. no. G 874 b.d.

Gehuwde VERKOOPSTER b.z.a. voor tijdelijk. Br. o. no F 874 b.d.

Net PERSOON zoekt werk voor de morgenuren, met of zonder eigen auto. Vroeg beginnen geen bezwaar. Br. o. no. G 2411 L.D. Geleen.

ELEKTRICIEN vraagt bijverdiensten voor avonduren. Br. ond. no. K 4332 L.D. Kerkrade. x

Beschaafde JONGEDAME, 24 jr., gedipl. schoonheidsspec. zoekt werkkring als assistente in schoonheidssalon. Br. gaarne aan Europalaan 347, Brunssum. x

TE KOOP AANGEB.

Teakhouten BERGMEUBEL, dressoir, onderdelen Renault 8. Gerard Bruningstraat 27, Molenberg, tel. 717452.

Te k. Cleopatra-BED. 1.90x1.50 m. van f 120 voor f 25 z.g.a.n. Van Dalen, Ovidiusstr. 67, Heerlen.

Te k. VLOERKLEED, zuiver wol, 2x3 m. goudkleurig spiraal, 130 cm breed, 2 judopakken, leeft. 8-10 jr., 3-pits butagasstel. Galileastr. 44, Heerlerbaan.

Te k. GASFORNUIS i.z.g.st. met bakoven. Limburgiastr. 307, Heerlen.

Te koop antieke BESTEKKAST, vroeg-Mechels. Te bez. Café-Rest. 't Wapen van Heerlen.

BINTJES, winteraardappelen 15 ct. p. kg. Bij grote partijen prijs op aanvraag. Snijders, Steinweg 5, Voerendaal, tel. 04446-1225. x

Te k. z.g.a.n. tweeling WANDELWAGEN lang model. R. Noordeloos, Pasteurstr. 41, Schaesberg. x

Te k. aangeb. Hugin Horeca KASREGISTER electr. m. 4 telwerken, Hugin kasregister met roestvrij stalen laden en optelfunctie, electr. Een RIV Horeca kasregister met 3 telwerken electr. Alles in pr.st. met technische garantie. Fa. J. Hanssen, Valkenburgerweg 150, tel. 713185 Heerlen. x

Dames- en HERENKAPSALON te k. aangeb. in Heerlen en Sittard. Prima omzet. D.pl. geen bezw. Br. o. nr. B 874. x

Te k. OLIECONVECTOR, 1 jaar oud. Jos Klijnenlaan 64 Geleen.

Te k. BANKSTEL z.g.a.n. Wijngaardstr. 40, Elsloo.

Te k. KINDERWAGEN (blauw). Burg. Schrijenstr. 48, Sittard.

Te k. notenhouten TAFEL en stoelen. Bergplein 2 Hoensbroek.

MOTOR & RIJWIELBEURS. Bromfietsonderdelen. Zoek niet langer. Wat geeft 't. 't Rijwielbeursje heeft 't en heeft 't goedkoop. Klompstr. Heerlen. x

Te k. z.g.a.n. Pelgrim KOLENFORNUISJE f 50.—. Zandkuilenstraat 4, Mariarade-Hoensbroek.

Te k. 2 KINDERFIETSJES. Beukstr. 68, Passart-Zuid Heerlen.

Te k. z.g.a.n. teak BERGMEUBEL, 1.85 mtr. breed. Akerstr. 68, Hoensbroek.

H.H. jeugdhuishouders, te k. VOETBALSPEL, spot- blacklights. Te bevr. telefoon 045-253105.

Te k. 18 KIPPEN (10 1 j. oud, 8 8 mnd. oud). 4 ijzeren balk. l. 4 m 10x20. Lupinestr. 13, Kerkrade-W.

Voordelig te k. Edy langz. WASSER, als nieuw en Philips tv., alle zenders. Grasbroekerweg 21, Heerlen.

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 69.50 complete motoroveralls. — In onze showroom Klompstr. 9, Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Speciaal adres voor echt leeren vesten en jekkers. Nergens voordeliger. x

MOTOR & RYWIELBEURS. Bij ons vindt u alleen de betere merken zware en lichte brommers. Betaling regelt U zelf. Fiets kan worden ingeruild. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 7.50 auto spuitlakken voor doe-het-zelvers. Meer dan 1000 kleuren. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 47.50 sportjacks. Lekker warme borgvacht gevoerd, en waterdicht. Ook ¾ maten. Nergens voordeliger. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 125.— complete d- en h-rijwielen, lamp, slot, standaard. f 75.— pracht kindersportfietsje. Nergens voordeliger. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 9.75 regenbroeken. f 6.75 poncho's voor de jeugd. Nergens voordeliger. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 9.75 bromfietsbuitenbanden voor de lichte brommers. f 14.75 zwaardere uitvoering. Nergens voordeliger. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. f 75.- damessportfiets en herensportfiets in prima staat, ingeleverd op brommers. Kindersportfiets z.g.a.n. Klompstr. Heerlen. x

Fleischmann: 40 meter RAILS, wissels 5 locs personen en goederenwagens, bruggen, station, huizen enz. in goede staat. Meijer, Hofmeierstraat 15, Heerlen. x

Te koop KOLENFORNUIS (bijzet) merk Inventum i.z.g.s. Arendstraat 52, Hekerenberg (Hrln.). x

Complete WONINGINRICHTING, tv, wasautomaten. Betaling tot 30 mnd. Geen bank. Bel. 04444-1840. x

Te k. BANKSTEL en eetkamer i.z.g.st. Schoolstr. 23, Schaesberg, tel. 04443-3670. x

Te k. aparte BRUIDSJAPON mt. 42 en 3 bruidsmeisjesjaponnetjes. Sportstr. no. 24, Kerkrade-W. x

18 hl. EIERKOLEN p. hl. f 8.50. Maastrichterstr. 127, Brunssum. x

Nieuwe electr. frites HAKMACHINE te k. 300 gulden onder nieuwprijs. 1 jr. gar. Te bevr. P. Heijnders, Akerstr. 120, Hoensbroek. x

Koopje: LINTZAAG en bouwlift. Te bevr. 04450-369. x

Te k. aangeb. ruime WONING wijk Vrangendael Sittard. Garage, v.- en a.-tuin, badk. m. ligbad. 3 slaapk. bj. 68. Inl. 04490-7551. x

Hete LUCHTKANONNEN z.g.a.n. Financ. mog. Hoofdstr. 63, Amstenrade. x

OLIEHAARD f 225,—. tv. met kastje f 100.—. Rijksweg 4, Geleen. x

ARISTONA kleur z. aanb. p.l. 85 zw. w. 32. P. M. Haas, Rijksw. N. 4, Geleen x

TE HUUR AANGEB.

Huur nieuwe Philips TELEVISIE met alle programma's tegen aantrekkelijke maandelijkse huurprijs. Altijd opzegbaar, altijd recht van koop, gratis reparatie en onderhoud. Vandaag besteld, morgen kijken. Bel dan (ook 's avonds). Suyver & Roosen N.V., sedert 1884, Heerlen, tel. 045—717882. x

Te huur op beste stand Bloemenmarkt Lindenheuvel: WINKEL met of zonder bovenwoning. Inl. tel. 3657, Geleen. x

Te huur gemeub. KAMERS, m. gebruik van douche, toilet, keuken en telef. en t.v. In het centrum van Sittard. Tel. 04490-9235.

Te huur aangeboden ± 100 m2 verwarmde SOUTERRAINRUIMTE. Geschikt voor kantoor- teken- of opslagruimte, gel. te Amby In de Oo. Te befr. Expl. Mij Keulen NV Mokenstraat 40 Geleen 04494-6900. x

Gr. gem. ZIT-SLAAPK. kook- en stookgel. en bad. Jongmansweg 13 Heerlerheide tel. 121280. x

KOSTGANGER gevr. voor 5 dgn. in de week met huisel. verk. Br. on. o. G 2408 LD Geleen. x

In de Heek bij Klimmen aangeb. 160 m3 KOELHUISRUIMTE, grote deur. Op verzoek ook heftruck en pallets beschikbaar. Bel 04405-374 Heekerweg 27 (Provinciale weg. x

Gem. KAMER Sittarderweg 62 Heerlen. x

Huur nieuwe t.v., WASAUTOMATEN, diepvrieskisten, koelkasten, gasfornuizen bankstellen, elektr. artikelen. Volledige garantie en onderhoud gratis. Altijd recht van koop met aftrek van betaalde huurpenningen. Tel. 04444-1840. x

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. door echtpaar zonder kinderen — met hond — WONING of ongemeubileerde kamers met gebruik van keuken. Omgeving Heerlen - Kerkrade - Schaesberg - Eygelshoven. Aanmeldingen: tel. 04444-1566. Liefst na 18 uur. x

Alleenst. dame zoekt 3 ongemeub. KAMERS of kleine woning in gem. Kerkrade. Br. ond. no. P 8095 L.D. Spek'heide.

Jong a.s. echtpaar zoekt BOVENWONING in Heerlen e.o. Br. ond. no. MA 5230 L.D. Maastricht. x

Net alleenst. heer, 24 jaar zoekt ongem. WOONRUIMTE, apartem. of kl. huisje, zelf opknappen geen bezw., in Heerlen of omgev. Briev. ond. no. N 6014 L.D. Nieuwenhagen. x

WOONRUIMTE te huur gevraagd voor echtp. zonder kind. Br. ond. no. K 4328 L.D. Kerkrade. x

Jongeman zoekt ZIT-SLAAPKAMER met kookgel. in Heerlen. Br. ond. no. MA 5229 L.D. Maastricht. x

Engels officier zoekt mod. ongem. BUNGALOW of huis i.z.g.st. omg. Brunssum, 3 of 4 slpk., badk. m. ligb., gar., c.v., kl. tuin, langl. contr. v. gesch. pand. Kol. Stevenson 045-263446. Kant. uren Ned. spr. x

Onderwijzer zoekt keurig volledig PENSION in Heerlen-Hoensbroek-Nuth. Liefst in klein gezin. Br. o. no. H 874 b.d. x

Jong echtp. m. 3 kind. z. WOONRUIMTE of huis min. 3 slaapk. in Oostelijke Mijnstreek. Br. o. no. K 4330 L.D. Kerkrade. x

RUILEN

Te ruil grote WONING in Hoensbroek f 35 p.m. in zeer gr. tuin. Tegen eengezinswoning of 2 op 1 woning. Hoensbroek of omg. Inl. Ridderhoenstr. 41, Hoensbroek.

Amsterdam v. WONINGRUIL te Kerkrade. Brieven ond. nr. K 4326, L.D. Kerkrade.

4 SLAAPK.WONING met tuin en oprit te Vrieheide, te ruil tegen eengez.woning of flat, m. centr. verw. in of omg. Heerlen. Tel. 045-214364 Na 6 uur. x

EENGEZ. huur f 53 Eikenderveld Hrl. te ruil tegen andere woning onverschillig waar. Hogere huur geen bezw. Hertogstr. 9, Heerlen. Tussen 18-20 uur. x

Te r. EENGEZINSWONING (plaats voor garage). Huur f 96 p. mnd. in Schaesbergerveld tegen eengezinswoning of 2 op 1 in gemeente Kerkrade. Br. o. no. P 8098 L.D. Spekholzerheide. x

AUTO'S & MOTOREN

Koopje: HEINKEL Tourist nov. 65 met verz. en belastingkaart. Past. Savelbergstraat 3, Brunssum. x

Te k. org. Nekaf JEEP (Willy's) in pr. st. Na 7 uur, za. en zo. hele dag. J. Stam, Roebroekweg 50, H'heide. x

Officieel VW-dealer Automobiel-Garagebedrijf Nic. Nijsten, Maastrichterlaan Bunde, tel. 04401-1644 en 1781: VW Ponton bj. 64, VW 1600 T.L. bj. 66, VW 1600 T.L. bj. 68, VW Variant bj. 66, VW Variant bj. 65, VW 1300 dec. 67, VW 1500 nov. 69, 2x VW 1200 64, VW Pick-Up 1968, Opel Kadett 1965, Citroën Ami Commercial 65, Ford Taunus 12 M bj. 64, Trabant 67, Wartburg 65, Wartburg 68, Commer bestel 66, Austin bestel 65. Inr. fin. en verz. mog. x

PEUGEOT 404 type 69, zilvergrijs, Vauxhall Viva 1600 69, automaat blauw, Fiat 850 special 69, mosterd kleur, Fiat 850 68 beige, 850 66 rood, Simca 1000 L 68 beige, Cortina 1600 de luxe 68, metaalblauw, Cortina 1500 4-drs. 67 rood, Taunus 15 M 68 blauw, Taunus 12 M TS 66 wit, Renault 16 67 d.groen, Opel Kapitein, 65 grijs, Vauxhall Victor 65 beige. MB 1100 66 schuifd. donkergroen, Taunus 17 M 66 4-drs. donkergroen. Inr. gar. ANWB-keuring. Automobielbedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 44, Voerendaal, tel. 1501. Dagelijks tot 19.00 u geopend. x

Automobiel- en garagebedrijf Hensgens biedt u te koop aan: OPEL Commodore 4-drs. 1970, Opel Commodore coupé gs 1969, Opel Commodore 1968, Opel Rekord coupé 1968, Opel Rekord coupé 1969, Opel Rekord coupé 1967, Opel Kaptein 1968, Opel Rekord 1968, Opel Rekord 1967, Opel Rekord 1966, Opel Rekord 1965, Opel Rekord 1964, Opel Caravan 1968, Opel Caravan 1967, Opel Caravan 1966, Opel Kadett Caravan 1966, Opel Kadett Caravan 1965, Opel Olympia 1968, Opel Kadett LS 1968, Opel Kadett special 1500 1968, Opel Kadett de luxe 1967, Opel Kadett 1965, Ford Taunus 17 M 1968, Ford Taunus 17 M 1967, Ford Taunus 17 M 1966, Ford Taunus 15 M coupé 1968, Ford Taunus 12 M 1969, Ford Taunus 15 M 1967, Ford Taunus 12 M 1968, Ford Taunus 12 M 1967, Ford Taunus 12 M 1966, Ford Taunus 12 M combi 1965, Ford Taunus 15 M combi 1968, Ford Cortina 1500 1967, Citroën 20 ed 1969, VW 1600 1968, VW 1500 1970, VW 1500 1968, V W1300 1969, VW Pick-Up 1966, Simca 1000 1968, Simca 1500 1967, Honda 600 de luxe 1969, Honda 600 de luxe 1968, NSU Prinz 1000 1968, Renault 16 1969, Audi 80 L 1967, Peugeot 204 combi 1967, Peugeot 204 1967, Peugeot 204 1968, Peugeot 204 1968, Fiat 124 1968, Vauxhall Viva 1968, Vauxhall Viva 1966, Vauxhall Victor 1966. Diverse inruilwagens van f 100,— tot f 1000.—. Inkoop, verkoop, inruilen, financ. ANWB-keuring, BOVAG-garantie. Trading tankstation Nieuwstadt. 's Zondags geopend tot 16.00 uur. Tel. 04499-342. x

BROMFIETSEN

Alle merken en prijzen BROMFIETSEN staan ter uwer beschikking. Ook grote keuze in 2e hands bromfietsen. Motor- en Rijwielhuis Nilwik, Valkenburgerweg 12 Voerendaal tel. 04446-1413. x

Te k. Mobylette EEG 68. Pasweg 105 Schaesberg tel. 04443-1403. x

Moto-cyclo-center „Marsael" Het adres waar u altijd slaagt voor o.a. VESPA-Puch - Honda - Mobylette - Peugeot - Flandria. Betaal in 3 keer kost niets meer! 100 % service. Dealer voor Heerlen. Carl Saelmans Benzenraderweg 14-24 Heerlen tel. 045-717268. x

Let op, bij ons kunt u uw BROMFIETS laten financieren met of zond. aanbetaling. Motor-, bromfietshandel J. Voorjans, Sionsweg 138, Maastricht tel. 18189. x

Leo Voorjans biedt aan: Gebruikte bromfietsen 2x Zündapp 70 blauw; 1x FLORETT 70 ster cylinder rood; 3 Zündapp 68; 2 Zündapp 67; 3x Zündapp 66; 6x Zündapp 65; 2x Zündapp 64; 3x Florett 69; 10x Florett 68; 3x Florett 67; 4x Florett 66; 6x Florett 65; 3x Florett 64; 2x motor Florett 5 versn. en tev. div. inruil bromfietsen, o.a. Sparta, Batavus, Cyrus, Sachs, EEG, Honda en div. andere merken. Tev. onderdelen van alle merken. Bromf. en motoren gebruikt en nieuw. Inruil en financiering. Garantie. L. Voorjans, Sionsweg 138, Maastricht tel. 18189. x

FLANDRIA Sport te koop nieuwprijs f 1200. 10 maanden oud met All Risk verzekering f 600. Bokstraat 80, Kerkrade. x

Te k. BROMFIETS. Dohmensplein 32, Eygelshoven.

Kijk uit: Totale opruiming! Bromfiets- en RIJWIELONDERDELEN aan halve prijzen. Zolang de voorraad strekt. Bindels, Kouvenderstraat 59-61, Hoensbroek.

Wij schakelen over naar automobielen en ruimen alle BROMMERS en rijwielen op aan „Sla uw Slag"-prijzen. Bindels, Kouvenderstraat 59-61, Hoensbroek.

Totale uitverkoop! Alles moet weg. Kortingen tot 50 pct. op BROMMERS, rijwielen en onderd. Sla uw Slag bij Bindels H'broek, Kouvenderstraat 59-61.

Wij ruimen alle BROMMERS, rijwielen en onderdelen op aan „Sla uw Slag"-prijzen. Bindels, Hoensbroek, Kouvenderstraat 59-61, Hoensbroek.

Wij ruimen alles op. Gebr. FLORETTS, Puchs, Tomos enz. aan knalprijzen. Bindels, Hoensbroek, Kouvenderstraat 59-61.

Te k. enkele z.g. KREIDLER Floretts, model '65; tevens I.L.O. Gazell f 69,99. Palenbergerweg 7, Rimburg. x

PUCH f 520; Zündapp f 595; idem f 480; Florett f 575; idem f 850; mini Peugeot, 4 mnd. oud f 370; Mobylette Cadie f 160; Batavus f 140; 6 mnd. garantie. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

Te k. KAPTEIN Mobylette m. voorvering, 2 jr. Harmoniestr. 98, Hoensbroek.

ONDERWIJS

Erkende Daf RIJSCHOOL. Van Renselaar Unolaan 29, Heerlerheide tel. 212180. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen f 8.— (BTW inbegrepen) Fonkelnieuwe VW's, ook automatisch. Gratis VW-foto-instruktieboek. Autorijschool combinatie „De Centrale". Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastr. 2, tel. 52047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182; Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876; Hoensbroek, Hoofdstraat 26, tel. 211445; Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard: P. Ecrevissestraat 16 tel. 9213. x

Een dag- of avondopleiding voor SCHOONHEIDSSPECIALISTE (erk. Stivas dipl. A en B) pedicure - chiropody (v.d. ch. dipl.) manicuren, make up volgt u natuurlijk bij de Elach Promenade 8 in Heerlen (1e etage boven modehuis Voss), telef. 045—710966 of 04442-1320. Cursusplaatsen: Sittard, Heerlen, Maastricht. Vraag vrijblijvende inlichtingen en prospectus. x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47,50 in nieuwe VW's of Daf's bij beroepsrijschoolcombinatie „Nationaal" Vamor gediplomeerd. Aanm. Heerlen: Judeastr 10, tel 714910; Brunssum: Rumpenerstraat 11, tel. 252697 Hoensbroek: Akerstraat 124 tel. 212676; Kerkrade: Prof Cobbenhagenstr. 51, tel. 6832; Sittard: hoek Gruizenstr. 2 tel. 2625; Geleen: Raadhuisstraat 15, tel. 3487; sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

AVONDMAVO 22 maanden. Instituut Waaifoort, Heerlen, Akerstr. 65 (tel. 713717), Maastricht A. Battal. 34 (tel. 13639). x

Wie is genegen als BIJVERD. mijn zoon te helpen bij zijn huiswerk, 2e klas Mavo. Br. ond. no. B 1220 L.D. Brunssum. x

GELD EN GOED

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7 ½ pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur 's zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia, Fa. F. van Lanschot, bijkant. N.V. Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade, telef. 04445—6543, na 18.00 uur telef. no. 7572. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de mijnstreek oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen schriftelijk, mondeling of telefonisch: Geerstraat 64 te Heerlen, tel. 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

Aan HUISBEZITTERS verstrekken wij direct elk kapitaal van f 3000 tot f 25000. f 5000 kost f 78 terugbetaling per mnd.; f 8000 kost f 123 per mnd. enz. Vrije extra aflossing toegest. Vertrouwelijke en snelle afwikkeling. Vraagt vrijblijvend inl.: Fa. Moonen, Passage 10A centrum Heerlen (bij Emmaplein) tel. 045-710806. Kantooruren van 10 tot 5 uur, desgewenst vrijblijvend bezoek bij u aan huis. (Buiten kantooruren tel. 045-214275). x

Binnen 24 uur geven wij U een auto FINANCIERING of pers. lening voor alle doeleinden, vanaf f 1000.- tot f 100.000.— en meer. Bel of schrijf: Handelsonderneming Van Duinen, Fr. Romanusweg 38, M'tricht, tel. 14944. x

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur. V.d. Heyde, Postbus 263, Maastricht, tel. 04400—30003. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is van eig. huis. bijv. f 4000 mnd. afl. f 59; f 6000 mnd. afl. f 89; f 10.000 mnd. afl. f 148; tev. alle financieringen (auto, caravan, centr. verw. enz.) en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108. Assurantiekant. H. M. Geurts, Nieuwstr. 36, Hoensbroek, tel. 045—211668. x

DIVERSEN

Antennebouw BRULS en ZN. Neem geen risico's. Weg die hoge masten van de daken, 2 tot 4 meter volstaat. Geen 3 of 4 kabels over daken en langs de huizen. Eén kabel voor alle zenders. Bij dit systeem bedient u alleen het toestel en u hebt automatisch de juiste antenne. Geen angst voor storm of bliksem. Praat met buren voor één gezamenlijke mast met 2 tot 60 aansluitingen. Jupiterstr. 50, Geleen, tel. 2249. x

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade tel. 04445-2189, na 6 u. 7163. x

Kermis Heerlen. De bekende Jaap en Jansje komen weer geheel onderaan in de Saroleastraat met overheerlijke IJSSELMEERPALING. Probeer ze eens! Wij garanderen U een feestmaal. x

DEKKLEDEN te koop of te huur. Boothoezen, autokappen en werktenten, tevens reparatie. Klinkenberg NV Heisterberg 78-84, Hoensbroek, tel. 045-211888. x

Opening!

Als men iets nieuws gaat beginnen, wil men het zo goed mogelijk doen. Na veel wikken, wegen en breken, is het eindelijk zover.

Wij openen onze zaak op vrijdag 9 oktober a.s. om 7.30 uur n.m.

U wordt uitgenodigd ons

„Heidscher Höfke"

te komen bezichtigen. Wij verwachten u.

Met vriendelijke groeten.
H. STOHR-SCHIFFER

Spekholzerheide, oktober 1970
Industriestraat 22

't Is gezellig vertieren in onze bekende

„KONGO-BAR"

en

„HEIDSCHER HÖFKE"
(geheel oudhollands)

Het uitgaan in deze mooie zaken is beslist goed voor u, waar u geniet van onze voortreffelijke dranken en.... sfeer.

'T IS GEEN GELD · 'T IS GEEN GELD · 'T IS GEEN GELD

Turtle-neck met moderne polo sluiting. Materiaal: dralon **15.90**

Behaaglijke acryl pullover met knoopgarnering aan de mouw. **15.95**

Heren colpullover met sex-rib. Fantasie garen. **22.50**

modehuis **SOUREN**
stijlkleding en toch niet duur
BRUNSSUM - KERKSTRAAT

GALERIE MANTO

Verkoop damesconfectie
Promenade 47, Heerlen

Ten behoeve van onze speciaalzaak op het gebied van damesconfectie, gelegen in het modern winkelcentrum van Heerlen, zoeken wij contact met candidaten voor de functie van :

HULPVERKOOPSTERS

(voor de zaterdag)

Spoedige indiensttreding gewenst. Gerekend kan worden op een hoog salaris en een prettige werkkring.

Voor telefonische afspraak tussen 9 en 18 uur: telefoon 045—714778.

LIMBURGSE VINYL MAATSCHAPPIJ
te Tessenderlo

werft aan voor haar vinylchloridefabriek, waarvan de start-up voorzien is einde 1971:

1 produktiechef

diploma: technisch ingenieur met ervaring in petrochemie. Kennis van Engelse taal vereist.

chefs van dienst

(shift supervisors)

met minimum 3 jaar ervaring in petrochemie in gelijkwaardige funktie of als topoperator.

Schrijven met volledig curriculum vitae te zenden aan het secretariaat van bovenvermelde maatschappij.

QUALITEX YARNS NEDERLAND N.V.

modern bedrijf voor de bewerking van synthetische garens.

Ons bedrijf behoort tot een internationale groep en is zeer expansief. Op korte termijn zijn er plaatsingsmogelijkheden voor :

- **COMMERCIEEL MEDEWERKER**

Tot de taak zal o.m. behoren :
— orderadministratie
— transportformaliteiten
— telefonisch kontakten onderhouden
— verwerking statistische gegevens
— zelfstandig opereren bij afwezigheid van de verkoopleider

Naast minimaal Mavo-opleiding en typen, is een redelijke kennis van Duits en Engels gewenst. Ervaring strekt tot aanbeveling. Leeftijd tot plm. 30 jaar.

- **RECEPTIONISTE-TELEFONISTE**

Vereist wordt : Mavo-opleiding
typediploma
enige talenkennis

- **55+-er**
met administratieve ervaring

Voelt u zich nog jong, vitaal om te werken?
Wilt u dat doen gedurende een bepaald aantal uren per week?
Solliciteer dan. U wordt geplaatst op de afdeling boekhouding, waar u o.a. de kas gaat beheren.

- **ELEKTRICIEN**

Voor deze zelfstandige en verantwoordelijke functie strekt enige kennis van elektronika tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten tot onze personeelschef, de heer B. Lensing. Ook kunt u telefonisch een afspraak maken voor een onderhoud. **Ons adres:** Industrieterrein Dentgenbach, Tunnelweg 100, Kerkrade-West, telefoon 04445—6451.

Berisping van omroep iets nieuws

Stappen tegen VPRO geen idee van Klompé

EN HAAG, 8 okt. — Als minister Klompé de VPRO een berisping edient, is het de eerste keer dat ze gebruik maakt van een daartoe rekkend artikel in de nieuwe Omroepwet, die dateert van maart 67. De minister kan, als de veiligheid van de staat, de openbare de of de goede zeden in gevaar komen als tuchtmaatregel ook zend-d inhouden gedurende korte of langere tijd. Dat kan echter pas na Omroepraad gehoord te hebben. Dit adviescollege staat onder orzitterschap van minister Klompé's voorganger, mr. M. Vrolijk vdA).

als haar gevraagd wordt tegen „Hilversum" op te treden.

Minister Klompé heeft de gezamenlijke omroepen wel gevraagd tot een soort vrijwillige beroepscode te komen. Hilversum heeft hier niet aan willen beginnen. De omroepen wensen hun eigen vrijheden en vinden dat het de rechter moet zijn die wel zal uitmaken of er al of niet een wet is overtreden.

olitieke kringen in Den Haag weten te elden dat het kabinet niets voelt voor en verdergaande maatregel dan een berisping omdat het helemaal nog niet eker is of de Omroepraad veel voelt oor tuchtmaatregelen in het algemeen, aat staan een zendtijd-inhouding. Het verheidstoezicht op de radio- en televiieprogramma's achteraf, is een omstreden zaak.

Alleen achteraf

Tijdens de behandeling van de nieuwe Omroepwet in het parlement is nadrukkelijk gewild dat de overheid alleen achteraf kan corrigeren. Van die bevoegdheid is tot dusverre geen gebruik gemaakt. Wel heeft minister Klompé de VARA niet mogelijk was in beroep te chreven nadat deze omroep een filmpje ad uitgezonden over de versiering van et boekenbal. De VARA antwoordde de inister dat het niet op haar weg ligt rogramma's te beoordelen en dat de echter wel zou ingrijpen als de wet zou ijn overtreden. De brief van de minister hield geen officiële berisping in rachtens de Omroepwet, zodat het de VARAI niet mogelijk was in beroep te aan bij de Raad van State, iets wat de VPRO wel overweegt te doen als de minister met de berisping afkomt. De VARA heeft nimmer meer iets van de aak gehoord.

Boot af

n goed geïnformeerde kringen in Den aag weet men te melden dat het niet n de eerste plaats minister Klompé s geweest die de berisping van de VPRO heeft gewild. Het idee daartoe zou fkomstig zijn van de ministers, die er ook op hebben aangedrongen dat in de troonrede met nadruk over het handhaven van orde en gezag zou worden gesproken, de heren Beernink (binnenl. zaken) en Udink (ontwikkelingshulp).

Minister Klompé houdt altijd de boot af



LOVE STORY, weerkeer tot de tederheid

Meer dan 35 weken slaat de verkoop van Erich Segal's Love Story een onverwacht rekord in de Verenigde Staten. Miljoenen mensen hebben deze bestseller reeds verteerd. Het is inderdaad lichte kost. Het is een banale kleine stuiversroman. Een boekje dat vreselijk sentimenteel is en waarbij de cleenex van pas komt. Het verbijsterende is dat de roman nu ook in andere landen in de hele wereld verschijnt. Wie heeft dat onverwacht succes georganiseerd? Een duivels handige manager? De publiciteit. De TV? Of het boek zelf? Er zijn van die artistieke of literaire verschijnselen die op het juiste conjunctuur-ogenblik verschijnen en alle grenzen overschrijden.

De grote eigenschap van dit verhaal is dat het helemaal niet mee doet aan politieke, seksuele, pathologische brutaliteit. Niemand doet iets schokkends, niemand ontspoort noch fysiek noch mentaal. Het is een liefdesgeschiedenis zoals Courths Mahler ze zou verteld hebben. Waarom dan die overweldigende aftrek.

Oliver Barrett en Jenny Cavilleri hebben met elkaar kennis gemaakt aan de universiteit. Hij is een rijkemanszoon. Zij is de dochter van een bakker uit de volksbuurt. Hij is een van de beste spelers uit de Harvard-ploeg IJshockey. Zij speelt piano in de Bach Society. Ze beminnen elkaar uiteindelijk en willen wel met elkaar huwen. Zijn vermaarde vader verzet zich daar tegen. Hij krijgt geen materiële hulp meer omdat hij haar tóch huwt. Maar hij slaagt en wordt zelf een belangrijk persoon. Zij kan geen kinderen krijgen. Gaat naar een dokter die bloedkanker ontdekt. Zij sterft. Wanneer de rijke vader aankomt bij het hospitaal is zij al dood en de oude man kan alleen maar zijn schreiende zoon in zijn armen sluiten.

In een rustige nauwelijks door enkele ruwe studentenwoorden geforceerde stijl verloopt alles als een helder watertje. Een snik en een lach.

Wat dan maakt het succes van dit eenvoudig boekje? Het succes dat zijn de „studenten en tal van andere jongeren". Zijn ze de vuilschrijverij en de porno beu? Het lijkt er wel op. Alle exeburanties worden op de duur als stof weggeveegd. De schrijver Erich Segal is een 33-jarige vrijgezel die klassieke letteren doceert aan de Yale-university. Hij houdt van doceren. Dat geeft hem een gezond begrip over de verhoudingen van waarden uit het verleden en moderne psychologische eisen. Anderzijds zijn de jongeren geboeid door de analyse van het werk der antieken. „Wanneer ik mijn cursus voorbereid, zegt hij, herlees ik mijn tekst meerdere malen er rekening mee houdend hoe het „aankomt", hoe het raakt in de meest gunstige zin. Ik heb meer plankenkoorts voor een gehoor van twintig studenten dan voor de t.v.-lens van Johnny Carson met zijn 40 miljoen kijkers!

Zijn Love Story is er bij de studenten ingegaan als drinkwater in de woestijn (van de beschaving). De brieven die hij krijgt spreken boekdelen. De jongeren willen een zuivere literatuur. De moderne beschaving bestormt hen met tragiek en aberratie. Iets als de strijd computer tegen romantiek. Er blijkt uit de jeugdige belangstelling voor Erich Segal dat ze sentimenteel is. Een jeugd die de sentimentaliteit had overgelaten aan de „oude sokken" en die haar tenslotte weer herontdekt. De revolutie die ze op dit ogenblik meemaakt is een romantische omwenteling. Het is geen stap vooruit, maar een stap terug naar het kleine humane, naar de natuur. Een revolutie die weer plaats maakt voor tranen. De geschiedenis van Oliver en Jenny is een van de vele gebeurtenissen die hij heeft waargenomen onder de jongeren die hem omringen. In hun omgangstaal drukken die jongeren zich soms veel brutaler uit dan ze voelen. B.v. een jongen zegt niet meer „ik aanbid je liefste" maar wel „lieve rotmeid'.

Omringd door tegen- en voorstanders van wapengeweld, nevrose, misdaad drugs, geestelijke afstomping, die het gezondheidsbeeld van een wel gevoede jeugd ondermijnen, doemt het verlangen naar tederheid op. De keiharde jongens en meisjes die voor een ja en een neen de benen in de lucht werpen, kiezen weer voor het schaamtegevoel, voor de schroom.

Staan we aan het begin van een reactie die maatschappelijk vorm aan gaat nemen? Het is niet onmogelijk. Wanneer miljoenen hongeren naar een tedere eenvoud als Love Story brengt dan is dat geen toevalligheid.

ROBERT FRANQUINET

Kluis gekraakt in kluiskamer: buit 25 mille

DEN HAAG, 8 okt. — Een bedrag van 25.000 gulden is gisternacht gestolen uit een kluis in een zogenaamde kluiskamer in het kantoor van de Nezifo, een ziektekostenverzekeringsmaatschappij in Den Haag. De dader heeft zowel het slot van de kluiskamer als dat van de kluis uitgebrand.

Hij is via een brandtrap en na het inslaan van een ruit op de eerste etage van het gebouw terechtgekomen. Vervolgens is hij naar de kelder gegaan.



Prinses Paola van Luik was een zeer bewonderde verschijning tijdens het galadiner dat koning Boudewijn van België gisteravond aanrichtte ter ere van zijn Joegoslavische gast, president Tito. De prinses, zoals bekend van origine Italiaanse, vertoont op het eerste gezicht enige gelijkenis met de uitbundige Claudia Cardinale, van wie ze alleen wat gelijkenis aangaat, wel het 'onbekende oudere zusje' kon zijn.

Fraudeur tracteert zijn werkgever van diens eigen geld

BRUSSEL, 8 okt. — Een man, die bij het bedrijf waar hij werkte in nauwelijks anderhalf jaar 140.000 gulden verduisterde — geld waarmee hij onder meer regelmatig zijn eigen directeur tracteerde — is door de rechtbank te Brussel veroordeeld tot 18 maanden gevangenisstraf waarvan één jaar voorwaardelijk.

De 42-jarige, vader van zes kinderen, in het bezit van een blanco strafregister ging vorig jaar plotseling zich regelmatig bedragen uit de bedrijfskas toeëigenen.

Vertrouwenspost

Hij was een harde werker die zich langzamerhand had kunnen opwerken tot vertrouwensman van zijn directeur. De psychiater die hem onderzocht kon dan ook nauwelijks beweegredenen voor het plotseling omgeslagen gedrag van de man vinden.

Verdachte was een notariszoon die in betrekkelijke weelde was opgegroeid tot het moment waarop zijn vader failliet ging. Studeren was er toen niet meer bij. De man moest in militaire dienst, ging daarna werken bij het Brusselse transportbedrijf waar hij vrij snel een carrière opbouwde. Waarschijnlijk om zijn gezin de weelde te kunnen geven die hij vroeger zelf gekend had is de man tot zijn verduisteringspraktijken gekomen, zo luidde het oordeel van de psychiater.

De man, wiens daden ook voor de rechter een raadsel vormden had zich door hard werken een riante villa kunnen verwerven. Daar leefde hij rustig en in goede harmonie met zijn gezin. Van de ene dag op de andere kreeg hij het echter in zijn hoofd dat een taxi eigenlijk nog het enige vervoermiddel was dat hem paste om naar zijn werk te gaan. Dat alleen al kostte hem rond 2500 gulden in de maand.

Vrouw en kinderen liet hij meegenieten. Regelmatig liet hij ze met een taxi in het weekend naar zee brengen waar ze niet op geld behoefden te kijken. Voor zijn kinderen kocht hij paarden.

Waar men zelfs in de rechtszaal om moest glimlachen, was, dat de man zelfs zijn eigen directeur tracteerde met geld dat hij even tevoren van hem had gestolen. Directeur en werknemer (hij was immers de vertrouwensman) waren gewoon samen iedere dag te lunchen. Op zekere dag stelde de werknemer voor om beurten de lunch te betalen omdat het hem toch wel bezwaarde dat de directeur iedere dag de kosten voor zijn rekening nam. De directeur stemde met het voorstel in, niet wetend dat het geld voor de lunch even daarvoor uit zijn eigen bedrijfskas genomen was.

MIJ. GENEESKUNST:

Abortus door medicus niet langer onder de strafwet

UTRECHT, 8 okt. — De maatschappij tot bevordering van de geneeskunst vindt dat 't op goede gronden uitvoeren van abortus provocatus door een medicus niet langer onder de strafwet, maar onder de wet op de uitvoering van de geneeskunst moet vallen.

Wel meent het hoofdbestuur van de maatschappij dat het plegen van abortus provocatus door onbevoegden onder de strafwet moet blijven. Een delegatie van het hoofdbestuur van de maatschappij heeft dit meegedeeld aan de staatscommissie-Kloosterman, die onderzoekt of abortus wel of niet moet worden gelegaliseerd.

De maatschappij vindt dat de arts bij de beoordeling van een ongewenste zwangerschap zorgvuldig moet onderzoeken of er sprake is van een stoornis in of bedreiging van de gezondheid van de vrouw in lichamelijk, geestelijk of sociaal opzicht. Als een arts abortus indiceert, moet een tweede arts de indicatie onderschrijven. Van groot belang wordt het geacht dat de arts advies vraagt aan een psycholoog, maatschappelijk werker en eventueel aan een geestelijke voordat hij zijn besluit neemt.

Witte fietsen voor Oostende

BRUSSEL, 8 okt. — De afdeling Oostende van de Belgische socialistische partij heeft gisteren in vijf stadswijken van Oostende een witte fiets gedeponeerd. Deze vijf witte fietsen staan ter beschikking van alle inwoners.

Met dit witte-fietsenprojectje, een uitvinding van de voormalige Nederlandse provo's, willen de initiatiefnemers ondermeer de aandacht vestigen op de verontreiniging van het leefmilieu door uitlaatgassen van auto's. Tevens hopen ze de inwoners van de stad er toe te brengen wat meer gezonde beweging te nemen.

Kortom; onderwijs

Minister Veringa zal het op de universiteiten met de doorvoering van zijn wet herziening bestuursstructuur toch niet zo gemakkelijk krijgen als in de Kamer. Dat bleek deze week nog in een televisieuitzending, waarin verschillend gepluimeerde lieden van de universiteiten commentaar konden leveren. En daarbij bleek echt niet alleen de studentenoppositie bezwaren te hebben. De president curator van de Groningse universiteit bleek helemaal niet gelukkig, noch ook professor van Melsen, voorzitter van de Katholieke Universiteit. Deze zei, dat de invoering van de wet voor Nijmegen zeker een pas achteruit betekent bij het zoeken naar een andere bestuursstructuur. Het gekke van de hele zaak is, dat minister Veringa het doet voorkomen alsof er meer experimenteermogelijkheden in zijn wet schuilen dan er uit te lezen zijn. Kortom de handigste interpreet zal het meest kunnen hervormen.

SWOL Heerlen

De gemeenteraad van Heerlen gaat beslissen over een subsidie van 500 gulden aan de Stichting Wetenschappelijk Onderijs Limburg. (Gevraagd was een subsidie van 10 cent per inwoner). Daar is die gemeente rijkelijk laat mee. En dan moet men niet aankomen met verhalen als: „onze financiële positie is moeilijk", want dat geldt voor meer gemeenten, en die gaven wel geld. Kerkrade bijvoorbeeld geeft al jarenlang subsidie aan de SWOL en zo zijn er meer gemeenten.

Uiteraard zijn de grote geldschieters altijd de provincie en de gemeente Maastricht geweest (+ een aantal particulieren), maar Heerlen ontbrak op de lijst. Nu is zeker is, dat er een universiteit in Maastricht komt — waarvoor de SWOL nog voorafgaand onderzoek verricht — wil men wel 500 gulden geven. 't Is eigenlijk te dwaas. De gemeente maakt de indruk er niets aan gelegen te laten liggen of er nu wel een universiteit in Limburg — want daar ging het om — kwam. En nu maakt men met 500 gulden goede sier. Het zou wat, dadelijk vertelt Heerlen weer dat de gemeente onder curatele staat.... dat zou ook averechts kunnen werken.

Stelling

„De economische zelfstandigheid is niet wezenlijk voor de uitoefening van de huisartsgeneeskunde en vormt een belemmering bij 't streven onderling en met andere werkers in het eerste echelon van de gezondheidszorg".

Zo formuleert T. J. J. H. Slooff, die vandaag in Nijmegen promoveert tot doctor in de geneeskunde, zijn tiende stelling. (Titel van het proefschrift: „De invloed van het acrylcement bij de fixatie van de heupendoprothese"). En dat een citaat van de kritische artsen, vorige week spraakmakend op het artsencongres. „Het privé-ondernemerschap in de medische gezondheidszorg is een wezenlijke belemmering om te komen tot een bevredigende organisatie van de volksgezondheid in al zijn aspecten". Er zit nogal wat overeenkomst in de stelling en het citaat.

En gepaste nieuwsgierigheid naar de gebeurtenissen vanmiddag is op zijn plaats. Immers vorige week op het ledencongres van de Maatschappij ter Bevordering van de geneeskunst werden de kritische artsen met fysiek geweld benaderd en de zaal uitgewerkt. Het kan natuurlijk zijn, dat er vanmiddag gedurende de promotie van de heer Slooff een van diens collegae opstaat om de promovendus in zijn kraag te vatten en te verwijderen voordat het Hora Est weerklinkt. Maar zo zal het wel niet zijn... Toch is het goed voor artsen, dat ze in de toekomst nog veel meer bekritiseerd worden, hoewel ze zelf — althans de meesten — de laatsten zullen zijn om dat toe te geven.

Ouderavond

Wil iedereen er rekening mee houden, dat op donderdag 5 november a.s. de Nationale Ouderavond is. Het wordt hier nog maar eens gezegd, omdat blijkt, dat er met dit feit al te weinig rekening gehouden wordt. Het is niet de laatste keer, dat U er hier iets over leest....

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

NEDERLAND I

.45 **Schooltelevisie.** Biologie in de brugklas (1). Alles over de gezondheid (3). The seventh key (1).
.00 **Schooltelevisie.** Vormen maken, vormen zien (3). De Sovjetunie (3).
.45 **K. De Woefs en de Lamaars**
.55 **K. Journaal.**
.04 **Betty Boop.** Tekenfilm.
.10 **Namens Jaco Groot.** Amusementsprogramma.
.00 **K. Journaal.**
.20 **Was er nog wat?** Kritisch programma.
.30 **Stan Laurel en Oliver Hardy.** „The perfect day".
.50 **Het ABC in de kinderschoenen.** Programma over de kleuters.
.20 **K. Carte Blanche.** Amusementsprogramma.
.00 **Interview met burgemeester Samkalden van Amsterdam.**
.30 **K. Journaal.**
.35 **The seventh key (3).** Teleac.
.55 **Biovisie (Teleac) (2).** Speurtocht naar de oorsprong van het leven.

NEDERLAND II

.45 **K. De Woefs en de Lamaars.**
.55 **K. Journaal.**
.04 **Den Haag vandaag.**
.09 **Van gewest tot gewest.**
.49 **Tips van het nationaal bureau voor toerisme.**
.00 **K. Journaal.**
.20 **K. Mission Impossible.** Vanavond eerste aflevering: „Wheels".
.10 **K. Wegwezen.** Televisiequiz voor autorijdende echtparen.
.50 **Te gast bij de gast.** Amusementsprogramma.
.25 **K. Journaal.**
.30 **Zoon des mensens.** Televisiespel. (herhaling).

DUITSLAND I

16.35 **K. Journaal.**
16.40 **Robot Emil en tante Bodzenka.** Voor de kinderen.
17.00 **K. Het Di-Do-Domino.** Voor de kinderen en ouders.
17.25 **Beeldstoring.** Uitzending van redakteuren van de schoolpers van Munchen.
17.55 **K. Journaal.**
18.00 **K. Air taxi.** Avonturen van een piloot.
18.30 **K. Voor de kinderen.** Sebastiaan Quirl, de geheimzinnige eekhoorn.
18.40 **K. Hier und Heute.** Regionaal journaal van de WDR.
19.25 **K. Trefpunt ... Londen.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **De modeljongen.** Oostenrijkse speelflim. Met Peter Alexander, Conny Froboess en Theo Lingen.
21.45 **K. Pro en contra.** Discussie.
22.35 **K. Journaal** en kommentaar.

DUITSLAND II

17.30 **K. Journaal.**
17.35 **Blik terug in de film.** Fragmenten uit Duitse speelfilmen.
18.05 **K. Die Drehscheibe.** Vrijetijdsmagazine.
18.40 **K. Koning Bumiphol van Thailand.** Uit de serie „Gekroonde hoofden".
19.10 **Abdankung.** Televisiespel.
19.45 **K. Journaal.**
20.15 **K. Drie maal negen.** Amusementsprogramma met een loterij ten gunste van „Aktion Sorgenkind".
21.45 **K. Aktion Sorgenkind.** Balans van de goede daden.
21.55 **K. Journaal.**
22.00 **K. Balans.** Kritisch economisch programma.
22.45 **K. Journaal.**

DUITSLAND III

8.20 **Schooltelevisie.**
10.20 **Schooltelevisie.**
12.10 **Schooltelevisie.**
18.00 **Schooltelevisie.**
18.30 **Technische chemie.**
19.00 **K. Goedenavond.**
19.05 **K. Klaas Vaak.**
19.10 **K. Uitzending voor Turken.**
19.20 **K. Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.**
19.30 **Landbouwkroniek.**
20.00 **K. Journaal.**
20.15 **Wereldprisma.**
20.30 **Schetsen van een nieuw Europa.** Vandaag Straatsburg - start tot de eenheid.
21.00 **Portret van een auteur.** Marcel Proust.
22.00 **K. Journaal.**
22.05 **Kommentaar.**
22.10 **Voordracht.** Friedrich W. Bauschulte leest voor uit: „Van maat en getal".

BELGIE (NEDERLANDS)

18.55 **Zandmannetje.**
19.00 **Jonger dan je denkt.** „Open doek": Gesprekken met bejaarden.
19.30 **Politieke tribune.** De Partij voor Vrijheid en Vooruitgang. (PVV).
19.45 **Keurig Frans.**
19.50 **Zoeklicht.**
19.55 **Mededelingen.**
20.00 **Journaal.**
20.25 **De Goudroof.** Politiefeuilleton. Vanavond: „De wolven verslinden elkaar".
21.15 **Gemeenteraadsverkiezingen.**
22.00 **Première.** Jo Röpcke presenteert nieuwe films.
22.40 **Journaal.**
22.45 **Algemeen begrip BTW (les 1, herh.).**

BELGIE (FRANS)

14.00 **Schooltelevisie.**
14.30 **Schooltelevisie.**
15.00 **Schooltelevisie.**
17.35 **Journaal.**
17.40 **Schooltelevisie.**
18.05 **Het leven van kapitein Cook (2).**
18.20 **Pop Music.** Amusementsprogramma met Cat Stevens en Mungo Jerry.
18.50 **Plum Plum** als sheriff.
18.55 **Miroir 2000.** Tv-serie.
19.25 **Spectacles.**
19.30 **Journaal.**
20.00 **Politieke tribune.** De communistische partij.
20.10 **Amere Victoire.** Oorlogsfilm.
21.45 **De filmmolen.** Nieuwe films door Sélim Sasson.
22.30 **Journaal.**

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Badinerie: klassieke en moderne muziek (gr). (7.30 Nieuws; 7.32- 7.40 Actualiteiten 8.00-810 Nieuws). 8.25 Overweging. 8.30 Nieuws. 8.32 Voor de huisvrouw. (9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw; 9.35-9.40 Waterstanden). 10.00 Wat heeft dat kind?, pedagogische kroniek. 10.20 (S): Muziek uit de Barok (opn). 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen. 12.00 Los-Vast: gevarieerd programma. (12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.30 Nieuws; 12.41 Actualiteiten) 14.05 Schoolradio. 14.30 Country en Western rubriek. 15.00 Hervormde middagdienst. 15.30 Meer over minder: De stem van de sprekende minderheid, informatief programma.(16.00-16.02 Nieuws. 17.30 NCRV En Bloc: actuele kroniek. (18.30-18.41 Nieuws). 19.00 (S) Koorzang met orgel. 19.15 Kerkorgelconcert: klassieke en moderne muziek. 19.45 (S) Muziek van Het Leger des Heils. 20.00 Radio Actief: gevarieerd programma. (22.20 Avondoverdenking; 22.30 Nieuws; 22.38 Den Haag vandaag; 22.50 Mededelingen). 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Stereo: Lichte grammofoonmzuiek. 8.00 Nieuws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 Stereo: Lichte grammofoonmuziek (vervolg). (8.30-8.33 De groenteman.) 8.50 Morgenwijding. 9.00 Klassieke kamermuziek (OPN). 9.40 Schoolradio. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. (11.00-11.02 Nieuws.) 11.30 Rondom 12: programma voor de vrouw. (11.55 Beursberichten.) 12.30 Sportrevue. 13.00 Nieuws. 13.10 Radiojournaal. 13.30 Stereo: Feestconcert van de Nederlandse muziek.14.30 't Is historisch: programma over geschiedenis. 15.00 Voor de zieken. 16.00 Nieuws. 16.03 Land der muzen: kunstkroniek. 17.00 AVRO's Toppop. 17.30 O: jeugdprogramma. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Radiojournaal. 18.20 Uitzending van de Pacifistisch Socialistische Partij. 18.30 De Belleman: internationale troubadoursclub. 18.55 Stereo: Jazz Spectrum: oude en moderne jazz. 19.25 Gesproken brief. 19.30 Nieuws 19.35 Kerk veraf en dichtbij. 19.40 Mens en Bijbel: radiocatechese. 19.50 Toekomst van Kerk en Theologie: inleiding op een serie theologie-programma's 20.05 Bayreuther Festspiele 1970: Der fliegende Holländer, opera van Wagner (opn. 22.40 Nieuws. 22.48 Radiojournaal. 23.05 Stereo: Nieuwe chansons. 23.30 Internationale orgeldagen Rijnstreek te Arnhem. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws. 9.02 Flits, een instrumentaal programma. 9.30 Muziek bij de koffie. (10.00 en 11.00 Nieuws.) 12.00 Nieuws. 12.03 Pop-Slick. 13.00-18.00 KRO-op-Drie: popmixture. (13.00, 14.00, 15.00, 16.00. en 17.00 Nieuws.)

REGIONALE OMROEP ZUID

(188 meter; FM: kanalen 25 en 39).
19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over.. . 19.15 Uitzoeken maar. Muziek die Hubert Bahrwasser mooi vindt en waarom. **19.30-20.00 Journaal van de kunst en zo.**

BRT 2

(198.5 meter; FM kanalen 22 en 36)
Oost-Vlaanderen: 6.30 Nieuws. 6.33 Lichte muziek. 7.00 Nieuws. 7.10 Top-30 van BRT-twee. 8.00 Nieuws. 8.20 Lichte muziek. 9.00 Favorietenexpres.
Limburg: 10.00 Nieuws. 10.05 Het treintje van vijf over tien. 11.00 Vluchtheuvel Parnassus. 11.05 Klassieke muziek van Rossini, Herbert en Enesco. 11.45 Orkest Rüdiger Piesker. 12.00 Variété van twaalf tot twee (om 12.30 Splinternieuws. 12.45 Schurend scharnierke. 13.00 Nieuws uit Brussel).
Brabant: 14.00 Variaties zonder thema. (15.00 Nieuws. 15.30 Splinternieuws). 16.30 Programma voor de kleuters.
Antwerpen: 17.00 Nieuws. 17.05 De lange wap, jeugdprogramma. 18.00 Klassieke muziek. 18.30 Splinternieuws. 18.40 Schiet niet op de producer. 19.00 Nieuws uit Brussel. 19.15 Lichte muziek 19.45 Humanistische uitzending.
West-Vlaanderen: 20.00 Telefoonquiz. 20.30 Country en westernmuziek; 21.00 Verzoekplaten (om 21.30 Splinternieuws). 22.00 Lichte muziek. 23.00 Nieuws. 23.10-23.45 Amusementsmuziek.

RADIO LUXEMBURG

(208 en 49.26 meter)
Duits: 6.15 Der fröliche Wecker (6.57 en 7.57 Nieuws). 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Voor de automobilisten. 9.30 Verzoekplaten. 9.57 Nieuws. 10.00 Dampf, Aktuelles mit Pfiff. 10.30 Spreekwoordelijk. 11.30 Swing up. 12.00 Luxemburger Funkkantine. 14.00 Voor de automobilisten. 15.00 Hier Frank, wer da? 15.45 Dampf. Aktuelles mit Pfiff. 15.57 Nieuws. 16.00 Schlagerquiz. 17.00 Verzoekplaten. 17.42 Nieuws. 17.45 Stars und Stories.
Nederlands: 18.00 „208 met volle kracht". Disck-jockey voor vanavond: Felix Meurders.
Engels: 19.30 Disk-jockey Tony Prince. 21.30 Rob Stewart. 23.30 Paul Burnett 01.00-02.00 Kid Jensen en Hard Rock.

ALBERTS N.V. SITTARD

Hofleverancier

een dynamische en snelgroeiende onderneming op het gebied van verkoop van leermiddelen en productie van schoolmeubelen, heeft een vacature voor

hoofd van de administratie

voor informatieverstrekking in de ruimste zin van het woord, die de leiding over de boekhouding, kostprijs- en beheersadministratie op zich kan nemen.

Voor deze positie wordt gedacht aan een man, die initiatieven zal ontplooien bij de verdere uitbouw en organisatie van de administratie.

Opleiding: tenminste MBA. Bij voorkeur in het bezit van diploma SPD of daarvoor studerend.

Geïnteresseerden wordt verzocht een korte samenvatting van hun gegevens te zenden aan:

Drs. P. H. Lammerts van Buren,
Adviesbureau voor Organisatie en Personeelsbeleid,
Zandvoorter Allee 5
Heemstede.
Referentie: HA

Brieven worden niet aan onze opdrachtgever doorgezonden voordat betrokkenen hiervoor toestemming hebben gegeven in een persoonlijk onderhoud, waarin nadere gegevens kunnen worden verstrekt.

ZA ziekenhuis st. annadal maastricht

in ons ziekenhuis is er bij de civiele dienst plaatsingsmogelijkheid voor

huishoudassistenten (vrouwelijk)

liefst ongehuwd, in de leeftijd van 16—25 jaar.

hun taak zal zijn het verzorgen van alle voorkomende werkzaamheden, zoals het schoonhouden van verpleegafdelingen enz.

zij die eventueel part-time ('s morgens) willen werken kunnen zich ook met ons in verbinding stellen.

naast de normale loon- en arbeidsvoorwaarden gelden diverse secundaire arbeidsvoorwaarden, zoals opname in het pensioenfonds, bemiddeling bij huisvesting, cafétariafaciliteiten enz.

sollicitaties te richten aan het hoofd personeelzaken, die ook nadere informaties verstrekt (tel. 04400—46666, toestel 218/219).

ELECTROTECHNISCH INSTALLATIEBEDRIJF te MAASTRICHT

zoekt medewerker in de functie van

BOEKHOUDER-ADMINISTRATEUR

Vereist wordt: Ervaring in soortgelijke en leidinggevende functie.
Leeftijd boven 25 jaar.
Indiensttreding op 1 januari 1971 of eerder.

Schriftelijke sollicitaties (welke met discretie zullen worden behandeld) te richten onder no. MA 5231 Limburgs Dagblad Maastricht.

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARJUFFROUW gevr. Schepens Bar, Heerlerweg 161, Voerendaal. Tel. 04446-1510. x

Confectie Industr. A. W. Colijn vraagt geroutineerde NAAISTERS, leerling naaisters. Hoog loon. — Aanmelden: Ganzeweide 49A Heerlerheide na 6 uur Kampstraat 52 Heerlerheide. x

Voor de produktie van japonnen, broekpakken, kinderjurkjes enz. kunnen wij nu plaatsen NAAISTERS en leerlingnaaisters. Confectie-atelier F. J. Bremen, Einderstr. 66 tel. 3565 Kerkrade.

Gevr. LEERL. VERKOOPSTER bij Zaadhandel „Frissen", Or. Nassaustraat no. 8, Heerlen. x

I.v.m. de uitbreiding van onze autoservicebedrijven zoeken wij voor direct enkele ervaren POMPBEDIENDEN, jeugdige service-bedienden, jonge admin. kracht. Bastiaans Autobedrijf Spoorsingel 50, Heerlen. x

Gevr. LEERL.-MAGAZIJNBEDIENDE bij Zaadhandel „Frissen", Or. Nassaustr. 8, Heerlen. x

Voor direct geschoolde en ongeschoolde ARBEIDERS v.a. 18 jr en ouder voor bovengrondse mijnarbeid. Goede sociale voorzieningen. Zomer- en winterwerk. Gratificaties en diverse extra-uitkeringen. Deputaatkolen en kindertoeslag. Concordiastr. 58a, Heer-Maastricht tel. 04400-27889-21339-20002. x

Aank. KAPSTER gevr. Goed kunnende permanent inrollen. Prettige werkkring. Kapsalon W. Geurten. Akerstr. 54, Heerlen. x

BUSCHAUFFEURS gevr. Touringcarbedrijf Mevis NV. Stationsstr. 62, Nuth. x

Wij vragen m. spoed BANKWERKERS, electrolassers, draaiers, monteurs voor rep. aan bouw- en graafmachines. Naast een zeer hoog loon, bieden wij uitstekende soc. voorzieningen. Fa. Linssen, Eygelshoverweg 78, Waubach. x

WERKSTER gevr. van 10-12 enkele morgens p. wk. Mevr. Bron, Ganzeweide 139, Heerlerheide. x

MONTEURS gevr. met spoed voor het aansluiten van gashaarden, volautomaten enz. Wij denken aan een energievolle man, die zelfstandig kan werken en de belangen van onze zaak volledig kan behartigen. Voor de juiste man een aantrekkelijke baan. Wij zijn bereid hiervoor een goed loon te betalen. De Huishoudbeurs, Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 045-252956. Liefst tel. afspraak maken. x

Halfwas TIMMERMAN-meubelmaker voor caravanbouw. Leerjongen voor alle werkzaamheden. Fa. Bron Ganzeweide 139, Heerlerheide. x

Nette WERKSTER gevraagd. Tel. 045—719974.

BARDAMES. 5-d. werkw. Hoog loon. Schelsberg 167, Heerlen, tel. 711422. x

KINDERMEISJE gevr. voor 3 dg. in de week. Lensing, Schelsberg 167, Heerlen. x

BUSCHAUFFEURS gevr. Touringcarbedrijf Mevis NV, Stationsstr. 62, Nuth. x

Gevr. een nette HULP in de huish. Dag en tijd nader overeen te komen. Mevr. Lebouille, Or. Nassaustr. 38, Heerlen, tel. 713564. x

Wij zijn een groothandel in levensmiddelen en zoeken voor het bezorgen van de goederen bij onze winkeliers een ervaren Daf-DIESEL-CHAUFFEUR. Goed loon 5-daagse werkweek. Aanmelden dagelijks van 18 tot 19 uur of volgens telef. afspraak. Sperwer Zuid-Nederland Heerlerweg 158 H'broek tel. 045-211541. x

Voor onze snackbar nette VERKOOPSTERS gevr. voor de avonddienst. Aanmelden na 11 uur 's morgens. Café rest. Bon Appetit Geleenstraat 56 Heerlen. x

Gevr. nette zelfstandige werkende KOK. Jaarbetrekking tevens leerling kok. Aanmelden na 11 uur 's morgens Café rest. Bon Appetit Geleenstraat 56 Heerlen. x

WINKELMEISJE gevr. 5 d. werkw. H. Huth, Kantstraat 5 Waubach tel. 04443-2569. x

VERKOOPSTER gevr. voor dir. of later, 5-d. werkw. M. P. Jorissen Amsterdamstraat 64 (Schaesbergerveld) Hrl. x

Net WINKELMEISJE gevr. voor kruidenierszaak. Goed loon. 5-d. werkweek. Te bevragen Roebroekweg 82 te Heksenberg. Tel. 045-211097. x

BUSCHAUFFEURS gevraagd. Touringcarbedrijf Mevis nv Stationsstraat 62, Nuth. x

Ervaren zelfst. HULP in de huish. gevr. in gezin met 3 kinderen. Weekend vrij. Hoog loon. Mevr. Aarts, Op de Bies 17, Schimmert. Tel. nr 318. x

Wilt U halve dagen werken. Heeft U vakkennis van vleeswaren en de verzorging hiervan, neemt U dan eens kontakt met ons op. Middelbare lft. geen bezw. Zowel mnl. als vrl. KRACHTEN kunnen solliciteren. Wij zijn een groothandel in levensmiddelen en zoeken voor onze afd. vleeswaren een accurate verzorger(ster) U kunt dagelijks bij ons terecht van 18.00 - 19.00 uur of volgens telefonische afspr. Sperwer Zuid-Nederland, Heerlerweg 158 Hoensbroek tel. 045-211541.

Flinke MAGAZIJNBEDIENDE kan bij onze groothandel in levensmiddelen een goed loon verdienen bij een 5-daagse werkw. Lft. tot 21 jr. Aanm. dagel. van 18.00 tot 19.00 uur of volgens telefonische afspr. Sperwer Zuid-Nederland, Heerlerweg 158 Hoensbroek tel. 045-211541.

Plan van Conservatieve regering

Nieuwe stakingswetten voor de Britse bonden

Vrijwillige samenwerking op civielrechtelijk plan

(Van onze correspondent)

LONDEN, oktober. — Op het congres van de Britse Conservatieve partij, dat in Blackpool is begonnen, maken de regeringsplannen tot het scheppen van een beter industrieel klimaat een belangrijk agendapunt uit. De Britse economie lijdt al jaren onder de slechte verhoudingen tussen werkgevers en werknemers en tussen hun organisaties. De onderhandelingsprocedures zijn verouderd. De Conservatieve regering wil nu trachten de hopeloos versleten vakbondswetgeving, die ook schadelijk is voor de organisaties zelf, te ordenen, zodat er aan de chaos op dit punt een einde komt.

De ontwerper van het plan daartoe, de minister voor Werkgelegenheid en Produktiviteit, Robert Carr, noemt het zelf geen toverformule, die alles op slag zal veranderen. Ook hij beseft, dat een nieuwe mentaliteit moet groeien en dat heeft tijd nodig, vooral in een land, dat zich graag aan tradities vastklampt. Met volledige eerbiediging van het stakingsrecht en zonder te gaan werken met gedwongen arbitrage, wil men komen tot vrijwillige samenwerking door aan de oplossing van arbeidsconflikten een civiel-rechterlijke karakter te verlenen.

Voorkomen

Voorgesteld wordt een nieuw systeem van informele industriële rechtbanken met aan de top een Nationaal Industrieel Scheidsgerecht met dezelfde status als een gerechtshof. Hun voornaamste taak zal zijn het tijdig voorkomen van stakingen. Daartoe wil men allereerst het stroeve onderhandelingsapparaat, waarmee vele bonden nog zitten opgescheept, verbeteren.

Alle organisaties van beide zijden worden ingeschreven in een register, nadat hun statuten in overeenstemming zijn gebracht met minimum normen, die zijn gebaseerd op het algemeen belang.

De kern van de anti-stakingsvoorstellen is, dat — na ingrijpen van de minister — het Nationaal Scheidsgerecht een afkoelingsperiode van maximum 60 dagen kan voorschrijven. De rommelige stemmingen bij handopsteken op massavergaderingen over staken of niet staken, waarbij de grootste schreeuwers in het voordeel waren, worden vervangen door geheime hoofdelijke, schriftelijke stemmingen. De arbeiders, die vroeger werden meegesleept en er niet openlijk voor uit durfden te komen, dat zij eigenlijk tegen staken waren, kunnen zich dan rustig over een stakingsvoorstel in het stemhokje bezinnen.

Afkoelingsperiode

Een van hogerhand gelaste afkoelingsperiode is — na lange onderhandelingen — soms zinloos, maar het kan wel eens helpen, zoals in de Ver. Staten en Canada al vaak is bewezen. Al deze maatregelen zullen alleen gelden bij stakingen, die gevaar opleveren voor de economie en die tot een noodtoestand kunnen leiden.

Het resultaat van de stemming zal niet persoonlijk bindend zijn; men kan tegen de uitslag in toch individueel doorwerken of staken. Maar de bonden, die tijdens de afkoelingsperiode tot staken blijven aansporen, of dat doen na een stemmingsuitslag, die besluit tot doorwerken, kunnen worden beboet en uit het register worden geschrapt, vooral als zij stakingen tegen het algemeen belang toch zouden willen forceren.

CAO's zullen alleen wettelijk bindend zijn, wanneer beide partijen ze hebben aanvaard, maar in bepaalde gevallen kan de rechter ze bindend verklaren. De reeds bestaande commissie voor Industriële Betrekkingen, die reeds optrad als verzoeningsinstantie, krijgt wettelijke normen over wat als redelijk of onredelijk dient te worden beschouwd.

Zeer belangrijk is ook, dat het wetsvoorstel een einde wil maken aan de zgn. „closed shop": Het verbod om in een bedrijf een ongeorganiseerd werknemer te mogen aanstellen, terwijl anderzijds de werkgevers niet langer mogen weigeren een geregistreerde vakbond te erkennen.

BEURSOVERZICHT

Technische reaktie

AMSTERDAM, 8 oktober. — Na de vaste stemming van de afgelopen dagen heeft de beurs woensdag, wat de actieve soorten betreft, een veer moeten laten. De verliezen namen echter in het algemeen geen grote vormen aan, zodat van een gezonde technische reactie kan worden gesproken.

Een uitzondering vormde K L M, waar bij opening een verlies van ruim vijftien gulden werd geboekt, maar hier is men dan ook wel wat erg hard van stapel gelopen. Bij de internationals stond Kon. Olie het meest onder druk. Bij opening werd f 1.50 minder betaald en omstreeks 12 uur deed men hier 153.90.

Ook Unilever 0.40 lager en verder dalende tot 99.80. AKZO viel aanvankelijk mee met een winstje op 85.10, maar deed later 84.70, Philips was ca. 0.30 in reactie. Hoogovens brokkelde af tot 87.40. Toen men bij K L M over de eerste schrik heen was, trok de notering enkele guldens aan tot 148. Heineken was ruim f 2 op retour op 226.50. De scheepvaartmarkt was eveneens in reactie. De staatsfondsenmarkt was overwegend licht op retour.

Op overnamegeruchten is Hoek verder opgelopen. Lips en Gispen blijft gevraagd. Elsevier zette het dinsdag laatbeurs begonnen herstel met f 8 voort. Aan de verlieskant bevond zich Tilb. Water met een aderlating van rond 10 punten. Naarden onderging hetzelfde lot. Verder toonde v.d. Grinten met f 6 verlies een flauwe stemming. Bij de internationale aandelen nam naarmate de beurstijd vorderde, de weerstand af, waardoor Unilever afbrokkelde tot 98.80, Kon. Olie tot 153.80, Hoogovens tot 86.80, AKZO tot 84.10 en Philips tot 65.40.

Puzzel mee

Horizontaal: 1. een groot geheel vormend, 6. vestibule, 7. hengelsnoer, 9. verpakkingsmiddel, 10. plechtgewaad, 12. bijwoord, 13. grondvlak, 15. Latijns voegwoord, 16. keur, 17. winkelterm, 19. dun, 21. conus, 22. lidwoord, 23. dorsafval, 25. boom, 26. dandy, 28. sporeplant, 29. hachelijk.

Vertikaal: 1. tam, 2. bijwoord, 3. sedert, 4. verbrandingsrest, 5. deksel, 6. strandmeer, 8. afgemat, 9. commercieel, 11. stoten, 13. kunstig geverfd weefsel, 14. vogel, 18. sierplant, 20. zouteloos, 22. verlaagde noot, 24. ventilator, 25. hond, 27. voorzetsel, 28. zangnoot.

Oplossing vorige puzzel

BAD
ZEE ELI
OORDELAAR
D C M M U
MEMORISATIE
A N E
NOORDENWIND
O A N A O
MAALTEKEN
SPA LEI
PEK

Oktobernummer Consumenten Gids

DEN HAAG, 7 oktober — In het oktober-nummer van „Consumentengids", het orgaan van de Ned. Consumentenbond, wijst de redactie erop, dat sinds de versoepeling van het prijsbeleid in augustus jl. er al honderden meldingen van prijsverhogingen zijn geregistreerd. De recente looneisen zijn óók gesteld door groepen, wier cao-loon al automatisch stijgt met prijsverhogingen zodat deze extra eisen weer prijsstijgingen ten gevolge zullen hebben. De aangekondigde bestedingsbeperkingen door middel van extra verhoging van de BTW noemt „C. G." een grof wapen; het treft ook de groepen, die niet van verhoging van prijzen en lonen profiteren. Het blad eist van de regering de moed tot het nemen van direkte prijsbeheersingsmaatregelen, ook al adviseert de SER anders, om zodende het meest aktuele consumenten-probleem aan te pakken.

De Bond stelde voorts een onderzoek in naar de krimp en sterkte van flanellen lakens en adviseert voor lakens van 240 cm lengte maar zelf flanel te kopen en dan wel 2.75 tot 3 meter per laken, want de 34 onderzochte merken waren na het wassen allemaal korter geworden dan 240 cm. een onderzoek over de tarieven van bodediensten wees uit, dat in veel gevallen meer wordt gevraagd dan het geldende tarief, de kosten oncontroleerbaar zijn voor de consument en ongecontroleerd blijven door de overheid. Het blad raadt voorts zijn lezers aan om voor zuiver privé-gebruik nu nog geen video-recorder voor het opnemen van TV-beelden en geluid aan te schaffen, daar deze techniek nog in volle ontwikkeling is, zodat er over een aantal jaren betere en goedkopere recorders te koop zullen zijn. Het signaleert voorts „gevaarlijk speelgoed" en rapporteert tenslotte over een onderzoek, samen met de ANWB, van fietsverlichtingen.

UIT HET BEDRIJFSLEVEN

CHEMIE

Op 20 juli 1970 heeft Sybetra N.V. te Brussel (construktie) in consortium met de firma Vereinigte Österreichische Eisen- und Stahlwerke A.G. (Vöest) (engineering), Oostenrijk, opdracht gekregen van de Industrieanlage-Import, Berlijn, Oost-Duitsland, voor de oprichting van een bedrijfsklare ethyleenfabriek met een vermogen van 300.000 t/jaar.

Deze nieuwe fabriek die meer dan 140-miljoen gld. zal kosten en die naar verwachting in 1973 in bedrijf zal worden gesteld, wordt ingeschakeld in het complex „Otto Grotewohl", bij Leipzig. Bij de realisatie wordt uitgegaan van het Linde-proces.

OLIE

Na een grondig onderzoek over West-Europa heeft het Amerikaans concern Conoco (Continental Oil Company zijn uiteindelijke optie voor de oprichting van een nieuw bedrijf op Zeebrugge laten vallen.

Conoco zal er een complex voor de productie van additieven voor motoroliën oprichten. Dergelijke additieven spelen een voorname rol bij de bestrijding van de luchtverontreiniging veroorzaakt door ontploffingsmotoren. De geraamde investering bedraagt ca. 15-milj. gld., en er zal werkgelegenheid zijn voor ca. 70 personen.

CHEMIE

In Delfzijl is AKZO Zout Chemie Divisie begonnen met een uitbreidingsplan dat in het begin van 1972 voltooid zal zijn, en dat in totaal een investering vergt van circa 65 miljoen gulden. De nieuwbouw omvat een nieuwe zoutfabriek — de derde in Delfzijl — waardoor de produktiecapaciteit aldaar tot circa 2,1 miljoen ton zout per jaar wordt opgevoerd. Ook wordt het diafragma-elektrolysebedrijf aanzienlijk vergroot, waardoor de chloorproduktie in Delfzijl zal worden verhoogd tot 180.000 ton per jaar.

Naast de fabriek voor gecalcineerde soda zal bovendien een installatie worden gebouwd voor de produktie van zogenaamde zware soda, waarvoor een eigen procedee ontwikkeld is en waarvoor een octrooi-aanvraag in behandeling is. Behalve deze drie installaties zal nog een aantal andere uitbreidingen tot stand komen, zoals de pekelwinning op het boorterrein bij Veendam, de pekelzuiveringsinstallaties, de elektrische centrale enz.

TOERISME

Van de duizenden vakantiegangers, die in het afgelopen zomerseizoen in vliegtuigen van de chartermaatschappij Martinair Holland werden vervoerd, had meer dan 80 procent Spanje als bestemming. In Spanje had Malaga de voorkeur, gevolgd door Palma en Alicante. Pas daarna volgden Italië en Joegoslavië als toeristische bestemmingen, aldus deelt Martinair mede.

De maatschappij vervoerde in de afgelopen zomer in totaal 440.000 vakantiegangers, hetgeen naar zij zegt neerkomt op ongeveer de helft van het totale vakantievervoer door de lucht tijdens de zomer. Vergeleken met 1969 is met 90.000 passagiers extra een stijging geboekt van 25 procent, dit in tegenstelling tot de aanvankelijk nogal pessimistische geluiden van enkele reisorganisaties halverwege het seizoen.

VERWARMING

N.V. Forta te Woudenberg, een bedrijf waar stalen ketels voor centrale verwarming worden vervaardigd, verkeert in moeilijkheden. Volgens directeur L. Simonis heeft het bedrijf te kampen met een enorme concurrentie. Bovendien zijn de loon- en materiaalkosten dusdanig gestegen dat het voortbestaan van de onderneming thans in het geding is.

Dezer dagen vindt een bespreking plaats met de vakbonden over een eventuele bedrijfssluiting. Bij Forta werken 35 man personeel.

STAAL

Hoogovens heeft zeer beslist het bericht van een Duits persagentschap tegengesproken, dat het Westduitse staalconcern Hoesch verwacht, dat de bouw van een staalfabriek, dat het had gepland samen met Hoogovens, voor minstens zes jaren zou moeten worden uitgesteld. Hoesch zou — aldus PDA — verder willen investeren in zijn bedrijven te Dortmund om de noodzakelijke uitbreiding van de produktiecapaciteit toch te verwezenlijken.

Een woordvoerder van Hoogovens daarentegen verklaarde: „Het is onzin — er wordt niet gedacht aan een uitstel van zes jaren. Hoesch denkt er net zo over als wij en wij wachten samen af wat de overheidsinstanties zullen besluiten. Wel werken beide concerns aan plannen om elders een staalbedrijf te vestigen als het Maasvlakteplan onmogelijk wordt gemaakt. In werkelijkheid heeft Hoesch medegedeeld, dat het daarom is begonnen aan een middellangetermijn studie.

Inmiddels heeft de gemeenteraad van Maassluis met algemene stemmen besloten niet akkoord te gaan met plannen voor nieuwe industrieën, die gevaar opleveren voor de milieuhygiëne. Hij ging daarin akkoord met het prae-advies van B. en W., dat deels mede was gericht tegen een Hoogovens-Hoesch-vestiging.

CHAMPIGNONS

Het Landbouw- Economisch Instituut heeft een onderzoek ingesteld naar enkele aspecten van de champignonteelt in Noord-Limburg. In dit gebied is de champignonteelt de laatste 10 jaar snel tot ontwikkeling gekomen. In 1968 waren er in het gebied van onderzoek ruim 500 telers, die in dat jaar voor een waarde van ongeveer 22 miljoen gulden champignons produceerden. Het centrum van de teelt is gelegen in Horst.

De champignontelers zijn over het algemeen jong; 53% is jonger dan 40 jaar. Van alle telers houdt 48% zich uitsluitend met champignonteelt bezig, 38% heeft wel de champignonteelt als hoofdberoep, maar oefent daarnaast nog een nevenberoep uit, terwijl 24% de champignonteelt als nevenbedrijf uitoefent.

Over het algemeen zijn de champignonkwekerijen niet groot; slechts 31% van de bedrijven heeft een teeltoppervlakte van meer dan 500 m2. Daar het aantal teelten per jaar uiteenloopt van eenmaal tot viermaal per jaar, is het compostverbruik — dat op alle bedrijven per teelt per m2 oppervlakte ongeveer gelijk is — een betere maatstaf voor de omvang van het bedrijf; op basis van deze maatstaf, behoort 43% tot de kleine bedrijven (minder dan 100 ton compostverbruik) en 13% tot de grote (meer dan 200 ton). Er wordt over het algemeen meer compost gebruikt (meer teelten per jaar) door de jongere en gespecialiseerde telers en op de bedrijven met een grotere teeltoppervlakte; 8% van de telers heeft in 1968 slechts eenmaal per jaar champignons geteeld, 23% tweemaal, 46% driemaal en 23% viermaal.

AUTO'S

Uit een studie van het Nationaal Instituut voor de Statistiek blijkt dat het Belgische wagenpark een enorme expansie doormaakt en bijna de drempel van twee miljoen eenheden heeft overschreden.

De cijfers, die wegens de verandering in de berekening tegenover de vorige jaren werden aangepast, tonen aan dat het aantal in België ingeschreven personenwagens in de loop van de drie laatste zevenjarige perioden verdubbeld is (177.228 in 1948, 439.623 in 1954, 914.565 in 1962 en 1.920.638 in 1969). Als deze evolutie aanhoudt zal het aantal auto's op het einde van dit jaar oplopen tot meer dan 2,1 miljoen en tot 2,5 miljoen in 1972.

IOS

Het off shore beleggingsfonds IOS heeft in West-Duitsland zijn naam veranderd in „Orbis Finanz". West-Duitsland was enkele jaren geleden het belangrijkste afzetgebied voor IOS-stukken, zoals „Funds of Funds" en het was ook daar, dat het na zijn falen de harde klappen kreeg.

Om de ook in West-Duitsland veel te hoog oplopende kosten te drukken heeft het nieuwe „Orbis" de vroeger luxueuze kantoren te Hamburg en Frankfort gesloten. Het aantal personeelsleden, dat in het begin van dit jaar nog 4-duizend full-timeemployees en 6-duizend parttimers omvatte, is binnen „Orbis" teruggebracht tot ca. 1.300. De staf van 35 „general sales managers" is teruggebracht tot 16. Met het oog op het officiële onderzoek, dat nu ook in West-Duitsland tegen IOS wordt ingesteld, heeft „Orbis" de verkoop van alle IOS-„groei"fondsen in West-Duitsland stopgezet en handelt het alleen nog maar in IIT-Regent Venture Investors en Fond Italia-stukken.

Avondkoersen

AMSTERDAM, 7 okt. (ANP) — In het telefonisch verkeer aan de Amsterdamse effectenbeurs zijn gisteravond de volgende koersen tot stand gekomen. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van gistermiddag.

AKZO 84.50-85.00 (83.50)
Hoogovens — (86.70)
Kon. Olie 152.70-154.00 (153.90)
Philips 66.00-66.90 gl (65.30)
Unilever 98.80-99.70 (99.00)
KLM 145.00-154.00 (147.50)

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 8 okt. — De aan de Newyorkse effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen woensdag 7 oktober de volgende noteringen: (tussen haakjes de koersen aan de Newyorkse effektenbeurs).

Kon. Olie — ($ 47 1/2 - 47 3/4) — **$ 47 1/8 - 47 3/8;**
Philips — ($ 20 1/8 - 20 1/2) — **$ 20 1/2-20 7/8;**
Unilever — ($ 27 3/8-28) — **$ 27 1/8-27 1/2;**
KLM — ($ 46) — **$ 47 5/8.**

Deze koersen komen bij een dollardagnotering van f 3,60 3/16 overeen met:

Kon. Olie — (f 171,00-171,90) — **f 169,72-170,62;**
Philips — (f 72,45-73,80) — **f 73,84-75,19;**
Unilever — (f 99,45-100,80) — **f 97,70-99,05;**
KLM — (f 165,60) — **f 171,52.**

(opgave Hirsch & Co.)

Nu spaarbanken in de handel gaan

ABN eist afschaffing van belasting vrijstellingen

DEN HAAG, 8 oktober.(GPD) — Op de duur zal er een situatie groeien, waarin, met behoud van de nodige accentverschillen, de spaarbanken, de coöperatieve banken en de handelsbanken in het binnenlands bankbedrijf in hoofdzaak dezelfde functie uitoefenen. Op vele deelmarkten zullen zij elkaar meer nog dan thans als concurrenten rechtstreeks ontmoeten. De jongste ontwikkeling in het bankwezen lijkt een logische voortzetting van de tendens naar branchevervaging en concentratie, die al jaren aan de gang is. De concurrentie wordt daardoor steeds feller. Het zal zaak zijn er op toe te zien dat de meer en meer gelijke monniken niet verschillend gekapt blijven, aldus Alg. Bank Ned.

Vraagtekens

Er ontstaan steeds grotere vraagtekens achter het verschil in behandeling van de drie groepen door de fiscus en door de Nederlandsche Bank. Hierop wees de president van de raad van bestuur van de Algemene Bank Nederland, drs. J. Wurfbain, in de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders, die bijeen was geroepen ter bespreking van een statutenwijziging.

De heer Wurfbain wees erop dat de spaarbanken nog steeds vrijstelling van de Vennootschapsbelasting genieten voor de winst, die behaald wordt met het beheren van de spaargelden.

De spaarbanken genieten voorts een gedeeltelijke vrijstelling van de Vennootschapsbelasting op het gebied van de voordelen, die behaald worden met het beleggen van het eigen vermogen. Het argument hiervoor werd altijd gevonden in de doelstelling van de spaarbanken, welke „uit sociale overwegingen" een veilige belegging boden voor het spaargeld van de kleine man.

Die gedachtengang sluit niet meer aan bij de realiteit van vandaag. Nu de spaarbanken een beleid ontwikkelen om hun werkterrein te verbreden zal dit belastingvoordeel steeds meer als een hinderlijke discriminatie worden ondervonden, aldus de ABN-direktie.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	84.80 gb-5	84.30-84.50
Alg. Bank Nederl.	230.50-31	230.10-230.
AMRO-bank	53.50-60	53.90-54
A'dam Rubber	48.7 gb-9	48
Deli Mij.	67.30-60	69-69.20
Dordtsche Petrol.	955-6	947
idem 7% pr.	955	947
Heinekens bel. & beh.	224	219.70-9.80
Heinekens Bier	228.50 gb-[illegible]	226
HAL	103	101
Hoogovens	87.70	86.50-86.80
HVA	60.1-61	61-1.90
KLM	160.60-80	147-148
Kon. Petr.	155.60 gb-[illegible]	153.80-154
KNSM	97.50-9 gl	95.60
Nat. Nederl.	81.70-90	81.90-82
Phs. v. Ommeren	296-7 gl	289-289.5
Philips	65.80-6 gl	65.20-65.40
Robeco	228.40-50	228.50
Rolinco	174.50	174.50
Scheepsv. Unie	87.10 gb	87.50
Unilever	100.50-70	98.70-99.20

OBLIGATIES
Staatsleningen

Nederl. 25-j. '69 8..	100.50	99.80
idem 15-j. '70-1 8..	100.10	100
idem 15-j. '70-2 8..	99.75	99.70
idem 7-j. '69 8..	102.60	102.20
idem '70 7¾..	100.85	100.50
idem '69 7½..	94.50 gl	94.40
idem '66-1 7..	91.35	91.10
idem '68-1 6½..	85.90	86
idem '66 6¼..	87.40	87.25
idem '67 6..	83.70	83.40
idem '65-1 5¾..	85	84.80
idem '64-1 5¼..	82.25	82.15
idem '64 5..	78.60	78.40
idem '58 4½..	83.70	83.40
idem '59 4¼..	81.30	81.30
idem '61 4..	—	78.10
idem '53 3¾..	71.50	71.50
idem staff '47 3½..	65.85	65.85
idem '51 3½..	90.30	90.30 l
idem '48 3¼..	62.30	62.20
idem '37 3..	—	84 b
idem '47 3..	88 b	88.20 gb

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Ned. Gem. 7-j. '69 8..	100.25	100.25
idem '66-1 7..	91.55	91.30
idem '67-1-2 6¾..	87.80	87.70
idem '67-1 6½..	85.80 l	85.50
idem '67 6¼..	83.50	83.30
idem '57 6..	90.40	90.55
idem '65-1 5¾..	84.30	84.10
idem '65 5½..	83.30	83.10
idem '58 5¼..	86.40	86.30
idem '58 5..	81	80.80
idem '58-1-2-3 4¾..	79.30	79.10
idem 30-j. 58/59 4½..	78.20	78.10
idem '52 4¼..	92.80	92.50
idem rntspbr. '52 ..	200.50	200.50
idem '57	200.10	196
idem '64	131 b	131 b
idem '65	125 b	125
idem '66-1	126.50 b	126.50 b
Exp.Fin.Mij '66 7½..	97.50	97.60
idem '58 5½..	95.80	95.80
idem '58	95.50	95.50
idem '58-1-2 5..	94.50	94.50
Middell. Cred. '62 4¼	96.40	96.40
N.B. Midd. Kr. '66 7..	98	98
idem '65 5¾..	89.10	88.50
Nat. Invest. '65 5¾..	89.50	89-70
idem 4¾..	82.80	82
Ned. Ontwikk. '66 7..	90.30	90
idem '64 6..	85	85.30

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

AKZO 4¾..	79.50	79.50
AMRO bank 5⅛..	—	95
Berghuizer pap. 6¼..	96.30	96.30 b
Bergoss 6¾..	—	84
Berkels Pat. 5 ..	93	92
Bols 6¾..	49	152
Borsumij 3¼..	95.30	95
Gelder Pap. 4¼..	89.50	89
Gelderl.-Tielens 8¼..	119	119.50
Gist Brocades 5¼..	113.70	113.70
v.d. Grinten '69 6⅛..	116	115.50
Homburg 6⅛..	149	149
Hoogovens 5¼..	87	86
KLM 5¾..	—	88.50
Meelf. Ned.B.'66 6¼..	98	98
Nederhorst 5 ..	86.80	86.50
v. Ommeren 5¾..	165 b	163.50
Philips '70 6⅛..	107	107
Ph. Gloeil. fabr. 4¾..	110	110.50
Proost en Br. 4¾..	—	—
Rolinco f 1000 6⅛..	85	—
Stokvis en zn. 4¼..	90.70	90
Ver. Glas 7 ..	137	136
V. Mach. Fabr. 3⅛..	81	80.20
Vettewinkel 6⅜..	—	—
Vihamij-Butting. 6..	118	118.50

AANDELEN
Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	140.20	139.80
AMFAS-groep cert. f.	106	106.30
Ass. C. St. R'dam c.	91.90	91
Bank en Ass. Ass. ..	79.50	78.50
Bank v. Onr. zaken..	353	353
Cultuurbank	108	108
Delta-Lloyd cert. f.	88.30	88
Eerste Ned.-Nillmij c.	149.70	149.90
Kas Associatie	—	—
Nat. Inv. Bank pref..	—	—
Ned. Credietb. a. b. .	37.80	38
Ned. Middenstandsb. .	97	98
Slavenburg's bank f.	207	205

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	219	218
Albert Heyn	145.50	147.60
Alg. Hand. Onr. Goed	152	152.5
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	162 b	162 b
A'dam Droogdok Mij.	127.4	127.5
A'dam Rijtuig Mij. ..	130.5	131 b
A.N.I.E.M. nat. bez.	66	64.3
Arnhemsche Schb. ..	135	137
Asselbergs IJzer ...	107	107
Autom. Screw Works	117.5	118.5
Auto-Industr. R'dam	215.5	215
Ballast-Nedam Gr. ..	85	83.50
Bataaf Aannem. Mij.	474.5	470
Batava Margarine ..	105 l	105 l
Batenburg	197	198
Beek A.L.V.	81.2	81.5
Beers' Zonen	298	305
Befo B.	135	132
Begemann Mach. ..	116	119
Bensdorp Intern.	230	228
Bergh & Jurgens ..	187	187 b
idem 5⅛ c. pr. ..	72	72.5
Bergoss Tapijt	210	207
Berkels' Patent	195	193
Bernet & Co. B	172	172
Blijdenst-Willink ..	56.6	55.5
Boer Drukk. Uitgev.	338	340
Bols Lucas	145	147
Borsumij-Wehry 400	184.5	179
Braat Bouwstoff. ..	284	285.8
Brakke Grond	22 b	22.5
Bredero Vast Goed ..	208	202.5
Bredero V. Goed nrc	206	200.5
idem Ver. Bedr. nrc	441	426
Bredero V. Bedr. nrc	441	426
Bührmann-Tetterode	81.90	81.50
Bijenkorf Beh.nrc ..	386	388
Bijenkorf Beh. 6¼ p.	72.5	72.5
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc ...	679	679
idem 6% c.pr.wd.nrc.	126 b	—
Centr. Suikermij	451	458
Chamotte Unie	160.5	160.5
Cindu-Key & Kram.	99.80	98.50
Crane Nederland ..	109.5	108
Curaçaose Hand nrc	168.9	169
Dagra	169	169.8
Desseaux Tapijt	79.50	78.60
Dikkers & Co.	84	84
Dorp & Co.	165.5	166
Drentsch-Overijs. H	128	128
Dröge Wol	115	115.5
D.R.U.	—	—
Duiker Apparaten B	115	115.5
Elseviers Uitg. Mij.	452	460
EMBA	187.9	184.5
Enkes	166	167 b
E.N.O.T.	221	222
Erdal Waswerwerk.	180	180
Etna-Daalderop H ..	—	62.60
Europe Hotel	390 l	390 b
Figee Haarlem Mach.	143 l	142
Fokker	67.20	67
Ford	860	—
Furness f 20	—	85
Gazelle Rijwiel.	144	144
Gelder Papier	140.50	139.80
v. Geld. Papier pref.	140.2	139.8
Gelderl-Tielens	105.80	105.80
Gero Nat. Bez. c. ..	95 b	97 b
Geveke-Groenpol 20	100.50	100
Giessen De Noord ..	89	90
Gist-Brocades	114	133
Goudsmit Ed.	109	111
Grasso's Machines ..	177	176
Grinten Venlo	285	277
Grofsmederij K Ned.	95.5	95.2
Gruyter 6% c.p. A	79.5 b	80
Gruyter 6% c.p. B	89.5 b	90
Hagemeijer & Co. ..	114	112.70
Halberg Machines ..	63 l	61 b
Hatema-Texopr. ...	169	166
idem 5 pct p.wd. ...	87	86
Hattum & Blankev.	85b-86 l	—
Hellingma	252	250
Hero Conserven	241	240 b
Hoek's Machines ..	654	668
Holec	165	165
Holl. Beton Groep ..	79.50	80
Holl. Melksuiker ..	256.5	250
Homburg B	87.30	87
Hoogenbosch Schoen.	195	194
Hoogenstraat Cons.	—	54
Hooimeyer Zn.	111.5	111
I.H.C.-Holland	209	210
Industriële Mij.	263	266
IBB-Kondor gr. ..	230 l	220 l
Interlas	430	430
Internatio-Mueller	58	57.20
Int. Coating Mat.	480	—
Int. Gewap. Beton-B.	347	—
Inventum	180	184
Jean Heybroek	108.50	107.5
Jongeneel Hout	255	251
Kemo Corset	192	195
Kempen & Begeer ..	76	75.9
Key Hout	280	280
Klene Suikerwerk ..	210	213
Kloos & Zn.	202.5	202.5
Kluwer Uitgev. Mij.	242.10	238
K.F. vh Alex Adam	117 l	116 b
K.N. Papier Maastr.	165	162
K.N. Textiel Unie c	30	30
Korenschoof	147 l	147
Koudijs Voeder nrc	125	126.5
Krasnapolsky	51.50	51
K.V.T. Tapijt	136.5	137
Kwatta Chocolade ..	129	130
Landré/Glunderman	146	146.5
Leidsche Wolspinn.	175	175
Lindeteves	—	—
Lips & Gispen c. ..	245	256
Lijempf	—	57.30
Lijm-Gelatine Delft	136b	135
Macintosh Stein	89.90	89.50
Matubel	191	192.5
Meel Ned. Bakkerij	240	241.5
Mees' Bouwmater. B	90	87
Metaverpa B	362	365 b
Meteoor Beton	283	278
Molukse Handel	25 B	25.2
MOSA Maastricht	75	74.80
Mulders Fabr.	110	110.2
Mijnbouwk. Werk.cv	—	—
Naarden Ch. en N. C.	100	99
Naeff Gebr.	190 l	190
Nedap Apparaten ..	165.5	165 b
Nederhorst Ver.Bedr.	60.80	61
Ned. Bontweverij ..	165 l	161.3
Ned. Dagblad Un.	170	169
Ned. Springstoff. c.	163	159
Nelle Wed. v.	318	316
Netam B	123.5	123
Nieaf	122 b	121
Nierstrasz	120	120
Nrd. Europ. Houth.	150	151
Norit	121.50	117.50
Nutricia N.R.C.	390	398
Nyma	22.5	22.3
Nijverdal-t. Cate ..	75	74
Overzeese Gas	92.50	90
Orenst & Koppel ..	—	238
Oving	204.5	204.5
Pakhoed Hold. nrc ..	70	72
Palembang Cult.	67	67
Palthe	84.2	83
Parkhotel	450 b	450 b
Philips 6% c.p.wd. ..	—	—
Pont Hout	177.5	177
Poorter	107	108
Porceleyne Fles	—	132.5
Proost & Brandt	406	406
Rademakers Metaal	138 b	—
Reesink & Co	157	156.5
Reeuwijk	315	315
Reineveld Mach.	110	110
Reiss & Co	—	—
Rhein Kohlsaeure ..	—	—
Riva	215.5	215
Rohte Jiskoot	88.5	88.5
Rommenhoeller	72.5	730
Ruhaak	147.2	147
Rijn-Schelde Mach.	—	155
Sanders Behang	174	173
Scheveningen EMS ..	21.30	21.10
Schokbeton B	174	172
Scholten Carton	203	197.5
Scholten Honig	48.70	48.50
Schuitema Gebr. ..	188	189.5
Schuppen Sajet	202 b	203 b
Schuttersv.-v. Heek	95	95.5
Simon de Wit B	288	286
Simons' Emballage	92	92
Soerabaya Droogdok	15 b	15 b
Stokvis	114.4	113.1
St. Spinn. Twenthe ..	93.5	92
Synres Chemie nrc ..	193	193
Tabak Philips	90.8	90.8
Tech. Bur. Marijnen	153.8	155
Technische Unie	310	307
Tilburg Water	334.5	325
Tricotbest	76.3	76.3
Twentsche Kabel ..	472	471
Ubbink Davo	188	90.5
Udenhout	102.8	103.8
Unikap Rijwiel	95 l	95 j
Unilever 7% c. pr. ..	86.5	87.5
idem 6% c. pr.	74.7	74.6
idem 4% c. pr.	49.2	491
Utermohlen	287 l	285
v.d. Vliet-Wernink	129	128
Veneco	113	114
Veneta Tapijt	140.2	139
Ver. Glas NB	168	168
V. Hand Scheven.	40.5	41
Verenig. Mach. Fabr.	73.50	72
V.N. Uitg. Bedr.	156.20	157
V.N. Uitg. Bedr. p.	18.60 b	—
Ver. Touwfabrieken	180	175
Vezelverwerk. Noord	113	110
Vihamy-Buttinger ..	189 [illegible]	187
Vredestein Rubber ..	—	—
VRG-Papier G.B. ..	617	617
Vulcaansoord	68.5	68
Waveren Graan	—	47 l
Wegener Courant. C	79.50	79.80
Wereldhaven	490 l	490
Wessanen KF	73.80	72.80
Wessem & Co Hout	148.5	146 b
Wyers'	124	122.8
Wijk & Heringa	93	95
Zaalberg	72.8	72.8

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	109.50	109.50
Converto 1/1 pb	775	775
Goldmines 1-5 part.	117	119.60
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	810	810
Holland Fund p.l. ..	660	90.30
Binnl. Vast Goed ..	—	660
Breevast 1967	—	111
A'dam Bel. Mij. f. 50	149.50	149
Dutch Int. Fund	154.50	152.50
Neo. Fonds Mij Nefo	69.40	68
Protector	132	132
Unitas f. 50	82.90	83.50
Utilico	113	112.20
Europafonds 10 pb ..	466	467
Unifonds 20 pb	540	540
Eurunion 10 pb	1277	1284
Valeurop 10 pb	698	696
Boston C. St. F. c. ..	6.70	6.80
Chemical Fund c. ..	17.40	17.10
Massachusetts I. Tr.	13.40	13.30
Technology Fund ..	6.40	6.45
Solvay & Cie	214.80	213.50
Union Miniere 1 aand	1245	1230
Imp. Chem. Ind. c. ..	225	227

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	8	8.20
Canadian Pac.	117 l	66.40
Imperial Oil	20.80	20.10
Inland Nat. Gas	10	10.30
Int. Nickel Canada ..	47.25	47.65
Shell Canada	33.65	33.60
ACF Industr.	42.50	41.75
Allied Chemical	21.20	21.40
Americ. ENKA	29.30	28.70
Americ. Motors	7.60	7.85
Americ. Standard ..	34	34
Americ Tel.+Tel.	47.60	47.20
Anaconda	22.75	24.25
Atchison Topeka ..	21.80	20.75
Bethlehem Steel	21.50	22.80
Boeing Comp.	18	18.20
Burroughs Corp. ..	129	127.50
Chrysler	28.80	27.30
Cities Serv.	46.70	47.50
Colgate Palmolive	42	43.50
Columbia Gas	32.10	32
Curtiss Wright	12.75	12.90
Dow Chemical	70.20	70.80
Du Pont de Nemours	123.50	124.50
Eastman Kodak	73.50	72.25
Fluor Corp.	25	24.30
Ford Motor	52	52.30
Gen. Electric	85.50	85
Gen. Motors	73.50	74.30
Gen. Tel-Electr.	29	29.25
Greyhound	16.55	15.70
Int. Buss. Mach. IBM	320	319
Kennecott Copper ..	42	42
Litton Industr.	28.40	28.50
Montgommery Ward	55	55
National Can.	26.70	26.70
Nat. Dist+Chemical	15.50	15.60
National Steel	38	39.80
North Am. Philips ..	27.75	27.50
Olin Corp	18.20	18.60
Pennsylv. Centr.	8.10	8.70
Pepsico	48.75	49 b
Phillips Petrol	32.65	31.70
Procter & Gamble	112	111.25
Radio Corp America	28.50	28.25 l
Republic Steel	27.75	28.75
Rexall Drug+Chem.	—	—
Shell Oil	47.10	48.25
Southern Cy.	21.55	211.70
Southern Pacific	32.50	32.50
Stand. Oil N. Jersey	69	69.60
Studebaker-Worth.	56.50	56.10
Texaco	33.75	34.90
Union Pac. Rail	44	44
U.S. Steel	30.45	32.10
Westingh. Electr. ..	66.50	66.70
Woolworth	34.50	33.60
PROLONGATIE	7½	7½

AANGEB. BETREKK.

TIMMERLIEDEN, in Duitse werkpl. v.a. 17 jr. Netto 285 gld. p. wk. Leunissen. Tel. 04406-2214. Na 20 uur. x

Patisserie Nelissen, 3e BANKETBAKKERSBEDIENDE gevr. Heerenweg 58 D, Heerlen, tel. 045—211162.

Met spoed gevr. 1e KAPSTER. Kapsalon Ursula Hommerterweg 82 H.broek tel. 213417 of 212936.

Wij vr. met spoed GRONDWERKERS en stratenmakers. Melden kant. Maastrichterstraat 156 Brunssum tel. 045-254460.

HULP in de huish. gevraagd voor halve dagen. Mevr. Patelski, Prof. Lambertstr. 12 tel. 717794 Heerlen.

De dure cadeautijd staat voor de deur. MEVROUW, verdien op prettige wijze een extra inkomen van f 6—8 p. uur in uw eigen vrije tijd. Schrijf voor inl. Postbus 56 Hoensbroek.

Taveerne „De Brijpot" vraagt een beschaafde BARDAME voor de avonddienst. Goed salaris en aantrekkelijke provisie. Gehuwd geen bezwaar. Tevens bardame voor de weekends gevr. Aanmelden, behalve op woensdag, na 17.00 uur Akerstraat 244, H'broek, tel. 045—214002.

WINKELJUFFROUW gevr. in drogisterij en parfumm. Kerkstr. 47, Brunssum.

Elisabeth Parfumerie vr. voor dir. jong MEISJE voor alle voork. werkzaamheden. Aanm. Geleenstr. 19 Heerlen.

2 HANDLANGERS gevr. v. omg. Aken. Aanmelden na 6 u. L. Slegers, Broekstr. 11, Hoensbroek.

Nette BUFFETJUFFROUW gevr. voor nieuwe zaak. Zonder onbesproken levensgedrag onnodig te solliciteren. Dancing Kongo-bar, Industriestr. 20, Kerkrade-West, tel. 3715.

Voor direct gevr. BARMEISJE en disk-jockey. Hotel Monopole, Einderstr. 115, Kerkrade.

Gevr. aankom. en 3e BANKETBAKKERSBEDIENDE. Banketb. Ortmans, Kerkstr. no. 33, Brunssum.

WINKELJUFFROUW of leermeisje gevr. In- of extern. Slagerij R. Leenders, Seffenterstraat 3, Vaals, tel. 04454-1230.

Voor het afwassen en poetsen van automobielen vragen wij mnl. of vrwl. KRACHT. Een energiek medewerker bieden wij een goede beloning hiervoor aan. Aanmelden: Automobielmaatschappij Canton-Reiss n.v. Heerlen, Valkenburgerweg 34.

POMPBEDIENDE gevraagd, event. 65+. Esso tankstation Schwan, Nieuwstr. 109, Kerkrade, tel. 2454 of 2813. x

Gevr. MEISJES voor cabaret of serveersters. Italiëlaan 99, Heerlen.

Gevr. voor lichte werkzaamh. enkele uren per week een handige 65+-er. Modemagazijnen Vinke N.V. Saroleastraat 30 te Heerlen tel. 713212.

Gevr. nette BUFFETJUFFROUW Nadere inl. Chinees Restaurant Kota Radja Dautzenbergstraat 49 Heerlen tel. 714035. x

Prima BANKETBAKKER gevr. etvl. woning beschikb. Br. o. no. Q 873 b.d. x

Gevr. v. Dld. KRAANMACHINISTEN, hulparbeiders 275 DM p.w. netto. Kemper Kinkenweg 1 Schinveld tel. 045-251374. x

Gevr. erv. VERKOOPSTER lft. 18 tot 20 jr. Liefst bekendheid in textiel en/of wonininginr.bedrijf. Soll. liefst tussen 9.30 en 18.00 uur bij: fa. HOWA, Nieuwstraat 10-14, H.broek tel. 045-212900. x

LOODSARBEIDERS gevr. voor het westen van het land. Kostvergoeding, vrij reizen, goed loon. H. Smeets Dorpstr. 59, Buchten, telef. 04498—1267. x

Gevraagd enige VERKOOPSTERS voor div. afdelingen. Goede arbeidsvoorwaarden en soc. voorzieningen. Aanm. Hema Heerlen. x

VERKOOPSTER gevr. voor onze speciaalzaak porseleinen geschenkartikelen; tevens enkele hulpverkoopsters voor de St.-Nic.- en Kerstperiode. Willemsen, Dautzenbergstr. no. 30, Heerlen. x

VERKOOPSTER gevr. voor de namiddag. — Schoenhuis Schols, Rijksweg Centr. 40, Geleen. x

Albert Heyn vraagt voor afd. slagerij: gedipl. SLAGER en leerl. slagers; voor afd. kruidenierswaren: enige flinke bediendes. Melden: Rijksweg Z. 2, Geleen. x

Albert Heyn vraagt MEDEWERKERS voor div. afdelingen. Plaatsingsmogelijkheden in onze nieuwe Supermarkt te Sittard en onze zaak in Geleen. Aanm. fil. Albert Heyn, Rijksweg Zuid no. 2, Geleen. x

Net DAGMEISJE gevraagd. Annie Ritzen, Or. Nassaustraat 41, Heerlen. x

Gevr. jong WINKELMEISJE voor zelfbed.zaak; prima loon, prettige werkkring. L. Hermens, Heideveldweg 2, Heksenberg. x

3 BARDAMES gevr., loon f 250,- per wk. Aanmelden Bierstube, Industriestraat 34, Kerkrade-West. x

Gevr. zelfst. BROODVERKOPER met ervaring in verkoop. Hij, die voor eigen rekening deze wijk wil behartigen, tegen een zeer hoog loon, is onze man. Dit loon: plm. 13% prov. van de verkoop, kan oplopen van f 180 tot f 250 netto per week. Leeftijd 20-30 jaar. Rijbewijs BE en een waarborgsom van f 300 vereist. Inl. 19.00-21.00 uur Beethovenstraat no. 18, Sittard. x

Huize Watersley, Sittard, centrum voor behandeling en verzorging van geestelijk gehandicapten, vraagt voor spoedige indiensttr. DAMES voor de huish. dienst. Zowel voor hele als voor gedeeltelijke dagen. Leeftijd min. 19 jaar. Bel even op tel. 7474 of stuur een briefje aan het Hoofd Personeelszaken, Watersleyde 1, Sittard. x

Gevr. WINKELJUFFROUW Spar Hengens-In 't Zand, Baandert 39, Sittard, telef. no. 5128. x

MET spoed gevr. CHAUFF.-BANDENMONTEUR. — Jan van Cruchten N.V., Leyenbroekerweg 28, Sittard, tel. no. 3844. x

Gevr. voor dir. 1e en 2e BANKETBAKKERSBEDIENDE, tevens net meisje voor winkel; prettige werkkring. Banketbakkerij Jansen-Berbers, Limbrichterstraat 27, Sittard, tel. 2662. x

Op advocatenkantoor te Maastricht is nog plaats voor een ervaren TYPISTE, goede salariëring. Soll. ond. no. MA 5232 L.D. M'tricht. x

Bejaardentehuis „Beatrix", Tongersestraat 20, Maastricht vraagt voor dir. enige nette DAMES voor licht huish. werk. Bij gebleken geschiktheid leidinggevende funktie. Leeftijd tot 55 jaar. Goed salaris. Liefst intern. Aanm. schriftelijk of telef. 04400 no. 12411. x

Met St.-Nicolaas en Kerstmis hebben wij in onze speciaalzaak nog plaats voor enkele HULPVERKOOPSTERS. Speelgoed Willemsen, Dautzenbergstraat 40 te Heerlen. x

Gevr. een PLAATWERKER-SPUITER, zelfst. kunn. werken, hoog loon. Hoofdstr. 63 Amstenrade. x

Zelfst. MONTEUR gevraagd voor het aansluiten van gasfornuizen en wasautomaten. Zeer goed loon met provisie. 6% vac.toeslag, 14 dagen verlof. Prettige werkkring; wel in bezit van rijbewijs. Cash en Carry Shop Kleba, Kerkstraat 306-308 Brunssum, tel. no. 252739. x

Voor direct gevraagd RIJINSTRUCTEUR voor de avonduren. Tel. 04445-3478. x

Vier vrolijker en royaler Kerstmis dit jaar. DAMES, verdien 6 tot 8 gld per uur in uw eigen omgev. Schrijf dir. Postbus 185 Kerkrade. x

WERKSTER gevr. voor 3 dagen per week van 8—10 u., liefst omg. Brunssum. Telef. no. 252769. x

Wegens splitsing vragen wij in Amstenrade en Hoensbroek nog enige AGENT-BEZORGERS voor de vroege morgenuren (liefst in gezinsverband). Wekelijkse bijverdienste. Wenst u nadere inlichtingen, even een briefje of telefoontje aan Limburgs Dagblad Hoensbroek, tel. 045—212532 of na 19.00 uur 045—211589, waarna bezoek aan huis volgt. x

Nette WERKSTER gevraagd voor 2 ochtenden per week. Fa. Benja, Lindeplein 12-13, Brunssum. x

HOLLANDIA

HEERLEN - TELEFOON 714612

Zondag om 4 - 6.15 en 8.30 uur - Overige dagen van 2 uur af doorlopend

EEN SPANNEND KERMIS-PROGRAMMA! ✶ EEN SENSATIONELE SEXFILM WAARIN ALLES GEOORLOOFD IS!

HAVENZONDEN „QUAI DU DESIR"

Een keihard verhaal vol actie en sex uit de wereld van misdaad en prostitutie

Zaterdag om 11 uur NACHTVOORSTELLING

Een erotisch zedenbeeld uit Japan in een film vol geweld, liefde en sex

HET BADHUIS VAN DE 7 ZALIGHEDEN

Corruptie, intriges en naakte feiten achter de schermen van een Japans badhuis.

Zondag om 2 uur FAMILIE-MATINEE

Frankrijk's grootste komiek LOUIS DE FUNES samen met TOMMY COOPER in

DE SCHATGRAVER en DE PLANK

humor van de bovenste plank.

VANAF A.S. DONDERDAG presenteren wij als uniek vakantieprogramma ✶ WALT DISNEY'S grootste en vrolijkste wereld-succes voor jong en oud

THE BOATNIKS

Een lachfilm in kleuren zoals u nooit eerder zag.... nog groter en beter dan „THE LOVE BUG".

PASSAGE THEATER

WIJERS' PASSAGE - HEERLEN - TEL. 716331

Dagelijks om 2-4-6.15 en 8.30 uur.

ROKEN TOEGESTAAN

PREMIERE VOOR LIMBURG

Een fel-realistische SEXFILM over tegennatuurlijke liefde!!

LIEFDESEXCESSEN

Een levenslustig Zweeds meisje, met vrije opvattingen over sex, ervaart in Parijs wat zondige liefde is!

ROXY GELEEN

VANAF VRIJDAG TOT EN MET WOENSDAG
DAGELIJKS 8.30 UUR
ZONDAG 6 en 8.30 UUR — COLOR — 14 jaar

NA „DE BRUG OVER DE KWAI", NA „DE LANGSTE DAG", THANS DE MONUMENTALE FILM OVER HET KEERPUNT IN DE TWEEDE WERELDOORLOG!

De Duitsers vergaten één brug... "DE BRUG BIJ REMAGEN" 61 dagen later hadden zij de oorlog verloren

DAVID L. WOLPER

"DE BRUG BIJ REMAGEN"

GEORGE SEGAL ROBERT VAUGHN BEN GAZZARA BRADFORD DILLMAN

ZATERDAGAVOND 11 UUR NACHTVOORSTELLING met:

MANJI

De bekentenis van een Japanse vrouw over haar liefdesverhoudingen! Toegang 18 jaar.

ZONDAGMIDDAG OM 3 UUR SPECIALE KINDER- EN FAMILIE-VOORSTELLING met DE DIKKE EN DE DUNNE als:

STIERENVECHTERS

FORUM SITTARD

DEZE WEEK, DAGELIJKS 8.30 UUR, ZONDAG 6 en 8.30 UUR. COLOR

NA 16 WEKEN MAASTRICHT EN 4 WEKEN HEERLEN!

LIEFDES VARIATIES

STUDIO ANDERS GELEEN

DEZE WEEK, DAGELIJKS 8.15 UUR. ZONDAG 6 en 8.15 UUR. COLOR — 14 jaar

1967: ANTONIONI'S „BLOW UP", 1970: ANTONIONI'S „ZABRISKIE POINT", ANTONIONI'S EIGENTIJDS MEESTERWERK OVER DE JEUGD VAN NU!

ANTONIONI's ZABRISKIE POINT

Hét adres.... voor Úw lectuur, boeken, tijdschriften, enz. is Hermans Honigmanstraat 95 - HEERLEN

Astoria Theater Brunssum

De nieuwe JAMES BOND 007

ON HER MAJESTY'S SECRET SERVICE (IN DIENST VAN HARE MAJESTEIT)

Toegang 14 jaar.

KARL MAY's

OLD SHATTERHAND

Winnetou en Old Shatterhand staan aan hun kant.

Met spoed gevraagd

POMP-BEDIENDE

SHELLSTATION G. MERKELBAG
Einsteinstraat Heer-Maastricht.
tel. 04400—22561

Te huur gevraagd:

ongemeub. buitenhuisje, zomerhuisje, boerderijtje of gedeelte daarvan. in Maastricht of directe omgeving.

Voorlopig kosteloos

PELSER, HAMELBERG, VAN TIL & CO.

VAN KAMPEN, SCHERMERS, STRUIJS EN VRIND
accountants

vragen

ERVAREN ASSISTENTEN

met middelbare schoolopleiding en NIVRA studie dan wel S.P.D.

BEGINNENDE ASSISTENTEN

met middelbare schoolopleiding en studerend voor assistentie diploma boekhouden dan wel M.B.A.

Sollicitaties te richten aan ons kantooradres Akerstraat 87, Heerlen, tel. 045—716409.

VREDESTEIN

N.V. Rubberfabriek Vredestein
Oude Haagweg 128 — 's-Gravenhage

BATAAFSCHE RUBBER INDUSTRIE MAASTRICHT

SALES ENGINEER

Leeftijd 25 - 35 jaar.

N.V. RUBBERFABRIEK VREDESTEIN
Postbus 7606, 's-Gravenhage

Hoe opmerkelijk de prijs van een Solina orgel is (al vanaf f 995,-) laten wij u graag horen

MUSIC SHOPS JACOBS
ALLES OP MUZIEKGEBIED

EYGELSHOVEN HOOFDSTRAAT 60 TELEFOON 1182

BRUNSSUM KERKSTRAAT 300 TELEFOON 252615

Eigen servicedienst

DEMONSTRATIE OOK 'S AVONDS NA TELEFONISCHE AFSPRAAK

INRUILSTUNT BIJ Kapé

Heeft u nog ergens een ouwe boor liggen? Die is plotseling 20,– of 60,– waard! Kom die ouwe boor inruilen voor een magnifieke 2-toeren boormachine van Black & Decker.
Maar u moet wel snel zijn!

„Ik ben 20,= waard."

Ooit gedacht dat u voor 'n fretboortje nog eens 20,– harde guldens zou krijgen? Bij ons kunt u 'm inruilen voor 'n onverwoestbare 10 mm twee-toeren machine, type D520 ... 220 Watt. Prachtmachine van BLACK & DECKER

Black & Decker TIJDELIJK

VAN 109.- VOOR 89.-

HOME WORKSHOP

prachtige beukehouten gereedschapskist, zwaluwstaart verbindingen, gelakte afwerking. Bevat alles voor zagen polijsten, ontroesten en eenvoudig schuurwerk. Inhoud: cirkelzaaghulpstuk, komstaaldraadborstel, rubber steunschijf, schapewollen polijstvacht, 6 schuurschijven, plus een steenboor van 5 mm — 70,-

Bij aankoop van een D520 voor 25,-

ALS RECLAME-AANBIEDING NU VAN 179,- SAMEN VOOR 114,-

HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ Kapé HEERLEN BRUNSSUM GELEEN

Het Warenhuis met de vriendelijke bediening

IFA ...winkelen voor uw plezier!

Besteedt uw boodschappen-guiden met plezier: besteedt 'm bij de IFA! Profiteer van de lage prijzen, de voordelige weekaanbiedingen, het grote assortiment. Een geld-besparend genoegen! Service, advies, en prettige bediening krijgt u op de koop toe! Gratis.

GELDIG T/M 10 OKTOBER

speelgoed taai 500 gram van 95 voor **79**

IFA leuk voor uw kinderen **40**

IFA KAAS GOUDSE V.V. zacht belegen 500 gram **2.59**

IFA-DOPERWTEN ½ literblik van 89 voor **69**

BIJ EEN KUIPJE IFA MARGARINE een handig fris margarine kuipje voor **75**

IFA guldens zijn harde guldens 13 GULDEN GESPAARD - 15 GULDEN WAARD
PRIJSWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN

Officiële publikatie van het Staatsbedrijf der PTT

Wijziging **net- en abonneenummers** in het telefoondistrict **Haarlem**

Lisse	02521
Sassenheim	02522
Noordwijkerhout	02523
Abbenes	02524

Hillegom en **Sassenheim**

HUIZEN

...UIS koopt u bij Stien-... x

...ENST.WONINGEN m. ... in aanbouw of nog te ... te koop o.a. in ...um - Bunde - Echt ...en - Heerlen - Lim- ... - Sittard - Stein. ... inl. verstrekt Make- ...Lindelauf, Caldenborn- ...14 te Voerendaal-Kun- ...Tel. 04446-1579. x

... te k. geb. 3 slpk. WO- ...EN m. c.v. en gar. in ...Koopprijzen f 45.870,— ... maandel. termijnen ...v.a. f 230,—. Bouwad- ...reau ter Horst, Beu- ...r 46, Bunde, tel. 1898 x

...ENST.-WONINGEN ... ...uw of te bouwen in de ...de plaatsen: Beek, ...eek, Geleen, Eygels- ..., Bocholtz en Elsloo. ... inlichtingen verstrekt ...ouwadviesbureau Ter ... Beukenlaan 46 Bunde ...401—1898. x

...n 3 SLAAPKAMER- ... met garage twee on- ...r dak. L-kamer alumi- ...amen luxe afwerking ...osten incl. v.a. f 47.500,- ...e f 10.200,- eigen geld ...000,- Gelegen aan de ...nstraat nabij Past. ...enstraat Bouwbedrijf ...n in de Putherberg ...n - Munstergeleen, tel. ...3652. x

...op te Wittem de zeer ...gelegen oude WATER- ...N met grote woning, ... en 2 ha grond, visvij- ...c. Dit object valt on- ...onumentenzorg, de mo- ... geheel intact. Vraag- ... f 120.000. Makelaardij ...iks o.g. Tel. 714315. ...makelaar. x

...u uw WONING verko- ...Belt u ons even . Ons ...r is aangesloten bij de ...vereniging Limb. Ma- ...s. Uw pand bij ons in ...p bij 17 collega Make- ...over geheel Z-Limburg ...s zeer grote kans van ...g succes. Over voor- ...n en condities zullen ... gaarne inlichten. Ma- ...dij Hendriks Lid. Ned. ...Makelaars Beëd. Taxa- ...O.N. straat 47, Heerlen. ...4315 b.g.g. 719430. x

...op fraaie VILLA in ...rg, geheel vrijliggend ...rote tuin + gedeelte ...otaal 2200 m2. Ruime ...r. zitkamer, eetkamer, ..., sèrre, 4 slaapk., bad- ... garage v. 2 auto's, ...c. Vr. pr. f 99.000. Ma- ... Hendriks o.g., Oran- ...saustr. 47, Heerlen. ...4315. Beursmakelaar. x

...BUNGALOW. Te bevr. ...iklaan 3 Susteren. x

...U geïnteresseerd in een ...end GOED? Met de ...ggids zult U zeker sla- ...Op aanvraag geheel ...pos verkrijgbaar bij ...tra Heerlen NV Temps- ...26 te Heerlen, telefoon ...2255 of Maastricht ...ttalaan 85, telef. 04400- x

...op gevr. door partic. ...ALOW in of rond ...d; moet met behoorlijke ...mringd zijn en ruimte ... aan 6 personen. Aan- ...gen en prijsopg. ond. ... 7266 L.D. Sittard. x

...k. winkel-WOONHUIS ...c.v. voor elke branche ... Grote opslagpl. m. ...in snel groeiende Mid- ...mb. gem. Oppervl. win- ... m2, woonhuis 4 slpk., ...k., keuken, badk. 2 ... Br. o. no. S 7268 L.D. ...rd. x

...sum. Riante semi- ...GALOW op prima ...stand. In overleg te ... Bwj. 62. Vraagprijs ...000.- Inl. Stienstra n.v. ...spl. 26 Hrl. tel. 045-

...en. Zeer goed rende- ... PENSIONPAND, gun- ...gel. met parkeergele- ... Capaciteit 40-50 pers. ...el direct te aanv. Bwj. ... Vraagprijs f 130.000.- ...Stienstra n.v. Tempspl. ...l. tel. 045-712255.

...veld. Vrijst. WOON- ... met grote tuin. In ...eg te aanv. Vraagprijs ...00.- Inl. Stienstra n.v. ...spl. 26 Hrl. tel. 045-

...berg. Halfvrijst. WOON- ... met gar. en tuin. Di- ...e aanv. Bwj. 66. Vraag- ... f 36.000.- Inl. Stienstra ... Tempspl. 26 Hrl. tel. ...2255.

...WPLAATS te k. Win- ...ntrum De Bautsch ...erbaan Br. o. no. M 873 x

...elveld: WOONHUIS ...benzinepompen. Vraag- ...f 90.000 k.k. Inl. Make- ...kantoor Drs. Ruijters, ...onsplein 1, Sittard. Tel. ...-9151.

...rd: vrijstaand WOON- ... met garage met o.a. ...kamer, typekamer, gar- ...be, woonkamer (40 m2). ... ruime woning. Vraag- ... f 150.000 k.k. Inl. Make- ...kantoor Drs. Ruijters, ...onsplein 1, Sittard. Tel. ...-9151.

...wstadt: WOONHUIS ... o.a. 3 slaapkamers en ...taureerde binnenplaats ...gprijs f 30.000 k.k. Inl. ...laarskantoor Drs. Ruij- ... Stationsplein 1, Sittard. ...04490-9151.

...koop berken BLOKKEN ... uw open haard. Elke ...eelheid. Franco thuis. — ...04494—2931. x

...elveld: 2 oudere ...NHUIZEN met o.a. kel- ... 2 woonkamers en 3 ...kamers. Vraagprijs ...00 k.k. Inl. Makelaars- ...or Drs. Ruijters, Stati- ...ein 1, Sittard. Tel. ...9151.

...eren: halfvrijstaand ...NHUIS met bouwplaats ... oppervlakte 1000 m2. ...pand is in 1969 geheel ...uwd en kijkt uit op de ... Vraagprijs f 55.000 k.k. ...Makelaarskantoor Drs ...rs, Stationsplein 1, Sit- ...Tel. 04490-9151.

... HUIS te Eygelshoven ...ad en garage f 35.000. ... ond. no. K 4327 L.D. ...rade. x

... of te huur gevr. BE- ...FSRUIMTE ± 200 à 400 ...ittard-Geleen of Heer- ...Tel. 045-213616 of 's a- ... 04406-5034. x

UIT ONZE GROENTE EN FRUITAFDELING:

Italiaanse witte druiven	1 kilo	1.09
Prachtige bloemkool	per stuk	95
Goudgele Golden Delicious	2 kilo	95
Bloeiende cyclaam	pot	2.75

UIT ONZE VLEESAFDELING:

500 gram halskoteletten	382 nu	2.98
500 gram fijne riblappen	448 nu	3.75
cervelaatworst	150 gram	85
gek. schouderham	100 gram	79

UIT ONZE DIEPVRIESAFDELING:

kuikenborstfilet	500 gram	3.98
frikandellen	3 stuks	98

UIT ONZE ZUIVELAFDELING:

zacht-belegen gouds v.v. kaas	500 gr.	2.59
smeerkaas	cup	66

UIT ONZE BROOD-BANKETAFDELING:

wenerbodem	per stuk ~~125~~ nu	98
harde of zachte broodjes	10 stuks	98

UIT ONZE NON-FOODAFDELING:

Uco damesverband	pak 10 stuks	65
Renata haarlak	grote bus	1.98

Weg met de waslijnen

NIEUW

nu is er de nieuwe droog-automaat van de Spar.

f 42,- aan zegels + 256,-

Droogautomaat Radiation

Uw was nog sneller klaar met de droogautomaat 'Radiation'. Een handig en onmisbaar verlengstuk van Uw wasmachine dat U veel werk en tijd bespaart. Deze droogautomaat is erg makkelijk te bedienen en heeft een capaciteit van 2 à 2¼ kilo wasgoed. De droogtijd is te regelen door middel van een uitgekiend tijdmechanisme. Iedere gewenste tijd kunt U instellen tot maar liefst 1½ uur. Uiteraard is ook de temperatuur instelbaar door middel van 2 schakelaars voor 2 verwarmingselementen van respectievelijk 1000 Watt en 2000 Watt. Aan het eind van ieder droogproces wordt (ook geheel automatisch) ca. 6 minuten koele lucht de droogtrommel ingeblazen, zodat Uw was er strijkdroog uitkomt. De warme lucht wordt aan de voorzijde van de droogautomaat uitgeblazen. Een ingebouwde pluizenfilter vangt de stofdeeltjes op. Dit handige apparaat is bovendien verrijdbaar en is in ieder huis makkelijk te bergen, want de afmetingen zijn erg praktisch nl.: breed 48 cm, diep 48 cm en hoog 67 cm. 1 jaar garantie.

Bestelnummer 1501

SFS-bestelformulier? Ze liggen klaar in de Sparwinkel.

prijsverlaging!

Cinzano rood-wit	fles ~~595~~ nu	4.45
appelsap	literfles	69
Hero kant en klaar erwtensoep	literblik ~~209~~ nu	1.79
Unox nasi of bami goreng	literblik ~~233~~, ~~207~~ nu	1.69
doperwten middel fijn	literblik nu	89
pindakaas	jampot ~~136~~ nu	1.29
tom. puree	3 blikjes à 125 gr. ~~69~~ nu	59
Vitasin levertraan	fles nu	3.25
augurken zoet zuur	pot ~~85~~ nu	79
lunchworst	blik 340 gr. ~~132~~ nu	1.25
gelderse rookworst vacuum	225 gr. ~~107~~ nu	98
smak of smul	3 st ~~69~~ nu	59
chips neutraal paprika	grote zak ~~89~~ nu	79
engelse drop	zak 500 gram	1.59

De Spar is praktisch en ook goedkoop

elke dag opnieuw

Kopen bij de Spar is sparen bij de koop!

WEEKREKLAME:

pot 1e soort jam aardbeien/ framb.bessen/ kersen ~~110~~ nu **99**

Kick poederkoffie pot 200 gram ~~398~~ nu **3.79**

prijsverlaging! braad-haan 1 kilo per stuk nu **2.68**

SPAR w.40

2 literflessen up of cola ~~108~~ nu **98**

Winner koffiemelk literfles ~~159~~ nu **1.39**

yorkers knakworst pot 8 stuks ~~108~~ nu **98**

Advertentie is geldig in Z. Limburg t/m Susteren. Verse produkten geldig 8-9-10 oktober Prijswijzigingen voorbehouden.

WINKELHUIS te huur of te koop, bij St.-Lambertuskerk te bevr. Tel. 12278. x

HOEKWONING m. opr. en pl. voor gar., te Geleen. Ind. gr. doorl. kamer, keuken en bijk., 3 slaapk. Huur f 105. Wil ruilen met huis Brunssum of Susteren. Liefst kleine woning. Br. on. no. G 2413 L.D. Geleen.

WEILANDEN te koop gelegen bij Malmedy België. Zeer geschikt voor recreatie, 1,3 ha en 1,6 ha groot. Prijs f 1,80 p. m2. Bevr. 04454-1341. x

Te koop pracht BUNGALOW op 1350 m2 onontneemb. uitzicht. Woonk. 40 m2 met open haard. Amer. keuken, 4 slp.k., ligbad, wask. hobbyk. olie c.v. garage v. 2 auto's. Schoolstr. 24, Klimmen bij Valkenburg. x

Te k. 1 HUIS met beneden 4 kamers, 5 slaapkamers, kelder, zolder, 2 bergplaatsen en tuin. Br. o. no. N 6018 L.D. Nieuwenhagen.

Te k. MIDDENST. WOMING m. tuin en garage, geschikt v. zakenpand. Kapelweg 2a Born.

DIEREN

PENS voor de hond, 500 gr. f 0.65. Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstraat 67 te Heerlen, tel. 711068. x

Te koop nog zeer mooie DWERGPOEDELTJES. — Bleijerheiderstr. 34 Bl'heide-Kerkrade, tel. 6028. x

Te k. jonge Duitse HERDERS, 7 weken oud. Te bevr. Bergerweg 41, Sittard. Op SKITTARDSE Steenfabriek. Na 5 uur.

Te koop WELSH-PONY, 2½ jaar oud. Lief voor kinderen. H. Debets, Geerstr. 131, Bingelrade. x

Te k. jonge HENNEN aan en tegen de leg. Vaesrade 43, Nuth, tel. 04447—1284. x

Jonge HONDJES 30 tot 80 voorr. (geënt) vele rassen, leuke hondjes v.a. f 30,- de grootste keuze in f 10,- tot f 100,- Goedkoper. Dieren- en voederspecialist Jansen-Le Haen, Burg. v. Oppenstraat 73, Maastricht, telefoon 26812. 's Zondags open 's woensdag gesloten x

Te k. WELSH-PONY 1 m hoog, 2 jaar, lief v. kind. Goed bereden. Prov. weg 114, Oirsbeek. x

Te k. abrikoos DWERGPOEDELS m. stamb. 3 mnd. M. P. J. Jorissen, Amsterdamstr. 64, Heerlen. x

Te k. jonge Deense DOGGEN kamp. afstamm. H. Willens, Stoepert 3 Valkenburg. x

Te k. DWERGPOEDEL, reu, apricot, zeer klein, geb. 1 aug. 70. Julianastraat 29 Hulsberg. x

Te k. Angora POESJE, 8 wk oud, met stamb. Koeweg 33, Schaesberg x

Zware BIGGEN te k. Blauwe Steen 11 Wijnandsrade tel. 04447-1791. x

8 mnd. DALMATINER zoekt goed tehuis. Zonstraat 178 Kerkrade tel. 5044.

BOXERPUP te k. v. allerb. afstamming m. stamb. 3 mnd. oud. Nieuwwijkstr. 22, Schinveld. x

Te k. jong POEDELTJE pums t.e.a.b. Wilhelminastr. 1, Schaesberg. x

Te k. HOND t.e.a.b. Vrankstr. 53, Heerlen. x

Te k. afger. POLITIEHOND. Mechelse herder. Kruisstr. 58. Tel. 52, 72, Kerkrade. x

Te koop FRETTEERHOND, niet bang voor schot, felle drijver ook te ruil voor vogels. Spoorstr. 35, Treebeek.

TE KOOP GEVR.

Te koop gevr. mooi BABYBEDJE liefst eiken. Br. m. omschr. en pr. o. no. G 2412 L.D. Geleen. x

KOPER en alle metalen. H. Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-9291. x

Te k. gevr. OLIEHAARD, merk Siegler, m. thermost. Br. ond. no. G 2410 bijkant. L.D. Geleen. x

Gevr. GASFORNUIS, gashaard, gevelkach., oliehaard. Kock, Kampstraat 62, Geleen. Tel. 3412.

COMPRESSOR te k. gevr. Inh. plm. 200 ltr. G. Hanssen, Locht 95, Spekholzerheide. Tel. 04445-2783. x

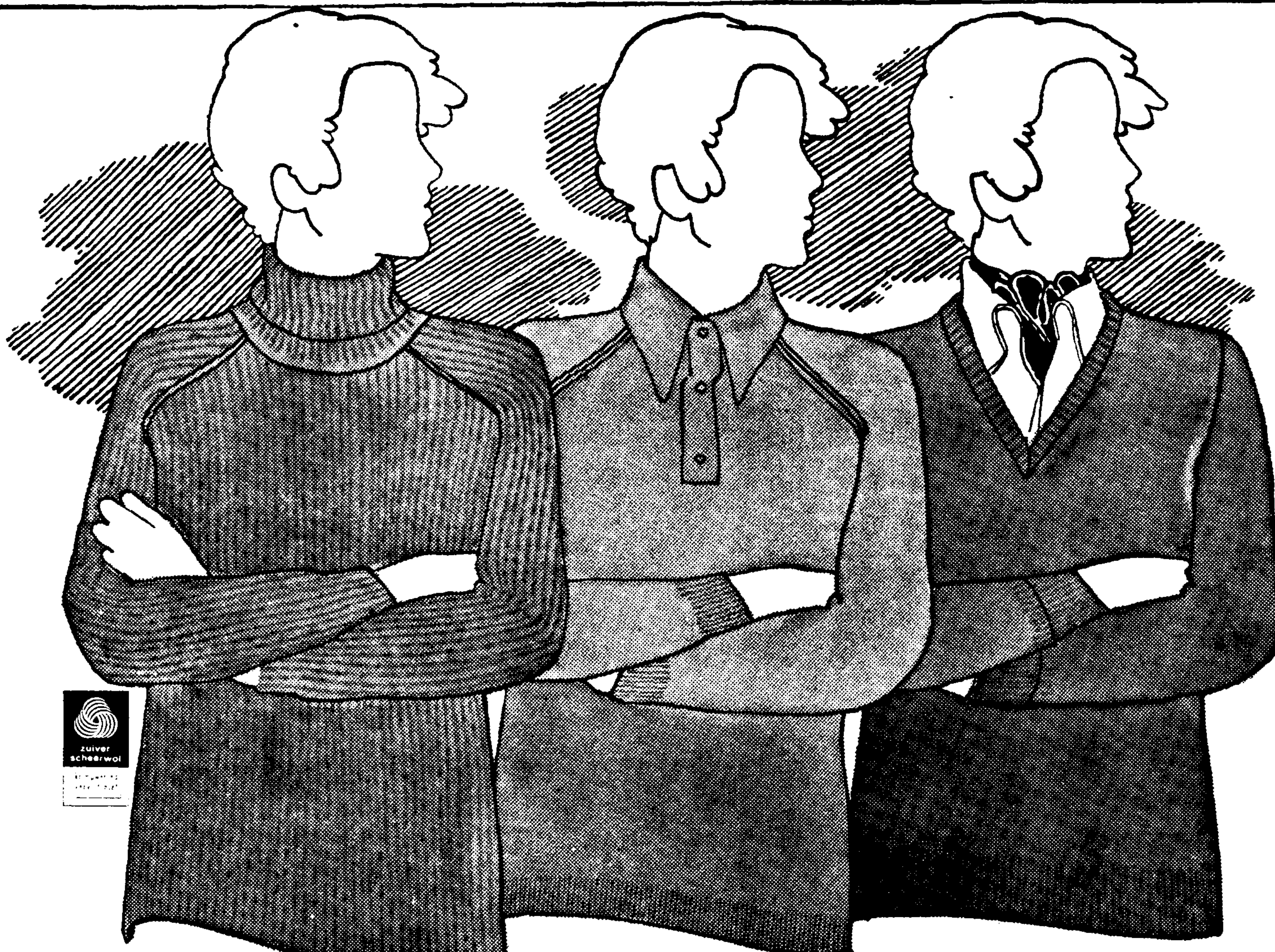
Te k. gevr. OLIEBIJZETFORNUISJE i.z.g.st. Tel. 04492-1769.

GEVONDEN-VERL.

Verlor. SIERDEKSEL spaakwielen van auto Opel Coupé Kadett. Tegen bel. terug te bez. Kastanjestraat no. 30 te Chevremont.

Verloren: wit KINDERMUTSJE en sjaal via Geleenstr. naar C. en A. Ter. te bez. Bergplein 2. Hoensbroek, tel. 212833.

ZUIVER SCHEERWOL GEEFT MEER KLEUR AAN DE MODE



Hip met rib! En afgezien daarvan een bijzonder fraaie zuiver scheerwollen trui **27.-**

Lekker los polotruitje van soepele jersey (uitstekend wasbaar) **20.-** met rolkraag 18.- met v-hals 19.-

Onmisbaar voor de sportieve mode enthousiast is deze warme pullover **24.-**

Zuiver scheerwol is warm, dat weet u.
Zuiver scheerwol zit behagelijk, dat voelt u.
Maar is wol dan alleen
een kwestie van gevoel?
C&A vindt, dat zuiver scheerwol
iets doet voor de MODE.
Wol maakt kleuren mooier.
Zuiver scheerwol geeft kleur aan de mode.

spencerpak

Dit briljante spencerpak van zuiver scheerwol is voor u geschapen
85.-



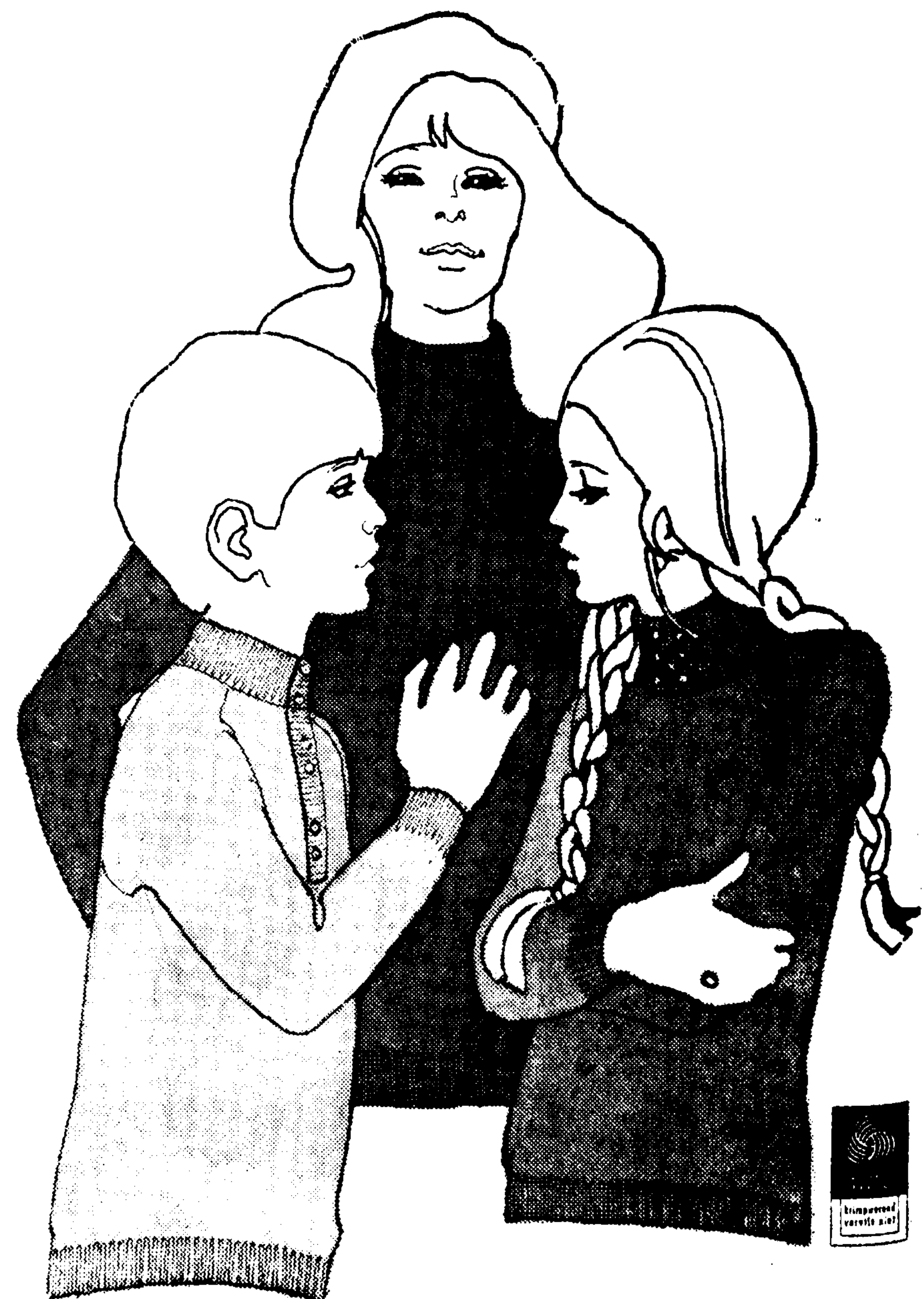


een sporttrui voor kleuters en een zorgeloze trui voor moeders, want u mag hem gerust in de machine wassen. 92-110
16.75



ZUIVER SCHEERWOL

Het onmogelijke is weer mogelijk gemaakt. Deze coltrui van zuiver scheerwol is in diverse kleuren verkrijgbaar en kost **15.-**



De moderne polotrui heeft zo'n lage col ('n tunesische col noemen ze dat). 116-167
12.75-16.75

Een echte eigentijdse rolcoltrui voor tieners, verkrijgbaar in alle goede mode-kleuren. 152-164
14.75

Op de col worden steeds weer nieuwe grappige variaties bedacht. Dit is een knoopjescoltrui. 116-140
12.75-14.75





WINKELCENTRUM HEERLEN ROYALE PARKEER MOGELIJKHEDEN O.A. IN PARKEERGARAGE

imburgs agblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

Donderdag 8 oktober 1970

ecteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Sittard-Geleen | Heerlen | Maastricht | Heuvelland

PLEIDOOI VOOR VIER GEWESTEN

(Van onze verslaggever)

HOENSBROEK, 8 okt. — Het Instituut voor Toegepaste Sociologie (ITS) heeft gisteren in kasteel Hoensbroek een alternatief plan voor de gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg overgedragen aan het bestuur van de Stichting Studie Positie Zuidlimburgse gemeenten. Bij de stichting zijn vijftig gemeenten aangesloten. Het rapport, samengesteld in opdracht van deze „vijftig kleintjes" is een pleidooi voor gewestvorming.

Zuid-Limburg zou ingedeeld moeten worden in vier stadsgewesten met alle specifieke taken. Binnen de stadsgewesten dienen sommige gemeenten te worden samengevoegd omdat zij op elkaar betrokken zijn of in toenemende mate op elkaar betrokken worden.

Volgens het plan van het Instituut voor Toegepaste Sociologie, opgesteld in samenwerking met het Sociologisch Instituut van de Katholieke Universiteit in Nijmegen, zou het aantal gemeenten in Zuid-Limburg kunnen worden teruggebracht van 62 tot 24 of 26. Het rapport houdt geen rekening met het feit, dat in het gebied Maastricht al een herindeling heeft plaatsgevonden.

Volgens het rapport zou Zuid-Limburg verdeeld moeten worden in een stadsgewest Sittard-Geleen met zes of zeven gemeenten, een stadsgewest Heerlen met negen gemeenten, een stadsgewest Maastricht met vijf gemeenten en een stadsgewest Heuvelland met vier of vijf gemeenten.

Overbrugging

Volgens het rapport moet de vorming van stadsgewesten gezien worden als een overbrugging naar de vorming van één groot gewest Zuid-Limburg. De kleine oppervlakte van Zuid-Limburg en de grote verwevenheid van maatschappelijke taken zouden volgens de samenstellers van het rapport pleiten voor één krachtig bestuurslichaam voor heel Zuid-Limburg. Als andere argumenten, die pleiten voor de instelling van één groot gewest, worden genoemd de voortschrijdende verstedelijking, het werkgelegenheidsvraagstuk, het runnen van openbaar vervoer, energie-, water- en grondstoffenvoorziening, de spreiding van winkelcentra en recreatieve en sociale voorzieningen.

Verscheidenheid

De samenstellers van het rapport achten echter de tijd voor de vorming van het ene grootgewest nog niet gekomen, omdat de verscheidenheid van de verschillende gebieden in Zuid-Limburg nog te groot is. Wel zou het provinciale bestuur een sterke toezichthoudende rol kunnen vervullen bij het gecoördineerd verlopen van de beleidsvoorbereiding en de uitvoering van taken van intergewestelijk belang. Ook zou het provinciaal bestuur een stimulerende en bemiddelende rol kunnen spelen bij het tot stand komen van gemeenschappelijke regelingen. Ook de Rijksplanologische Dienst zou op het gebied van ruimtelijke ordening nu al een meer centrale taak moeten krijgen.

In het 270 pagina's tellende rapport, dat als titel heeft meegekregen „grenzen en mensen", wordt uitvoerig en gedocumenteerd ingegaan op de voorgestelde nieuwe gewestindeling van Zuid-Limburg. Het stadsgewest Sittard-Geleen zou als specifieke taak moeten krijgen de zorg voor een evenwichtige ruimtelijke ontwikkeling en het voeren van een uitgebalanceerd werkgelegenheids- en verzorgingsbeleid.

Het stadsgewest Heerlen zou als eigen taak moeten krijgen het creëren van een optimale werkgelegenheidsstructuur en een industrieel klimaat met daarbij de taak een gunstig woon- en leefklimaat te scheppen. Het stadsgewest Heuvelland zou speciaal moeten letten op de zorg voor het behoud van het recreatieve en agrarische gebied en voor een harmonische verhouding tussen beide.

Bovendien zou er voor gezorgd moeten worden, dat het stadsgewest consequent gevrijwaard blijft van verstedelijking. Met het stadsgewest Maastricht weten de samenstellers van het rapport niet zo goed raad. Aan dit stadsgewest moeten wellicht minder bevoegdheden gegeven worden, omdat Maastricht zo'n dominerende functie vervult.

Het rapport laat tenslotte een ernstige waarschuwing horen tegen ongezonde verstedelijking van het middengebied van Zuid-Limburg, dat nog een landelijk karakter draagt.

Alternatief

(Van onze verslaggever)

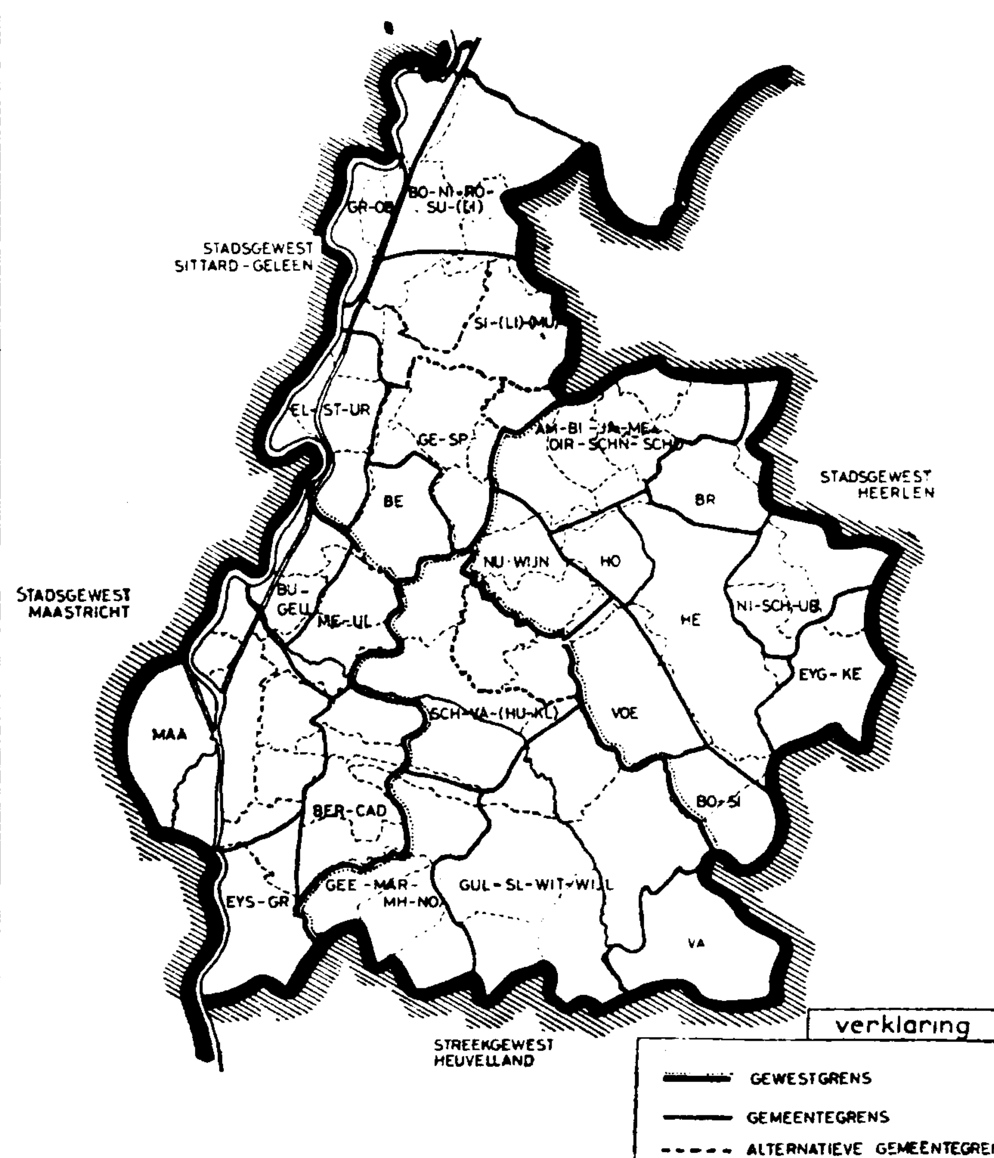
HOENSBROEK, 8 okt. — Het plan van het Instituut voor Toegepaste Sociologie is een alternatieve bijdrage in het scala van rapporten, dat sinds maart 1968 op tafel is gelegd over de gebiedsindeling in Zuid-Limburg. In maart 1968 dienden GS een plan in dat voorzag in het terugbrengen van 62 gemeenten tot 14. Dit plan stuitte algemeen op bezwaren.

Individuele gemeenten (Kerkrade) groepen van gemeenten en het stadsgewest Oostelijk Mijngebied gaven opdrachten tot studies over de herindeling aan particuliere en universitaire instellingen. Vijftig kleinere gemeenten hadden zich al verenigd en besloten het ITS een studie te laten maken over de bestuurlijke mogelijkheden in Zuid-Limburg.

Toen GS in juli 1969 met een definitief herindelingsplan kwamen, gaven de vijftig kleintjes het ITS opdracht voor 1 oktober 1970 met een alternatief plan op tafel te komen. In juni 1970 liet minister Beernink weten, dat de gemeenten tot 1 april 1971 tijd hebben om een definitief standpunt te bepalen. Dank zij deze ministeriële beslissing kan het rapport „grenzen en mensen" nog een bijdrage betekenen bij het opstellen van het definitieve herindelingsplan.

Indeling van ITS

HOENSBROEK, 8 oktober. — Het kaartje laat de indeling zien, zoals het ITS zich deze gedacht heeft. Vier stadsgewesten en in die stadsgewesten een gemeentelijke herindeling, die nodig is om voldoende tegenspel te krijgen tussen de afzonderlijke gemeenten.



HET STADSGEWEST SITTARD-GELEEN, dat nu 15 gemeenten zou omvatten zou teruggebracht moeten worden tot zes of zeven gemeenten. Tot het gebied van het stadsgewest zouden nu behoren: Sittard, Geleen, Beek, Munstergeleen, Spaubeek, Elsloo, Stein, Urmond, Limbricht, Born, Nieuwstadt, Susteren, Roosteren, Grevenbicht, Obbicht en de kern van Sweijkhuizen. Sittard en Geleen moeten niet samengevoegd worden, volgens de samenstellers van het rapport, omdat beide steden een verschillende functie hebben en de nieuwe grootstad een te dominerende functie zou gaan uitoefenen. Beide steden krijgen de functie van verzorgingsgemeenten. Verzorgingsgemeente zou ook moeten worden Susteren en Stein. Born zou industriegemeente moeten worden. De nieuwe gemeenten in het stadsgewest Sittard-Geleen zouden er als volgt uit kunnen zien:

1. Grevenbicht, Obbicht (4800 inwoners); 2. Born, Nieuwstadt, Roosteren, Susteren eventueel met Limbricht (15800 of 19600 inwoners); 3. Geleen, Spaubeek met de kern van Sweijkhuizen (40.000 inwoners); 4. Sittard, Limbricht, Urmond-Noord en eventueel Munstergeleen (40.000 of 44.200 inwoners; 5. Beek (12.000 inwoners); 6. Elsloo, Stein, Urmond-Zuid (21.000 inwoners); 7. eventueel Munstergeleen (4.200 inwoners). Mochten de autoriteiten echter mee voelen voor samenvoeging van Sittard en Geleen dan zou een nieuwe gemeente gevormd moeten worden uit Geleen, Sittard, Spaubeek, kern Sweijkhuizen, Urmond-Noord en eventueel Munstergeleen of Limbricht (76.000 of 84.200 inwoners).

HET STADSGEWEST HEERLEN dat nu 20 gemeenten zou omvatten zou teruggebracht kunnen worden tot negen gemeenten. Tot het gebied van het stadsgewest zouden nu behoren: Amstenrade, Bingelrade, Bocholtz, Brunssum, Eijgelshoven, Heerlen, Hoensbroek, Jabeek, Kerkrade, Merkelbeek, N'hagen, Nuth, Oirsbeek, Schaesberg, Schinveld, Simpelveld, Ubach over Worms, Voerendaal, Wijnandsrade en Schinnen.

Het oostelijk deel van Schinveld zou bij Brunssum moeten komen omdat de industrieterreinen in dat gebied dat in één hand zouden zijn. Om dezelfde reden zou het zuidelijk deel van Schaesberg met het industrieterrein Strijthagen bij Heerlen moeten komen. De nieuwe gemeenten in het stadsgewest Heerlen zouden er als volgt uit kunnen zien: 1. Amstenrade, Bingelrade, Jabeek, Merkelbeek, Oirsbeek, Schinnen, Schinveld (woonkern) en Vaesrade (20.000 inwoners); 2. Nuth, Wijnandsrade (7.700 inwoners); 3. Brunssum en het oostelijk deel van Schinveld (26.600 inwoners); 4. Hoensbroek (23.000 inwoners); 5. Heerlen met zuidelijk deel van Schaesberg (76.000 inwoners); 6. Nieuwenhagen, Schaesberg en Ubach over Worms (36.000 inwoners); 7. Kerkrade en Eijgelshoven (54.000 inwoners); 8. Voerendaal (8.000 inwoners); 9. Simpelveld en Bocholtz (11.200 inwoners).

HET STADSGEWEST MAASTRICHT, dat nu 14 gemeenten zou omvatten zou teruggebracht kunnen worden tot vijf gemeenten. Het rapport houdt er geen rekening mee dat het aantal gemeenten onlangs al is verminderd door de gebiedsuitbreiding van Maastricht. Tot het gebied van het stadsgewest zouden nu behoren: Amby, Bemelen, Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer, Itteren, Maastricht, Meerssen, Berg en Terblijt, Geulle en Ulestraten. Het vliegveld Zuid-Limburg zou bij Maastricht moeten komen, omdat het op het grondgebied van Ulestraten ligt. De nieuwe gemeenten in het stadsgewest Maastricht zouden er als volgt uit kunnen zien:

1. Maastricht, Borgharen, Itteren, Amby, Heer en kern Bemelen (113.000 inwoners); 2. Bunde en Geulle (6.700 inwoners); 3. Meerssen en Ulestraten (11.500 inwoners); 4. Berg en Terblijt, Cadier en Keer, Gronsveld en deel Bemelen (6.200 inwoners); 5. Eysden, kern Gronsveld (9.000 inwoners).

HET STADSGEWEST HEUVELLAND, dat nu dertien gemeenten zou omvatten, zou teruggebracht kunnen worden tot vier of vijf gemeenten. Gulpen, Vaals en Valkenburg zouden een verzorgingsfunctie moeten gaan vervullen. Tot het gebied van het stadsgewest zouden nu behoren: St. Geertruid, Gulpen, Margraten, Mheer, Noorbeek, Schimmert, Slenaken, Vaals, Valkenburg, Wittem, Wijlre, Hulsberg en Klimmen. De nieuwe gemeenten in het stadsgewest zouden er als volgt uit kunnen zien: 1. St. Geertruid, Margraten, Mheer en Noorbeek (6.500 inwoners); 2. Gulpen, Slenaken, Wittem en een deel van Wijlre (13.000 inwoners); 3. Vaals (10.500 inwoners); 4. Hulsberg, Klimmen (7.000 inwoners); 5. Schimmert, Valkenburg en een deel van Wijlre (17.000 inwoners). Mogelijk is ook de nieuwe gemeente Hulsberg, Klimmen, Schimmert, Valkenburg en een deel van Wijlre (24.000 inwoners).

Vragen over dood Harry Demandt aan minister Den Toom

DEN HAAG, 8 okt. — Mr. dr. M. J. J. A. Imkamp (D'66), lid van de Tweede Kamer, heeft minister Den Toom (defensie) gevraagd of het juist is, dat er tussen de dood van Harrie Demandt uit Obbicht en diens herkeuring voor de militaire dienst geen enkel verband heeft bestaan. De heer Imkamp wil graag weten welke arts verantwoordelijk is voor die herkeuring en voor het onderzoek, waaruit gebleken zou zijn dat zich geen abnormale omstandigheden bij de herkeuring hebben voorgedaan.

Voorts vraagt hij op welk objectief onderzoek de bewering berust van het niet bestaan van verband tussen dood en herkeuringen welk bewijs de minister kan aanvoeren voor de stelling dat Harrie Demandt de ziekte, waarvoor hij behandeld is, al voor de keuring had.

Ook vraagt de heer Imkamp of het juist is, dat de minister het niet op de weg van de keuringsartsen vindt liggen de ouders mee te delen welke ziekte hun zoon heeft gehad. Op welke rechtsregel is deze opvatting gegrond, vraagt de heer Imkamp.

BEWIJS

Als het verband tussen de herkeuring en dood niet bestaat, maar de ouders niet mogen weten waaraan hun kind is gestorven, hoe kunnen zij dan ooit bewijzen dat er wel verband bestaan heeft tussen herkeuring en ziekte? Dat bewijs hebben zij nodig om eventueel het ministerie aansprakelijk te stellen of om eventueel valsheid in geschrifte in de tweede brief van het ministerie aan te tonen.

Is het in het algemeen aan keuringsartsen niet toegestaan of geven zij in het algemeen geen opening van zaken over moeilijkheden die gerezen zijn in geval van keuring of herkeuring?

Als dat inderdaad zo is, aldus de heer Imkamp, valt dan ooit een aansprakelijkheid van het ministerie van defensie vast te stellen in geval nalatigheid bij keuring of herkeuring door klagers gesteld wordt?

Scholieren zwaar gewond bij aanrijding

SITTARD, 8 okt. — Twee scholieren werden gistermiddag ernstig gewond bij een aanrijding op het kruispunt Schuttestraat-Jubileumstraat in Sittard.

Het ongeluk gebeurde toen de bromfiets waarop de jongelui reden werd geschept door een automobilist die geen voorrang verleende. De scholieren, T.K. en H.M. uit Geleen, liepen beiden onder meer een hersenschudding op. De auto werd bestuurd door H.R. uit Sittard.

Bejaardentehuizen willen sterkere tariefsverhoging dan toegestaan

MAASTRICHT, 8 oktober — De besturen van 78 procent der in Limburg gevestigde bejaardentehuizen hebben voor het lopende jaar bij Gedeputeerde Staten een tariefsverhoging aangevraagd, die uitgaat boven de door het ministerie van Economische Zaken toegestane 4 procent. Deze prijsontwikkeling heeft bij het provinciaal bestuur enige zorg doen ontstaan.

Het heeft de aanvragers doen weten zich te zullen houden aan de normen die worden gesteld door de contactcommissie „landelijke organisatie van bejaardentehuizen". Slechts in zeer uitzonderlijke gevallen willen G.S. afwijking daarvan toestaan.

In 12 uur ruim 43.000 auto's Heerlen binnen

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 8 okt. — Het verkeersonderzoek dat dinsdag op de uitvalswegen van Heerlen is gehouden, heeft een aantal interessante cijfers over in- en uitgaand verkeer opgeleverd. In twaalf uur tijd — tussen zeven uur 's morgens en zeven uur 's avonds — reden 43.183 auto's, vrachtwagens en dergelijke Heerlen binnen. In ditzelfde tijdvak verlieten 41.736 voertuigen de stad. Drukste weg was natuurlijk de Antwerpseweg (autoweg) waar 7781 voertuigen binnenkwamen en 7710 Heerlen verlieten. Enkele andere belangrijke in- en uitvalswegen waar geteld werd, leverde de volgende cijfers op: Akerstraat-noord inkomend 4830, uitgaand 5183 voertuigen; Heerenweg: 4259 en 4315; Schaesbergerweg: 5016 en 4796; Kerkraderweg 3276 en 3015; Heerlerbaan: 4867 en 4221; Keulseweg (oprit Imstenraderweg): 3980 en 4134; Valkenburgerweg: 4327 en 3995. De gedetailleerde gegevens van het onderzoek zullen tezijnertijd verwerkt worden op de computer van de Provinciale Waterstaat in Maastricht. Binnen enkele weken wordt het onderzoek voortgezet met een telling en enquête in de binnenstad van Heerlen. Daarna zal bekeken worden of het wegenplan aanpassing behoeft.



Minister Nelissen:

Nog geen oordeel over plannen voor apart pensioenfonds

DEN HAAG, 8 okt. — Minister Nelissen van economische zaken heeft mede namens minister Roolvink van sociale zaken en volksgezondheid op vragen van het Eerste Kamerlid Franssen (KVP) laten weten dat het prematuur zou zijn om een oordeel te geven over het streven van DSM om de pensioenvoorziening voor het personeel van de chemische sector in een apart pensioenfonds onder te brengen. Het is namelijk niet te zeggen of en zo ja wanneer dit streven werkelijkheid wordt.

De minister laat verder weten, dat de problematiek, verbonden aan het toezeggen en waarde-vasthouden van boven de AOW uitgaande pensioenen, voor het bedrijfsleven als geheel geldt en niet alleen voor de pensioenen van de mijnindustrie bijzondere kanten heeft. Deze problematiek, aldus verklaart de minister, is dan ook in algemeen verband in discussie in de S.E.R.

Aangereden op zebra: overleden aan verwondingen

VENLO, 8 okt. — De 82-jarige Venlonaar P. Wilms is in het ziekenhuis bezweken aan de verwondingen, die hij enkele uren eerder had opgelopen bij een verkeersongeluk. Op een zebrapad werd de voetganger door een bestelauto gegrepen.

Voorzitter Genootschap van Burgemeesters:

Gewestbestuur moet wel gekozen worden

GELEEN, 8 oktober. — Op een algemene ledenvergadering van het Nederlands Genootschap van Burgemeesters heeft mr. C. L. W. Fock, oud-commissaris van de koningin in de provincie Groningen gisteren in Geleen gepleit voor een verplichte verkiezing van het bestuur van een te vormen gewest. Al was hij niet bepaald enthousiast over de gewestvorming. Hij meende dat, zo die wordt ingevoerd, men de verkiezing van het gewestelijk bestuur verplicht moest stellen".

Op deze bijeenkomst van burgemeesters, waarop Groningens burgemeester J. J. A. Berger tot voorzitter van het genootschap herkozen werd, stond de plaats van de burgemeester in de huidige samenleving centraal. Mr. Fock verklaarde zich fel tegenstander van een gekozen burgemeester. „Als men een ander systeem wil, mij goed, maar dan kan men niet langer meer spreken van een Nederlandse burgemeester". Hij verklaarde zich ook tegenstander van een scheiding van de ambten burgemeester en hoofd van politie. „Daardoor zou de burgemeester ontkracht worden", aldus de oud-commissaris der koningin.

Driehonderd leden van het genootschap van burgemeesters in Nederland kwamen gisteren naar Geleen voor de jaarlijkse bijeenkomst. Het was de eerste keer dat het genootschap in Geleen vergaderde.

In de Hanenhof in Geleen werden inleidingen gehouden. De heer Berger pleitte in een toespraak voor meer tolerantie in de maatschappij, zowel van de overheid als van de burgers. Na de besloten bijeenkomst werd het gezelschap in het gemeentehuis van Geleen ontvangen door het gemeentebestuur. Hier werd het woord gevoerd door mr. dr. J. van Banning, burgemeester van Geleen, en de heer Berger.

G.S. verwachten:

Aantal woningen in '70 voldoende

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 8 oktober — G.S. hebben provinciale staten meegedeeld dat het woningbouwprogramma 1970 naar hun mening een bevredigende omvang zal bereiken. Zij voeren daarbij aan, dat in de eerste helft van dit jaar met de bouw van 4.736 woningen kon worden begonnen, dat 3.902 woningen werden voltooid en dat in totaal 9.582 stuks in uitvoering waren.

Bovendien werd in 1970 tot nu toe subsidie beschikbaar gesteld voor 7.397 woningen. Daartoe behoren 3.964 premie-eigen-woningen en 2.201 woningwetwoningen, waaronder weer begrepen 500 bejaardenwoningen. Daarnaast werd subsidie verleend voor 377 „bedden" in bejaardentehuizen. Voorts werd bouwvergunning afgegeven voor ongeveer duizend woningen in de zogenaamde vrije sector.

Benoemingen bisdom

ROERMOND, 8 oktober — De bisschop van Roermond heeft pater-Montfortaan J. Rooden benoemd tot leider van het pastorale team voor Hoensbroek-Zuid. Hij neemt de plaats in van H. Polman die wel in dat team blijft werken. Het pastorale team wordt bovendien nog versterkt met pater P. van der Boorn.

In tien jaar 3 maal zoveel inkomsten voor provincie

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 8 okt. — Tussen 1960 en 1971 zijn de inkomsten van de provincie Limburg royaal verdrievoudigd van ongeveer 7,4 miljoen tot bijna 25 miljoen gulden en de uitgaven verviervoudigd van 5,8 miljoen tot 24,3 miljoen gulden. De uitkering uit het Provinciefonds nam van f 4.898.000 in 1960 toe tot f 19.697.000 voor het jaar 1971. Incasseerde de provincie in 1960 bijna 2 miljoen aan belastingen en leges, voor komend jaar rekent zij op een ontvangst van ruim 4,3 miljoen.

Onder de vaste uitgaven zijn de afgelopen tien jaar vooral de personeels- en apparaatskosten sterk gestegen: van f 2.510.000 in 1960 tot f 12.121.000 op de begroting voor 1971. Het totaal-bedrag aan subsidies nam toe van iets meer dan 3 miljoen gulden in 1960 tot bijna 11,5 miljoen in het komende jaar.

Kienen met rebus voor rechtbank

(Van onze verslaggever)

BRUNSSUM, 8 oktober. — De Heerlense kantonrechter zal maandag aanstaande met een principe uitspraak klaarheid moeten brengen over de vraag of de kienmethode die de Brunssumse gehandicaptensportvereniging maandenlang heeft toegepast juridisch in de haak is. Voorzitter M. J. Soomers van de vereniging is maandag voor de rechter gedaagd omdat hij gehandeld zou hebben in strijd met de wet op de kansspelen. De sportvereniging voor gehandicapten uit Brunssum en omgeving had wijs geworden door de stormen rond de Limburgse kientafels een systeem van prijzentoewijzing toegepast waarbij de winnaars van het kienen alleen na het oplossen van enkele rebussen hun prijzen in ontvangst mochten nemen. Met andere woorden een door de wet verlangde prestatie hadden geleverd.... „Desondanks werden op 14 april na afloop van de kienavond de spullen en de rebusboekjes in beslag genomen en tegen mij proces verbaal opgemaakt", aldus de heer Soomers, die zich maandag zal verweren met de letter van de wet, waarin onder andere staat dat na deze prestatie prijzen tot duizend gulden mogen worden verstrekt.

De heer Soomers heeft maandag niet de beschikking over een advocaat. „Men heeft me gezegd dat je bij een overtreding niet in aanmerking komt voor kosteloze rechtsbijstand en een advocaat kan ik noch de vereniging bekostigen".

Zesde inbraak dit jaar in Mavo Heerlen

HEERLEN, 8 okt. — Voor de zesde maal dit jaar is ingebroken in de Henricus Mavo in Heerlen. Ditmaal verdwenen een aantal pakjes sigaretten uit de school. Via een bovenlicht werd toegang tot het gebouw gekregen.

Uit een meubelwinkel aan de Ganzeweide verdween een electrische klok spoorloos. De klok was 108 gulden waard. Een inwoner van Aken deed aangifte van de verdwijning van zijn witte NSU (AC-AM 440)

In de afgelopen nacht werden ruiten ingegooid. Van een kantoor van de Sociale Dienst aan de Akerstraat en van de meubelhandel Euromeubel NV aan de Hogenweg. De schade wordt geraamd op rond honderd gulden.

Overproductie dreigt

Kilo kuiken voor f 2.50

ROERMOND, 8 oktober — Europa's grootste pluimveeslachterij Fri-Ki, verkoopkantoor in Roermond, heeft gisteravond besloten de prijzen voor braadkuikens te verlagen. De consument zal nu f 2,50 per kilo moeten betalen. Tot verleden week kon de groothandel zelfs niet voor deze prijs inkopen.

De prijsverlaging, die varieert van 75 cent tot f 1 per kilo, is het gevolg van de toenemende voorraden braadkuikens in de koelruimten van de pluimveeslachterij. De toename wordt voornamelijk veroorzaakt door een spectaculaire uitbreiding van de pluimveestapel in Nederland, Duitsland en ook in Frankrijk. In Nederland werd het afgelopen jaar de produktie van braadkuikens met vijftien miljoen opgevoerd tot 112 miljoen stuks.

De pluimveeslachterij, die zelf zegt meer dan vijftig procent van de omzet op de Nederlandse markt te beheersen, verwacht door deze stunt binnen veertien dagen door de voorraden heen te zijn. Ook in 1963 ontketende de Roermondse firma een „braadkuiken-oorlog"; toen werden de prijzen tot f 2,95 per kilo verlaagd.

Verwacht wordt dat andere pluimveeslachterijen hun prijzen zullen aanpassen.

Geboren :

Jeroen Caspar

zoon en broertje van

Heer en mevrouw
Kaptijn-Hefstee
Jan, Marina, Herman

Heerlen, 7 oktober 1970
Eurenderweg 34
Tijdelijk:
De Weverziekenhuis

In plaats van kaarten.

Op zaterdag 10 oktober a.s. hopen wij ons

50-jarig huwelijksfeest te vieren.

W. Somers en B. Herzet

Receptie: Restaurant M. Weerts, Strucht, van 13.00—14.30 uur.

---

† Het heeft God de Almachtige behaagd heden tot Zich te nemen, in het St.-Josephziekenhuis te Kerkrade, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 82 jaar, onze goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer en oom

Andries Roumans

weduwnaar uit het eerste huwelijk van
ANNA MARIA VANDEBERG
weduwnaar uit het tweede huwelijk van
ANNA MARGARETHA SAVELSBERG

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Spekholzerheide: J. Roumans-Spauwen
Spekholzerheide: H. Odekerken-Roumans kinderen en kleinkinderen
Spekholzerheide: Wed. J. Pinckers-Roumans kinderen en kleinkinderen
Spekholzerheide: J. Cobben-Roumans kinderen en kleinkinderen
Spekholzerheide: J. Bek-Roumans en kinderen
Spekholzerheide: K. Grzelak-Roumans kinderen en kleinkind
Spekholzerheide: W. Roumans-Kuhl en kind
Kerkrade: J. Caubben-Roumans en kinderen
Familie Roumans
Familie Vandeberg
Familie Savelsberg

Spekholzerheide, 6 oktober 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 10 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide. Bijeenkomst aan het rouwhuis, Klein Graverstraat 106, om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De H. Rozenkrans zal gebeden worden vrijdag 9 oktober a.s. om 19.30 uur in de parochiekerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15—15.00 uur en van 19.15—20.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden is in de vrede van Christus van ons heengegaan, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, in de ouderdom van 75 jaar, onze goede zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Magdalena Wijnen

Graag een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
E. Hinskens-Wijnen
H. Hinskens en kinderen
M. Wijnen
M. Wijnen-Ritzen en kinderen
M. v. Huet-Wijnen
G. v. Huet en kinderen
H. Wijnen
J. Wijnen

Terwinselen, 6 oktober 1970

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 10 oktober a.s. om 12 uur in de parochiekerk van de Onbevlekte Ontvangenis van de H. Maagd Maria te Terwinselen. Bijeenkomst aan het rouwhuis, Caumerstraat 37, om 11.40 uur. Gelegenheid tot condoleren van 11.15 tot 11.40 uur Caumerstraat 37, Terwinselen.

De avondmis voor de zielerust van de overledene zal plaatsvinden vrijdagavond om 19.00 uur in de parochiekerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden is vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 75 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Peter Joannes Theeuwen

echtgenoot van
A. A. M. KRUYSSEN

Heerlen: Mevr. A. A. M. Theeuwen-Kruyssen
Geleen: H. H. J. Theeuwen
H. M. Theeuwen-Hendrikx en kinderen
...broek: H. M. Theeuwen
J. M. Theeuwen-Aaldenkamp en kinderen
Hengelo: Th. H. Theeuwen
J. Theeuwen-Janssen en kinderen
Heerlen: G. H. C. Theeuwen
A. M. Theeuwen-van Eeten en kinderen
Familie Theeuwen
Familie Kruyssen

Heerlen, 6 oktober 1970
Dr. Ir. Bungestraat 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 9 oktober a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten-Heerlen. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in het portaal van de kerk.

Rozenkransgebed hedenavond na de avondmis van 19 uur in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 17 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn zorgzame echtgenoot en vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef

Pieter Jozef Hubert Besten

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. Besten-Nijsten
kinderen en kleinkinderen

Wijnandsrade, oktober 1970

De plechtige zeswekendienst voor de overledene zal plaatsvinden op zondag 11 oktober om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden in het ziekenhuis te Sittard gesterkt door het sacrament der zieken in de leeftijd van 75 jaar van ons heengegaan, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Peter Antoon Baggen

echtgenoot van wijlen
MARIA HUBERTINA ALOFS

Wij vragen een aandachtig gebed voor hem.

De diepbedroefde familie:
Geleen: P. G. G. Baggen
J. G. M. Baggen-Geffin en kinderen
Puth: M. A. P. Schutgens-Baggen
N. A. G. Schutgens en kinderen
Puth: M. G. M. Baggen
M. E. Baggen-Courage en kinderen
Puth: A. C. E. Baggen
L. H. P. Baggen-Janssen en kinderen
Puth: A. G. M. Baggen
I. J. Baggen-Stevens en kind
Familie Baggen
Familie Alofs

Puth, 7 oktober 1970.
Bovenste Puth 50

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 10 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth.

Bijeenkomst Bovenste Puth 50 om 10.15 uur alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De rozenkrans zal gebeden worden vrijdagavond om 6.30 uur in de parochiekerk te Puth.

Bezoekuren rouwkapel Sittard iedere dag van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze als zodanig te beschouwen.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden, vrij plotseling van ons heengegaan, na een noodlottig ongeval, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Oliesel, in de ouderdom van ruim 69 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Catharina Anna Bernardina Vallen

weduwe van
PETER HENDRICUS COENDERS

De diepbedroefde familie:
Spekholzerheide: A. Pleum-Coenders
P. Pleum
Hoensbroek: H. Jacobs-Coenders
P. Jacobs
Peter
Familie Coenders
Familie Vallen

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Hoensbroek, 6 oktober 1970.
Correspondentieadres: Burg. v.d. Kroonstraat 14.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis ,zal plaatshebben op zaterdag 10 oktober as. om 11.00 uur in de St. Jozefkerk te Hoensbroek Passart.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk te Hoensbroek Passart om 10.50 uur.

Condoleren in het voorportaal vanaf 10.40 uur.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100, Hoensbroek.

Bezoekuren elke dag van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

In de H. Mis van vrijdagavond as. om 19.00 uur wordt voor haar zielerust gebeden.

Zij die geen kennisgeving hebben mogen ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 90 jaar, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria in 't Panhuis

echtgenote van wijlen
JOSEF HUBERTUS BEUCKEN

De bedroefde familie:
Schinveld: I. Jacobs-Beucken kinderen en kleinkind
Stein: T. Marchal-Beucken en kinderen
Geleen: J. J. Beucken-de Kort
Familie Beucken
Familie in 't Panhuis

Stein, 7 oktober 1970.
Keerend 75.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op zaterdag 10 oktober as. om 10 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Stein.

Bijeenkomst: Keerend 75 om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

Vrijdagavond zal ter harer intentie een avondmis worden opgedragen om 19.15 uur in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek: Rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving.

† Heden is plotseling van ons heengegaan, in de ouderdom van 75 jaar, onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Louise Wilhelmina Margaretta Elisabeth Hofland

echtgenote van wijlen
H. HENDRIKS

De diepbedroefde familie:
Heerlen: W. Hendriks-Backhuis kinderen en kleinkinderen
België: P. Hendriks
Heerlen: H. Hendriks-Keck en kinderen
Heerlen: A. Hendriks-Wasten en kinderen
Heerlen: J. Hendriks-Derkinderen
Nieuwenhagen: L. Giebels-Hendriks en kinderen
Heerlen: B. Hendriks-Multhaup en kinderen
Familie Hofland
Familie Hendriks

Venray, 7 oktober 1970

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 9 oktober om 10 uur vanaf de St.-Annakerk. Bijeenkomst St.-Annakerk om 9.30 uur.

Voor de vele blijken van deelneming betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde man

Egidius Joseph Wouters

echtgenoot van
KATHERINA HERMANS

betuig ik aan allen mijn oprechte dank.

Wed. K. Wouters-Hermans

Kerkrade-West, oktober 1970

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 11 oktober a.s. om 10.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht (Spekholzerheide).

Voor de zeer gewaardeerde blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze dierbare vader, schoonvader en opa

Jan Nicolaas Janssen

betuigen wij onze hartelijke dank.

Mevrouw E. Janssen-Moons
kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, oktober 1970
Jongmansweg 33

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben in de Corneliuskerk te Heerlerheide op zondag 11 oktober a.s. om 10.30 uur.

---

†

Tot onze grote droefheid overleed heden geheel onverwacht, gesterkt door het Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 53 jaar, mijn inniggeliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Tom Brand

echtgenoot van
Nan Merriman
weduwnaar van
Madje Maassen

Mevrouw N. Brand-Merriman
Mariet
Thomas
Naud
Guy
Rob
Loek
Hubert
Maddy
Francine
Ankie
Familie Brand
Familie Merriman
Familie Maassen

Eys-Wittem (L.), 6 oktober 1970
Wittemerweg 1

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 10 oktober a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St.-Agatha te Eys. Gelegenheid tot condoleren vanaf 11 uur in de zijkapel van voornoemde kerk.

Hedenavond om 19 uur rozenkransgebed en vrijdag a.s. om 19 uur avondmis in de parochiekerk.

Liever geen bezoek aan huis — Geen bloemen

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met grote droefheid geven wij kennis van het overlijden van

de heer

Tom Brand

beschermheer van de harmonie St.-Agatha
beschermheer van de schutterij St.-Sebastianus
erevoorzitter van de voetbalclub Zwart-Wit
initiatiefnemer en mede-organisator van de Muziekdagen van Eys

Bestuur en leden van bovengenoemde verenigingen

Eys, 7 oktober 1970

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij u dat God vrij plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 74 jaar, mijn inniggeliefde vrouw, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Maria Schalleij

echtgenote van
Gerardus Hubertus van der Leek

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

Brunssum: G. H. van der Leek
Spijkenisse: H. Geffens-van der Leek
H. Geffens
[illegible]
[illegible]
Eygelshoven: M. Kerbel-van der Leek
A. Kerbel
Marcel
Gerard
Brunssum: H. Franssen
E. Franssen-van Leo
Ineke
Sandra
Familie Schalleij
Familie van der Leek

Brunssum, 7 oktober 1970
Putstraat 10

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 10 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St.-Josef te Brunssum. Bijeenkomst aan de kerk om 9.50 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

Avondmis vrijdag om 19 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 11—12 uur en van 17.30—18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, vader en grootvader

Martin Joseph Beckers

zal worden gehouden op zondag 11 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Mevrouw T. Beckers-Knuben
kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, oktober 1970

Voor uw blijk van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoon- en grootvader

Jacob Kemp

betuigen wij allen, zonder uitzondering, onze welgemeende dank.

Mevr. M. C. Kemp-Pleum
kinderen en kleinkinderen

Chevremont, oktober 1970

De plechtige zeswekendienst heeft plaats op zondag 11 oktober a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Chevremont.

In plaats van kaarten.

Voor het medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader en opa, betuigen wij u langs deze weg onze oprechte dank.

Mevr. A. N. J. Gerets-Vijgen
kinderen en kleinkinderen

Simpelveld, oktober 1970
Dorpstraat 10

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op maandag 12 oktober om 9.00 uur in de parochiekerk te Simpelveld.

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN

Sylvia, dochter van W. E. A. Hermans-Janssen, Bunde, Kastanjelaan 26.

OVERLEDEN

Jeanette Simons, oud 80 jaar, echtgenote van wijlen Willem Pieters. Maastricht, Abtstraat 2. Corresp.-adres: Boestraat no. 61. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 9 oktober om 15 uur in de kapel van het ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

Maurice Joseph Marie Ghislain Theodore Neys, weduwnaar van mevrouw Mariëtte Borgnet. Bemelen, Huize „Gasthuis". De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 9 oktober om 11 uur in de parochiekerk te Bemelen.

Algemene kennisgeving

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid vrij plotseling, na een noodlottig ongeval te Heyen, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 65 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Everdina Schoonderbeek

weduwe van
Johannes Wilhelmus van Bijnen

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Kaalheide: G. J. Crombach-van Bijnen en kinderen
Kerkrade-West: W. D. van Bijnen-Linssen en kinderen
Kerkrade-West: H. J. Dortants-van Bijnen en kind
Chevremont: M. C. van Bijnen-van Ham en kind
Kaalheide: J. J. Bothmer-van Bijnen en kinderen
Kerkrade: A. H. Strolenberg-van Bijnen
Familie van Bijnen
Familie Schoonderbeek
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-Chevremont, 6 oktober 1970

De plechtige eucharistieviering, waartoe U beleefd wordt uitgenodigd, zal plaatsvinden op zaterdag 10 oktober as. om 12.00 uur in de parochiekerk van Maria ten Hemelopneming, Nassaustraat te Chevremont, waarna begrafenis op de R.K. Begraafplaats aldaar.
Vertrek vanaf de kerk, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
Heden donderdag om 19.00 uur zal in voornoemde parochiekerk een H. Mis ter intentie voor de overledene worden opgedragen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij U mede, dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen in de ouderdom van 87 jaar onze geliefde en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hendrik Nicolaas Linssen

echtgenoot van wijlen
Anna Gertrud Rothkrans

De bedroefde familie:
Ubach over Worms: M. Pelzer-Linssen
Th. Pelzer, kinderen en kleinkinderen
Ubach over Worms: W. Linssen
G. Linssen-Wetzels, kinderen en kleinkinderen
Ubach over Worms: E. Linssen-Pelzer en kinderen
Schaesberg: J. Linssen
M. Linssen-Everts en kinderen
Familie Linssen
Familie Rothkrans

Ubach over Worms, 5 oktober 1970

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 10 oktober as. om 11.00 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach.
Vertrek vanaf het rouwhuis Kerkstraat 118 om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.
Rozenkransgebed as. vrijdag om 18.30 uur in bovengenoemde kerk.

Zij die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, in de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve man, vader en grootvader

Frans Poels

echtgenoot van
Ria Vermeulen

Geleen: M. P. W. Poels-Vermeulen
Haarlem: M. Th. J. Poels
Leiderdorp: D. J. R. Gubbens-Poels
J. A. M. Gubbens
Geleen: A. W. H. Cox-Poels
F. Cox en kinderen
Venray: P. H. Th. M. Lemmers-Poels
F. M. A. Lemmers
Geleen: R. J. G. M. Poels
B. B. Poels-Gorissen
Leiden: M. C. J. W. Poels
Familie Poels
Familie Vermeulen

Geleen, 7 oktober 1970
Prof. Zeemanstraat 10

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 10 oktober as. om 10.00 uur in de Verrijzeniskerk (Potterstraat) Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op de Algemene Begraafplaats Vouersveld te Geleen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.
In bovengenoemde kerk is vrijdagavond om 19.00 uur rozenkransgebed, waarna H. Mis voor de overledene.
Gelegenheid tot bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00-12.00 uur en van 14.30-15.30 uur.

Venlonaren kaatsen bal terug

Krefeld verwijt Venlo laksheid in wegenbouw

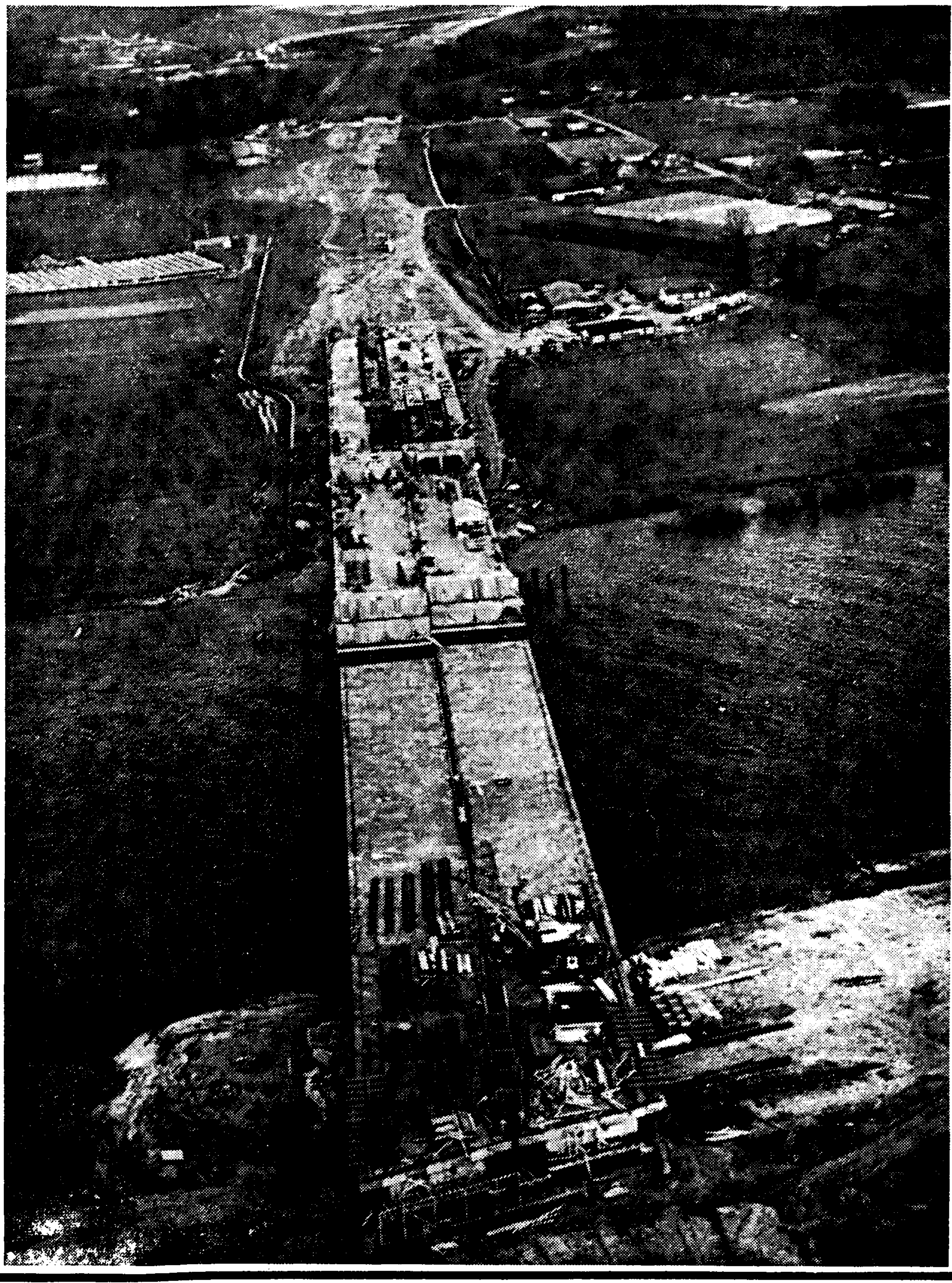
VENLO, 8 okt. — „De aanleg van de E3-weg plaatst Venlo voor ernstige financiële problemen. In de komende jaren moeten voor 22 miljoen gulden toeleidende wegen op Venloos grondgebied worden aangelegd. Andere belangrijke taken komen daardoor in 't gedrang", aldus burgemeester drs. Th. Gijsen gistermiddag tijdens een bijeenkomst van de Stadtverwaltung Krefeld en een vertegenwoordiging uit de Venlose gemeenteraad. „Het Rijk zegt wel de helft van de kosten voor haar rekening te nemen, maar in feite is het slechts 40 procent", aldus de heer Gijsen.

Hij zei dit in antwoord op de beschuldiging van zijn Krefeldse collega Hans-Heinz Hauser, dat de vierbaans autoweg B7 (Düsseldorf—Viersen—Grens) op Duits grondgebied weliswaar klaar is, maar ten oosten van Venlo op Nederlandse grondgebied nergens op aansluit. „Financieel is dat ook onmogelijk", reti-reerde de heer Gijsen. Tijdens het informele gesprek in het kader van de Venlo-Krefeld-week beschuldigde Hauser de Nederlandse autoriteiten verder van te geringe interesse in de voortzetting op Nederlands grondgebied van de nieuwe autoweg op de linker Rijnoever van Düsseldorf via Krefeld en Goch naar Gennep. Tenslotte pleitte hij voor 'n rechtstreekse geëlectrificeerde treinverbinding tussen Rotterdam via Eindhoven en Venlo naar het Roergebied.

De Venlose gesprespartners bleven het antwoord hierop niet schuldig. Hoewel de nieuwe Rijnbrug in de E3 bij Duisburg-Homberg op 16 oktober door minister Leber wordt geopend en een dag later zijn collega Bakker in Venlo de Maasbrug in gebruik stelt, ontbreken in het tussenliggende tracé nog altijd 30 E-3-kilometers op Duits gebied. Ze zullen er op zijn vroegst in 1973 pas liggen. Gebrek aan aktiviteiten werd de oosterburen ook verweten met betrekking tot de realisatie van een aantal douane-gebouwen bij de grensovergang Venlo-autoweg. Omdat ze pas in het voorjaar worden opgeleverd kan een belangrijk deel van de Nederlandse exportaktiviteiten voorlopig niet via de E3 lopen. De Venlose vertegenwoordiging pleitte tenslotte voor intensievere pogingen aan Duitse zijde om de grensovergang Venlo-autoweg 24 uur per dag voor alle verkeer geopend te krijgen.

Commissie

De Venlose en Frefeldse delegaties besloten op voorstel van Oberbürgemeister Hauser uit hun midden een commissie te benoemen, die, eventueel in samenwerking met de kamers van koophandel in Münchengladbach, Krefeld en Venlo, in de toekomst een permanent overlegorgaan moet vormen. Gezamenlijk willen de partnersteden problemen als planologie tussen Rijn en Maas, en de diverse bestuursvormen onder de loep gaan nemen. De daaruit voortvloeiende conclusies zullen aan beide regeringen worden bekend gemaakt.



De Maasbrug in Venlo in aanbouw. Een schakel in de verbinding met Duitsland. Maar op Duits grondgebied ontbreken nog een dertigtal kilometers in de E3. Minister Bakker opent de brug op 17 oktober.

Vraagteken bij jeugdsubsidie

MAASTRICHT, 8 okt. — In hun toelichting op de provinciale begroting voor 1971 stellen Gedeputeerde Staten openlijk de vraag of de provinciale bijdragen aan jeugdorganisaties — totaal f 482.000 — niet beter en efficiënter kunnen worden besteed, met name voor nieuwe vormen van jeugd- en jongerenwerk. Hieraan voegen zij toe, dat dit probleem thans in studie is bij de Raad voor het Jeugdbeleid Limburg.

G.S. citeren de minister van Cultuur, recreatie en maatschappelijk werk wanneer zij constateren, dat door de eigen wijze waarop de jeugd haar wensen kenbaar maakt, meer aan het licht komt welke groepen van jongeren een achterstand hebben die voor een democratische samenleving niet meer acceptabel is. Nieuwe probleemvelden ontstaan daar waar de jeugd haar oorspronkelijk milieu ontgroeit en opgaat in min of meer anonieme samenlevingsvormen. Mèt de minister willen Gedeputeerde Staten het herleefd élan van de jeugd als positief waarderen, al zien zij daaruit ook bijzondere opgaven voortvloeien voor het jeugdbeleid van de overheid.

Het bedrag van f 482.000 dat voor het subsidiëren van jeugdorganisaties op de provinciale begroting prijkt, is opgebouwd uit f. 460.000 voor organisaties op het terrein van de vrije jeugdvorming en f 22.000 voor de Raad voor het Jeugdbeleid Limburg. Voor het subsidiëren van jeugdfestivals is daarenboven nog een post van f 8.500 opgenomen.

„Boeienkoning" beboet

Gemeente schonk woonwagen zonder vereiste papieren

SITTARD, 8 okt. — Een merkwaardige zaak speelde voor het kantongerecht in Sittard. Daar moest de woonwagenbewoner Jan L., beter bekend als de „boeienkoning" zich verantwoorden, omdat hij niet beschikte over de vereiste papieren voor zijn woonwagen. De wagen was hem, met feestelijk vertoon, geschonken door het gemeentebestuur van Sittard op 28 maart. Enkele dagen daarna kreeg hij een bekeuring, omdat hij de vergunning voor zijn wagen miste.

Dirk de Vroome, die het overhandigen van de woonwagen had bijgewoond, stond de „boeienkoning" voor het kantongerecht bij. Na zijn vurig betoog verklaarde officier van justitie mr. G. Weggemans het met hem eens te zijn dat Jan L. te goeder trouw had gehandeld. Hij beperkte zijn eis tot een rijksdaalder. Kantonrechter Ballieux vonniste conform die eis.

Behalve Jan L. stonden diverse andere woonwagenbewoners voor hetzelfde vergrijp voor de kantonrechter. Twee gevallen werden aangehouden om de kampbeheerder, gemeenteambtenaar S. als getuige te kunnen oproepen. S. zou volgens de woonwagenbewoners herhaaldelijk hebben beloofd de vergunningen te zullen aanvragen, maar zou dat nooit of slechts met veel vertraging gedaan hebben.

Politiek forum in Geleen

SITTARD, 8 oktober — De KVP Statenkring Sittard houdt op 5 november een openbare bijeenkomst in het Hubertushuis aan de Geleense Pieterstraat. Tijdens deze bijeenkomst, die om 20 uur begint, zullen drs. L. Horbach (lid Eerste Kamer) en drs. F. van der Voort (lid G.S.) spreken over „Aspekten van de miljoenennota ten aanzien van Limburg, werkgelegenheid pendel, konjunktuur, zware industrie ten koste van iedere prijs? en ontwikkeling naar gescheiden woon- en werkgebieden?"

Na deze spreekbeurten begint rond 21 uur een forum, waaraan medewerking verlenen de heren Horbach, Van der Voort, deputé drs. J. Lebens en C.C.P.-fraktievoorzitter in Provinciale Staten E. Mastenbroek.

Internationale paardenjacht langs de grens

KERKRADE, 8 okt. — De Kerkraadse politie heeft in de nacht van dinsdag op woensdag jacht gemaakt op drie paarden die in de Schleidenstraat liepen. De paarden draafden bij het zien van de politiewagens in volle galop richting Nieuwstraat en ontkwamen over de grens. De Kerkraadse politie alarmeerde onmiddellijk de Duitse ecollega's die de achtervolging overnamen en de paarden wel te pakken kregen. De paarden zijn in een weiland aan Duitse zijde ingesloten.

Kosten kwart miljoen

TOCH RESTAURATIE CORNELIUSHUIS

HEERLEN, 8 okt. — De Stichting Gemeenschapshuis Corneliushuis te Heerlen krijgt alsnog rijks-, provincie- en gemeentesubsidie voor de verbetering van het onder haar beheer staande gebouw. Al op 1 september van verleden jaar oordeelde de gemeenteraad, dat verbetering van het Corneliushuis in het belang van de gemeente Heerlen zou zijn. Op dat ogenblik bestond echter nog geen uitzicht op een bijdrage van het ministerie van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk werk. De gemeente zou alleen moeten subsidiëren maar beschikte niet over de nodige financiën. Het subsidieverzoek werd toen aangehouden.

Bij circulaire van 14 augustus 1970 heeft het ministerie meegedeeld, dat het in de bedoeling ligt gemeentelijke subsidies voor gemeenschapshuizen voorgoed uit de financiële verhouding met het rijk te lichten met ingang van 1 januari 1971. Wel zal het rijk met ingang van dezelfde datum de subsidiëring van nieuw te stichten gemeenschapshuizen geheel voor zijn rekening nemen. Omdat een dergelijke subsidie alleen wordt gegeven voor grote projecten dreigde het gevaar, dat de stichting Corneliushuis ten eeuwigen dage op een subsidie zou moeten wachten omdat het project voor de nieuwe rijksregeling te klein is. Om alsnog een oplossing te vinden heeft er intensief overleg plaats gevonden tussen de Stichting Samenlevingsopbouw Oostelijk Mijngebied en het Bureau Limburg van het ministerie voor Curema.

Dit overleg leidde tot een bereidverklaring van het ministerie om te trachten nog vóór 1 januari 1971 de rijkssubsidieverlening voor dit project rond te krijgen. Na toekenning van de rijkssubsidie zal de gemeentelijke subsidie, mits het voor 1 januari is verleend, in de financiële verhouding tussen rijk en gemeente kunnen worden ingebracht hetgeen betekent ,dat de gemeente 80 pct van het bedrag van het rijk terug krijgt.

B. en W. adviseren de raad daarom alsnog een bijdrage van 25 pct in de verbouwingskosten te verlenen. Met de verbetering is een bedrag van 250.000 gulden gemoeid.

Na aftrek van de subsidies en de beschikbare eigen middelen blijft aan ongedekte verbeteringskosten nog 47.500 gulden over. Dit bedrag zal de stichting uit de exploitatie van het gemeenschapshuis en uit acties in de toekomst moeten dekken.

Vanuit Heerlerheide

„MARS OP HEERLEN"

HEERLERHEIDE, 8 okt. — De politieke club, bestuursraad Heerlen Noord-Heerlerheide organiseert op zaterdag 24 oktober een „mars op Heerlen". De bedoeling ervan is om een massale stoet van allerlei soorten auto's, brommers, tractoren en bulldozers met opschriften en teksten naar het raadhuis te dirigeren. In het raadhuis zal de burgemeester een enveloppe met inhoud worden overhandigd, bedoeld als eerste bijdrage voor een saneringsfonds Heerlen Noord-Heerlerheide. De politieke club is nog bezig te overleggen hoe ze de enveloppe gevuld moet krijgen.

De politieke club wil in Heerlen-Noord een bestuursraad in het leven roepen. Deze bestuursraad zou moeten bestaan uit vertegenwoordigers van alle wijken en alle verenigingen. Na de vorming van de bestuursraad zullen een aantal onderwerpen de volle aandacht krijgen. Dat zijn de witte strepen op de drukke verkeerskruising te Heksenberg, waar men een verkeerslichtinstallatie wenst, de verbetering van de Uterweg en het opruimen van een waterpoel aan de Scheldestraat. De politieke club kijkt voor de bestuursraad al verder dan de Heerlerheidse neus lang is.

Studieweekend milieuhygiëne

MAASTRICHT, 8 oktober. — Onder het motto „Alarm 1970" belegt het provinciaal centrum van het NKV op vrijdag 13 en zaterdag 14 november in de Volkshogeschool Geerlingshof een studieweekend, dat geheel zal zijn gewijd aan de milieuhygiëne. Op de avond van de eerste dag houdt dr. P. G. Meerman uit Brunssum een algemene inleiding waarna twee korte films over water- en luchtvervuiling worden vertoond. Zaterdag 14 november belicht drs. J. W. Haas van de Provinciale Planologische Dienst de „Limburgse aspekten van het probleem", gevolgd door discussie en groepsgesprekken. Het programma wordt 's middags besloten met een panel-discussie onder leiding van de provinciale coördinator van het NKV, de heer Luc Geurts. In het panel hebben zitting drs. J. Lebens, lid van Gedeputeerde Staten; drs. J. Haas, Prov. Planologische Dienst; mej. drs. R. van Wessem namens het Natuur Historisch Genootschap, dr. P. Meerman (DSM), de heer A. Erens, direkteur van de Volkshogeschool Geerlingshof en drs. E. Nijsen, voorzitter van het actiecomité tegen milieubederf.

Wethouder kreeg klap met fiets

STEIN, 8 oktober. — Een inwoner van Stein is gistermorgen hevig tekeer gegaan in het gebouw van de Steinder gemeentelijke sociale dienst aan de Kelderstraat, omdat hij het niet eens was met de hoogte van zijn bijstandsuitkering.

De man greep in het gebouw een stoel, waarmee hij de aanwezige ambtenaren bedreigde. Deze laatsten achtten het raadzaam geen aandacht aan de man te schenken. Toen de eveneens aanwezige wethouder H. van Mulken echter het gebouw verliet, stapte G. achter hem aan, greep op straat een fiets en begon daarmee in de rondte te zwaaien. De heer Van Mulken werd hierbij geraakt, maar liep geen letsel op. De gealarmeerde politie wist de man uiteindelijk te bedaren. Hij werd ernstig berispt en gewaarschuwd, maar mocht daarna naar huis gaan omdat de wethouder geen aanklacht indiende.

Symposium HTP in Heerlen

HEERLEN, 8 okt. — Op 22 oktober begint in de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat een symposium van 8 opeenvolgende avonden over „knelpunten in de ontwikkelingssamenwerking". Het symposium staat onder leiding van drs. Han Steemers, tot voor kort docent en studentenpastor aan de Staatsuniversiteit van Ghana te Accra, thans directeur van de opleiding wereldkerk aan de HTP.

Dick de Graaf en dr. J. Pronk zullen de economische, culturele en structurele knelpunten, die het westen in stand houdt, belichten. Drs. C. H. Koetsier zal de te voeren actie analyseren. De cursisten krijgen werkopdrachten, die onder andere bestaan in het aanleggen van een kritische documentatie en het bestuderen van de invloed van de pers.

Speciale aandacht wordt geschonken aan de invloed die kerkelijke stukken zoals de verklaringen van Noordwijkerhout en Uppsala in feite hebben gehad. De lessen duren telkens van 19.30 tot 21.30 uur. De kosten bedragen 20 gulden per persoon. Voor studenten en voor groepen kunnen bijzondere regelingen worden getroffen.

Meer dan halve dag per week

LIMBRICHT, 8 oktober. — Jhr. mr. P. W. M. van Meeuwen, burgemeester van Beek, wil niet, zoals wij gisteren abusievelijk vermeldden, slechts een halve dag per week uittrekken voor de uitoefening van zijn functie als voorzitter van de Streekraad Westelijke Mijnstreek. Hij is van plan de helft van elke werkdag aan die taak te spenderen.

Lezers schrijven

Septuagint (II)

De Septuagint-groep besloot op haar congres de band met Rome niet te verbreken. Hoe kan deze groep zo iets betogen? Zij heeft die band toch reeds verbroken. Zo'n verklaring is zelfbedrog. Septuagint is nu al zo ver van de ware geest der kerk afgeweken, dat deze groep blijkbaar zelf niet meer kan inzien dat volgzaamheid — gehoorzaamheid — een vereiste is voor elke katholiek, voor elke priester, óók voor Septuagint, en ook voor de opperste leiding, de Paus van Rome, omdat ook deze gebonden is in en door zijn verantwoordelijkheid in de belofte aan het onzichtbare opperhoofd Christus. Dus: de volgzaamheid (gehoorzaamheid) geldt even goed voor de Paus van Rome. Zodoende is eenheid van Septuagint met Rome — of een z.g. geestelijke band' — onmogelijk zo lang Septuagint zijn eigen weg wil voortzetten. Men bedriegt zich in dit opzicht zelf en veroorzaakt zelf scheuringen, waar men dan ook zelf verantwoordelijk voor is. Om te geloven is nu eenmaal ongedwongen gehoorzaamheid noodzakelijk. Hoogmoed komt altijd voor de val!

NEERBEEK — **M. Banens**

Huisbezoek

Naar aanleiding van de „Visie op Limburg" d.d. 1 okt. over de plaats van de kerk in de hedendaagse samenleving wil ik een pleidooi houden voor frequenter huisbezoek. Het is de primaire taak van zielzorgers om voor geestelijke hulp te zorgen. Die hulp heeft nog nooit iemand geschaad. Er zijn genoeg mensen, die er behoefte aan hebben om eens rustig te praten over het geloof of over allerlei moeilijkheden. In die behoefte wordt niet voorzien als de zielzorger slechts eens in de twee jaar op huisbezoek komt. De zielzorgers — priesters zowel als predikanten — moeten ervoor zorgen, dat zij hiervoor voldoende vrij zijn. Hun eigenlijke taak om geestelijke hulp te bieden mag niet in het gedrang komen door andere werkzaamheden, welke zij ook aan leken over kunnen laten.

SCHINVELD — **J. H. M. Palmen**

Honden (IV)

Naar aanleiding van de publikaties in Uw blad over het hondenwinkeltje te Sittard wil ik opmerken, dat ik het jammer vind, dat mensen die hard werken en eerlijk zijn, de dupe worden van een hondenbezitster, die zelf niets om honden geeft en die het bovendien te veel moeite is om de dieren naar behoren te verzorgen. Ik heb persoonlijk drie hondjes in bedoeld hondenwinkeltje gekocht en ik ben over deze drie hondjes zeer tevreden. Iedereen kan er zich van komen overtuigen, dat zij in zeer goede en gezonde staat verkeren.

NEERBEEK — **Mevr. J. Foxen**

Naschrift redactie: Het door U bedoelde (badinerend) stukje, dat werd geplaatst op onze variapagina, was beslist niet tegen de gastarbeiders gericht; het stak eerder de draak met Limburgers, die zich verheven voelen boven gastarbeiders. Leest U het nog eens goed over en let U dan vooral op wat tussen de regels staat. Zoals in de zin „Pas als de gastarbeiders ons kunnen garanderen dat ze net zo braaf, degelijk en fatsoenlijk zijn als wij zelf zullen wij toestaan dat ze in een zo heilig en gewijd klooster trekken".

Trouwens, als U onze krant regelmatig leest, zult U vaker hebben kunnen constateren, dat wij het juist voor de gastarbeiders plegen op te nemen; met name in de rubriek „Visie op Limburg" gebeurde dat diverse malen.

Elvira

Ik ben verontwaardigd over het verslag in het L.D. d.d. 5 okt. van de opening van het bejaardencentrum Elvira te Amstenrade. Ik heb dan ook behoefte om hierop terug te komen. De vetgedrukte kop boven dit verslag wekte de indruk dat hier sprake was van discriminatie. Als Uw verslaggever de moeite had genomen om aan de weet te komen wat er is gedaan om alle bewoners in de gelegenheid te stellen de opening in haar geheel mede te beleven, was m.i. een betere kop voor het verslag te vinden geweest. Het leek er nu op of men erop uit was sensatie op te roepen bij de lezers. Hiervan is echt geen van ons allen gediend.

Verder geeft het verslag velen de indruk dat de heer Imkamp de promotor van dit centrum zou kunnen zijn. Dat is totaal mis. Het bestuur van de stichting schijnt hier ternauwernood aan te pas te zijn gekomen. Ook de heer Imkamp had zich kunnen overtuigen van hetgeen is gedaan om alle bejaarden de opening van nabij te laten volgen. Jammer. De passage uit een voorgelezen schrijven heeft zeker niet iedereen bevredigd. Misschien wel goed bedoeld, maar hier niet op haar plaats. Het waken tegen vereenzaming is voorbehouden aan het bestuur en de directie. Deze heren zijn wel in staat te achten hun taak naar behoren waar te maken.

AMSTENRADE Huize Elvira. — **J. H. A. Douven**

Kindercrèches

Allerwegen worden kindercrèches ingericht. Waarom ook niet in ziekenhuizen? Vele moeders met kleine kinderen zullen het met mij eens zijn dat ze dáár vooral op hun plaats zouden zijn. Hoe vaak gebeurt het niet dat dergelijke moeders naar een specialist moeten, in wiens wachtkamer zij dan uren moeten wachten met een klein kind op schoot; soms zelf met twee kinderen bij zich. Wij moeders kunnen daar nog wel tegen, maar voor kleine peuters duren die uren dubbel lang. Voor moeders, die hun kinderen onder kunnen brengen bij buren of bij oma — daar behoor ik zelf gelukkig toe — is dit probleem niet zo groot. Van de andere kant zijn er moeders, die weken achter elkaar terug moeten komen naar het ziekenhuis en voor hen is het niet altijd prettig om telkens een beroep op anderen te moeten doen; dat kan al gauw op uitbuiten gaan lijken.

Het probleem zou kunnen worden opgelost als ook de ziekenhuizen overgingen tot het inrichten van kindercrèches. Daar moet in de kelder van een ziekenhuis toch wel ergens een plaatsje voor zijn te vinden. In zo'n kelder hebben de patiënten ook de minste last van kinderen. Ik hoop, dat hier spoedig iets aan wordt gedaan en dat ook andere moeders daar op aan zullen dringen.

KERKRADE-WEST — **Mevr. Lochtman**

AANGEB. BETREKK.

KRAANMACHINIST en ...stralers gevr. loon 130,- netto. Melden: Thull ... B. Schinnen. x

MEISJES die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 7.30—17.00 uur. x

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie, vraagt voor direct voor haar atelier MEISJES voor div. werkzaamheden. Te melden Kissel 53, Heerlen, telef. 716526. x

Gevr. NAAISTERS, leerling-naaisters bij Confectie van Dijk, Heerlen N.V., Heerenweg 253, Heerlerheide. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Wij vr. BROOD-BANKET-BAKKER, ploegendienst. — Goed loon. N.V. Broodfabriek De Kroon, Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Wij vragen met spoed een VERKOOPSTER voor onze schoenenzaak. Schoenenmode André Coolen, Kouvenderstr. 67, Hoensbroek. Tel. 045-212171. x

Wij vragen HULP in bakkerij (boven 18 jaar). Ploegendienst. Hij, die werkgeest heeft, kan bij ons het vak leren. Goed loon. N.V. Broodfabriek „De Kroon", Hoofdstraat 10, Kerkrade. x

HULPARBEIDERS gevraagd. aannemersbedrijf W. van Glabbeeck. Wijker Grachtstraat 22, Maastricht. Melden na 6 uur. Tel. 04400-18124. x

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGER. N.V. Broodfabr. „De Kroon" Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Confectie-atelier Sieprath-v.d. Voort vraagt voor haar nieuw bedrijf in Heerlen NAAISTERS en leerling-naaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Aanm. van 8.00-17.00 uur Lentestr. 9c en van 17.00-19.00 uur: Akerstraat 57, Heerlen. x

Nette zelfst. HULP in de huish. gevr. in Sittard voor ochtenduren. Br. ond. no. S 7184 L.D. Sittard. x

PERSONEEL gevr. mnl. lft. vanaf 18 jr. v. aanmaakafd. en intern transport. Vrl. personeel v. inpakwerkzaamh. Lft. vanaf 15 jr. Remo Cleaning Products Steenweg 3 Merkelbeek tel. 04492-1755. x

Gevr. mnl. MEDEWERKERS v.h. afwerken van kleding. Stomerij Uniforma Akerstraat Nrd. 30 H.broek tel. 212436. x

SLAGERSKNECHT gevr. 5-d. werkw. Hoog loon of slagersknecht gevr. v. 2 dagen. Slagerij M. Caubergh. Mgr. Vranckenplein no. 6, Wolder-Maastricht tel. 32543. x

Leerl.- hulp-MONTEURS gevr. 16-18 jr. Leer een vak met toekomst, prettige werkkring. Hoog loon. Melden dagelijks tot 18.00 u. en zaterdags van 12.00 tot 15.00 u. Weber Verwarmingsbouw NV Rijksweg Zuid 183, Geleen. x

WINKELJUFFROUW gevr. voor brood- en banketbakkerij „De Adelaar". Mevr. L. Hezemans-Douven, St. Maartenslaan 23, bij het station in Wyck-Maastricht. x

Voor onze filialen te Spekholzerheide en Hoensbroek vr. wij op korte termijn een WINKELJUFFROUW lft. 17-21 jr. Gegadigden zonder erv. in deze branche worden door ons opgeleid. Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofdkantoor Tri Benzineoad Postbus 161 Maastricht. Ook kunt U een telefonische afspraak maken tel. 04400-11444. x

Met spoed leuk vlot BARMEISJE gevr. Orchidee Bar, evtl. alleen voor weekend. Amstenraderweg 80, Hoensbroek tel. 212005. x

Gevr. 2e SLAGERSKNECHT of halfwas. Hoog loon, 5-daagse werkweek. Slagerij Roselaers, Rumpenerstr. 88. Brunssum, tel. 252366. x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv., soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. vanaf 18 jr. Ook oudere mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11. x

Nette WINKELJUFFROUW gevr. Goed loon, 5-daagse werkweek. Slagerij Lendfers, Hoofdstr 221, Hoensbroek. tel. 045-212395. x

Net MEISJE of jonge vrouw gevr. voor de weekends. Hoog loon Ervaring niet vereist. Pers. aanmelden na 7 u. Tel. 04445-6686. Bettina Bar Akerstr. 8, Spekholzerheide. x

Zoekt U een gezellige baan dan hebben wij plaats voor enkele MEDEWERKSTERS op ons kantoor te Heerlen. Typediploma en enige kantoorervaring stellen wij op prijs. Goed salaris is vanzelfsprekend. Gehuwd geen bezwaar. U kunt ons onder tel. 045-716064 bellen en een afspraak maken. x

Lotusbar vr. m. spoed DISK-JOCKEY v. 6 dagen in de week. Ervaring vereist. Hoog loon, event. intern. H. Kebeck, Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 5609. x

Gevr. leerl. KAPSTER. Coiffure Smeets, Marisstraat 26-28, Geleen-Zuid, tel. 5701. x

Flinke SLAGERSKNECHT gevr. 5-dgse werkweek, goed loon. Slagerij Lendfers, Hoofdstr. 221, Hoensbroek, tel. 045-212395. x

Voor alle dakreparaties en vernieuwingen DAKDEKKERSBEDRIJF F. J. G. v. Balkom Nieuwstraat 145, tel. 3968 Kerkrade x

Handel in kloosters bloeit

Het voormalige retraitehuis „Manresa" in Venlo: een enorm gebouw, dat leeg ligt en waarvoor nog geen bestemming gevonden is.

door Theo Pasing

Het kloosterleven in Limburg is een aflopende zaak. Bloeiende congregaties van weleer zijn tot een minimum geslonken. Kloosters blijken niet meer rendabel. De „laatste" paters verhuizen naar „leken"-woningen en beginnen een leven als „wereldheren". Advertenties bieden kloosters of gedeelten van kloosters te koop of te huur aan. De diverse congregaties concurreren met elkaar nu niet meer op het geestelijk maar op het commerciële vlak. Dat bleek treffend uit een uitlating van de perschef van deNederlandse Jezuïeten, Hans Bijmans sj. Die deelde ons op een verzoek om informatie mee: „Degene, die onze onroerende goederen behartigt leek het niet verstandig om op dit moment nadere gegevens te verstrekken, omdat de „markt" nu bijzonder gevoelig is".

Gedecimeerde congregaties zoeken kopers of huurders

Oude kloosters zijn zeer in trek bij stichtingen en instanties, die zich bezig houden met de huisvesting van buitenlanden gastarbeiders. Het grote aantal afzonderlijke kamers, de grote recreatiezalen, zelfs hier en daar met gymnastiekzaal en sportveld, zijn de ideale voorzieningen voor het onderbrengen van een grote mannengemeenschap. Daarnaast ontwikkelen de kloosters zich ook tot zelfstandige vormingscentra, maar dat is nog maar zelden het geval. De Provincialaten zijn gelukkiger als zij het gebouw kunnen afstoten. Meestal gaat het dan over naar de gemeenten die er jeugdherbergen of sociëteiten in onderbrengen.

Twee jaar geleden kocht de gemeente Meerssen het klooster van de paters Montfortanen aan de Bunderstraat. Het gebouw telt 25 kamers. In het verleden deed het klooster dienst als tehuis voor oudere Montfortanen, op het ogenblik is het klooster ingericht als jeugdherberg.

In Hoensbroek moesten de paters Montfortanen hun klooster, gehuurd van het kerkbestuur eveneens verlaten. De zeven overgebleven paters zijn in de parochie in Hoensbroek waar zij werken, gaan wonen. Het gebouw is thans ingericht als sociaal jeugdcentrum.

Schimmert ziet de paters Montfortanen binnenkort ook vertrekken. Nu zitten er nog 12 paters en 15 broeders. oerst zou 't gebouw wel 'n onderkomen voor gastarbeiders worden, toen weer niet — de Schimmertenaren waren het met de komst van zoveel nieuwe inwoners ineens niet eens — en nu, volgens de laatste berichten, bestaat er een grote kans dat toch gastarbeiders in het klooster gehuivest worden.

De gastarbeiders die aanvankelijk voor Schimmert bestemd waren gaan naar Aalbeek, naar een groot klooster van de Sociëteit van de Afrikaanse Missiën van Cadier en Keer. Drie paters en een enkele broeder hielden het immense gebouw van 80 kamers in stand. Nu trekken Spaanse gastarbeiders er in.

De Jezuïeten moeten in Limburg drie grote panden afstoten: in Maastricht, Spaubeek en Venlo. De dalende belangstelling voor de traditionele retraite heeft er in 1966 toe geleid, dat het werk in het retraitehuis Manresa in Venlo werd beëindigd. Tot medio 1967 diende het gebouw nog als gespreks-centrum en als noviciaat. In september ging het gesprekscentrum en noviciaat naar Den Haag.

Vanaf 1 september 1968 werd om dezelfde reden het retraitewerk in huize St.-Ignatius te Spaubeek niet langer voortgezet. In het zgn. Patershuis wonen thans nog twee Jezuïeten. Voor het retraitegedeelte werd voor de periode 1 maart 1969 tot 1 maart 1970 een tijdelijke huurder gevonden in de Metaalbond te Rotterdam, die deze ruimte aanwendde voor scholing en vorming van metaalarbeiders. Het staat nu weer leeg. De overige retraitehuizen van de Jezuïeten in Heeze en Helvoirt hebben zich ontwikkeld tot zelfstandige vormingscentra.

Het „Canisianum" van de paters Jezuïeten aan de Tongersestraat te Maastricht dat voornamelijk diende voor de theologische opleiding, werd in 1967 verlaten. In dat jaar werd de Katholieke Theologische Hogeschool Amsterdam door twee bisdommen en een aantal religieuze instituten opgericht. Het gebouw in Maastricht herbergt nu nog een groot gedeelte van de bibliotheek. Een geschikte koper of huurder konden de Jezuïeten in de afgelopen vier jaar niet vinden.

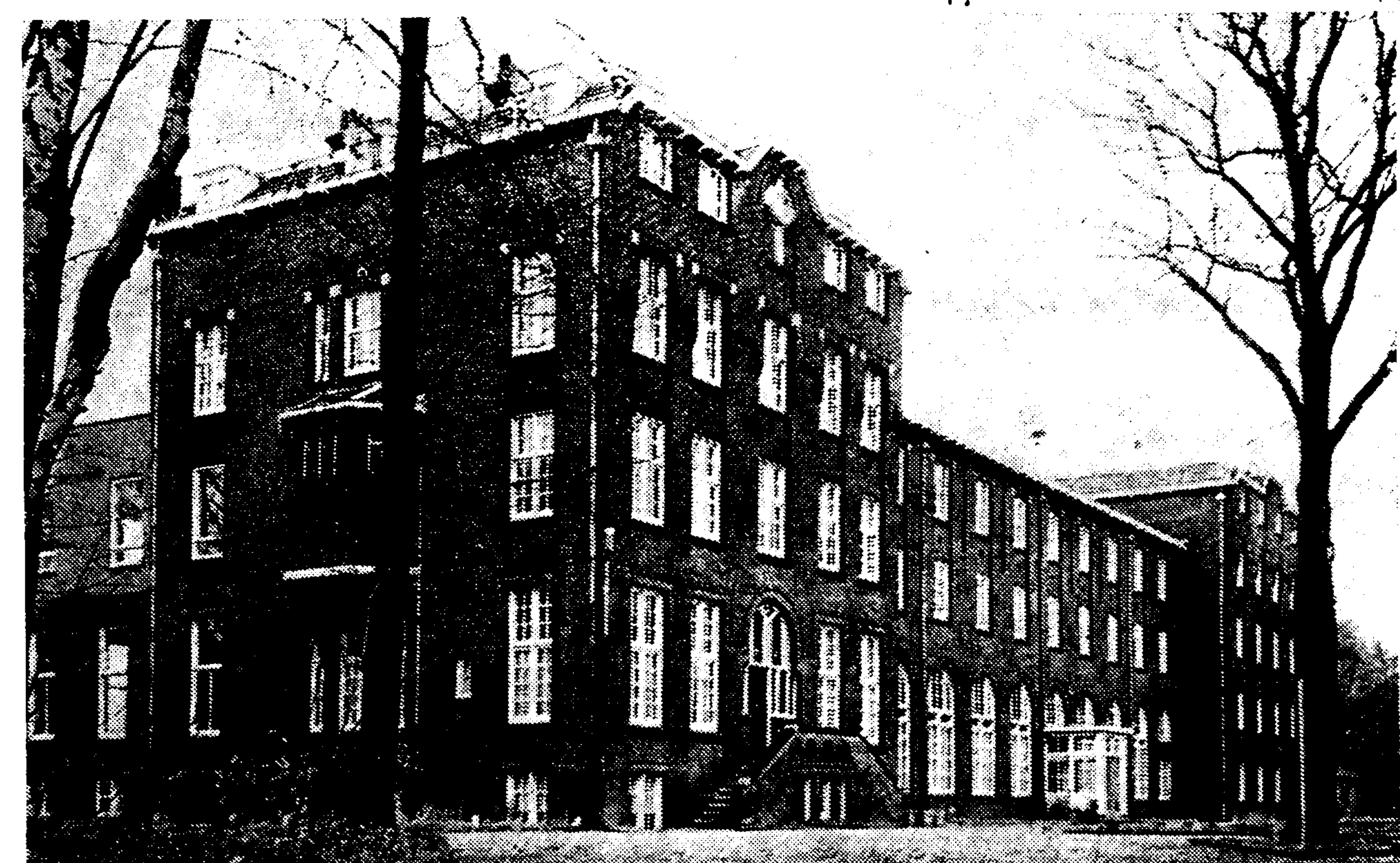
In Limburg zijn momenteel 22 Jezuïeten woonachtig, waarvan 11 in Maastricht, drie in Beek, een in Bunde, een in Echt, een in Geleen, een in Heel, twee in Heerlen en twee in Spaubeek. De meesten zijn werkzaam onder jongeren, hetzij in het jeugdwerk (zoals „Kombi" en „Berchmanssociëteit" in Maastricht), hetzij als katecheten en moderatoren.

Minderbroeders-Conventuelen

De aflopende lijn manifesteert zich vanaf 1967 ook duidelijk bij de Minderbroeders-Conventuelen. In die afgelopen vier jaar was deze orde gedwongen drie kloosters te sluiten. Slechts zes leden van de communiteit zijn nog in Limburg woonachtig. Het begon bij de sluiting van het klooster Christus Koning te Wijnandsrade. Twee jaar later is het convent te Kerkrade-West aan de beurt, terwijl onlangs het klooster H. Jozef te Urmond dicht ging, waarna de DAF het gebruikte voor 't huisvesten van gastarbeiders. Het is dit klooster gevestigde klein-seminarie was al in 1968 opgeheven. De Minderbroeders-Conventuelen bezetten thans nog slechts twee kloosters in Limburg, een in Mariarade-Hoensbroek met vijf paters en een in Treebeek met vier paters. Het laconieke commentaar van hun provincialaat op de veelvuldige sluitingen: „Het ligt niet in de bedoeling verder nog kloosters te verlaten".

Niet alleen gastarbeiders en vormingscentra vinden onderdak binnen de oude plechtstatige kloostermuren. Veelal weten de „achtergebleven" paters en zusters het hoofd boven water te houden door de leegstaande kamers aan bejaarden te verhuren, waardoor geleidelijk een bejaardentehuis ontstaat. Het klooster van de Carmelieten te Merkelbeek is tot voor enkele jaren een bloeiend klein-seminarie geweest.

Toen de studenten het gebouw verlieten en naar het opleidingscentrum in Zenderen gingen werd het klooster in Merkelbeek vrijwel onmiddellijk tot bejaardentehuis omgebouwd. Thans zijn er nog twee paters Carmelieten in Merkelbeek. Een gedeelte van de toen aanwezige paters is naar Brunssum verhuisd, waar zij in een nieuwe parochie in Brunssum-Noord gaan werken.



Het Carmelitessenklooster aan de Putgraaf te Heerlen is inmiddels overgedragen aan een makelaar. Op dit ogenblik wordt het bewoond door 12 zusters. Volgens het provincialaat van de Carmelieten in Almelo zullen deze zusters het gebouw binnen twee jaar verlaten hebben. De zusters Franciscanessen te Beek hebben haar klooster in 1933 met een vooruitziende blik gebouwd. Het gedeelte, dat uitsluitend voor de zusters bestemd was, werd klein gehouden, terwijl de resterende kamers direct als bejaardenhuis werden geprojecteerd. Ook in het nieuwe gebouw aan de Maastrichterstraat werd deze indeling gehandhaafd, zodat aan een bejaardentehuis thans een klein klooster met 8 kamers en 20 cellen voor de Franciscanessen is gebouwd.

Redemptoristen

De Paters Redemptoristen hebben in Limburg nog geen klooster hoeven te sluiten. Zij beschikken over twee kloosters, een in Wittem en een in Roermond, en een buitenverblijf in Epen. Beide kloosters zijn redelijk goed bezet. In Roermond zelfs bijna helemaal. Hier wonen en werken 26 paters en 13 broeders. In Wittem daarentegen is het klooster na het vertrek van de studenten naar de HTP in Heerlen, gedeeltelijk leeg komen te staan. 17 Paters en 13 broeders houden zich voornamelijk bezig met de opvang van bedevaartgangers en pastoraal werk. Het kapitale buitenverblijf, het Emmausgebouw, in Epen staat echter doorgaans leeg.



Mr. A. Baeten van Maastricht installeerde prof. dr. J. J. Poelhekke tot „Gezel van Sint Amor".

Prof. Poelhekke werd „Gezel van Sint Amor"

MAASTRICHT, 8 oktober. — Prof. dr. J. J. Poelhekke, hoogleraar in de vaderlandse en algemene geschiedenis aan de universiteit van Nijmegen, is gistermiddag in het Maastrichts stadhuis geïnstalleerd tot „Gezel van Sint Amor". De „Gezellen van Sint Amor" vormen een genootschap van niet in Maastricht wonenden die zich op een bijzondere wijze verdienstelijk hebben gemaakt voor de stad Maastricht. Tot het genootschap behoren reeds tal van bekende binnen- en buitenlandse personen. De installatie van prof. Poelhekke werd tijdens de jaarlijkse bijeenkomst van „Gezellen" verricht door burgemeester mr. A. Baeten. De nieuwe „Gezel" heeft steeds blijk gegeven van zijn belangstelling voor en toewijding aan Limburg, met name aan Maastricht. Prof Poelhekke is lid van de raad van advies van de stichting Maaslandse monografieën".

Drs. Veringa stelt „wapenstilstand" voor

Conflict in Heerlense KVP nadert oplossing

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 8 okt. — Het conflict tussen de groep van 23 raads- en kaderleden van de KVP Heerlen met het dagelijks bestuur van de gemeentelijke centrale en zijn voorzitter is bezig zichzelf op te lossen. De voorzitter, de heer M. Ahsmann, is aangezocht voor het voorzitterschap van het bestuur van de statenkring. Hij heeft zich inmiddels bereid verklaard de functie te aanvaarden en als voorzitter van de gemeentelijke centrale Heerlen af te treden omdat een cumulatie van functies in deze niet wenselijk is.

„Het is geen kwestie van wegpromoveren", zegt hij. „Het pincipeverzoek is mij al gedaan toen de huidige voorzitter, mr. J. Smeets, wegens zijn benoeming tot burgemeester van Kerkrade, zijn functie wilde neerleggen".

Wegens verhuizing zijn secretaris en penningmeester van het dagelijks bestuur van de centrale al eerder afgetreden. In deze functies zijn onlangs gekozen de heren W. Janssen en L. Wouters. Een woordvoerder van de groep van 23 verwacht, dat de benoeming van de heer Ahsmann tot statenkringvoorzitter wel het nodige stof zal doen opwaaien.

„Wij hebben kritiek op de dictatoriale houding van de heer Ahsmann en wij wensen daar definitief mee te breken", aldus de woordvoerder. Bovendien heeft de NKV-centrale Heerlen in een brief aan het kringbestuur enige tijd geleden verzocht het aftreden van de heer Ahsmann als centrale-voorzitter te bewerkstelligen en te voorkomen dat hij ooit nog in een functie in de KVP zou worden benoemd.

Naar aanleiding van zijn bemiddelingspoging verleden week heeft de afgetreden kringvoorzitter van de KVP, drs. H. Veringa, een brief rond gestuurd waarin hij enkele conclusies trekt. Hij zegt hierin dat het DB en de voorzitter van de gemeentelijke centrale kennelijk enkele beleids- en uitvoeringsfouten hebben gemaakt, met name op het gebied van de communicatie. Naar zijn mening zitten de meningsverschillen hier zo diep, dat ze niet meer kunnen worden weggenomen, zelfs niet meer overbrugd.

Hij ontkomt daarbij niet aan de indruk, dat persoonlijke achtergronden en antipathieën hier een rol bij hebben gespeeld. Anderzijds zegt hij, dat de bewering dat de voorzitter van de gemeentelijke centrale ongeschikt zou zijn om enige leidinggevende functie in de KVP te bekleden ongemotiveerd en in strijd is met de ervaringen van het statenkringbestuur en het kringbestuur. Tenslotte acht drs. Veringa het gewenst een algemene ledenvergadering van de centrale te houden en te toetsen in hoeverre de kritiek door deze vergadering wordt gedeeld. „Tot dat moment ware elke verdere actie van individuele leden tegen het DB op te schorten". Volgens de woordvoerder van de groep van 23 is deze groep bereid hieraan gevolg te geven onder voorwaarde, dat de algemene ledenvergadering een vergadering van de hele Heerlense KVP zal zijn.

Vrachtlijndienst Beek-Engeland

BEEK, 8oktober — Vanaf 1 november kunnen vanaf de luchthaven Zuid-Limburg rechtstreekse vrachtvluchten worden onderhouden met Engeland. Voor deze vaste lijndienst voor vrachtvervoer tussen het vliegveld Zuid-Limburg en Manston bij Londen heeft de Britse luchtvaartmaatschappij Invicta Cargo de nodige vergunningen gekregen van Nederlandse en Engelse instanties. Volgens planning zal de dienst dagelijks worden onderhouden.

De instelling van deze vaste lijndienst is een gevolg van de uitbouw van het vrachtvervoer op de luchthaven Zuid-Limburg. Vooral na de stakingen die enige tijd geleden een aantal Britse havens lam legden, is het aantal vrachtvluchten naar Engeland toegenomen.

Harmonie Linne winnaar van bondsconcours

ROERMOND, 8 okt. — Op het bondsconcours, het laatste van dit seizoen, dat werd georganiseerd door de fanfare Laurentius uit Leeuwen-Roermond, heeft de harmonie Lentekrans uit Linne het hoogste aantal punten (346, goed voor een eerste prijs met lof), behaald. Lentekrans speelde in de afdeling superieur.

Wat betreft Zuid-Limburg waren op dit concours nog de volgende uitslagen te noteren:

Afdeling 1 fanfare: St. Joezep Maastricht 288 pnt., eerste prijs. Elisabeth Groenstraat Ubach over Worms 304 pnt. eerste prijs.

Afd. uitmuntendheid harmonie St. Caecilia Bingelrade 297 pnt., eerste prijs: St. Joseph Heerlerbaan 324,5 pnt. eerste prijs.

Afd. superieur harmonie : Concordia Treebeek, 337 pnt., eerste prijs met lof St. Martinus uit Urmond 341 pnt., eerste prijs met lof.

JUNIORKAMER LAND VAN HERLE:

Er zit geen schot in het mijnmuseum

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 8 okt. — „De voorbereidingen voor het geplande mijnbouwmuseum verlopen veel te traag. Er is wel een stichting geformeerd maar er zit nog veel te weinig schot in de zaak. Mede door de snelle afbouw van onze mijnen, lopen we het gevaar dat te veel van het echte mijnbedrijf verloren gaat, nog voor het museum enigszins op stapel staat." Dat zeggen P. Schevernels en H. Sanders van de Juniorkamer land van Herle. Beide leden van de „projectcommissie mijnbouwmuseum" uit de „Kamer" eisen op zeer korte termijn een uitspraak van de stichting mijnbouwmuseum over de definitieve plaats van vestiging.

P. Schevernels: „Er moet een plaats zijn waar de mijnspullen opgeslagen kunnen worden. Heel veel mensen hebben zaken die ze wel willen afstaan, als er maar zekerheid was over het doorgaan van een mijnbouwmuseum".

In leermijn

De Juniorkamer ziet haar leermijn in Terwinselen als de meest geschikte plaats. Niet alleen ligt deze leermijn straks na het gereed zijn van de nieuwe structuurweg uiterst gunstig, maar ook in het kader van de recreatieve voorzieningen in de groene long ziet men grote mogelijkheden. „Waarom geen spijkers met koppen op dit moment. Een voorlopige aanwijzing als plaats van vestiging, kan voorkomen dat de leermijn verder in verval raakt", aldus de heer Sanders uit Brunssum, die met zijn collega met lede ogen aanziet dat vele stukken mijngeschiedenis zonder meer verloren gaan.

„Iedereen ziet het nut van een museum wel, maar zoals zo vaak, wordt er veel te eng en alleen aan eigen parochie over gedacht. Frans Dohmen bijvoorbeeld is een fervent voorstander. Hij heeft zelfs in zijn tuin een zeer oude kolenwagen staan, zoals die vroeger door paarden onder in de mijn werden getrokken. Hij wil de wagen afstaan, als hij maar enige zekerheid had dat er op korte termijn iets ging gebeuren," aldus de heer Schevernels.

De Juniorenkamer vindt dat er in de loop der jaren genoeg gepraat is. Een lid van de voormalige werkgroep mijnbouwmuseum heeft al eens gezegd dat de klok vijf over twaalf staat. Nú moet er wat gedaan worden en een begin gemaakt worden met de opslag en verzameling van museumstukken", aldus de leden van de Juniorkamer, die hopen door steeds weer aan de bel van de stichting te trekken voortgang in de plannen te bereiken.

Voerendaal mag provinciale tentoonstelling vogels houden

VOERENDAAL, 8 okt. — De vereniging De Vogelvrienden Kunrade in de gemeente Voerendaal is dit jaar uitgekozen om de provinciale vogeltentoonstelling van het district Limburg voor te bereiden. De tentoonstelling wordt gehouden op 18, 19 en 20 december in de voormalige noodkerk te Kunrade.

Saneringsplan voor de Maas

DEN HAAG, 8 oktober — De werkgroep Sanering Maas is bezig met het samenstellen van een rapport, waarin een saneringsplan voor de Maas wordt opgenomen. Een van de maatregelen die genomen moeten worden is het beperken van de lozing van afvalwater door DSM, waarover overleg wordt gepleegd tussen DSM en het Rijks Instituut Zuivering Afvalwater. Aldus heeft minister Bakker van verkeer en waterstaat laten weten in antwoord op vragen van drs. B. van der Lek (PSP) over vissterfte in de Maas in september. Het rapport zal over enkele maanden gereed zijn.

frits van deR ven

uw bont-genoot in de mode.

MARKT 25 's-HERTOGENBOSCH
TEL.: (04100) 34643

PIAZZA 4 EINDHOVEN
TEL.: (040) 23460

	KORT	LANG
BOREGO	598,-	795,-
FEHBUIK	695,-	995,-
NERTSKOPPEN STANDAARD	895,-	1495,-
BISAMRUG NATUREL	895,-	1395,-

	KORT	LANG
PERSIANER	1195,-	1495,-
BUENO BREITSCHWANZ	1195,-	1495,-
NERTS PIECES	795,-	1295,-
NERTS	2995,-	3995,-

BEAVER LAM .... MIDI 895,- / MAXI 995,-

* SCHRIFTELIJKE GARANTIE!
Uniek in Nederland!
2 jaar op „elke" slijtage

AUTO'S & MOTOREN

Speciale MERCEDES aanbieding: Mercedes 250C.E coupé 1970. Mercedes 220D 1970 gelijk nieuw, Mercedes 220D 1969 zeer mooi, Mercedes 220 D 1968 2 stuks, Mercedes 200D 1969, Mercedes 200D 1968, Mercedes 250 Benz 1968, Mercedes 220 Benz 1969, Mercedes 220 Benz 1968, Mercedes 280GE 1969 automatic, Mercedes 280S 1960, Mercedes 250S 1967. Al deze auto's de laatste nieuwe types. Verder keus uit 200 betere gebruikte auto's. Grote keus in VW- en Fordbusjes. Esso en Autobedrijven Welters en Crombag, Rijksweg Zuid 236, Geleen, telefoon 04494-6260 en 7355.

Te k. automobielen: SIMCA GLS 1000 70 kl. roodg Peugeot 204 met schuifd. type 70 kl. rood; Ford Cortina 1600 de l. 69 kl. blauw; NSU 1200 C 69 kl. beige; NSU 110 SC 68 kl. grijs; Daf 55 de L. 69 kl. groen, Fiat 850 69 kl. beige; Austin Seven MK 1000 69 kl. blauw; Austin Seven MK 2 850 super; De L. 68 kl. groen; BMW 1600 zeer mooi 68 kl. blauw; Opel Kad. L. met 1500 Rek.-motor; Opel Kad. 68 blauw; Fiat 125 kl. groen 68. VW de L. 69 kl. beige VW de L. 68 kl. wit met schuifdak; Triumph Spitfire MK 3 68 Cabriolet kl. groen; Triumph GT 6 68 kl. blauw; Opel Rek. 68 kl. beige; Jaquar 3.4 zeer goed onderh., Camping Caravan Sprite Musketiers 6 pers., zeer goed onderh. Goed onderh. inruil Simca 1000 GL 66 kl. blauw; Fiat 850 kl. blauw 66. Taunus 17M kl. beige 6T. Taunus 17M kl. rood 64. Daf de L. type 31 65 kl. wit; Ford Cortina 64 kl. groen; VW Bus 66 kl. blauw. Jos Sparla Kaalheidersteenweg 62 t.o. de kerk Kaalheide Rijksweg tel. 04445-6874. Inruil financ. Automobielen zijn verlicht tot 23 uur.

10.000 km garantie. FIAT 125 68 lichtgroen 1e eigenaar, VW 1300 Amerikaanse uitvoering 69 f 4.500,—. Renault R8 Majoor rood type 69 als nieuw. Fiat 850 blauw bwj. 68 weinig gelop., VW 1600 luxe racing green 68 diverse access. f 3450,—. Ford Cortina 67-69 groen als nieuw. BMW 1800 rood zwart venyl dak met radio bwj. 66 koopje, Ford Taunus 12M 68 beige kmstand 34.000, Ford Taunus 17M 66 nieuwe motor f 2750,—, Sunbeam Alpine 66 zomer- en winterkap kleur metalic zilver, VW 1300 luxe 67 Royal blauw f 3250,—, Ford Zephir 67 4-deurs zeer zuinig, VW 1200 62 schuifdak f 650,—. Diverse sloopwagens o.a. Austin 64, Opel Kapitein, VW-bus. Financ. direkt klaar. Lukassen, Holzstr. 67, verlengde Hoofdstr. Kerkrade. x

Te k. OPEL 69 beige automatic, Ford 17M 66 grijs, VW 67 wit, VW 63 groen, Opel Kadett 67 wit zeer mooi, Opel Kadett 65 caravan wit i.z.g.st., Opel Rekord coupé 64 zeer mooi. Tevens diverse 34 p.k. VW-motoren. Autobedr. B. Aretz, St.-Barbarastr. 10. Palemig Hrln. x

Zoekt U een AUTO? Keuze uit 50 stuks. Let op de prijs. Taunus 20M 68 f 2650, Opel Rekord 69 f 3850, Opel Rek. 68 f 2950, BMW 1800 TI 68 f 3450, VW 69 f 3450, VW 68 f 2150, Fiat 1500 68 f 1950, Fiat 600D 69 f 1950, Triumph Vitesse 68 f 250, Peugeot 404 68 f 3100, BMW 2002 70 f 8500, Opel Kadett 68 f 2500, NSU Prinz 69 f 2100, Austin A 7 69 f 2200, Honda 69 f 2500, Renault R16 68 f 2400, Simca 1000 68 f 1600, Opel Kapitein 68 f 3450, 4 Opels Rekord 67 f 2000, Fiat Sport coupé 68 f 2900, Peugeot 204 68 f 2600, Ford Cortina 68 f 1950, Citroën ID 68 f 2500 en nog vele andere wagens. Inruil en financ. Stationstr. 18, Maarheeze, tel. 04959-614. Maarheeze ligt tussen Weert en Eindhoven. x

Met 3 mnd. of 10.000 km garantie voord. PEUGEOT 504 wit 10 mnd. oud, Taunus 67 wit 12M, Taunus caravan 17M 65. VW 1200 65, Opel Kadett 65, Toyota caravan 65 goedkoop, Opel Rekord 63. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 3, Heerlerheide, achter dancing Nationaal. x

FIAT 124 67 f 2950, Fiat 600 65 f 1650, Fiat 1100 65 f 950, Daf 44 67 f 2800, VW 1300 66 f 2800, VW 1200 64 f 1950, Karmann Ghia 63 f 1200, Taunus 17M 66 f 3200, Citroën Ideal 65 f 1950, Morris Traveller 65 f 1350, Taunus 12M Kombi 64 f 750, Taunus 12M 63 f 650, NSU Prinz 4 64 f 700, DKW Junior 63 f 600, VW bestel 66 met verhoogd dak f 1950, Fiat 600 T bestel 65 f 450, Fiat 600 61 sloop, prima motor f 200, VW 58 sloop, motor goed f 100, Trabant 64 f 450, 3 brommers. Financiering en inruil. Nieuwstraat 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg, tel. 1078. x

INRUILWAGENS. BMW 2000 69, BMW 2000 68, BMW 1800 69 68 67, BMW 1600 67, Opel Rekord coupé 67, Ford Cortina G.T. 67, Ford 17 M 66, VW 1600 T.L. 65, 3 mnd. garantie en ANWB-keuring. Autobedrijf Kera NV, Kerkrade. Kerkradersteenweg 5, tel. 04445-2525.

Te k. van part. RENAULT 4 bj. eind 69. Moet weg! Wegens trouwplannen. Cornelisstr. 3, Kerkrade-West.

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken
Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
Heerlen, tel. 045—711504 x

GEVRAAGD:
VERKOOPSTERS
PARFUMERIE DROGISTERIJ GEBR. EYCK
Oranje Nassaustraat 3 — Heerlen — Telefoon 710710

TER OVERNAME OF TE HUUR GEVRAAGD in Zuid-Limburg
chocolaterie, bakkersfiliaal of sigarenzaak met mooie woning
Br. ond. no. 2539 bur. dezer.

Tuincentrum Ginkgo Simpelveld
gehele uitverkoop van heesters, coniferen, bomen en vaste planten
MARKT SIMPELVELD

GEVRAAGD:
zelfstandige broodverkope
met ervaring in de verkoop. Hij, die voor eigen reken. deze wijk wil behartigen tegen een zeer hoog loon. onze man. Dit loon, + 13% provisie van de verkoop, oplopen van f 180,— tot f 250,— netto per week. Leeft. 20—30 jaar. Rijbewijs BE en een waarborgsom van f 30 vereist.
Inlichtingen 19.00—21.00 uur: Beethovenstraat 18, Sittard.

---

méér prijsvoordeel bij Simon de Wit!

ELK 2e PAK SIMON DE WIT
KOFFIE 40 cent GOEDKOPER

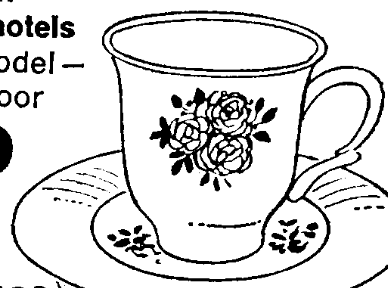
ROOMBOTER **BANKET-STAAF** ca. 200 gram per stuk ~~98~~ **89**



GROTE KOP-EN-SCHOTELAKTIE
Bij elk pak S-koffie ontvangt u GRATIS een kop-en-schotel-coupon. 6 van deze coupons geven recht op 6 porseleinen kop-en-schotels — moderne vormgeving — van 16.50 voor **8.75**



of... 6 porseleinen kop-en-schotels — klassiek model — van 11.90 voor **6.50**
(Deze aktie loopt t/m 30 november a.s.)



S-SINAS 59
LITERFLES deze week...

IN ONZE DIEPVRIESAFDELING:
S-CHIPOLATA-PUDDING
4 PERSOONSBEKER VAN 185 VOOR **150**

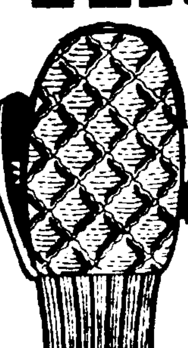
LANDWIJN heerlijk tafelwijntje-rood of wit. per fles van 215 voor	**189**
NIBBIT VLINDERS grote zak van 119 voor	**98**
KLEUTERTAAI grote zak à 500 gram	**98**
HONING IN DRINKGLAS leuk voor uw kinderen	**88**
HOESTMELANGE 250 gramszak van 81 voor	**69**
2 blikken **WITTE BONEN** in tomatensaus van 114 voor	**99**

HEINZ **TOMATEN-KETCHUP 98**
340-gramsfles, normale prijs 1.29
Fabrikanten-aanbieding 1.09... BIJ SIMON DE WIT...

méér VERS VLEES
door:
• 1e kwaliteit exportvlees
• vakkundige verwerking
• constante koeling
In onze S-markten:
SCHOUDER-**KARBONADE** 500 gram **2.89**
HACHEEVLEES 500 gram **2.59**

méér GROENTE EN FRUIT
geldig t/m zaterdag a.s.
In vele filialen:
IMPORT **GOLDEN DELICIOUS** 2 kilo **1.25**
ITALIAANSE **WITTE DRUIVEN** slof à ca 1 kilo **1.29**

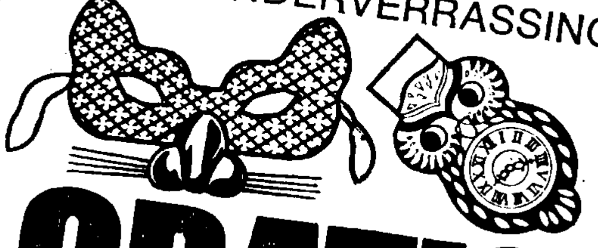
IN ONZE S-MARKTEN
KINDER-WANTEN
nylon met vinyl per paar **2.98**



BLANKE **ZUURKOOL** per 500 gram van 59 voor **39**

„KERSVERS" **ROOKWORST** PER STUK VAN 115 VOOR **109**

KASSA-ATTRAKTIE
BIJ IEDERE **10,-** AAN BOODSCHAPPEN EEN LEUKE KINDERVERRASSING



GRATIS
zolang de voorraad strekt!

Deze aanbiedingen zijn geldig t/m 14 oktober a.s.

SIMON DE WIT

Limburgs Sport Dagblad

Donderdag 8 oktober 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

„Driekoningenfeest" bij de Smoke Eaters

HEERLEN, 8 okt. — „De drie koningen zijn gearriveerd". Met deze uitroep werden de gebroedeers De Koning verwelkomd op vliegveld Beek. Hiermee werden bedoeld de nieuwe ijshockeyspelers van Smoke Eaters. Via Frans Henrichs kwamen de gebroeders Gerrie (22 jr.), Jan (20 jr.) en Rob (18 jr.) in contact met Smoke Eaters. Uit de diverse brieven en het telefonisch contact verkregen zij de inlichtingen omtrent Smoke Eaters en het ijshockey in Nederland. Er werd besloten het aanbod om in Nederland te komen spelen aan te nemen. Per vliegtuig vanuit Toronto, via Montreal en Amsterdam arriveerden ze gisteren op vliegveld „Zuid-Limburg".

Verwelkomd door het bestuur en nieuwe trainer/coach Richard Blanche ging de reis eerst naar het Geleense ijsstadion. Gerrie had in Canada nieuwe schaatsen gekocht en wilde deze direct proberen. Gerrie: „Het is prima ijs, je voelt direct dat je hier erg snelle wedstrijden kan spelen."

Het is nu dertien jaar geleden dat het gezin De Koning vanuit Rotterdam naar Canada emigreerde. Gerrie: „Toen wij in Port Cretit arriveerden vonden wij een soort ijsbaan achter ons nieuwe huis. Van de buren kregen wij een paar schaatsen. Ongeveer een jaar later zijn we aan het ijshockeyspel gaan deelnemen. De laatste jaren speelden we in Dominion Oakville, een soort bedrijfsclub; je zou het hier kunnen vergelijken met de voetbalclub P.S.V. die ook een zeker bedrijfskapitaal achter zich heeft staan."



De nieuwe aanwinsten van de Smoke Eaters, van links naar rechts de gebroeders Jan, Gerrie en Rob de Koning.

Op de hoogte

Overigens blijken zij goed op de hoogte te zijn van de Nederlandse sport. Via de wereldomroep kunnen zij luisteren naar voetbalreportages en andere sportevenementen.

Jan: „Ik ben nu net twee weken getrouwd. Toen ik van mijn huwelijksreis terug kwam hoorde ik dat mijn broers naar Nederland zouden gaan. Na enige aarzelingen heb ik toen besloten om de stap ook te wagen. Ik hoop alleen dat mijn vrouw geen heimwee zal krijgen." De jongste van het stel, Rob: „Voor mij is het allemaal even wennen. Ik spreek nog niet zo heel goed Nederlands, maar dat kan ik nu leren. Het is natuurlijk vreemd als je op straat loopt en je hoort dat er een andere taal wordt gesproken." Vervolgens Gerrie weer: „Ik vind het fijn dat we hier ook een Canadese trainer hebben. Ik heb veel over Blanche in Canada gehoord, en hij zal ons zeker ijshockey laten spelen dat naar onze smaak is. Ik geloof dat we dan ook goed ijshockey krijgen. Als het allemaal lukt kunnen wij misschien nog in aanmerking komen voor het Nederlands team dat voor de wereldkampioenschappen in groep C uitkomt. Wij hebben tenslotte nog onze Nederlandse nationaliteit. Overigens vind ik het leuk dat nog meer Hollandse jongens uit Canada zijn overgekomen. Toevallig weet ik dat bij TYSC Trappers in Tilburg Gerry Gobel is gecontracteerd. Hij speelde in Canada in hetzelfde team als wij." Voorlopig verblijven de gebroeders De Koning nog in pension Van Zwol in Geleen. Als alles echter goed gaat zal zondag Jans vrouw nakomen en dan ze met z'n vieren een woning huren. Vanavond zullen Gerrie, Jan en Rob de eerste training van Smoke Eaters' eerste bijwonen. Dan ook zal Richard Blanche voor de eerste keer een beeld van zijn spelersmateriaal krijgen.

Data PSV-Steaua niet veranderd

EINDHOVEN, 8 okt. — Het oorspronkelijke speelplan voor de wedstrijd tussen PSV en Steaua Boekarest voor het Europese bekerwinnaarstoernooi blijft ongewijzigd. De eerste wedstrijd vindt op 21 oktober in Eindhoven, de tweede op 4 november in Boekarest plaats. Ben van Gelder van PSV had dinsdag onmiddellijk na de loting in het Caransahotel gevraagd de uit- en de thuiswedstrijd om te zetten aangezien zowel Ajax als PSV als Ut Arad en Steaua Boekarest op dezelfde datum hun thuiswedstrijden spelen.

Mercer Samareanu, secretaris buitenland van de afdeling voetbal van de Roemeense Sportbond zegde toe het voorstel van PSV in eigen land te zullen bespreken en uiterlijk donderdagavond de beslissing aan PSV bekend te maken. Woensdagavond kwam in Eindhoven telegrafisch de afwijzing op dit verzoek binnen. Het was volgens de Roemeense Voetbalbond onmogelijk over te gaan tot datumruil.

PSV heeft wel met Ajax overeenstemming bereikt over het verschuiven van de competitiewedstrijd Ajax-PSV, die op 2 november zou worden gespeeld. Die wedstrijd wordt nu op vrijdagavond 30 oktober gespeeld in het Olympisch Stadion te Amsterdam. Over een eventuele wijziging in de aanvangsuren van de Europacupwedstrijden PSV-Steaua Boekarest en Ajax-Basel van 21 oktober is nog geen beslissing genomen. Van Gelder: „Als er een televisie-uitzending zou worden gemaakt, blijft een schakelprogramma altijd mogelijk omdat wij gewoonlijk een kwartier eerder beginnen dan Ajax. Maar er is nog geen contact geweest met de televisie."

PSV is nog in overleg met NAC over het vervroegen van de wedstrijd NAC-PSV, die voor 18 oktober op het programma staat.

Bobby Charlton in de bres voor Jack



LONDEN, 8 oktober — Good old Bobby Charlton heeft zich gisteren gemengd in de controverse die zijn voetballende broer Jack heeft opgewekt.

Volgens Bobby had Jack kennelijk ongelijk toen hij voor de televisie verklaarde dat hij twee spelers op het oog had, die hij voor zijn terugtrekking uit de actieve voetbalsport op het veld nog een afstraffing wilde geven voor vuil spel tegen hem.

De Engelse voetbalbond heeft reeds een onderzoek gelast naar de ruwe taal van Jack Charlton. Andere personen in de voetbalwereld hebben de „giraffe" van Leeds United geprezen om zijn openheid, maar zijn broer Bobby, die een reputatie voor sportiviteit op het veld heeft hoog te houden, heeft er bij Jack op aangedrongen de zaak op te helderen. In een vraaggesprek in de Daily Express zei Bobby: „Ik vind dat Jack, in zijn eigen belang en dat van zijn medespelers en het spel, zijn koppigheid op moet geven. Hij heeft naar mijn mening de plicht de opmerkingen te verklaren die zoveel commentaar hebben uitgelokt en het voetbalspel beslist geen goed hebben gedaan."

De opmerkingen van Jack zouden zelfs een jongen van 20 jaar, die net met voetballen is begonnen, hebben misstaan, maar Jack is al 33 en 15 jaar beroepsvoetballer.

„Jack", aldus Bobby, „vindt het verschrikkelijk om te verliezen, maar speelt sportief".

„Hij is niet het type dat wrok blijft koesteren, daarvoor is hij te open. Daarom is deze hele zaak een mysterie voor mij."

„Het lijkt mij verschrikkelijk dat al zijn enthousiasme, zijn voetballust en zijn eerlijkheid gecompromitteerd worden door iets wat mij een grote vergissing lijkt."

De gebroeders Charlton hadden een groot aandeel in de verovering van het wereldkampioenschap door het Engelse voetbalteam in 1966.

Ook in Mexico waren zij vorig jaar van de partij.

Inmiddels is Jack niet van plan toe te geven aan de kritiek.

„Ik geloof dat een paar opmerkingen van mij uit hun verband zijn gelicht, maar ik sta volledig achter wat ik gezegd heb", zo zei hij tegen een verslaggever.

Jacks club, Leeds, vindt dat hij de zaak zelf aankan. „Charlton is een prof", aldus clubvoorzitter Percy Woodward, „als hij in het openbaar verklaart dat hij bepaalde spelers gaat pakken, dan zijn de gevolgen voor zijn rekening."

„Had ik dergelijke voornemens, dan zou ik ze voor mij houden", erkende Woodward, „maar het is niet aan mij of iemand anders te beslissen wat een speler in het publiek wel of niet kan zeggen."

Gianni Motta vrijgesproken

ANTWERPEN, 8 oktober. — Na twee jaar werd gisteren door de rechtbank van Antwerpen uitspraak gedaan in de slepende dopingkwestie rond Gianni Motta. In 1968 viel de dopingcontrole voor de Italiaan na een omnium in het Antwerpse sportpaleis positief uit. Motta vroeg direct een contra-expertise aan en werd nu — na twee jaar !— vrijgesproken, daar er geen bewijs van positiviteit was gevonden tijdens de contra-expertise.

Verbeek won in Vele

VELE (B.), 8 oktober. — Frans Verbeeck, de melkventer die twee jaar geleden zijn fiets aan de wilgen hing, daar hij in het harde milieu van de broodrijders het spreekwoordelijke zout in de pap niet kon verdienen, heeft nu na een bijzonder geslaagde comeback in het voorseizoen dit jaar niet minder dan 26 zegepalmen vergaard. Gisteren won Frans Verbeeck een wielerkoers in het Belgische Vele door na 148 kilometer de Nederlander Bukacki in de spurt met een half wiel te kloppen.

Uitslag: 1 Verbeeck, 2 Bukacki, 3 Nassen; 4 Steegmans; 5 Daelmans; 9 G. Harings; 11 Steevens; 22 v. Midden; 23 Kissner.

Ronde van Bulgarije blijft „Nederlands"

SOFIA, 8 oktober. — De Pool Kowalczuk heeft woensdag het eerste gedeelte van de negende etappe van de Ronde van Bulgarije voor amateurs, over 112 kilometer van Boergas naar Sliven, gewonnen in 2 uur, 48 min. en 3 seconden. De Nederlander Tino Tabak eindigde als tweede. Fedor den Hertog kwam als tiende binnen.

De uitslag van het eerste gedeelte van de negende etappe is: 1 Kowalczuk (Polen) de 112 km in 2.48.39 (na bonificatie 2.47,39); 2 Tabak (Nederland) z.t. (na bon. 2.48,09); 3 Stachura (Polen) z.t. (na bon. 2.48,24); 4 Giacomini (Italië) z.t.; 5 Mitteregger (Oost.) z.t.; 10 Den Hertog (Nederland) 2.48,07.

Werelduurrecord voor Columbiaan

MEXICO, 8 okt. — De Columbiaanse wielrenner Martin Rodriguez heeft woensdag op de Olympische wielerbaan van Mexico-Stad het werelduurrecord voor amateurs verbeterd. Rodriguez legde in het uur een officieuze afstand van 47.532 meter af. Hij verbeterde het record dat op naam stond von Mogens Frey. Frey had op 5 oktober 1969: 47.513 meter in het uur gereden.

Nadat de afstand, die Martin Rodriguez in een uur had afgelegd, officieel was nagemeten bleek hij niet 47.532 meter te hebben afgelegd, maar 47.553,24 meter, waardoor hij de prestatie van ruim een jaar geleden van Mogens Frey op dezelfde baan met 40 meter verbeterde.

De 27-jarige Columbiaanse wielrenner reed voor ongeveer 3000 toeschouwers onder volmaakte omstandigheden. In de eerste vijf kilometer, afgelegd in 6 minuten 11,2 seconden, bleef Rodriguez bijna twee seconden achter op de tijd van Mogens Frey een jaar geleden. Na vijftien kilometer (18.44,2) was het verlies nog met enkele tienden van seconden gegroeid. De eerste twintig kilometer legde Rodriguez af in 25.01,6, waarmee hij nog steeds een achterstand had van 1,1 seconde op Mogens Frey. Tussen de twintigste en de dertigste kilometer zakte Rodriguez echter weg in vergelijking tot Mogens Frey. Met zijn tijd van 37 minuten 48.2 seconden had hij op tweetiende na tien seconden verspeeld op de Deen, maar het enthousiaste publiek stimuleerde hem tot een nieuwe krachtsexplosie na de enigszins tegenvallende „tussentijd".

Vijf kilometer verder had Rodriguez de nadelige marge al weer gehalveerd en op de veertigste kilometer had hij voor het eerst na 50 minuten en 28,9 seconden, een voorsprong op Mogens Frey. Die „winst" heeft Rodriguez niet meer uit handen gegeven al slaagde hij er niet in zijn gestelde doel, 48.000 meter, te bereiken.

Onmiddellijk nadat Rodriguez van zijn fiets was afgestapt, overstroomde het publiek de baan om de Columbiaan te feliciteren.

Na afloop vertelde Rodriguez: „Ik heb er geen moment aan getwijfeld dat ik zou slagen. Het enthousiasme van de toeschouwers heeft mij enorm gestimuleerd"





Merckx winnaar Coppa Agostini

LISSONE, 8 okt. — De Belgische wielrenner Eddy Merckx, heeft gisteren de Coppa Agostini-koers in de Noorditaliaanse stad Lissone gewonnen.

Deze overwinning maakt hem tot belangrijkste favoriet in de Ronde van Lombardije, de laatste weg-klassieker van het seizoen, die zaterdag van start gaat.

Merckx won in de eindsprint van de Italiaan Tino Conti, die op 39 km van de finisht samen met de Belg uit het peloton ontsnapt was.

Merckx legde de 233 kilometer af in vijf uur en 37 minuten met een gemiddelde snelheid van 41,480 km per uur. Conti, die verrast werd door de plotselinge aanval van Merckx op 200 meter voor de finish, eindigde op vier sekonden.

De Italiaan Marino Basso werd derde op 28 sekonden na Merckx. Basso finishte vóer een groep, waarin de andere sterren van de wedstrijd eindigden, zoals de Italianen Felice Gimondi en Gianni Motta en de Belgen Roger de Vlaeminck en Jean Pierre Monseré.

Het was tot vlak voor de stad nog onzeker of Merckx, die zijn 46e overwinning van dit seizoen behaalde, wel aan de koers zou meedoen.

„Ik besloot mee te doen als training voor de Ronde van Lombardije", zo verklaarde de Belg na de race.

Merckx ontsnapte uit het peloton voor de laatste klim van de wedstrijd, de Brianza-heuvel. Hij behield enkele kilometers de leiding totdat Conti zich bij hem voegde.

Merckx en Conti bleven de laatste kilometers steeds enkele sekonden vóór het grote peloton.

In de eindsprint behaalde de Belg een makkelijke overwinning.

Het tempo van de race lag zeer hoog. Reeds in het eerste uur, waarin de Zweed Erik Pettersson en acht andere renners uit het peloton ontsnapten, werd 48 kilometer afgelegd.

Merckx's tegenstanders waren het er na de race over eens, dat de Belg zaterdag de grote kanshebber in de Ronde van Lombardije zal zijn.

„Eddy heeft weer eens laten zien, dat hij in topvorm is. Hij is zaterdag duidelijk de grote favoriet", zo zei wereldkampioen Monseré.

„Merckx was bijzonder snel in de laatste kilometers. Hij zal zaterdag de moeilijkste tegenstander worden voor ons Italianen", zo zei Gianni Motta.

Merckx was niet onder de indruk van deze voorspellingen.

„Mijn overwinning van vandaag betekent nog niet, dat ik ook de Ronde van Lombardije kan winnen. Iedere wedstrijd loopt weer anders. Ik zal natuurlijk mijn best doen voor een tweede zege, want de Ronde van Lombardije is één van de beroemdste klassiekers. Maar er zijn veel tegenstanders die mij vóór zouden kunnen zijn", zei Merckx.

De verdere uitslag: 4. Franco Bitossi, Italië, op 28 seconden na Merckx; 5. Marcello Bergamo, Italië, z.t.; 6. Roger de Vlaeminck, België, z.t.; 7. Felice Gimondi, Italië, z.t.; 8. Jean Pierre Monseré, België, z.t.; 9. Italo Zilioli, Italië, z.t.; 10. Gosta Pettersson, Zweden, z.t.

Joegoslavische bokser na k.o. overleden

SYDNEY, 8 okt. — De uit Joegoslavië afkomstige bokser Rocko Spanja (21) is woensdag in een ziekenhuis te Wallsend (ongeveer 100 kilometer ten noorden van Sydney) overleden. Spanja, die tweeëneenhalf jaar geleden naar Australië emigreerde, werd in zijn dertiende profpartij knock out geslagen door de Australiër Hector Thompson, met nog slechts dertig seconden te boksen in de laatste ronde. Spanja raakte daarbij bewusteloos en werd naar een ziekenhuis vervoerd. De doktoren verklaarden dat Spanja hersenletsel had opgelopen. De Joegoslaviër kwam niet meer bij bewustzijn.

HSV verloor opnieuw

HAMBURG, 8 okt. — De uitslagen van de wedstrijden, die woensdagavond werden gespeeld in de Westduitse Bundesliga zijn: FC Köln-Hamburger SV 3-0; Schalke '04-Hannover '96 3-0, MSV Duisburg-Rot Weiss Essen 1-0; Bayern München-FC Kaiserslautern 3-1; Kickers Offenbach-Hertha BSC 1-0; Eintracht Braunschweig-Eintracht Frankfurt 2-0, Werder Bremen-Borrussia Mönchen Gladbach 1-1, VFB Stuttgart-Borussia Dortmund 6-1. Dinsdag was al gespeeld Rot Weiss Oberhausen-Arminia Bielefeld 4-2.

De stand in de Westduitse Bundesliga, waarvan in het komende weekeinde ook een aantal wedstrijden op de Nederlandse toto-formulieren voorkomt, is na de ontmoetingen van woensdag:

Bor. Mönch. Gladbach	10	4	6	-	14	21- 6
Bayern München	10	5	4	1	14	19- 9
Eintracht Braunschweig	10	6	2	2	14	17- 7
Schalke '04	10	5	3	2	13	16- 9
Hertha BSC	10	6	1	3	13	15- 9
VFB Suttgart	10	4	3	3	11	18-15
FC Köln	9	3	4	2	10	14-11
Rot Weiss Essen	10	3	4	3	10	15-12
FC Kaiserslautern	10	5	-	5	10	17-19
Rot Weiss Oberhausen	10	3	3	4	9	21-21
Borussia Dortmund	9	3	2	4	8	13-15
MSV Duisburg	9	3	2	4	8	7-11
Kickers Offenbach	9	3	2	4	8	9-15
Eintracht Frankfurt	10	2	4	4	8	4- 9
Arminia Bielefeld	10	3	2	5	8	11-17
Werder Bremen	9	1	4	3	6	6-11
Hamburger SV	9	2	2	5	6	11-24
Hannover '96	10	1	2	7	4	7-21

DR. MOSTERS IN SITTARD: Geen verschil tussen top- en amateursport

SITTARD, 8 oktober — Op uitnodiging van de Stichtinng Sportraad voor de provincie Limburg hield dr. W. Mosterd, cardioloog te Amersfoort, in het restaurant van het Sportcenturm te Sittard een inleiding over het onderwerp: „Medische begeleiding in de sport".

Dr. Mosterd noemde de medische begeleiding een uitgebreid werkterrein, dat begint bij de medische sportkeuring en eindigt op het sociale vlak. Een scheiding tussen topsport en amateursport acht hij uit den boze omdat beide takken van sport ook in het medisch vlak nauw verbonden zijn.

Het doel van de medische begeleiding is het leveren van de maximale prestatie zonder dat de sporter daarbij zijn gezondheid schaadt. De prestatie mag nooit gaan ten koste van de gezondheid waarmee tevens alle vorm van doping van de hand gewezen werd.

„Nederland" aldus dr. Mosterd telt 2 miljoen sportbeoefenaars terwijl de capaciteit van de medische sportbureaus maar 272.000 per jaar bedraagt. De Limburgse bureaus hebben een keuringscapaciteit van 13.000 sportmensen per jaar en ook hier dreigt een overbelasting". Daar komt dan nog bij dat een goede medische begeleiding meerdere keuringen vereist.

Op de eerste plaats is deze nodig na een vrij langdurige ziekte terwijl daarnaast voor iedere sportman of -vrouw regelmatige keuringen noodzakelijk zijn. Het tekort zou kunnen opgeheven worden door inschakeling van de schoolgeneeskundige dienst, de universitaire gezondheidsdienst en de bedrijfsgeneeskundige dienst.

De inleider betreurde het dat speciaal in ons land nog veel te weinig is gedaan aan wetenschappelijk onderzoek op sportmedisch gebied. Dit is een terrein dat bij ons nog voor een goed deel braak ligt. Voor een verantwoorde medische begeleiding dient men te beschikken over voldoende medici en paramedici, voldoende belangstelling, accommodatie en apparatuur, terwijl ook een voldoende honorering gewaarborgd dient. De hele medische begeleiding is tot nu toe te weinig gestructureerd. Er moet op de eerste plaats een goede organisatie komen met voldoende mankracht en daarnaast de nodige financiën. Aan de basis dienen de bureaus voor medische sportkeuring te zijn, die uitgebouwd kunnen worden tot sportmedische adviesbureaus met een ruimere taak dan alleen sportkeuring. In grotere plaatsen zouden deze laatste gekoppeld kunnen worden aan de gemeentelijke geneeskundige dienst. In minder dicht bevolkte gebieden zouden ze regionaal kunnen worden opgericht."

Boven dit alles dienen medische sportadviesbureaus op provinciaal niveau te komen met een betere outillage als de anderen en als overkoepelend orgaan het nationale sportmedische centrum dat geïntrigeerd dient te worden met Zeist en Papendal en dat moet kunnen beschikken over fultime medewerkers. Het provinciale bureau kan dan worden uitgerust met gespecialiseerde apparatuur. De financiering zou ook hier een taak van het particulier initiatief en de overheid dienen te zijn. Een toekomstdroom noemde de inleider het inbouwen van de sport-medische begeleiding in het ziekenfondspakket.

Oost-Duitsland op weg naar Europese sporthegemonie

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 8 oktober. — De Oostduitser Wolfgang Nordwig zwiepte op 17 juni in Oost-Berlijn met zijn glasfiberstok over een hoogte van 5.45 meter om daarmee de Amerikaanse hegemonie bij het polsstokhoogspringen, die zeven jaar had geduurd en die het record 45 centimeter had „opgejaagd", te doorbreken. Op 3 september liet Nordwig in Turijn de lat nog eens een centimeter hoger liggen.

De Oostduitser Roland Matthes, die in Mexico reeds de gouden medaille won op de 100 meter rugslag en die toen, volgens insiders, al aan zijn top zat, verbeterde 8 september bij de Europese zwemkampioenschappen in Barcelona als startzwemmer op de vier maal 100 meter wisselslag zijn eigen wereldrecord. Hij liet de klokken stil staan op 56.9, een verbetering van niet minder dan 0.9 seconde, om met deze tijd ook nog zijn ploeg zo te inspireren, dat het wisselslagrecord aan diggelen ging. Vijf dagen later heroverde Matthes bovendien het wereldrecord op de 200 meter rugslag (2.06.1) dat tot zijn ergernis in handen was geraakt van de Amerikaan Mike Stamm.

In het weekeinde van 5 en 6 september nam in Erfurt het 19-jarige Oostduitse meisje Burglinde Pollak het wereldrecord vijfkamp met 5406 punten over van de Oostenrijkse Liesel Prokop, die tot dan met 5352 punten de wereldranglijst aanvoerde.

Individueel

Dit zijn slechts enkele individuele prestaties, die waarschijnlijk alleen de ingewijden zich nog zullen herinneren. Zij passen echter in het totaalbeeld: de geslaagde greep van Oost-Duitsland naar de macht van de Europese atletiek-, zwem- en ook roeiwereld. En dit totaalbeeld spreekt wel tot de verbeelding, want in de genoemde takken van sport hebben de Oostduitsers dit jaar volledig gedomineerd. Ze hebben landen met „een gevestigde orde", zoals Rusland en West-Duitsland, ver achter zich gelaten.

Oost-Duitsland is hard op weg te realiseren waaraan ze al enkele jaren bouwt, namelijk de sterkste sportnatie in Europa te worden. In Mexico lagen de Oostduitsers in de gouden medaille-lijst nog op de vijfde plaats achter de Verenigde Staten (45), Rusland (29), Japan (21) en Hongarije (10) met negen keer eremetaal. Al wel voor Frankrijk, dat zesde werd met zeven gouden plakken, Tsjechoslowakije met ook zeven en West-Duitsland met vijf. Maar die vijfde plaats.., het kan nog beter en daarbij wijzen de Oostduitsers naar de balans 1970, die nu al wel kan worden opgemaakt, en die ver in hun voordeel overslaat. Met het oog op München '72 ziet de toekomst er bepaald niet somber uit.

Dat deze toekomst voorlopig zal verduisteren door tegenvallers valt niet te bezien. Daarvoor wordt er nu al jaren te hard gewerkt aan de basis en is de opbouw daarna te gedegen.

Spartakiades leveren veel jong talent

Spartakiades

De greep op de sportjeugd is stevig en zal ook voorlopig nog wel blijven. Daar zorgt het systeem wel voor, want „Körperkultuur und sport sind die grundelementen des sozialistischen lebens".

Sedert 1966 wordt om de twee jaar een kinder- en jeugdspartakiade gehouden, waarbij op alle Olympische nummers (zowel zomer als winter) om de hoogste eer wordt gestreden. Aan deze Spartakiades nemen enkele duizenden jongens en meisjes van twaalf tot achttien jaar, die zich via alle scholen en sportverenigingen voor de eindstrijd hebben gekwalificeerd, deel.

„Knokten" in de „finale" van de Spartakiade '70, die van 20 tot 26 juli in Berlijn werd gehouden, reeds 12.000 jongens en meisjes om de ereplaatsen, dat aantal zinkt in het niet bij de aantallen, die aan de voorronden hebben deelgenomen: in 1965 1966 1.890.000, in 1967/1968 2.590.000 en in 1969/1970 bijna drie miljoen.

Systeem

Naast deze spartakiades worden bovendien eens in de vier tot vijf jaar turn- en sportfeesten gehouden. Het laatste feest — vorig jaar in Leipzig — telde 200.000 deelnemers. FIFA-president, Sir Stanley Rous, zei bij het zien van het vierde sportfeest in Berlijn: „Ik ben tijdens mijn leven in de gelegenheid geweest over heel de wereld sportfestivals bij te wonen, maar dit is wel de grootste manifestatie, die ik ooit heb gezien".

Zo bouwt Oost-Duitsland aan zijn toekomst. Partijleider Walter Ulbricht zei ter gelegenheid van de eerste spartakiade in 1966 reeds: „De opgave bestaat daaruit, de spartakiadebeweging onder de kinderen en de jeugdigen met elan en energie uit te bouwen. Dat is de beste weg naar nieuwe successen bij internationale kampioenschappen en bij Olympische Spelen".

Na de spartakiades en de sportfeesten worden de „uitschieters" opgevangen en verder deskundig begeleid. In de eerste tijd van deze opbouwfase werden door de sportfunctionarissen blind de trainingsmethoden van de grotere broer Sovjet-Unie gevolgd. Toch lukte het niet het doel, West-Duitsland in te halen, te bereiken. Pas toen wetenschapsmensen, artsen en trainers rond de tafel gingen zitten om de succesrijkste sportsystemen van de toonaangevende sportnaties grondig te bestuderen en over te nemen, bleven topprestaties niet uit.

Niet te stuiten

Vooral het afgelopen seizoen heeft de DDR onderstreept, dat het met het nu gevolgde systeem op de goede weg is. Bij het roeien, het zwemmen en bij de atletiek bijvoorbeeld waren de Oostduitsers niet te stuiten. Bij de Europese roeikampioenschappen dames op het meer van Tata werd beslag gelegd op drie maal goud (skiff, dubbeltwee en de achten), éénmaal zilver (vier met stuurvrouw) en én keer brons (dubbelvier). De heren deden het bij de wereldkampioenschappen in St. Catharines niet minder, zelfs nog beter: drie maal goud (twee zonder stuurman, vier zonder stuurman en de achten) een vier maal zilver (vier met stuurman, skiff, twee met stuurman en de dubbeltwee). Daarmee kwalificeerde Oost-Duitsland zich tot de sterkste roeinatie van de wereld.

Explosie

Op het atletiekfront won zowel de dames- als de herenequipe de Europacup. In Boedapest was bij de dames de puntenverdeling: 1. Oost-Duitsland 70 punten, 2. West-Duitsland 63 en 3. Rusland 43, terwijl in Stockholm de Oostduitse heren met 102 punten als eersten eindigden, voor Rusland met 92,5, West-Duitsland met 91, Polen met 82 en Frankrijk met 77,5. West-Duitsland en Rusland, jaren achtereen de atletieklanden bij uitstek, konden het tegen de DDR-atleten niet meer bolwerken.

Bij de Europese kampioenschappen zwemmen in Barcelona ging het al niet anders: een ware Oostduitse explosie. Van de 34 gouden medailles die er te verdelen waren, ging bijna de helft — 16 stuks — naar de DDR. Op zeer grote afstand volgde Rusland met zes medailles en West-Duitsland en Zweden namen respectievelijk 4 en 3 medailles mee naar huis.

En dan hebben we nog niet eens gesproken over de wereldtijden, -hoogten en -afstanden, die vroegere spartakiadewinnaars op hun of haar naam hebben gebracht.



Wolfgang Nordwig doorbrak de Amerikaanse hegemonie bij het polsstokhoogspringen. Hij bracht het wereldrecord op 5.45 meter.

Swentiboldrally op 11 oktober

SITTARD, 8 oktober — Op zondag 11 oktober wordt te Sittard de Swentiboldrally gehouden. Deze rally georganiseerd door de Automobielsportclub „R.T.S." Sittard telt tevens mee als kampioensrit voor het R.A.C. Zuid kampioenschap. De organisatie is in handen van de „R.T.S." Sittard.

Gereden wordt in vier klassen. De A- en B klasse moeten 95 km afleggen, de C klasse 65 en de D klasse 35 km. De deelname is opengesteld voor personenauto's.

De voorinschrijving vindt plaats bij de heer H. Murkens, Hendriklaan 10 te Susteren. Ook op zondag 11 oktober kan men van 12.00 tot 14.00 uur inschrijven op het startbureau dat gevestigd is in restaurant „Sportcentrum". In dit restaurant heeft na afloop van de rit tevens de prijsuitreiking plaats. Tevens zal nog tekst en uitleg gegeven worden over de rit aan de hand van een serie lichtbeelden.

Limburgse nederlagen in badmintonhoofdklasse

(Van onze badmintonmedewerker)

HEERLEN, 8 oktober. — Het afgelopen weekeinde leverde voor de beide Limburgse badminton hoofdklassers geen winst op. Victoria verloor van Drop Shot met 5—3 en HBC kreeg met 6—2 klop bij Duinwijck 2.

Victoria Hoensbroek ontving het Haagse Drop Shot, dat vorig jaar als tweede eindigde en toen in Hoensbroek niet verder dan 4—4 kon komen.

De thuisclub ging goed van start via overwinningen in de beide herensingles, doch de gasten nivelleerden door de beide damesenkels in hun voordeel te beslissen.

In de beide sleutelpartijen, de gemengde dubbels, ging de Hoensbroekse hoop op één winstpunt, en daarmee op een draw, jammer genoeg niet in vervulling. Ondanks heftige tegenstand, trokken de gasten aan het langste eind. Via het herendubbel haalde Victoria weliswaar nog op tot 3—4, maar het damesdubbel gaven de Hagenaars niet uit handen, waardoor ze met een benauwde, doch kostbare 5—3 zege naar huis konden terugkeren.

Dat kon HBC '57, te gast bij Duinwijck 2 in Heerlen, niet. Reeds in de singlepartijen tekende de Heerlense nederlaag zich af. Rudy Hartog was kansloos tegen Piet Ridder, de drie overigen deden weliswaar erg weinig voor hun tegenstanders onder, maar de punten bleven telkens in Haarlem. Dat betekende 4—0, waarna men in de dubbels tot een verdeling der punten kwam, zodat Duinwijck met 6—2 aan het langste eind trok. De Limburgers speelden zonder aanvoerder Leo Kountul, maar Huib van Wijk nam zijn partijen op zeer verdienstelijke wijze over, ook al kwam er in het herendubbel geen punt uit.

De stand in de hoofdklasse luidt nu als volgt:

Duinwijk 1	2	2	0	0	4
Ragazzi	2	2	0	0	4
Drop Shot 1	2	2	0	0	4
HBC '57	2	1	0	1	2
Duinwijk 2	2	1	0	1	2
Victoria	2	0	0	2	0
Haarlem	2	0	0	2	0
Drop Shot 2	2	0	0	2	0

Mijnstreekderby

Zondag spelen de beide Mijnstreek-hoofdklassers voor de eerste keer in deze competitie tegen elkaar. Deze ontmoeting wordt gespeeld in de Heerlense Sporthal Varenbeuk en begint om 13.00 uur.

Zonder twijfel mag men — gezien de bezetting die hier op de planken komt — op een zeer interessante en spannende krachtmeting rekenen, waarin voor elk wedstrijdpunt gevochten zal worden. Immers, voor beide clubs is elk punt wellicht „goud" waard, omdat nummer acht automatisch moet degraderen.

De Heerlenaren zijn in het voordeel, omdat ze op eigen grond spelen, maar de gasten kunnen dit seizoen weer beschikken over een helemaal fitte Leo Hanssen. Bij de heren lijken de Hoensbroekers iets meer „gewicht" te hebben, bij de dames kan dat voor HBC '57 gelden, zodat een gelijkspel een waarschijnlijk resultaat mag worden genoemd. Daarmee kunnen beide ploegen gediend zijn, maar ook niet....

De competitie is immers nog lang en het is wel zeker, dat de beide westelijke hekkesluiters niet bij de pakken zullen blijven neerzitten.

Voor liefhebbers van topbadminton ligt hier een mooie gelegenheid om naast sterk spel ook spanning te beleven.

Reünie oud-spelers Kolonia

SCHAESBERG, 8 okt. — Zaterdagmorgen om 10.30 uur wordt in lokaal Dohmen tegenover de dekenale kerk te Schaesberg een bijeenkomst gehouden voor de spelers van het oprichtingselftal van Kolonia. Het feestcomité verzoekt deze leden mede in verband met het komende 50-jarig bestaan van Kolonia aanwezig te willen zijn.

Worstelaars niet tevreden over te vlotte competitie

SCHAESBERG, 8 okt. — Zaterdag gaat de worstelcompetitie weer beginnen. Met de indeling van de hoofdklasse waren de Limburgse hoofdklassers Prins Hendrik Schaesberg- Simson Schaesberg en KDO Venlo afgelopen seizoen helemaal niet tevreden. Ook deze keer hebben de Limburgse verenigingen bedenkingen.

De competitie gaat op 10 oktober van start en eindigt reeds op 27 februari. En dat is juist waar de Limburgse worstelschoen wringt. Iedere zaterdag dienen de worstelaars op de mat te komen en dat zal heel wat problemen met zich meebrengen. De worstelsport is nu niet direct een sport voor zachte jongens. Het kan best gebeuren dat een worstelaar een blessure oploopt. De tijd is nu zo kort, dat een blessure zeker niet in een week kan genezen zodat de verenigingen die toch al niet zo best in het worstelmateriaal zitten voor problemen worden gesteld. De Prins Hendrik bestuurder Wiel Hendrix zegt bar ontevreden te zijn. Hij was voorstander van één wedstrijd per veertien dagen. De KNKB heeft deze keer echter de touwtjes strak aangetrokken en laat weinig of geen speling toe. Tot en met december werd het volgende programma opgesteld:

zaterdag 10 oktober:
Hercules Amsterdam-de Halter Utrecht; Prins Hendrik Schaesberg-Olympia Utrecht; KDO Venlo-SSS Alkmaar; SDZ Utrecht-Simson Schaesberg.

zaterdag 24 oktober:
Prins Hendrik-Hercules; Olympia-De Halter; SDZ-KDO; SSS-Simson.

zaterdag 21 november:
KDO-Hercules; SSS-de Halter; SDZ-Prins Hendrik; Simson-Olympia.

zaterdag 31 oktober:
Hercules-Olympia; De Halter-Prins Hendrik; Simson-KDO; SSS-SDZ.

zaterdag 28 november:
Hercules-SSS; De Halter-SDZ; Prins Hendrik-Simson; Olympia-KDO.
Hendrik-Simson; Olympia-KDO.

zaterdag 12 december:
SDZ-Hercules; Simson-De Halter; KDO-Prins Hendrik; SSS-Olympia.

zaterdag 19 december:
Hercules-Simson; De Halter-KDO; Prins Hendrik-SSS; Olympia-SDZ.

Limburg slaat met haar drie vertegenwoordigende teams in de hoofdklasse een uitstekend figuur. Schaesberg is zoals steeds weer een worsteldomein met de Clubs Prins Hendrik en Simson.

SSS Alkmaar dat verleden seizoen uit de hoofdklasse verdween — daar waren de Limburgers gezien de verre reizen niet rouwig om — is dus weer teruggekeerd. Utrecht is met haar drie ploegen weer uitstekend vertegenwoordigd t.w.

De Halter, SDZ en Olypia. Als enigste Amsterdamse club neemt Hercules deel maar daarvoor is deze ploeg dan ook al jarenlang kampioen van Nederland.

SPORT 2

Kegelcompetitie in Schaesberg

SCHAESBERG, 8 okt. — Zondag op de kegelbanen het Streperkru de Amstel het eerste gedeelte plaat de tweede ronde van de competitie de Schaesbergse Kegel Bond.

Vast staat nu wel dat Flits '66 aanval zal ondernemen op het Sch bergse kampioenschap dat nu nog handen is van Onder Ons. Kegelend baan de Amstel produceerden zij and maal een fraaie serie van 1535 h Men kan dan ook gevoegelijk aanne dat de Flitsers de komende ronden al op alles zullen zetten om hun lei plaats te behouden. De Vlinders van slag. Op eigen baan kegelend m ten de Vlinders met 1462 hout in hun meerdere erkennen. Erger nog kansen op het kampioenschap zijn de Vlinders verkeken. Glück Auf het met een gehavende ploeg met hout lang niet gek, maar Alle N stelde met een serie van 1405 teleur.

Bij de B-clubs haalden de Or Boompjes met 1436 hout nog eens goed uit terwijl de Auw Vrung met hout toch wel tegenvielen. De Vru schap die voor de eerste keer in competitie meedoet, moest ervaren het competitiepad niet over rozen Zij produceerden slechts 1267 hout.

In het persoonlijke klassement beha het Flits-drietal J. Hermans, M. Rade H. Thomas alle eer door resp. 321, en 307 te scoren.

Het werpschema voor zondag luidt:
Baan het Streperkruis:

B-clubs: Val Um 12.00-15.00 uur; Raeck 15.00-18.00 uur; T.I.K. 18.00 uur

Baan de Amstel:

A-clubs: de Krukke 12.00-15.00 uur; der Ons 15.00.18.00 uur; Blief Stoa 21.00 uur

ADO'er Korevaar

Liever voor Koninkrijk Gods dan voor Oranje-team

(Van onze correspondent)

GOUDA, 8 oktober — Joop Korevaar van ADO heeft bedankt voor de uitnodiging met Jong Oranje tegen Joegoslavië te spelen op zaterdag 10 oktober

Korevaar, die Jehovagetuige is, heeft Oranje's bondscoach Fadrhonc per expressebrief laten weten dat hij zich terugtrekt in verband met zijn religieuze overtuiging. Korevaar, die in Gouda woont, was niet te bereiken.

Zijn moeder bevestigde evenwel het bedanken van haar zoon. „Joop kan zich alleen inzetten voor het Koninkrijk Gods", verklaarde zij. „Dat kan niet overeenstemmen met het zich beschikbaar stellen voor het Koninkrijk der Nederlanden. Met het clubvoetbal is het iets anders. Voor ADO kan hij gewoon uitkomen. Meneer Hartmann van ADO was er van op de hoogte, dat hij niet voor een vertegenwoordigend team wil spelen. Die is echter ziek, anders was het waarschijnlijk niet zover gekomen. Toen Joop dezer dagen een telegram kreeg dat hij gekozen was, heeft hij ogenblikkelijk een expressebrief naar de heer Fadrhonc gestuurd, waarin hij bedankt".

Manager Hartmann: „Wij hadden zeker niet verwacht, dat hij dit zo stringent zou doorvoeren. In gesprekken met onze spelers heeft hij nooit duidelijk naar voren laten komen, dat hij bij een verkiezing zou bedanken".

Huub Oberjé won puntenklassement bij de aspiranten

BORN, 8 oktober. De laatste meters van de zondag verreden wielerronde van Born voor adspiranten hebben de beslissing gebracht in het Limburgse puntenklassement, dat opgemaakt wordt van alle open wegwedstrijden die in KNWU-verband verreden werden.

Tot op dat moment deelden Piet van Kollenburg uit Broeksittard en Huub Oberjé uit Klimmen broederlijk de eerste plaats en in Born moest de uiteindelijke beslissing vallen, indien tenminste een van beide koplopers bij de eerste tien zou eindigen.

Dit gebeurde want Huub Oberjé werd tweede, hetgeen hem 9 punten opleverde en Piet van Kollenburg ging als zesde over de finish, waardoor hij 5 punten opstreek. De strijd was dus beslist. Oberjé eindigde definitief op de eerste plaats met 4 punten voorsprong op Van Kollenburg.

Vrijwel van de eerste wedstrijden af hebben van Kollenburg, Oberjé en de uit Hulsberg afkomstige Huub Neven een heroïsche strijd gevoerd om de leiding. Beurtelings rukten zij op naar de eerste plaats om even later weer van plaats te wisselen. Vele maanden duurde deze strijd totdat begin september Neven ietsjes terugviel en meteen kansloos werd voor de eerste plaats.

Voorlopig aspirant

Huub Oberjé, geboren te Klimmen op 25 juli 1955 (15 jaar oud) en in Klimmen woonachtig, is sinds verleden jaar juli adspirant. Hij stapte toen over van jeugdlicentiehouder naar de adspirantencategorie, waarin hij ook in 1971 zal moeten blijven rijden. Althans zeker tot 25 juli, want eerst dan wordt hij 16 jaar en kan hij nieuweling worden. De bepalingen van de KNWU houden echter in dat hij het hele jaar 1971 bij de adspiranten mag blijven rijden.

Het eigenaardige feit doet zich voor dat Huub Oberjé er slechts in slaagde één van de veertig wedstrijden te winnen. Dat hij desondanks toch het grootste aantal punten vergaarde komt door zijn regelmatigheid. Van de 40 wedstrijden waaraan hij deelnam eindigde hij niet minder dan 37 maal onder de eerste tien. Slechts 3 maal werd hij geen puntje rijker.

Piet van Kollenburg zal zich „koning" mogen noemen, want hij won namelijk acht maal.

Het overwinningenklassement ziet er als volgt uit: 1. P. van Kollenburg, Broeksittard 8 overwinningen, 2. en 3. H. Neven, Hulsberg en J. v.d. Meer, Geleen 6 overwinningen, 4. J. Lamerichs, Berg en Terblijt 5 overwinningen, 5. 6. en 7. M. Jacobs, Bingelrade, P. Idema, Heerlen en R. Sentjens, Budel 3 overwinningen, 8 t.m. 13. J. van Oosterhout, Hoensbroek, H. Oberjé, Klimmen, A. Prinsen, Raamsdonkveer, J. Spijker, Kampen, M. de Vos, Heer, H. van Weersch, Meerssen, allen 1 overwinning.

Eindstand adspiranten (40 wedstrijden): 1. H. Oberjé, Klimmen 253 punten, 2. P. van Kollenburg, Broeksittard 249 pnt., 3. H. Neven, Hulsberg 232 pnt., 4. J. van der Meer, Geleen 228 pnt., 5. M. Jacobs, Bingelrade 161 pnt., 6. J. Lamerichs, Berg en Terblijt 96 pnt., 7. J. van Oosterhout, Hoensbroek 88 pnt., 8. N. Spronck, Stein 77 pnt., 9. P. Weerts, Amby 70 pnt., 10. P. Idema, Heerlen 68 pnt., 11. R. Sentjens, Budel 66 pnt., 12. P. Scholten, Nieuwstadt 65 pnt., 13. H. van Weersch, Meerssen 58 pnt., 14. M. de Vos, Heer 54 pnt., 15. H. Geerkens, Beek 34 pnt., 16. L. Essers, Maastricht 32 pnt., 17. J. Badjou, Heerlen 27 pnt., 18. H. de Hey, Hoensbroek 25 pnt., 19. W. Pleuger, Heerlen 21 pnt., 20. K. Sterk, Oosterwijk 19 pnt., 21. R. Stassen, Maastricht 18 pnt., 22. W. Maessen, Thorn 17 pnt., 23. t/m 27. F. Hendrix, Obbicht, J. Hermans, Chèvremont, T. Kollard, Geleen, C. Lenzen, Kerkrade, A. Prinsen, Raamsdonkveer, allen 13 punten.

Surinaamse voetbalbond krijgt predikaat „Koninklijk"

PARAMARIBO, 8 okt. — Koningin Juliana heeft de Surinaamse voetbalbond het recht verleend het predikaat „Koninklijk" te voeren. Gouverneur dr. J. E. Ferrier van Suriname heeft dit in Paramaribo meegedeeld bij de officiële opening van de sportweek, die ter gelegenheid van het 50-jarig jubileum werd georganiseerd.

De eerste wedstrijd voor het jubileumtoernooi leverde een zege voor Suriname op. Trinidad werd met 3—2 verslagen. Alle doelpunten werden na rust gescoord.

Plaatselijke sport - Plaatselijke sport

Schaesberg

— H. A. C. speelde een wedstrijd tegen de vv Nieuwenhagen in het kader van het Trefpunt tournooi. De wedstrijd die zeer vrienschappelijk door beide teams werd gespeeld eindigde in een 2—0 zege voor H. A. C.

— De pas opgerichte schietclub Excellent schoot een uitwedstrijd bij Bacardi in Hoensbroek en won met 747 tegen 741 ringen.

— De finale om het Schaesbergse kampioenschap tussen Kolonia en RKONS zal plaats vinden op dinsdagavond 15 oktober te 19.30 uur in het gemeentelijk sportpark.

— Excellent II schoot in lokaal Janssen tegen Prins Hendrik van Brunssum en won fraai met 623 tegen 614 ringen.

— Zondag 18 oktober zullen enkele leden van de s.v. Frederik van Schaesberg deelnemen aan de Limburgse kampioenschappen voor heren en herenjeugd te Roermond. Het zijn Henk Bremen, Huub Kölgen, Alex Bremen en Bert Bremen.

Bocholtz

— Vrijdag 9 oktober start de Bocholtse Kegelbond B. K. C. met de eerste competitie. Dit gebeurt voor wat de deelnemende damesteams betreft om 20.00 uur en de heren starten om 21.45 uur op de baan van zaal Goebbels.

De hoogste inzet voor de dames de mevrouw Bardoul trofee. Daar de echtgenote van de burgemeester niet aanwezig kan zijn, zal pastoor Delissen haar taak overnemen en zowel de wedstrijden voor de heren als voor de dames openen. Er nemen 15 verenigingen aandeel, waarvan op de openingsdag 2, zaterdag 10 oktober 4, zondag 11 oktober 5, maandag 12 oktober 2 en dinsdag 13 oktober ook 2. Zaterdag en zondag beginnen de wedstrijden om 14.00 uur en maandag en dinsdag om 20.00 uur. De 2e ronde wordt op de baan van zaal Heckmans, de 3e ronde op baan Schleijpen en de 4e ronde op baan Olischlagers gekegeld.

Eygelshoven

— De voetbalvereniging „Groen Wit" uit Eygelshoven houdt op 17 en 24 oktober een voetbaltoernooi. De inschrijving en loting zal plaats vinden in het lokaal van de heer Ogrinc, Merodestraat 1 op maandag 12 oktober van 20.00-22.00 uur. Het inschrijfgeld bedraagt f 15.

Mechelen

— De handbalclub RKMVC zal dit jaar met twee teams deelnemen aan de zaalhandbalcompetitie. Zo zal er naast een seniorenteam een adspirantenteam aan de competitie deelnemen.

— Deelnemers aan de oriëntatietocht per fiets, die wordt gehouden door de fietsclub De Bloeiende Berg, moeten voor 10 oktober inschrijven bij de heer A. Cratsborn, Schweibergerweg 6a of bij H. Wetzels, Schweibergerweg 33. Zoals bekend wordt in ploegen van twee gereden en vindt de tocht plaats op 17 oktober.

Ubach over Worms

— Het koppeltournooi en de individuele wedstrijd die werden gehouden in lokaal Märker Groenstraat door de tafelvoetbalclub GTV heeft een spannend verloop gehad. Winnaar van het toernooi werd het koppel F Jurgens-Jo de Vries; 2. Fer Schiffers-Thei Thijssen en 3 Hub Märker-Nic Otten, allen uit Waubach. De individuele wedstrijd werd gewonnen door B. Wetzels, Spekholzerheide, 2. Fer Schiffers, Waubach, 3. F. Jurgens, Waubach en 4. J. Luja, Spekholzerheide. De prijzen werden uitgereikt door de heer Otten, voorzitter van GTV.

— De herenkegelclub Val Um houdt zaterdag de jaarvergadering in lokaal Lassing, Kerkstraat 5, Waubach. Aanvang 17 uur.

Geleen

— De afgelopen week vonden op de manege Ten Eisden te Geleen weer tal van wedstrijden plaats die deze keer werden afgewisseld door modeshows en demonstraties van de Politiehonden dressuur vereniging.

De uitslagen: Dressuur A: S. v. Maanen 103 punten; M. van der Harten 102, S. Benjaminsen 102, P. Koenen 100½, H. Nelissen 98½, M. Nelissen 97.

Dressuur B: Mevr. Dulringer 116 punten, S. Szijnkowiak 115, P. Troquet 114½, A. Troquet 114, M. Plusier, M. Banens 111½.

Springen A: M. Banens, P. Troquet, E. Bucker, S. Szijnkowiak, M. Corbije, S. Benjaminsen.

SpringenB: J. Peters, M. Koenen, A. Beckers, M. van Wijk, E. van Sloun, P. Koenen.

— De stand in de biljartkegelconcours van de schutterij H.H. Marcellinus en Petrus luidt na zondag: 1. P. Paulessen en Th. Paulissen 610 pt., 3. J. Jaspers 600 pt., 4. W. Jaspers en W. Schmeits 550 pt., 6. H. Janssen 540 pt., 7. M. Penris 520 pt., 8. A. Hendriks 510 pt. De dagprijzen waren zaterdag voor P. Paulissen en Th. Paulissen en zondag voor Th. Paulissen en J. Jaspers. Aanstaande zaterdag en zondag zijn de laatste concoursdagen. Voor zondag kunnen voor deelnemerskaarten besteld worden uiterlijk 22.00 uur.

Sittard

— Zaterdag en zondag zullen in sporthal van het RK Sportcentrum Limburg 33 dames en heren hun examen doen voor verenigingsleidster(ders). De kandidaten komen in hoofdzaak uit de districten Heerlen en Maastricht.

— Op woensdag 7 oktober houdt Automobielsportclub „RTS" te Sittard in het clublokaal restaurant „Sportcentrum" tegenover het overdekte zwembad zijn algemene ledenvergadering. De aanvang van deze vergadering is bepaald op 20.30 uur. De RTS Sittard die zich in een steeds groeiende belangstelling mag verheugen bestaat dan jaar, om juist te zijn op 13 oktober.

— De wandelclub de „Vrolijke Doortrappers" van Stadbroek-Sittard is in Maastricht waar de wandelsportvereniging „De Gemzen" een internationale wandeltocht gehouden hebben weer goed voor de dag gekomen. De junioren groep behaalde in haar afdeling een eerste prijs en kwam in het bezit van een wisselbeker. De senioren vielen door zeer sterke concurrentie net buiten de prijzen.

— Op 1 november start de Sittardse tennisclub Panta Rhei met haar winterprogramma. Eén keer per week zal er gespeeld worden op vier banen in de sporthal te Posterholt en op twee banen in de sporthal te Sittard.

SPORT 3

Rijnders voelt zich niet eenzaam in Nederlands elftal

Bondscoach Fadrhonc: „Middenlinie Oranjes kracht"



Tijdens de gisteren gehouden training van de geselecteerden voor het Nederlands elftal dat zondag tegen Joegoslavië speelt, nam bondscoach Fadrhonc Oranje „remraket" op het middenveld" Wim van Hanegem onder handen.

(Van onze correspondent)

ZEIST, 8 okt. — „Waarom zou ik me eenzaam voelen, het zegt me helemaal niets dat er geen andere Ajacieden bij zijn", wil Nico Rijnders onmiddellijk na het bekend maken van het Nederlands elftal wel kwijt. De middenvelder, ook al een oude bekende van trainer Fadrhonc, ziet het verschil met vroeger (Kessler) en nu niet zo.

„Het maakt in feite toch niets uit. Je moet samen vechten om de winst en of er nu veel Ajacieden bij zijn of niet, blijft voor mij hetzelfde". De Amsterdammer, die even veel aan de eer als aan de financiële voordelen van het Oranje-shirt denkt, ziet op het eerste gezicht niet al te veel verschillen tussen het optreden van Kessler en dat van zijn opvolger, al zijn de verhoudingen toch anders.

„Ik ken Fadrhonc nog uit mijn Go-Ahead-tijd en het is logisch dat je met een clubtrainer anders omgaat dan met een bondscoach. Ik verwacht echter wat dat betreft helemaal geen moeilijkheden".
Wel is Rijnders er zich van bewust dat de Tsjech de nadruk op het middenveld heeft gelegd, maar dat is volgens hem een noodzaak. „De Joegoslaven zijn tikkers en dan is het alleen maar gemakkelijk als je met vier man op het middenveld staat."

Voordelen

Ook Feijenoorder Jansen ziet wel voordelen in de bezetting van de middelste linie. „Er kunnen dan steeds één of twee spelers op links of rechts naar voren stoten, terwijl je de zaak toch goed in de hand houdt. Bovendien waren er voor Fadrhonc vrijwel geen andere mogelijkheden, toen er twee spelers (Moulijn en Wery) niet beschikbaar waren. Veenstra zal zich moeten aanpassen. Hij speelt echter bij PSV ook vaak linksbuiten, al is dat geen specifieke plaats voor hem".
Veenstra zelf: „afgelopen zondag, tegen AZ '67, stond ik ook op de vleugel. Ik trek trouwens automatisch naar de linkerkant, al ben ik rechts beter dan links. Ik had overigens wel op een plaats op de reservebank gerekend, zelfs na het bedanken van Moulijn".

De PSV'er, die in 1968 tegen Roemenië debuteerde, begint zondag aan zijn negende interland. Hij ziet de kennis die Fadrhonc van zijn voetbalkunde heeft als een voordeel: „Ik heb zeven jaar onder hem getraind, hij kent me van haver tot gort."

Op zijn gemak

De derde Eindhovenaar, Van der Kuijlen, voelt zich op zijn gemak in het Zeister sportcentrum en vertelt ook waarom: „Er is meer afwisseling dan vorige keren, waardoor de sfeer vanzelf beter wordt. Alles lijkt nu ook een stuk gemakkelijker te gaan. Ik denk dat we bij PSV een lange aanloopperiode nodig hebben gehad, maar nu gaat het stukken beter en dat merk je hier ook meteen."
Van Hanegem, Feijenoords en ook Oranjes vertrager, maakt zich over de opstelling weinig zorgen. „Het valt inderdaad op dat het middenveld — voor een thuiswedstrijd — sterk bezet is. Het is een opstelling die op verdedigend spel wijst, maar er zullen wel een paar jongens bij zijn die we moeten schaduwen. De anderen hebben dan meer vrijheid".

Altijd publiek

De 'Kromme' verheugt zich overigens wel op het spelen in de kuip. „Wie er ook speelt, er komt altijd publiek. Op de wedstrijd van Sparta tegen die IJslanders na, toen er maar 15.000 waren. De andere wedstrijd tussen die twee ploegen, in Den Haag gespeeld, trok er echter maar 1.500. Bovendien hou ik er niet van om in het Olympisch stadion te spelen. Het is er mij allemaal veel te kil."
Schneider tenslotte, was helemaal niet verbaasd dat hij in de basisopstelling ontbrak. „Ik ben blij dat ik er bij ben. Toen de namen op de televisie bekend gemaakt werden heb ik die van de anderen niet meer gehoord, zo versteld stond ik ervan. Natuurlijk is Suurbier ook een goede voetballer, maar Fadrhonc kiest uiteindelijk het elftal". Zijn verkiezing voor de oranje-selectie ziet Feijenoords „onzekere" niet als een steuntje in de rug om zich een vaste plaats in de Happel-equipe te veroveren. „Daar moet je toch helemaal zelf voor zorgen . . .

Wegkampioen amateurs Ben Janbroers wordt professional



(Van onze correspondent)

ROTTERDAM, 8 okt. — Ben Janbroers, de 22-jarige Amsterdamse amateur, wordt met ingang van 1 januari 1971 professional. Hij heeft het contract geaccepteerd van ploegleider Gaston Plaud, dat hem aan de wielerformatie Peugeot-Michelin-B.P. verbindt.
Janbroers werd vorig jaar kampioen van Nederland bij de amateurs. Zijn verkiezing voor dit Franse wielermerk heeft de Amsterdammer hoofdzakelijk te danken aan zijn triomf in de Franse klassieker om de Peugeot-Trophee. Janbroers won in Nederland naast een groot aantal criteria de Drentse dorpsomloop en de Ronde van Twente.

Schaakgrootmeesters uit Rusland klagen over te weinig informatie

MOSKOU, 8 oktober. — Drie Russische schaakgrootmeesters hebben er over geklaagd, dat het steeds moeilijker wordt om westerse schakers te verslaan, omdat er in de Sovjet-Unie te weinig theoretische beschouwingen worden gepubliceerd.

„In het westen worden tientallen schaakbulletins, tijdschriften, boeken en kranten uitgegeven en alle Russische schaakpublikaties worden in het buitenland wijd en zijd verbreid", zo heeft grootmeester Viktor Kortsnoj gezegd in een interview, dat gisteren werd gepubliceerd.
„Een dergelijke informatie hebben wij niet en daarom is het niet verwonderlijk, dat wij waar het de kennis der openingen betreft, achterraken bij onze buitenlandse collega's".
„Ieder jaar wordt het moeilijker om in internationale toernooien te spelen", aldus de Russische kampioen, grootmeester Lev Poloegajewski in hetzelfde vraaggesprek met het dagblad „Moskovsky Komsomolets.
Niet alleen de buitenlandse grootmeesters, maar ook de meesters hebben hun niveau verhoogd. Op de 19e schaakolympiade bleek het zelfs moeilijk om vrij onbekende schakers te verslaan.
De 19e schaakolympiade, die verleden maand in het Westduitse Siegen is gespeeld, werd gewonnen door de Russische schakers. Maar schaakexperts waren het erover eens, dat de prestaties van de Sovjet-Unie in vergelijking met de vorige schaakolympiade beneden peil waren gebleven.
Grootmeester Wasili Smyslov wees erop, dat „niet alle Russische grootmeesters hoge resultaten hadden geboekt op de schaakolympiade, hoewel hun scoringspercentage groot genoeg was geweest".
„Het is waar, dat we het twee jaar geleden in Lugano allemaal beter hebben gedaan", zo zei Smyslow, „maar dit bewijst alleen maar, dat de prestaties van de andere teams vooruit gegaan zijn"

Lampinen/Davenport winnen Tap-rallye

LISSABON, 8 okt. — De Fin Simo Lampinen en de Brit John Davenport hebben met een Lancia de zevendaagse zogenaamde Tap-autorallye gewonnen.
Het eindklassement van de rallye is in Lissabon bekend gemaakt. Van de 119 in de steden Wenen, Madrid, Frankfurt, Brussel en Londen gestarte equipes bereikten 25 de finish in Lissabon. De tweede plaats was voor de Italiaanse coureurs Sandro Munarri en Alessandro Bernacchini, eveneens met Lancia.

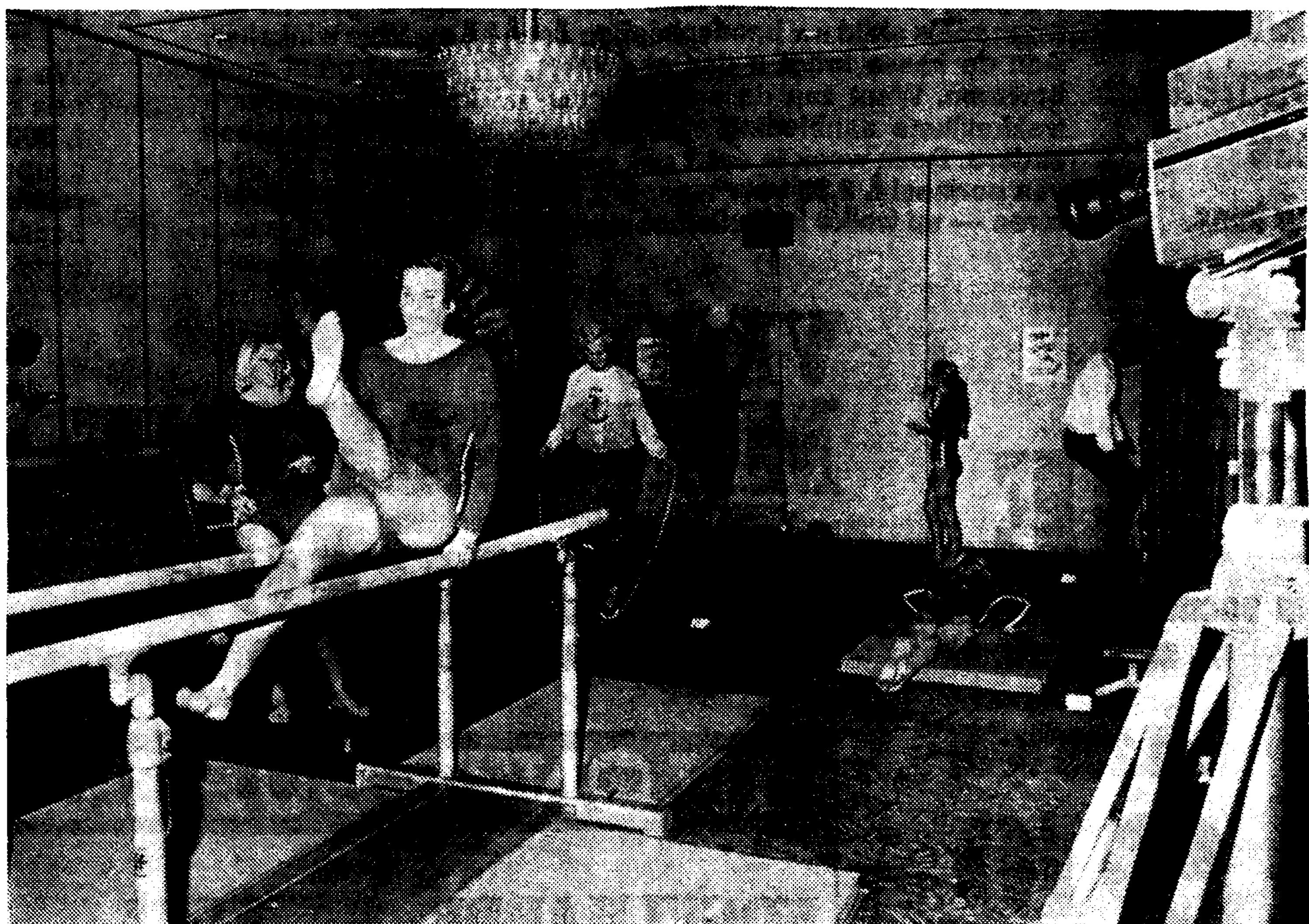
Amateur speerwerper verdient f 30.000 per jaar

STOCKHOLM, 8 okt. — Pauli Nevala, winnaar van de gouden medaille op de Olympische Spelen van Tokio bij het speerwerpen, heeft in een interview verklaard, dat hij per seizoen aan zijn activiteiten als sportman tussen de 40.000 en 48.000 kronen heeft verdiend. (27.500 tot 33.000 gulden).

De 30-jarige Fin, die als een belangrijke kanshebber wordt beschouwd voor Olympisch eremetaal in 1972 in München, verklaarde tegenover een verslaggever van het Zweedse blad „Afontbladet", dat hij tenminste 800 kronen ontvangt voor elke wedstrijd waarin hij start. de Fin komt jaarlijks in 50 tot 60 wedstrijden uit. „Officieel heet het", zo zei hij, „dat de reis wordt betaald en de loonderving.. Iedereen weet dat dit beslist niet zo is. Het is beter de zaken bij de ware naam te noemen".
Nevala is zich bewust, dat zijn verklaring kan leiden tot een startverbod en dat hij zelfs van zijn Olympische titel vervallen zou kunnen worden verklaard „Avery Brundage kan dat doen", betoogde hij, „hoewel ik niet geloof dat de president van het internationaal Olympisch Comite het ook zal doen. Maar als het gebeurt dan zal ik de bedragen bekend maken, die top-atleten aan hun sport verdienen. Ik ben ziek van de huidige dubbele moraal.
Iedereen weet dat top-atleten betaald worden voor hun verrichtingen. En waarom zou dat onjuist zijn? Een atleet is op zijn manier een artiest".
Nevala voegde er aan toe dat zijn verdiensten minder hoog zijn dan die van de Amerikaanse sportman-student en de Oosteuropese atleet-militair.

Cliff Richey passeert Rosewall in klassement

LONDEN, 8 okt. — In het klassement, opgemaakt aan de hand van de grote internationale tennistoernooien, heeft de Amerikaan Cliff Richey de eerste plaats overgenomen van de Australiër Ken Rosewall. Richey kreeg er zondag zes punten bij, omdat hij de finale haalde in het toernooi van Berkeley (V.S.). De Amerikaan bracht zijn puntentotaal hiermede op 45, drie punten meer dan Rosewall. De Amerikaan Arthur Ashe, die de finale in Berkeley won, neemt met Rod Laver de derde plaats in. Het totale prijzenbedrag is 200.000 dollar (ongeveer 720.000 gulden), waarvan de winnaar 29.000 dollar (ongeveer 75.000 gulden) ontvangt. De stand na 14 toernooien is als volgt: 1 Cliff Richey (VS) 45 p. 2 Ken Rosewall (Aus.) 42; 3 Arthur Ashe (VS) en Rod Laver (Aus.) 40; 5 John Newcombe (Aus.) 35; 6 Tony Roche (Aus.) 32.



Het Koninklijk Nederlands Gymnastiek Verbond heeft gisteren tijdens een persconferentie een uiteenzetting gegeven over de grote landelijke actie die binnenkort gevoerd gaat worden ter bestrijding van de bewegingsarmoede. Tijdens de conferentie gaf een zestiental turners en turnsters een korte demonstratie.

Bestuur KNGV startte actie „trim door gym"

AMSTERDAM, 8 okt. — In het Hilton hotel Amsterdam werkten zich gisteren enige journalisten en bestuurders van het koninklijk Nederlands gymnastiek verbond zwaar in het zweet aan een conditietest. Zij markeerden daarmee de start van de „trim-door-gym"-actie die door het gymnastiekverbond op touw is gezet. Iedere Nederlander kan nu voor twee gulden zijn conditie laten testen bij één van de verenigingen die bij het KNGV zijn aangesloten.

Zoals wij reeds in onze krant van gisteren mededeelden zullen de 850 bij de KNGV aangesloten verenigingen hun zalen ter beschikking stellen en de 3000 technische leiders zullen als deskundige begeleiders de verrichtingen gadeslaan. De kosten voor een conditie-test zijn twee gulden. „Het is de bedoeling deze test om de drie maanden te laten afleggen. Men kan dan gemakkelijk zelf nagaan of de conditie achteruit danwel vooruit is gegaan", aldus de voorzitter.
De test neemt ongeveer drie kwartier in beslag en wordt afgenomen van groepen van maximaal 18 personen. De lichamelijke vaardigheid zal worden gemeten naar de prestaties van negen oefeningen, waaronder oefeningen aan de ringen (halve minuut zoveel mogelijk zwaaien maken), aan de brug (zoveel mogelijk over één legger een keersprong maken) en touwtje-springen. Voor ieder onderdeel worden punten gegeven. Het totaal kan dus opgevoerd worden. De actie wordt mogelijk gemaakt door financiële steun van enkele bedrijven.

Koos Knoef van Go Ahead is weer in training

(Van onze correspondent)

DEVENTER, 8 okt. — Het wonder is dan toch gebeurd: Koos Knoef, de middenveldspeler van Go Ahead, die enige tijd geleden te verstaan kreeg dat hij nooit meer zou kunnen spelen in verband met een kapotgedraaide knie, heeft deze week de training hervat.

Knoef, die monter aan het nieuwe seizoen begon, maar in de serie oefenwedstrijden van Go Ahead in Engeland opnieuw ernstig geblesseerd raakte, weigerde zich neer te leggen bij alle medische conclusies. Deze week is Knoef heel voorzichtig begonnen met conditietraining, onder leiding van Barry Hughes. Indien hij echter niet de zekerheid krijgt dat zijn knie volledig geneest, waardoor een rentree in het eerste elftal mogelijk wordt, stopt Knoef er resoluut mee. „Ik ben te goed voor het B-elftal", aldus Knoef.
Voor Hughes zou een rentree van Knoef bijzonder welkom zijn. In de afgelopen competitiewedstrijden is de middenlinie van Go Ahead vaak onderwerp van kritiek geweest.

Gymnastiekverbond wil sponsorschap toestaan

AMSTERDAM, 8 okt. — Het Koninklijk Nederlands Gymnastiek Verbond wil toelaten dat gymnastiekverenigingen en -ploegen door bedrijven worden gesponsored. De verbondsvergadering zal er binnenkort in Utrecht over beslissen.

Vooral verenigingen en ploegen die in de top van de gymnastiek- en turnwereld deelnemen, zitten met kosten die niet meer te dragen zijn. Wil men zich in de top handhaven dan zijn een trainer, een trainster, een pianist en een choreograaf onmisbaar. Het jaagt de clubs echter op onmogelijk hoge kosten. Door het sponsoren toe te staan, zouden verenigingen zich met steun uit het bedrijfsleven staande kunnen houden.

Juist nu de wielrenunie met een besluit is gekomen dat amateur-wielrenners geen reclame meer zouden mogen voeren, begint de reclame op de turnkostuums te verschijnen.

Tennisselectie voor de Koning Gustaafbeker

AMSTERDAM, 8 okt. — De selectieploeg voor het tennistoernooi om de Koning Gustaafbeker bestaat uit de volgende spelers: Fred Hemmes, Peter Soeters, Fried Schmitz, Paul van Min, Peter Ehrlich en Loek Sanders. Dit zestal volgt een aantal trainingen in Den Haag (Mariahoeve) en Amsterdam (Frans Otten stadion).

Uiteindelijk zullen drie spelers worden gekozen voor de uitwedstrijd in de voorronde tegen Zwitserland, die vermoedelijk op 24 en 25 oktober in een nog nader aan te wijzen plaats wordt gehouden. De winnaar van dit duel komt uit tegen Zweden.

Jan Hordijk was niet beschikbaar, aangezien hij aan zijn rug is geblesseerd, Bondsarts Wille heeft, na verkregen inlichtingen van de behandelende specialist en na overleg met dr. Strikwerda en artsen van het KNVB-sportcentrum te Zeist, geadviseerd Jan Hordijk voorlopig niet in de bondstraining op te nemen of hem in vertegenwoordigende ploegen op te stellen.

Een speelverbod heeft de bondsarts niet opgelegd. Hordijk zal mogen tennissen, mits hij daarbij de nodige matigheid betracht. Na een rustperiode zal in het voorjaar opnieuw worden bekeken of en in hoeverre Jan Hordijk ook weer aan toptennis zal kunnen deelnemen.

Joegoslavisch voetbalrelletje

SPLIT (Joegoslavië), 8 okt. — In de havenstad Split aan de Adriatische zee zijn maandagavond duizenden personen de straat opgetrokken om hun ongenoegen te uiten over een disciplinaire maatregel tegen het plaatselijke voetbal team Hajduk.

Twee weken geleden werd op de openingsdag van de Joegoslavische competitie de thuiswedstrijd van Hajduk tegen OFK Belgrado afgebroken omdat de scheidsrechter plotseling was flauwgevallen. Toen bij een onderzoek van de voetbalbond bleek dat hij getroffen was door een steen, geworpen door een toeschouwer, bepaalde de disciplinaire commissie van de bond de einduitslag op 3—0 in het nadeel van de thuisclub.

Voorzitter de Jong van KNGV: BEREID TOT FUSIE, NIET TOT FEDERATIE

LEEUWARDEN, 8 okt. — De heer De Jong, voorzitter van het Koninklijk Nederlands Gymnastiekverbond, heeft gereageerd op de voorstellen van de commissie van de Nederlandse katholieke gymnastiekbond om te komen tot een nationale organisatie.

De heer De Jong, ten eerste de onderhandelingen van het vorig jaar resumerend, verklaarde het volgende: „Als KNGV streven wij naar een nationale gymnastiekbond zoals de voetbalbond, hockeybond, enz. waarin voor iedereen van welke religieuze of politieke overtuiging dan ook plaats is. Dat is ons standpunt. De NKGB staat een federatief verband voor, waarin ruimte is voor verschillende religieuze en politieke opvattingen. Deze twee standpunten waren bij de laatste onderhandelingen onverenigbaar. De besprekingen zijn toen opgeschort.

We hebben nu de nieuwe voorstellen ontvangen. Enigszins tot onze verbazing waren deze ook uitgebreid tot de andere gymnastiekbonden (Koninklijk Nederlands christelijk gymnastiekverbond en de gymnastiekafdeling van de Nederlandse culturele sportbond).

Onze vraag is nu: wat bedoelt men in de lange en enigszins onoverzichtelijke voorstellen met „Nederlandse gymnastiekorganisatie"? Wanneer men daarmee bedoelt een fusie tussen de vier gymnastiekbonden, dan ligt het voor de hand dat wij daaraan onze volledige medewerking willen geven, want wij zijn juist de bond die wil fusioneren tot één geheel.

Wanneer het echter een overkoepeling betekent van de vier bonden, met behoud van de eigen organisaties waarbij de scheidslijn tussen politiek en religie gehandhaafd blijft, dan is dat voor ons onaanvaardbaar, omdat het in tegenstelling is met onze opzet. In dit voorstel komt niet duidelijk tot uiting wat men bedoelt.

Ik heb de heer Straub van de NKGB gebeld om te vragen of de eventuele Nederlandse gymnastiekorganisatie (NGO) een fusie is of een federatie. En hij heeft nadrukkelijk verklaard: geen fusie. Men kan als bond toetreden tot de NGO, dat betekent dus een vasthouden aan de federatievorm. Feitelijk verandert er in de onderhandelingen tussen onze bond en de NKGB niets. Zij houden vast aan hun standpunt. De commissie heeft naar onze mening geen nieuwe gezichtspunten naar voren gebracht. En ook onze houding is bekend. De situatie blijft dus precies zoals zij is".

[illegible] start de grote Vivo „Reizen en Prijzen Aktie"

VIVO REIZEN & PRIJZEN AKTIE

20 VAKANTIE[illegible]ZEN VOOR 2 PERSONEN - 100 SERVIEZEN

en nog ruim 2500 prijzen:

- 700 [illegible] tafel[illegible]
- 400 [illegible]sets
- 550 [illegible]aties
- 200 huishoudweegschalen
- 150 smeedwerk [illegible]bakken
- 150 electrische koffiemolens
- 300 [illegible] k[illegible]sets

Uw kans is groot.
ga dus naar de Vivo-w[illegible] [illegible] 4 weken [illegible] uw kans.

Het regent reizen en andere prijzen - vier weken achter elkaar bij de Vivo winkeliers in Nederland. Om alle Vivo klanten in de gelegenheid te stellen naar die duizenden aantrekkelijke prijzen mee te dingen, hebben wij miljoenen deelnamekaarten laten drukken.

De gang van zaken is in feite heel eenvoudig. U gaat nl. gewoon zoals altijd uw boodschappen doen bij uw Vivo winkelier. Aan de kassa krijgt u dan een kaart, die u heel goed moet bewaren. Want aan de ene kant van de kaart staat de aantrekkelijkste aanbieding van de week, alle vier weken een andere. Deze week is dat 1 pak gemalen Vacuüm Vivo koffie van normaal f. 2,36 voor maar f. 2,10. Als u hiervan wilt profiteren — en welke koffieliefhebster wil dit niet? — heel graag.

Maar het is n i e t uitdrukkelijk verplicht dit te doen om aan deze VIVO-VIVOLA-aktie deel te nemen.
Draait u de kaart om, dan ziet u een rebus. Deze moet u oplossen om naar de vele prachtige prijzen mee te dingen. En die oplossing zal u als Vivo klant niet veel moeite geven. Zo'n kaart met aan de ene kant een aantrekkelijke aanbieding en aan de andere kant een rebus krijgt u de komende vier weken elke week.
U kunt dus ook meerdere malen meedoen!

We zeiden het al, er zijn duizenden prachtige prijzen te winnen zoals 20 vakantiereizen voor twee personen à tweemaal f. 300,—. Dit bedrag (f. 600,—) krijgt u in de vorm van reiscoupons. Uit de bijzonder interessante en uitgebreide Vivo reisfolder voor de zomer 197[illegible] kunt u op uw gemak uw keus bepalen.

VIVO

VIVO KOFFIE
pak à 250 gram vacuüm verpakt bonen of snelfiltermaling
van 236 voor **2.10**
+25 GRATIS! ZEGELS

VIVO MARGARINE
2 kuipjes van 118 voor **1.09**

KERSEN BONBONS
[illegible] 150 gram **99**

IN ONZE SUPERS
een goed stuk vlees hoort er bij...

KOGELHARDE SPRUITEN 500 gram **65**
WITTE ROSACI DRUIVEN heel kilo **148**
KARBONADE van de haas 500 gram **398**
iedere woensdag gehaktdag!

Pedro de Ravela **SHERRY** per fles van 415 voor **3.85**

VIVO MANDARIJNTJES mooie regelmatige partjes per blik à 311 gram **1.29**

VIVO BAKMEEL pak à 500 gram van 68 voor **59**

UNOX CHAMPIGNONSOEP per blik **89**

COCKTAIL SNACKS assortimentsdoos à 200 gram **1.58**

AMSTERDAMSE LEVERWORST van IJzwan of Hunink, de gegarandeerde kwaliteit! 250 gram **98**

CHOCO- OF PINDATREETS 3 zakjes van 90 voor **79**

Koekje van de week!
OBLIES „v. Welzen" pak à 250 gram **99**

VITAMINE AD CAPSULES per flacon van 365 voor **2.98**

dé nieuwe manier van lijmen plakt snel en veilig
PRITT PLAKSTIFT per stuk **1.40**

VIVOLA [illegible]

[illegible]

VIVOLA-PRIJS f 1[illegible],—

[illegible]

VIVOLA-Prijs f 259,—

Bestelnummer 369.371
[illegible]

Halve eeuw musicus, dirigent, componist en arrangeur...

Jan Georg: viermaal goud

door Max Schmeetz

HEERLEN, 8 okt. — Een zonder overdrijving zeldzaam te noemen feest viert zaterdag de heer Jan Georg (66) uit Heerlen: hij is dan vier maal gouden jubilaris, omdat het op die dag een halve eeuw geleden is dat hij musicus, componist, dirigent en arrangeur werd. Jan Georg is een man die reeds in zijn jeugd zijn hart verpandde aan het tokkelinstrument en speciaal aan de mandoline. Vijftig jaar is hij deze liefde trouw gebleven en wie over mandolines praat — en speciaal hier in het zuiden en in Duitsland — praat tegelijk over Jan Georg. De muziekschool van Beek, waaraan hij sinds de oprichting van deze school als leraar verbonden is, zal hem zaterdag uitgebreid huldigen tijdens een receptie tussen zes en half acht 's avonds en op een concertavond, waarop — hoe kan het anders — wordt gespeeld door het schoolorkest en de orkestvereniging Crescendo van Beek onder leiding van de jubilaris van wie eigen composities worden gebracht. De receptie wordt in zaal Walraven gehouden, de feestavond loopt in de muziekschool van stapel.

Geboren in Winschoten kwam Jan Georg als 14-jarige naar Limburg, waar hij met 16 reeds viool en mandoline speelde, zijn eerste wat rammelende composities schreef en de dirigeerstok zwaaide over de leden van het mandolineclubje „Goed klank" in Beersdal. De jonge Georg zette nog meer instrumenten op zijn verlanglijstje en leerde behalve gitaar, contrabas, mandola ook blokfluit en klarinet spelen. „En dan niet te vergeten de Hawaïgitaar. Dat was vooral na de tweede wereldoorlog de grote mode en het lag voor de hand dat ik me daar mee moest bemoeien. In Meezenbroek leidde ik The Dutch Hawaïans en in alle bescheidenheid moet ik zeggen dat we veel succes hadden".

Jan Georg heeft vele orkesten en speciaal mandolineorkesten geleid. Een ervan was dat van de Speeltuin Meezenbroek. „Ik was toen voor in de twintig". Met het mandolineorkest Crescendo van Schaesberg, waarvan de jubilaris 33 jaar directeur is, behaalde Jan Georg op het Wereldmuziekconcours in Kerkrade twee maal goud. „Dat was in 1958 en ik ben er trots op dat Crescendo de enige Nederlandse muziekvereniging is, die dat heeft weten te presteren", zegt de musicus, die overigens ook de scepter heeft gezwaaid over het accordeonorkest Heerlerheide en het mondharmonicaorkest van Schaesberg.

Met de vele orkesten die hij geleid heeft en nog leidt gaf Jan Georg honderden concerten. „Ook nu nog concerteren we regelmatig; bijvoorbeeld in het Heerlense ziekenhuis." De componist Georg schreef vele werken: marsen, walsen, ouvertures, mazurka's, tango's. Zijn muziek wordt vooral veel in Duitsland gespeeld. Regelmatig heeft hij Duitse dirigenten op bezoek en zijn werk wordt door hen veel gevraagd. „Ik schrijf overigens alle mandolinemuziek voor de muziekschool, want de muziek die ik daar nodig heb voor de leerlingen kun je niet kopen." Behalve mandoline geeft Jan Georg in Beek ook les in blokfluit en gitaar. Hoewel het wat ook de toon lijkt te vallen, componeerde hij ook voor fluit- en tamboerkorpsen. „Ik maakte het echter zo moeilijk dat niemand mijn muziek kon spelen", lacht de jubilaris.

JAN GEORG
...vier maal goud...

Jan Georg heeft ook tal van arrangementen gemaakt en ook zelf teksten gedicht: tenslotte is hij erkend tekstdichter. Voorts hield hij lezingen met als onderwerp zijn geliefde mandoline, schreef hij artikelen in de Mandolinegids, richtte hij samen met andere verenigingen op en **leerde hij zijn vrouw kennen via de muziek. Mevrouw Georg** die toen nog anders heette speelde namelijk gitaar in het Vaalser Avanti toen de vrijgezel Jan Georg er met zijn dirigeerstok de maat en de vaart in hield. Is het een wonder dat ook de drie kinderen van het echtpaar Georg allen mandoline spelen?

Jan Georg, die in vele jury's heeft gezeten en ook examinator is, heeft met zijn orkesten op talrijke nationale en internationale concoursen lauweren geoogst. Momenteel houdt hij met Crescendo uit Beek voor het tweede jaar de wisselbeker, die de muziekschool van Wageningen ter beschikking heeft gesteld voor het jaarlijks door haar te organiseren concours, waarop steeds ruim honderd orkesten proberen elkaar de loef af te steken. De feiten hebben het bewezen: als Jan Georg en zijn orkest meedoen zit hij practisch op elke wedstrijd bij de eersten.

Groot respect heeft hij voor de directeur van de muziekschool van Beek, de heer J. Bruls. „Die man propageert de mandoline-muziek en dat is nodig. De interesse voor dit instrument loopt terug en als de muziekschool er niet was, waar zou dan misschien mijn dierbaar Crescendo zijn?" vraagt hij zich af.

Momenteel heeft Jan Georg nog drie „functies": hij is muziekleraar, en dirigent van Crescendo Beek en dirigent van Steeds Vooruit Brunssum. Bij dit laatste orkest overigens wacht hem in februari volgend jaar een ander jubileum: een zilveren om precies te zijn, want hij dirigeert Steeds Vooruit dan precies 25 jaar...

Wethouder Schrijen laakt illegale voorvergadering streekraadleden

LIMBRICHT, 8 okt. — De Sittardse wethouder J. G. Schrijen heeft in de streekraadvergadering van de westelijke mijnstreek bezwaar gemaakt tegen een „illegale" voor-vergadering van een aantal streekraadleden, die in de „Molenbron" te Limbricht zou zijn gehouden.

Hij bracht dat tot uiting voordat het nieuwe dagelijkse bestuur van de streekraad werd gekozen. Desgevraagd verklaarde de heer Schrijen ons na afloop de indruk te hebben dat de bedoelde voor-vergadering van een aantal streekraadleden de bedoeling had gehad de bestuurssamenstelling van het streekorgaan te regelen. „Dat vind ik in strijd met het politiek fatsoen. Men heeft kennelijk geprobeerd om een kortsluiting te forceren. Als het op die manier moet gebeuren, kan men niet meer openlijk praten. Dan ontstaat ook een verkeerde sfeer. Laat men toch rechtuit tegenover elkaar gaan staan", aldus de heer Schrijen die er nog aan toevoegde gehoord te hebben dat die bewuste voorvergadering ook door een burgemeester is bezocht. „Maar die is na een half uur reeds weggegaan", aldus de heer Schrijen.

Huisvuil Limbricht in plastic zakken

LIMBRICHT, 8 okt. — Met ingang van 1 januari 1971 gaat de gemeente Limbricht de vuilnisemmers vervangen door plastic zakken, die door de bewoners gekocht kunnen worden voor 35 cent per stuk. Aldus werd gisteravond door de raad besloten. Het ophalen van grof huisvuil, dat nu maandelijks gebeurt, zal dan een wekelijkse bezigheid worden. Het nieuwe systeem heeft voor de gemeente het voordeel dat het nadelig jaarlijks saldo op de reinigingsdienst met ongeveer 5000 gulden wordt verminderd. Burgemeester Corten noemde dit overigens niet het voornaamste motief. Hij zei dat de nieuw in te voeren methode vooral veel hygiënischer is.

De raad besloot tot aankoop van de boerderij Dorpsstraat 57 te Guttecoven van de heer F. Borghoms. De Guttecovense kegelclub, die aan de Europa-cupwedstrijden heeft deelgenomen, krijgt een extra subsidie van 400 gulden. Meegedeeld werd door de raadsvoorzitter dat ged. Staten niet akkoord gaan met de post van f 8495 voor het schoolzwemmen op de begroting 1970. Op verzoek van de voorzitter besloot de vroedschap deze post niettemin op de begroting te handhaven.

Kindercrêche „Don Kiesjot" weer geopend

SITTARD, 8 okt. — Met ingang van vandaag gaat het Sittards jongerencentrum „Don Kiesjot" weer van start met de wekelijkse kindercrèche ten gerieve van de winkelende huismoeders. De crêche zal telkens op donderdagmorgen geopend zijn tijdens de wekelijkse marktdag (van 9.30 tot 12.30 uur). Het adres: Wal 1, hoek Rosmolenstraat.

De crêche is al eens eerder geopend geweest. Na een ietwat aarzelend begin gingen toen (enkele maanden geleden) steeds meer moeders van deze gelegenheid gebruik maken. In de zomermaanden had „Don Kiesjot" echter te kampen met een gebrek aan verzorgend personeel. Onlangs werd de staf van het centrum uitgebreid, waardoor winkelende moeders weer (tegen een geringe vergoeding) hun kind(eren) onder toezicht kunnen laten spelen.

Streekraad komt slecht op gang

GELEEN, 8 kt. — In de Geleense raadsvergadering is opnieuw het samenwerkingsorgaan Westelijke Mijnstreek aan de orde gekomen. De heer Schols stelde dat de streekraad in totaal niet van de grond komt. „Als we er duizenden guldens in steken, zijn we die gewoon kwijt". Burgemeester dr. J. van Banning gaf toe dat het streekwerk maar moeilijk van de grond komt. „Het begrip streek spreekt de bevolking nog maar weinig aan". Hij stelde voorts dat bij de nieuwe wet gewestvorming de burgemeestersclub in het streekorgaan zeker niet die rol zal spelen, die ze voorheen heeft gespeeld. Hij zei ook dat men niet kan zeggen dat de streekraad niets bereikt heeft. „Maar men kan wel zeggen: ging het allemaal maar vlugger".

In deze vergadering zei de heer Meerts het te betreuren dat een bevolkingsonderzoek in Geleen op hart- en vaatziekten kennelijk niet mogelijk is. Dit naar aanleiding van een schrijven van de provinciale raad voor de volksgezondheid Limburg. Burgemeester Van Banning antwoordde dat voor dit onderzoek geen artsen beschikbaar zijn.

EXAMENS

Aan de Gemeentelijke Universiteit van Amsterdam slaagden voor het kandidaatsexamen rechten P. Ruyters en J. Austen uit Heerlen.

Geleens raadslid wil apart beleid voor bouw bejaardenhuizen

GELEEN, 8 okt. — Het raadslid Geurts heeft in de Geleense raadsvergadering gepleit voor een apart beleid om bejaardenwoningen in de gemeente te realiseren. Hij deed dit naar aanleiding van het voorstel van B en W om 7 bejaardenhuizen te bouwen in de Jasmijnstraat. De heer Geurts had bezwaren tegen dit plan „Als men de grond niet voor particuliere bouw kwijt kan, moet het niet zo zijn dat men er dan bejaardenwoningen op zet. Dit soort huizen moeten niet willekeurig gespreid worden over de gemeente. Ook voor bejaardenwoningen is een bouwbeleid nodig", aldus spreker.

De heer Hennekens had eveneens bezwaren tegen het bouwplan aan de Jasmijnstraat, en wel vanwege de luchtverontreiniging. Maar hij kon tóch met het voorstel meegaan, omdat het maar zeven huizen betrof. „Als het er twintig waren geweest, dan niet", aldus de heer Hennekens. Wethouder Schepers zei dat er wel degelijk een beleid voor de bouw van bejaardenwoningen in Geleen te bespeuren is. Aan het plan-Jasmijnstraat is maar liefst zeven jaar gewerkt en hij voelde er niets voor om die huizen nu maar te „laten schieten". Zonder hoofdelijke stemming ging de raad met het voorstel akkoord.

Verlichting

Het Mauritspark zal een betere verlichting krijgen. De heer Feron wilde weten of deze voorziening iets te maken heeft met het feit dat wethouder Schepers daar toevallig woont. Maar dat bleek niet het geval te zijn. De heer Rooymans had grote bezwaren tegen het voorstel van B en W om aan de Algemene Bank Nederland toestemming te verlenen een caravan in Geleen-Zuid te plaatsen om aldaar te gaan bankieren. De bank krijgt straks in Zuid een definitieve vestiging in het nog te bouwen winkelcentrum. In afwachting daarvan wil men al vast beginnen in een caravan. De heer Rooymans vond dat men dat op deze wijze een precedent schept. „Als er straks middenstanders met een dergelijk verzoek komen, kan men e niet weigeren". De raad zag die moeilijkheid niet en accepteerde het voorstel van B en W. De heer Boor had bezwaar tegen een beroepsschrift van de heer Knoops namens de heer W. Loos wegens weigering van de doorstromingsvergoeding. De heer Boor zei het vervelend te vinden „dat een stelletje mensen, die zelf via de sociale wetgeving geholpen worden, activiteiten voor anderen ontwikkelen. Het op deze wijze benaderen van de raad heeft geen enkele zin", meende hij.

Hulpoefening „Bottleneck"

Brandweerkorpsen massaal in actie

BORN, 8 okt. — Onder de titel „Bottleneck" wordt komende zaterdag vanuit Born een grote internationale hulpverleningsoefening gehouden, waaraan vierhonderd personen, bestaande uit brandweerlieden en BB-ers, zullen deelnemen. Uitgangspunt is de veronderstelling dat in het Duitse Isenbruch (Zelfkant) in een drietal bij elkaar gelegen boerderijen brand is uitgebroken en dat men daar niet de beschikking heeft over bluswater. Vanwege de kans op escalatie van de brand doen de Duitsers een beroep op bijstand van Nederlandse brandweercollega's, waarna deze op hun beurt zorg dragen voor de aanvoer van het bluswater.

Rond dit gegeven wordt zaterdag een hele toestand opgebouwd. De brandweer van de gemeente Born, die het commando voert, brengt zaterdagochtend na het binnenkomen van de „melding" uit Isenbruch tal van brandweerkorpsen uit de omgeving in beweging. In die oefening zal ook het Belgische Maaseik worden betrokken.

Bluswater

De bedoeling is namelijk dat het benodigde bluswater uit de (Belgische) Maas in Maaseik wordt gehaald en vervolgens met pompen en slangen over grondgebied van Nederlands-Limburg (Born-Nieuwstadt) naar Isenbruch wordt gebracht, waar men tot de blussing van de boerderijen zal overgaan. Men moet op deze wijze een afstand van 8½ kilometer met het water afleggen. Op die route zal om de 200 of 300 meter een pomp worden opgesteld. Het aanjagen van het water via de slangen en pompen zal geen gemakkelijke bezigheid zijn, omdat verschillende in het terrein voorkomende obstakels daarbij moeten worden overwonnen. In Isenbruch zal een gedeelte van het aangevoerde Maaswater met behulp van een mobiele zuiveringsinstallatie in drinkwater worden omgezet. Deze installatie is in staat om per uur 8000 liter gezuiverd water te produceren.

Samenwerking

Met deze groots opgezette oefening wil men aantonen dat er ondanks het feit dat er sprake is van ongelijksoortig potentieel toch bundelingsmogelijkheden zijn bij het bestrijden van calamiteiten. Medewerking wordt verleend door de brandweerkorpsen van Stevensweert, Susteren, Roosteren, Echt, Born, Limbricht, Geleen en Grevenbicht, alsmede door een tiental korpsen uit de Zelfkant. Verder doen mee de bedrijfsbrandweerkorpsen van de DAF-Born, Hatema Sittard, Philips-Sittard, alsmede brandweereenheden van de Spoorwegen (Sittard - Roermond - Maastricht) en van de PTT. Bovendien zijn er vier teams aanwezig van de BB A-kring Limburg. Zoals gezegd geeft ook de gemeente Maaseik acte de presence. In feite is er dus sprake van een drielanden-oefening: het Belgische bluswater wordt over Nederlands grondgebied naar het Duitse rampgebied vervoerd.

In het betrokken gebied is de rijkspolitie van een en ander op de hoogte gesteld. Men heeft zodanige maatregelen getroffen dat deelnemende brandweerlieden in het geval van uitbreken van brand in hun woonplaats, onmiddellijk aan de oefening kunnen worden onttrokken. De voorbereiding van de oefening „Bottleneck" is reeds vier maanden geleden begonnen. Van Duitse zijde heeft men de hoop uitgesproken, dat deze samenwerking in de toekomst vaker zal plaatsvinden en wel onder het motto: „water kent geen grenzen..."

Bioscoop-agenda

GELEEN

Roxy: De brug bij Remagen, vr. t/m wo. om 8.30 u., zo. ook om 6 u. Manji za. om 11 u. De dikke en de dunne als stierenvechtersn zo. om 3 u.

Studio Anders 132: Zabriskie Point, do. t/m wo. om 8.45 u., zo. ook om 6 u.

SITTARD

Forum: Liefdesvariaties, do. t/m di. om 8.30, zo. ook om 6 u.

Streekraad op excursie naar Rijnmond

LIMBRICHT, 8 okt. — De streekraad van de westelijke mijnstreek zal op 18 november een excursie naar Rijnmond maken. Men zal daar ontvangen worden door het dagelijkse bestuur. Dit deelde voorzitter mr. Van Meeuwen gistermiddag in de vergadering te Limbricht mee. Dit bezoek aan Rijnmond houdt verband met de problematiek van de milieuhygiëne in de westelijke mijnstreek.

De reeds aangekondigde voorlichtingsavond in de westelijke mijnstreek over de milieu-hygiëne zal eind oktober plaats vinden.

Sittard

— De .Marotte houden zondagochtend om 11 uur in café Kuppen een bijeenkomst met carnavalsartiesten om al vast een blik te werpen op het nieuwe seizoen. Nieuw en jong talent is welkom.

— Vanavond wordt voor de dames van de afdeling Sittard van het Katholieke Vrouwengilde in restaurant 't Sieske aan de Rijksweg-Zuid een kienavond gehouden. De opbrengst is bestemd voor de stichting Melania-Vrouwengilde.

— In het Bisschoppelijk College te Sittard werd een creatieve club opgericht. Onder leiding van de heer Slenter kunnen de scholieren hun talenten in diverse richtingen ontplooien. Men kan gebruik maken van het handenarbeidlokaal van het college en van de materialen.

Nieuwstadt

— Zondagmorgen om elf uur houdt het trommel en fluitenkorps van de Broederschap van Sint Jan weer de eerste generale repetitie waarop de nieuwe leerlingen verwacht worden. Als alles goed gaat zullen deze jongste ledenen meemarcheren als de Sint Mèrte-optocht uittrekt.

— Zondagmiddag om twee uur begint het kavelen om het plaatselijk kampioenschap schieten met de zware buks. Er zijn een groot aantal kandidaten; momenteel is de wisselbeker in bezit van de heer W. Counen.

— Tot plaatselijk vertegenwoordiger van het Sociaal Fonds Bouwnijverheid is benoemd de heer J. Dols, die deze taak overnam van de heer Chr. Verkuijlen. Bouwvakkers moeten dus voor het verzilveren van vakantiebonnen, vorstverlet. en dergelijke op het nieuwe adres zijn.

Grevenbicht

— Vrijdag vanaf 19 uur zullen de bestuursleden van de plaatselijke NKV-centrale huis-aan-huis loten te koop aanbieden ten bate van Herwonnen Levenskracht.

— De bestuursleden van de plaatselijke Vrouwenbond collecteren tegen het einde van de week ten bate van het Prinses Beatrix Fonds.

Born

— Op 19 oktober wordt om 20 uur in het gemeenschapshuis een dia-avond gehouden voor de leden van de IVN-afdeling Born en omstreken. Tijdens deze bijeenkomst zal provinciale leider Tasma uit Heerlen een korte inleiding houden.

Einighausen

— In café Vleugels zette de carnavalsvereniging haar schietconcours voort. De dagprijzen werden gewonnen door M. Cloots en A. Lieven. De laatste heeft de leiding in het klassement van de meeste series van 37 punten. Zaterdag en zondag wordt het concours voortgezet in café Notermans.

— Toneelvereniging Juliana is maandag gestart met repetities voor het toneelspel Tineke van de Mulder van de auteur J. Wouters. Men hoopt het stuk op 13 december in zaal Vleugels voor het voetlicht te brengen.

— Zaterdagmorgen zullen de leden van de carnavalsvereniging weer oud-papier ophalen. Verzocht wordt om het papier te bundelen of in dozen te doen.

— Dirigent M. Scheffer uit Schinnen heeft weer de muzikale leiding van de fanfare op zich genomen. Op de eerste repetitie werd de dirigent door waarnemend voorzitter L. Heylighen geïntroduceerd. Woorden van dank werden gesproken aan het adres van onderdirekteur J. Spatgens die in de laatste maanden de repetities heeft geleid. De onderdirekteur kreeg tevens een leuke attentie en bloemen voor zijn echtgenote.

— De woningwetwoningen aan de Heistraat worden momenteel in opdracht van de woningvereniging Limbricht voorzien van een nieuw dak.

— In verband met de discussie-avond van de R.K. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen volgende week te Sittard zijn de leden van de muziekfederatie de Maasgouw in het Land van Swentibold voor vrijdag a.s. ter vergadering opgeroepen. De vergadering die om 20 uur begint wordt gehouden in het gemeenschapshuis te Holtum.

alledaagse Dingen

● De Stichting Bejaardenbond en Dienstcentrum „Vastrada" uit Susteren is van plan 14 bejaardenwoningen te bouwen in Dieteren. De minister van volkshuisvesting heeft in verband hiermee inmiddels een jaarlijkse bijdrage toegekend. Om de financiering rond te krijgen wil de stichting nu 535.000 gulden lenen. Morgen, als de raad van Susteren vergadert, zullen b. en w. voorstellen de rente en aflossing van de lening te garanderen.

● Nog een agendapunt dat vrijdag tijdens de vergadering in Susteren aan de orde zal komen: de benoeming van raadscommissies van advies en bijstand. Tijdens de vorige vergadering werd een voorstel van het college inzake de benoeming van de leden van de commissie voor sport en recreatie aangehouden, omdat uit de raad suggesties werden gedaan voor de instelling van meerdere commissies. Naar aanleiding hiervan is het college van b. en w. tot de conclusie gekomen dat behoefte bestaat aan een commissie van openbare werken en ruimtelijke ordening en een commissie voor cultuur, sport, recreatie en sociale aangelegenheden. Voorgedragen als lid voor de eerste commissie zijn de heren Masthoff (voorzitter), Thijssen, Van Helden, Schwillens, Hoorens, J. Janssen en Klinkers. Voor de tweede commissie worden voorgedragen de heren Renet (voorzitter), Claessen, Smeets, Widdershoven, A. Janssen en .J Janssen en mevrouw Van Kerkom. De raadsvergadering begint om 20 uur.

● De harmonie van Susteren vraagt aandacht voor het volgende: zondagmorgen wordt voor de laatste keer gelegenheid geboden om zich te melden als nieuw lid van de drumband. Belangstellenden dienen om 9.30 uur aanwezig te zijn in de vergaderzaal onder het gemeentehuis. Aspirant-leden voor de harmonie kunnen zondag om 11 uur in de harmoniezaal terecht.

● De buurtschap Staai en omgeving in Grevenbicht krijgt in het volgende weekeinde een nieuw wijn-koningspaar. Het lot zal het nieuwe paar aanwijzen, waarna de „oude" koning en koningin afscheid zullen nemen. Een en ander vindt plaats in het „Cornerhouse".

● Het bestuur van de fanfare Concordia van Einighausen zal zaterdag, begeleid door de boerenkapel een wandeling door het dorp maken. De bestuursleden zullen tijdens de rondgang de hoofdprijs van een door de fanfare gehouden loterij (een pony) aan de inwoners van Einighausen tonen. Tevens zal geprobeerd worden de laatste lootjes aan de man (of vrouw) te brengen. Zaterdagavond zal bekend gemaakt worden wie zich eigenaar van de pony mag noemen. Dan wordt namelijk in het verenigingslokaal de trekking van de loterij gehouden.

● De uitslagen van een andere loterij — die in Sanderbout-Sittard werd gehouden ten bate van een te bouwen jeugdhuis — zijn inmiddels bekend. Vergelijkt U de nummers even? Hier zijn de uitslagen: 1710, 4306, 5818, 1598, 2569, 5869, 2692, 4754, 2079, 4277, 2645 en 4048. Pech gehad? Nou ja, het was voor een goed doel!

● En tenslotte nog dit: In de kerk van Einighausen werden nieuwe electriciteitskabels gelegd. Helaas heeft men er nog niet veel aan omdat ook diverse lichtpunten vernieuwd moeten worden. Maar daar ontbreken tot nu toe de nodige financiën voor. Daarom werd een beroep gedaan op de parochianen om een lamp of een gedeelte daarvan te willen schenken. Om misverstanden bij voorbaat uit de wereld te helpen: het is uiteraard niet de bedoeling dat de Einighausenaren thuis lampen van het plafond gaan slopen om ze in de pastorie of bij een van de leden van het kerkbestuur in te leveren.

Geleen

— Op 13 oktober zal mejuffrouw C. Pijls voor de christen-vrouwenbond afdeling Geleen een lezing houden over verdovende middelen om 20 uur in de benedenzaal van de Kruiskerk.

— De deelname bij de begrafenis van brigadier Sjuul Rutten was gisteren zo groot, dat het condoleance-bezoek een half uur over tijd moest worden afgebroken. Toen zette zich een lange stoet vanaf de Kievitstraat in beweging, voorafgegaan door de harmonie St.-Augustinus. In de stoet liepen mee: het voltallige politiecorps van Geleen, het gemeentebestuur van Geleen, deputaties van de rijks- en mijnpolitie en leden van de Bond van Oud-strijders met omfloerste vaandels. Leden van het politiecorps van Geleen fungeerden als slippendragers. In de dekenale kerk werd de uitvaartdienst geleid door pastoor W. Wiertz, oud-geestelijk adviseur van de politiebond St.-Michaël, en aalmoezenier P. Konijn van de Bond van Oud-stoottroepers. Op de begraafplaats van Oud-Geleen werd het woord gevoerd door hoofdinspecteur H. Kroll van de Geleense politie en de heer Sjef de Groot namens de Bond van Oud-stoottroepers. Albert Siebert van het Geleense politiecorps blies The Last Post, waarna de harmonie St.-Augustinus een laatste muzikale groet bracht aan de overledene, die bestuurslid en instructeur van de drumband was.

Berg a.d. Maas

— Het bestuur van de KWJ Berg aan de Maas heeft het winterprogramma 1970-1971 samengesteld. De staf werd met drie leden uitgebreid. Zonder het tweede verenigingsgebouw was de nieuwe opzet van de avonden onmogelijk geweest. Door het winterprogramma zijn bijna elke avond de gebouwen bezet. Voor de vaste leden van het KWJ draait al enkele weken het programma. Begonnen wordt met verschillende competities zoals tafelvoetbal, pingpong, biljart, schaken en dammen. Ook staan avonden op het programma waarop de jeugd zich zal kunnen toeleggen op bandrecordertechniek, kaartlezen en voordrachtkunst. Een discussiegroep zal zich bezighouden met zelf te kiezen onderwerpen en er zullen droppings en avonden met ontspanningsfilms georganiseerd worden. De leiders en leidsters van de KWJ werken geheel belangeloos mee. De bedoeling van het KWJ-bestuur is, om in de naaste toekomst de jongeren van 6 tot 13 jaar te betrekken in het ontspanningswerk. Woensdag start, de eerste avond voor de jongens en meisjes van de zesde klas van de lagere school om 18.30 uur. Daarna wil men met de leerlingen uit de lagere klassen beginnen. De kinderen zullen onderverdeeld worden in verschillende groepen, waarin zij zelf kunnen kiezen aan welk soort ontspanning zij willen meedoen. Gedacht wordt aan boetseren, tekenen, schilderen, gezelschapsspelen en kinderfilms. Deze zomer is er geen vakantiewerk geweest. Voor het vakantiewerk van Kerstmis en Pasen is de planning al klaar. Voor de volgende grote vakantie wil het bestuur een beroep doen op de studerende jeugd en jonge vaders en moeders om zich enkele dagen vrij te maken.

Schinnen

— Namens het gemeentebestuur van Schinnen, de gemeentelijke Zelfbescherming Schinnen en de Bescherming Bevolking opende het hoofd van de Zelfbescherming Schinnen dinsdagavond de cursus Levensreddende Eerste Hulp, voor de inwoners van de Vanderstraat in zaal Michiels. De LEH-cursus, die gratis wordt gegeven, bestaat uit 5 lessen van 2 uur. Ook werd het lesmateriaal, dat door de gemeente gratis wordt verstrekt, uitgereikt. De heer De Bode, rayon-hoofd BB noemde de voorlichting aan de bewoners in Schinnen, voor wat betreft de LEH uniek in de Westelijke Mijnstreek. Instrukteur is de heer J. Leurs uit Limbricht.

— De politie van Schinnen heeft J. P. uit Maastricht aangehouden, die natuurtegels had gestolen in een in aanbouw zijnde bungalow in Thull. H. G. uit Schinnen werd aangehouden wegens het klandestien vangen van putters.

— De maandelijkse spelersbijeenkomst van het eerste elftal van de voetbalvereniging Schinnen is op 14 oktober na de training in het clublokaal.

— Op 17 oktober houdt de SV Schinnen in lokaal Kuppens een kienavond om 19.30 uur.

Elsloo

— Voor de landelijk aktie Schip Ahoy, voor de aanschaf van een tweede hospitaalschip wordt door het Roode Kruis, afdeling Elsloo-Stein-Urmond een vergadering belegd in zaal Lenaerts op vrijdagavond om 19 uur.

— Door de carnavalsvereniging de Sajelaire en de Wielervrienden Elsloo wordt een grote middenstandstentoonstelling gehouden in zaal Raven, op 10, 11 en 12 oktober. Iedere 100ste bezoeker ontvangt een verrassing. Toegang is gratis. De tentoonstelling is geopend zaterdag van 18-24 uur, zondag van 10-24 uur en maandag van 13-24 uur.

— De collecte ten bate van de Dierenbescherming heeft f 210 opgebracht.

— Bij gelegenheid van het 25-jarig bestaansfeest van het gemengd koor Crescendo te Heythuizen wordt door deze vereniging een tweedaags concours georganiseerd voor solisten, mandoline- en accordeonorkesten. Mandolinato zal aan dit concours deelnemen op 18 oktober in de afdeling 1A. Uitgevoerd worden het verplicht werk Ouverture in C en het keuzewerk Concertouverture. Op het concours zullen Mieke Cortenraedt en het duo Haalmans als solisten optreden. De generale repetitie begint op 17 oktober om 20 uur in zaal Frederix aan de Kaakstraat. Op 24 oktober viert Mandolinata het 10-jarig bestaan. Receptie is van 18.30-20 uur in zaal Frederix, waarna een jubileumbal volgt. De heren Th. Smeets en M. Beckers hebben vanaf de oprichting deel uitgemaakt van het bestuur. Jos Janssen is de enige muzikant die onafgebroken gedurende tien jaar aktief lid geweest is. De heer P. Bergs uit Stein is dirigent sinds de oprichting. De vereniging telt momenteel 39 musicerende leden en 18 aspirant leden. Het dagelijks bestuur bestaat uit Th. Smeets, voorzitter, J. Dautzenberg, secretaris en P. Vanderbos, penningmeester. Op 25 oktober begint om 9 uur een mis in de Mariakerk. Het mandolineorkest zal deze eucharistieviering opluisteren. Na afloop wordt de leden een koffietafel aangeboden in zaal Frederix aan de Kaakstraat.

Limbricht

— Met ingang van maandag zijn openbare leeszaal en bibliotheek op maandag van 14 tot 16 uur, op woensdag van 14 tot 18 uur, op donderdag van 14 tot 16 uur en in de avonduren van 19 tot 21 uur geopend.

Stein

— De dagprijzen van het schietconcours, georganiseerd door de carnavalsvereniging „de Koelekop" werden deze week gewonnen door: 1e pr. P. Leers-Meers, 2e pr. Neer Janssen, Meers; 3e pr. Nand Ubachs, Stein. Aan de leiding voor de prijs met het meest aantal twaalven staan: als eerste P. Leers 22 maal, als tweede N. Ubachs 18 maal.

Brunssum

— Tijdens de raadsvergadering in Brunssum hebben de raadsleden G. Veltrop (Huurderspartij), J. van Goethem (PPR) en Chr. Horselenberg (CPN) ervoor gepleit ook aan het gemeentepersoneel en aan de sociaal gesteunde burgers van Brunssum de 400 gulden uitkering te geven.

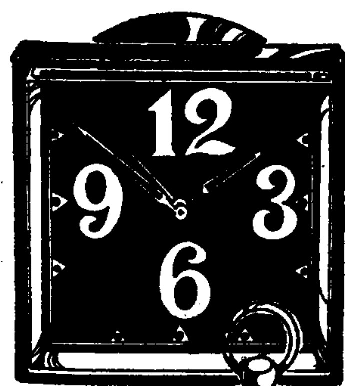
Van de zijde van het college van B. en W. werd meegedeeld, dat een gemeente dat niet zomaar kan doen, maar dat de aangelegenheid toch in het gespreksstadium verkeert omdat het Georganiseerd Overleg onlangs onder leiding van de staatssecretaris bijeen is geweest om over dit onderwerp te beraadslagen." Door de verschillende centrales is gepleit voor uitkering van de 400 gulden en medio oktober — binnenkort dus — zal de staatssecretaris in deze een beslissing nemen", aldus B. en W.

Doenrade

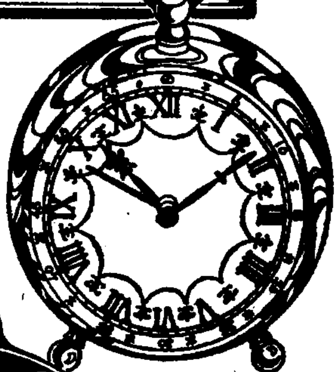
— In het afgelopen weekend werd door de jeugd van Doenrade een wielerfietstocht gehouden door Midden-Limburg. De organisatie was in handen van de heren F. Bogie, K. Hollands en M. Keulen. De eerste 70 kilometers werden gezamenlijk afgelegd. Na een rustpauze in Roosteren werden de laatste kilometers tegen een straffe wind afgelegd. In de laatste kilometer werd gesprint om de ereplaatsen. De eerste prijs ging naar F. Smeets, vóór J. Voncken, H. Dortans, R. Pernot en J. Bus. Bij de dames eindigde mejuffrouw H. Krekels als eerste.

Wakkere Wekkers

U hoeft niet wakker te liggen van de prijzen. U wordt wel wakker door het gerinkel.



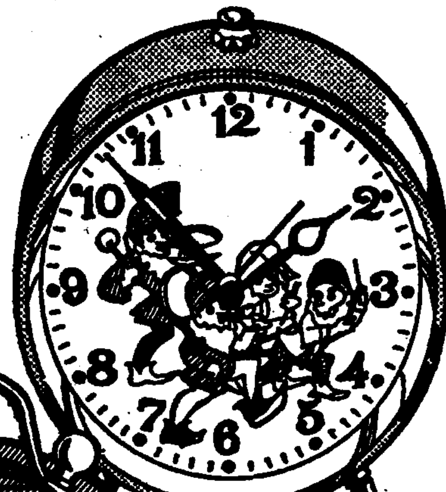
Vierkante Wekker
De kast en de wijzerplaat hebben dezelfde moderne kleur. Radiumpunten houden u desgewenst ook 's nachts bij de tijd. **9.75**



Horloge Wekker
Een horloge zoals grootvader had, maar dan groter en op pootjes. Koperkleurig. Radiumpuntjes. **11.75**



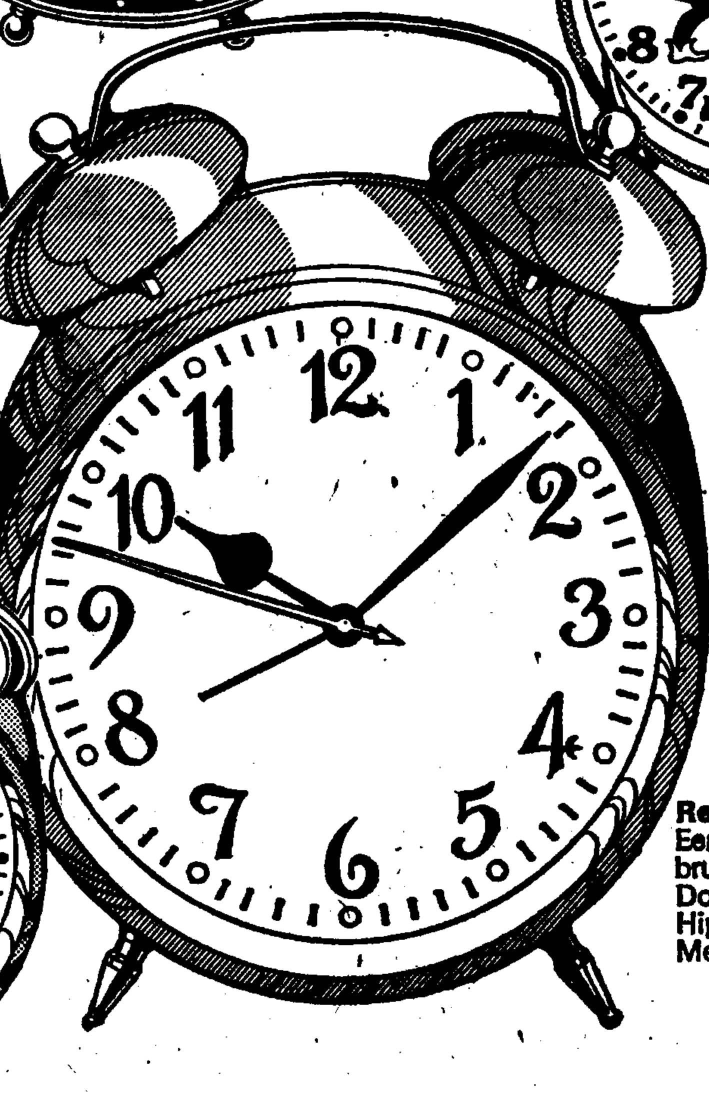
Ovale Wekker
'n Eigentijds uurwerk in spontane kleuren. Cijfers en wijzers in wit. Radiumpunten. **10.75**



Kabouter Wekker
Speciaal voor kinderen. Met vrolijke kleurrijke mannetjes. Radiumpunten. **10.75**



Reis Wekker
Met verchroomde rand. Goed beschermd door een hard kunstlederen etui. Diverse kleuren. Radiumpuntjes. **12.50**



Reuze Wekker
Een gigant met brutale bellen. Doorsnee liefst 20 cm. Hip gekleurd. Met secondenwijzer. **32.50**



Bellen Wekker
De koperkleurige bellen zijn behoorlijk lawaaierig. Op de witte wijzerplaat en op de wijzers zitten duidelijke radiumpunten. **11.75**

albert heijn

Amsterdam: Osdorp en Helmholtzstraat • Brunssum • Deventer: Keizerslanden • Doetinchem • Drachten • Emmen • Den Haag: Mariahoeve en De Savornin Lohmanplein • Heerlen • Kerkrade • Stadskanaal • [illegible]

Een pruik kopen is nu geen probleem meer.

Want bij



PRUIKSUCCES

in Nieuwenhagerheide kunt U kiezen uit honderden modellen en maar liefst 24 kleuren.
Bij PRUIKSUCCES slaagt U beslist en.... voordelig v.a. ƒ 49,—, want door de grote omzet zijn de prijzen ongelooflijk laag
Let op het juiste adres.
Onze SHOWROOM is boven gevestigd.
Ook 's avonds.

PRUIKSUCCES
ROTHKRANSLAAN 8 (OUDE HEIDE)
NIEUWENHAGERHEIDE
Telefoon 1641. x 's maandags gesloten

LEBOUILLE
ORANJE NASSAUSTRAAT 36-38, HEERLEN

vraagt

VERKOPER

voor electro-afdeling

Mulo of gelijksoortige opleiding gewenst.

Tevens een

vrl. of mnl. KRACHT

voor administratieve werkzaamheden.

Mulo of gelijkwaardige opleiding gewenst.
Tevens vaardigheid in typen.

SOONS, AMBY

Fabrikant van zonneschermen en rolluiken

vraagt voor de fabricage en montage van deze producten met SPOED

bankwerkers,

buiten-monteurs

Persoonlijk melden op ons kantoor:
Flat in de Oo 37, Amby-Maastricht,
telefoon 04400—22489. x

Woningzoekenden!!

Met de bouw van 18 woningen in het U.P. „Meister Ruysstraat" te Bocholtz is een aanvang genomen.

De woningen zijn met c.v. (gas) en berging of met berging/garage.

De koopprijzen variëren van ƒ 42.250,— v.o.n. tot ƒ 47.250,— v.o.n.

De prijzen zijn vast tot en met 30 april 1971.

Rijksbijdrage vanaf ƒ 1.900,— als 1e jaarbijdrage.

Gezien de lage prijzen, de gunstige ligging en de solide afwerking van deze woningen, adviseren wij u bij belangstelling op onze ZITTINGSAVOND te komen op VRIJDAG 9 OKTOBER in Café „In de Oude Molen", Wilhelminaplein 6 te Bocholtz, van 19.00—21.00 uur, alwaar onze heer Franken en notaris Dahmen u vrijblijvend en uitvoerig te woord zullen staan.

Ook kunt u ten onze kantore alle gewenste inlichtingen verkrijgen.



Makelaarskantoor Franken N.V.
Via Regia 191,
MAASTRICHT
telef. 04400—31222

BELANGRIJKE VEILING

Door ondergetekende zal op VRIJDAG 9 OKTOBER 1970, des namiddags te 20.00 uur in het VENDUHUIS van de FIRMA DICKHAUT aan het VRIJTHOF no. 22 te MAASTRICHT worden overgegaan tot de publieke veiling à contant van een, hoeveelheid (diverse merken)

televisietoestellen,
radio's (o.a. tafelradio's
en transistor-radio's),
platenspelers, mono en stereo,
diverse huish. apparaten.

Bezichtiging der goederen: gedurende één uur vóór de aanvang van de veiling.

F. Th. G. Candel,
Gerechtsdeurwaarder,
Wilhelminasingel 95,
Maastricht



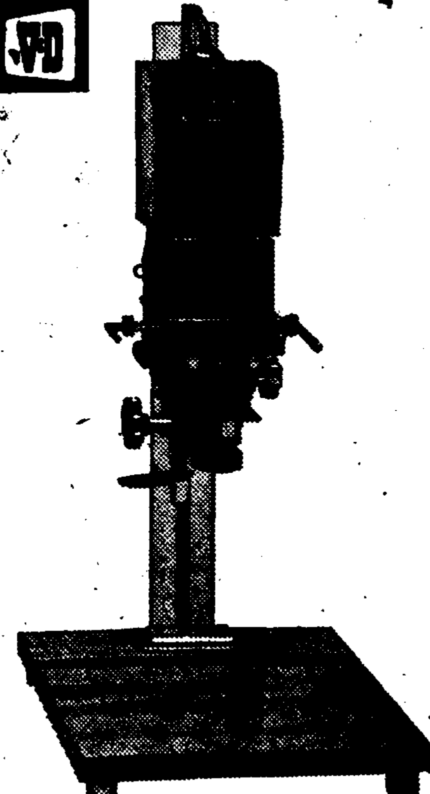
Het Europese klassemerk

REVUE

heeft ook in doka-artikelen de gunstigste prijzen

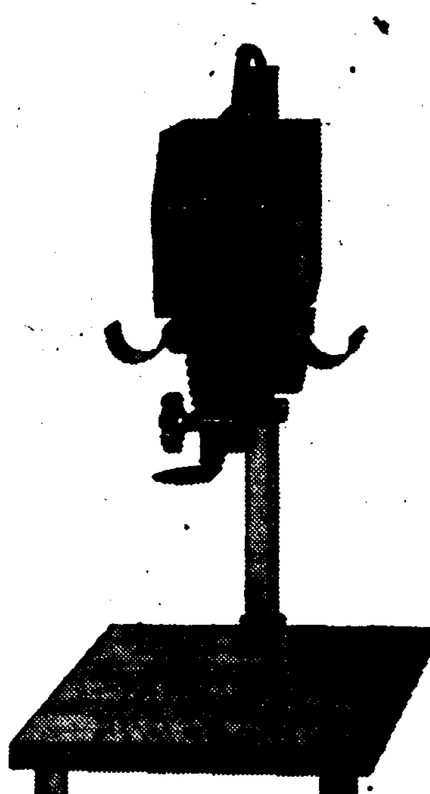
Alle Revue materiaal voor foto en film is van topkwaliteit. Niettemin liggen de prijzen beneden die van andere wereldmerken. Omdat Vroom & Dreesmann de alleenverkoop voor Nederland bezit. Het is aan u daarvan te profiteren. Kies met een gerust hart Revue. Het zal u beduidend wat schelen op de uitgaven voor uw donkere kamer.





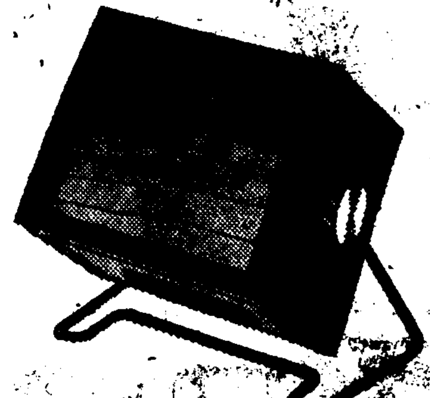
Revue vergrotingsapparaat voor negatieven tot 6x6 cm. Mogelijkheid voor onthoeken, lamphuis en objektief kantelbaar voor het maken van zeer grote vergrotingen. Verder voorzien van filterlade, dubbelkondensor, scherpte-kontrole, obj. 3.5-75 mm, klikdiafragma 3.5-22, roodfilter, grof- en fijninstelling. Zeer stabiel van konstruktie.

175.-



Revue „Junior" vergrotingsapparaat is een uitgelezend goed en betrouwbaar apparaat voor kleinbeeldnegatieven 24 x 36, obj. 4.5-50 mm. Uitgerust met klikdiafragma en roodfilter. Eveneens zeer stabiel.

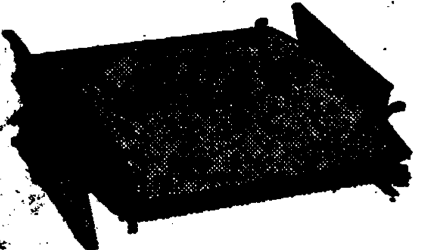
95.-



Revue donkere-kamerlamp met handig verstelbaar lamphuis en een uitwisselbaar geel/groen filter. Modern strak van ontwerp.

13.95

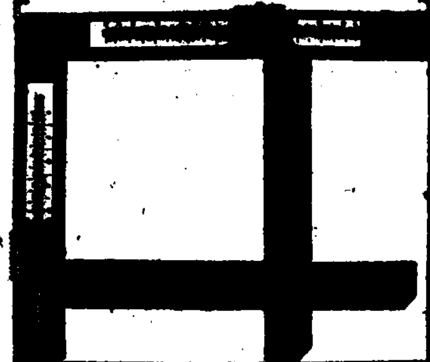
Bijbehorende lamp slechts 1.50



Revue glanspers. Dubbelzijdig en van het formaat 28x32 cm. Voor 220 V - 200 W. Een apparaat van voortreffelijke kwaliteit.

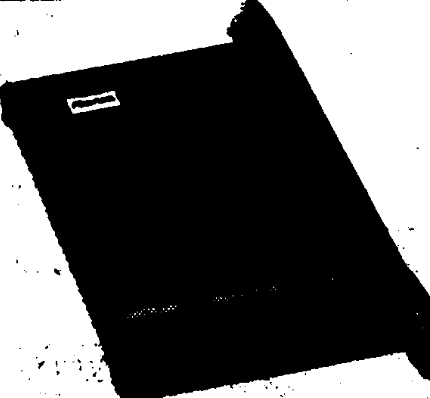
49.75

Bijpassende hoogglansplaten 27x30 cm per stuk 12.50



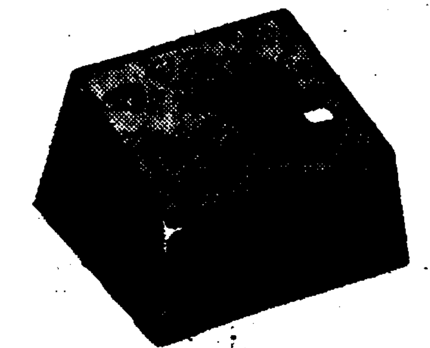
Revue vergrotingsbord. Instelbaar tot 18x24 cm en zeer stevig van uitvoering. De witte rand is instelbaar met papierklem.

24.95



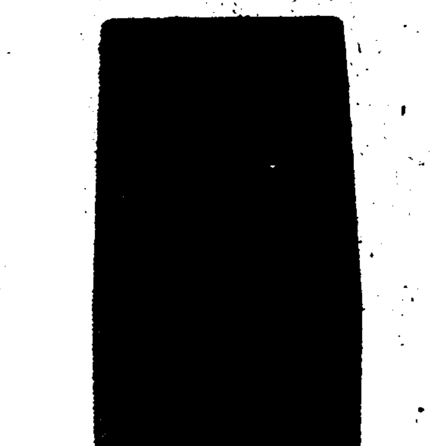
Revue snij-apparaat van solide metaal met een [illegible] en een goede handgreep aan de vlijmscherpe snijder. 'n Waarborg voor perfekt afgesneden afdrukken tot de grootte van 25 cm.

24.95



Revue belichtingsklok is instelbaar van 1 tot 65 sekonden. En de ingestelde tijd kan steeds herhaald worden. Geeft de verzekering van een zeer nauwkeurige meting.

57.50



Revue belichtingscomputer berekent aan de hand van het doorgelaten licht de precies juiste belichtingstijd. Werkt feilloos, want deze Lightmaster Automatic S is een volautomatische belichtingsklok met foto-elektrische cel. Een uiterst betrouwbaar apparaat.

149.-

VROOM & DREESMANN
HEERLEN SITTARD GELEEN

[T]RIMMERS LET OP!

U kunt in enkele vroege morgenuren al veel geld verdienen!

Wij vragen in VAALS (centrum) voor direkt een goede

[KRAN]T(E)-BEZORGER(STER)

[Aanmel]den: Bijkantoor Limburgs Dagblad
[...]nalaan 37, Valkenburg, tel. 04406—2589 x

PELSER, HAMELBERG, VAN TIL & CO.
waarin voortgezet
VAN KAMPEN, SCHERMERS, STRUIJS EN VRIND
accountants

vragen een

GEROUTINEERDE TYPISTE

in de functie van

secretaresse

die tevens belast zal worden met de leiding van de typekamer en reproductie-afdeling.

Sollicitaties te richten aan ons kantooradres Akerstraat 87, Heerlen, tel. 045—716409.

Vringer's DRANK-SHOP

Afdeling van Dranken Centrale Limburg

Cash en Carry voor iedereen. En toch slijterskwaliteit!

GRATIS

een prachtig Stella Artois glas

bij aankoop van een doos 12×½ liters Stella Artois

Moselblümchen nu voor **1.59**

Vruchtenwijn nu voor **99**

Vieux literfles nu voor **8.95**

Aanbieding is geldig tot en met zaterdag 31 oktober a.s.

Valeriusstraat 1, Venlo-Blerick ● Bredeweg 83, Roermond ● Bovenstestraat 57 Echt ● Burg. Lemmensstraat 125a, Geleen ● Heerlerbaan 156a, Heerlen ● Via Regia 105, Maastricht ● Meerssenerweg 291, Maastricht-Wyck ●

Zelf halen ● Contant betalen ● Guldens besparen

Gevraagd

net zelfstandig dagmeisje

in jong gezin met een kind.

Mevr. J. J. Röcker/
Charles Beltjenslaan 5,
Sittard.
Aanmelden na 20.00 uur.

METSELAARS gevraagd

Melden tussen 19 en 21 uur:

dhr. Robben, Vlengendalerweg 10, Bocholtz,

dhr. Franken, Oranje Nassaustraat 26, Schaesberg,

of telefonisch 04445—7083.

TE KOOP AANGEB.

ij geven de hoogste prijs or uw OUDE MEUBELS aankoop van nieuwe. rote voorraad slaapkam. iskamers, bergmeubels, al- maten bankstellen, 1-, 2-, zits; oudholl. kasten 120 n. 320 cm; losse clubs. roomstoelen en tafels, keu- nkasten. Giesen Meubelen. nastraat 46, Geleen, telef. 94—5149. Betaling in over- g. x

ebruikte TV's prima in or- vanaf f 95,-. Ook tv's or de sloop tegen elke nnemelijke prijs. Van Stra- m, Salmstr. 56, Geleen. x

rootbeeld TV 61 cm houten st, electronische kanaalkie- r, gewone prijs f 798,- bij s f 498,-. Van Stratum. lmstraat 56, Geleen. x

rtij nwe TV's, grootbeeld. le zenders, nu f 398, f 445. . v. Voorst, Ganzeweide 48 heide ,tel. 045-213879. x

 tot 200 gulden voor uw UDE BANKSTEL bij aan- op van een nieuwe. Grote orraad - klassiek - oud- ll. - Windsor - dralon, ook et franjes - kunstleer met se kussens op draaivoet. esen, Meubel en Woning- tiel, Annastr. 46, Geleen. . 04494—5149. Betaling in erleg. 6, 12, 18 mnd. x

le soorten vloerbedekking RATIS en vakkundig ge- d. J. Miechielsen, Albert ypstr. 87, tel. 717888. x

AAPKAMER 3 drs kast , eiken slaapk. 4 drs. kas , 2 mtr. notenhouten keu- nkast 350, Slaapbankstel . bankstel kunstl. loss. ss. 195, Duitse buffetkast , bergmeubel, tafel 4 stoe- n 395, dressoir 65, buffet- st 95, 4 clubs 125, couche uittr.tafel 35, Duitse buf- kast 2 armf., 4 stoelen, el samen 495, Lodewijk nkstel 650, Mechelse kast , moderne ijskast , gasfor- s 4 pits met bakoven en de. Dit is ook uw adres or goedkope nieuwe meu- ls. Rijksweg Nrd. 42, Ge- en. t.o. Paterskerk. x

AMES: mooie collectie na- rs- en winterjaponnen. ux-pièces en winterman- pakjes. Betaling in 10 anden, zonder rente. Br. d. no. 2427 bur. dez. x

 k. z. mooi skai BANK- EL m. losse kuss. z.g.a.n., . ieder aann. bod. Rolduc- rstraat 60, Kerkrade. x

ectr. PIANO te k., m. ver- rker, merk Hohner, na 6 Broekstr. 11, Hoensbroek.

ngeboden: Passap HUIS- UDBREIMACHINES met tis les aan huis. Vraag ichtingen bij: Naaimachi- handel D. Veldman en Zn. mastraat 22 Heerlen Tele- n (045) 716100 Raadhuis- at 14 Geleen Telefoon 94) 6480 Kouvenderstraat 68, Hoensbroek, telefoon) 213538. x

NDRECORDER, kompleet erij en lichtnet, 2 snel- en, gewone prijs f 298. bij f 198. Van Stratum, Salm- at 56, Geleen. x

EREO RADIO met pick- en boxen, gewone prijs 70, bij ons f 298. Van Stra- m, Salmstr. 56, Geleen. x

RTABLE kompleet, gewo- prijs f 39,—, bij ons f 19,50 n Stratum, Salmstraat 56. leen. x

or gebr. NAAIMACHINES uw adres Pfaff, Emmapl. 3 erlen. Met garantie en . gespreide betaling. x

ILBETONPALEN en pla- v. gar., schuttingen enz. gew. grint- en kleurbe- tegels, traptreden, afras- ingspalen enz. P. Mertens Zn., Roebroekweg 21, eide. tel. 045-212613. x

UARIUM Guus Wagner. llemstr. 111, Heerlen. Al- voor uw aquarium. x

 k. aangeb. LAS-APP. rm., zaagm., slijpsteen . enz. Na 7.00 uur. Tel. -252309. x

 k. OLIEKACHEL en haard. Kasperenstr. 22, alheide. Na 4 uur. x

euwe WASMACH. vierk. 25 inruil. Haas, Rijksweg d. 4, Geleen. x

 k. oud-Hollands DRES- IR. Prinssenstr. 40. aesberg. x

terke plastic EMMERS te voor f 2. Café-rest. Bon petit, Geleenstr. 56 Heer- . x

NKSTEL f 250: Salonkast 50: Tafel + 4 stoelen f 50. Pirson, Aldenhofstr. 88, ensbroek.

.G. BOILER f 90, 3-pits agasstel f 25. Keizerstr. 20, Heerlen.

mbi-KINDERWAGEN a.n. Italiëlaan 18, Vrieheі- Heerlen.

te BRUIDSJURK m. 42-44 50. Achter de Winkel 247 aesberg, na 18 uur.

 k. wegens bedrijfsveran- ing a.n. MELKWAGEN de voor 26 koeien en hoogdragende zeugen. gerweg 24, Nuth.

k. WOONKAMER. Te be- gen Brunssummerweg 16, uwenhagen.

MESSPORTFIETSEN v.a. 5; vouwfiets f 80. Grond, aesbergerstraat 51A, Ter- selen. x

UBELS, vloerbekleding, dijnen, haarden, was- omaten, radio, t.v. enz.; 6 tot 30 mnd. Eigen fin. 04443—2891. x

k. aangeb. 1 KINDER- PELTJE voor Honda nfiets, 1 regelbare buta- bijzetkachel, 1 bijzet- nforn., smal model, 1 jr Kennedystr. 44 Waubach

ens aanschaf automaat oop WASMACHINE met warm. en centrifuge, in orde, prijs f 100,—; ns 2 schilderijen te koop dschap) f 25,—. Telefoon —911. x

effingsuitverkoop van WIELEN, kinderfietsen, mmer- en fietsonderd. 10- ct. korting. Fr. Meulen, kelcentrum Heksenberg- n. x

. KOOLRAPEN en aard- elen 20 ct per kg, grote kleine partijen. Kemper, kenweg 1 Schinveld.



Kom gezellig avonturen bij CO-OP in de zuivelboertiek





GRATIS PROEVEN
Smaakt als boerenkaas

Goudse R.M.kaas 2.95
volvet 500 gram ~~3.85~~
- Extra belegen
- Een klasse apart
- Alléén bij CO-OP verkrijgbaar

Wat een kaas! En wat een kwaliteit. Uit Gouda, Leiden en Edam. (En kijk ook eens uit naar kaas van over de grenzen!). Jong, belegen of oud. Met of zonder kruiden. En vergeet die roomboter en eieren niet. Geweldig wat een voordeel deze week.

De jachtbuit van de week

Eieren 10 stuks no. 3	verse Roomboter pakje 250 gram
1.29	1.69

Eru smeerkaas Goudkuipje 2 stuks	~~1.58~~	1.49
Milkana met komijn, Franse mosterd of alpenkruiden		79
Milkana met ham of salami		84
Gerber assorti doos diverse smaken	~~1.86~~	1.47
lekker met kaas **Cream crackers** Patria, ook zoutarm, pak	~~94~~	84

in vele winkels **Camembert, Brie, Boursin** en vele andere soorten

Jaag op verser fruit en het betere vlees

Aardappelen Bintjes 5 kilo		1.09
Pruimentaart	~~3.60~~	3.20

Karbonade

van de schouder	van de rib	van de haas
2.98 500 gram	3.48 500 gram	3.78 500 gram

Uit eigen bakkerij
Roomboter-koekjes
± 200 gram **98**

Ik vang 8% rente met het CO-OP SPAARPLAN (MET SPAAR WINST)
Dat is niet mis. 8% rente met een CO-OP spaarbrief. Vijftig gulden wordt daarmee in 5 jaar f 75,— en in 9 jaar f 100,—. Of voor f 50,— direct f 54,— terug. Ook interesse? Vraag inlichtingen bij de kassa.

Voordelige en gezellige jachtavonturen!

Appelmoes van goudrenetten 2 potten elk 720 gram	~~1.05~~	98
Chocoladedrank hele liter	~~82~~	69
Cassis zwarte bessen vruchtenlimonade Twinkle hele liter		98
Doperwten zeer fijn heel voordelig literblik	~~1.25~~	99
Vermicelli middel of fijn 500 gram	~~63~~	55
Roodmerk thee 100 gram	~~83~~	69
Koffiemelk ½ liter	~~95~~	89
NIEUW! **Vlindersnacks** Nibbit grote zak	~~1.19~~	98
Hairspray Lester spuitbus 400 gram	~~2.95~~	2.50

Ga op jacht in uw SUPERCOOP 't is opwindend, gezellig en voordelig!

CO-OP

CA 70-40

Prijzen geldig van 8 oktober t/m 14 oktober. Versaanbiedingen geldig t/m 10 oktober.

Enkele nieuwe PLATEN-SPELERS in koffer voor spotprijs. Vinkenstr. 165, Heerlen. x

Te k. a. SCHOMMELSTOEL zwart met teakzitting, met kussen; zwarte „oma"-stoel met schotse ruitbekleding; staande schemerlamp (f 5), hoge rotan barkruk. Stationsstraat 85, Nuth. Tel. 04447 nr 1984. x

Te koop van part.: antieke MEUBELS, Lod. XIV slaapk., 3 Biedemyer kasten, kristal kroonluchter, 6 Biedemeyer stoelen en tafel, schilderijen, kopenren commode enz. Te bezichtigen alle dagen van 17 - 20 uur. Steenweg 74, Vroenhoven (B.).

Mod. BANKSTEL m. salontafel, i.g.st. f 175. v. Weerden Poelmanstr. 95, Hrln.

Philips 59 cm grootbeeld TV automatic. Alle zenders f 150. Nord Mende 59 cm tv in luxe salonkast f 125. Graetz 59 cm tv met UHF f 50. Gar. inruil. Dr. Calsstraat no. 23 (Station) Schaesberg. x

Te k. DEUREN (iets beschadigd) een i.g.st.v. elektrische bouwlift. Te bevr. Keulen NV Molenstr. 40, Geleen, tel. 04494-6900. x

BANKSTELLEN, nieuwe collectie in dralon, stof en skai, beslist goedkoop. Inruil en gem. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel Geleen. Tel. 3412. x

Nog een restant dames- en heren-RIJWIELEN. Geh. compl. f 149,50. Motor & Rijwielhuis, Nilwik, Valkenburgerweg 12 Voerendaal tel. 04446-1413. x

Te k. WINTERAARDAPPELS, Zeeuwse bintjes 18 ct., IJselster en Spartaan 15 ct., appels en peren 35 ct. p. kg, perziken 35 ct. Julianastr. 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Reeds vanaf f 15,— per maand kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstraat 61 Heerlen, tel. 714054. x

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879. x

TELEVISIES vanaf f 65. pr. spelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, telef. 045 no. 713760. x

Te k. antieke KAST. Hoofdstr. 29 Kerkrade. x

Grote keuze en beslist laagste prijs in nieuwe MEUBELS, klassieke bankstellen, pr. dralon bekl., vanaf f 695; massiek eiken eethoeken v.a. f 395; moderne eethoeken v.a. f 125; eiken kasten, ± 2 mtr. v.a. f 450, enz. Op de Vey 61, Geleen, telef. 3950 (geen winkel).

Hoenson OLIEHAARD met olietank van 200 liter, i.g.st. H. v. Els, M. Brugstraat 32, Maastricht, tel. 12978, b.g.g. tel. 19319. x

Uw bankstel binnen 1 week als nieuw bekleed. VLOERBEDEKKING alle soorten. Gratis gelgd + 10% korting. Fa. Kloprogge, Akerstr. 70 Spekholzerheide. Tel. 04445-3735. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers koopcentrum, Kouvenderstr. no. 57, Hoensbroek. x

DAMES: mooie collectie najaars- en wintermantels. Betaling in 10 maanden, zonder rente. Br. ond. no. 2426 bur. dez. x

KOPEN IN SCHUNCK'S PRIJSPARADIJS BETEKENT

Geld besparen aan de lopende band.



DESSERT OPLOSKOFFIE	SCHUNCK'S HOTEL THEEZAKJES	- SUN - TAFEL MARGARINE	KASSA-KOOPJE	f 10.- AANBIEDING
DE ALOMBEKENDE SCHUNCK KWALITEIT!	EEN ENORM SUCCES!	EEN BEGRIP VOOR KWALITEIT!	EEN GROTE ZAK VERJAARDAGS-MELANGE	Bij f 10.— boodschappen in de Supermarkt ontvangt u: EEN POT CALVÉ FRITESSAUS
grote 200 gramspot van 4.40 voor	grote doos inh. 20 stuks van 0.95 voor	4 kuipjes van 2.08 voor	DROOMPRIJS!	van 1.19 voor
3.40	0.69	1.79	0.59	0.79
PAK DIE GULDEN!			BIJNA EEN HALF POND!	

CHOCOLATERIE (PARTERRE)

CHOC. IJSCUPS	250 gram	0.98
COFFEE COGNAC BOWLS	150 gram	0.98
LUTTI CHOCOFE	200 gram van 1.30 voor	0.98
KROKANT CHOCOLAADJES	200 gram	0.98
HAKDROP STUNTPRIJS!	300 gram	0.79

PATISSERIE (PARTERRE)

EEN VERRUKKELIJKE SCHUNCK VERRASSING!
EEN GROTE LIMBURGSE RIJSTEVLA
3 DAGEN VOOR **3.65**

LUNCHROOM-TIP

¼ KIP MET KERRYSAUS
POMMES FRITES
EN FRUITCOCKTAIL
inclusief bediening en b.t.w. **2.75**

ZO MAAR WEER EVENTJES... 1 GULDEN VOORDELIGER!

BIANCO

MONTA

„MONTALIA" VERMOUTH
ROOD OF WIT
~~3.98?~~ NEE, NEE
3 DAGEN VOOR... **2.98**

DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS

VARKENSROLLADE (HALS)	500 gram	3.58
RUNDERGEHAKT SCHUNCK SPECIALITEIT!	500 gram	2.79
KIPPENSOEPPOULET	450 gram	1.79
VERSE LOEMPIA'S	2 STUKS	0.78
SCHINKENJAGTWURST ★ ARTLAND ★	100 gram	1.09
UNOX PATE CREME	per bakje	0.98
NIEUW!! ZIGEUNER SCHINKEN - EEN DELICATESSE -	100 gram	1.79

VERS VAN DE VEILING

BLANKE ZEEUWSE UIEN	LIMBURGSE KLEIBINTJES	HARDE SPRUITEN	Pers-sinaasappels	COX'S ORANGE APPELS
in draagnet 5 kg	in draagzak 5 kg	500 gram	een en al sap! 15 stuks	in draagzak 3 kg
1.79	0.98	0.58	1.79	1.15

CASH & CARRY KNALLERS

20 KERSVERSE HENNEN EIEREN	ALETE of HEINZ BABYVOEDING	SPAGHETTI	PANEER-MEEL	CHOC. HAGELSLAG
breukvrij verpakt	- alle soorten -	eerste soort 500 gram het volle pond	- bekend merk - 3 pakken van 1.35 voor	melk of puur 2 pakken samen 800 gram
1.69	3 HALEN 2 BETALEN	0.58	0.99	1.69
CHOC. HAZELNOOT-PASTA	De originele BELGISCHE CAKEWAFELS	GOM-BEERTJES	FRANKFURTER KNAKWORST	MAKREEL zalmstyle
2 kuipjes van 1.78 voor	per pak inh. 6 st. 3 dagen voor	3 zakken STUNTPRIJS!	2 blikken à 8 st. samen van 2.30 voor	3 blikken van 1.95 voor
1.49	0.98	0.88	1.95	1.49

Deze aanbiedingen gelden: donderdag - vrijdag - zaterdag, 8 - 9 en 10 oktober 1970

SCHUNCK'S NON-FOOD KNALLERS

VERKRIJGBAAR OP DE RESPECTIEVELIJKE AFDELINGEN ...

JONGENSPANTALONS
Sportieve modellen met ceintuur in stevige kwaliteit. Groot assortiment in kleuren en dessins voor 4 t.m. 16 jaar.
Normale prijs 19.50 t.m. 26.50
Tijdelijk
13.90
alle maten

JONGENS SPORTKOLBERTS
In prachtige velours antiek in groen, bleu, beige en oud rose. De mode bij uitstek voor 12 t.m. 17 jaar.
Normale prijs 71.50 t.m. 85.50
Tijdelijk
37.50
alle maten

SPORTPULLOVERS
Voor jongens en meisjes in grove sportieve stijl. 5 moderne kleuren voor 4 t.m. 19 jaar.
Normale prijs 16.95
Tijdelijk
14.95

KINDER WINTERMUTSEN
In heerlijk warme acryl met sportief ringel gebreide strepen in vele kleurencombinaties. Met pompoen!
Normale prijs 4.90
Tijdelijk
3.90

STRETCHBREECHES
In prima kwaliteit en lekker warm door aansluitende lange pijpjes. Maten 40 t.m. 52 in vele moderne kleurtjes.
Tijdelijk
2.95

DAMESSPORTKOUSEN
Sportief in wit jacquard breisel, lekker sterk door acryl/wol kombinatie, voor schoenmaat 37 t.m. 41.
Normale prijs 4.50
Tijdelijk
2.95

BABYBONTJASJES
Leuk model in Borgbont met capuchon en pompoenen. Maten 74-80-86 in wit, bleu en rose.
Normale prijs vanaf 22.95
Tijdelijk vanaf
19.95

BADDOEKEN
Soepele kwaliteit, sterk vochtopnemend in diverse kleuren en motieven bedrukt. Formaat 50×100.
Normale prijs 6.95
Tijdelijk
4.95

SCHUNCK'S SUPERMARKT *maakt U het leven plezieriger!*

ROZIJNEN-BROOD	STOOF-ASPERGES	DIEPVRIES PATATES FRITES
DE BEKENDE SCHUNCK KWALITEIT!	- EERSTE SOORT - 1 hele literblik	500 gram HET VOLLE POND!
3 dagen voor	van 2.45 voor	van 0.98 voor
0.85	1.98	0.69

BIJ ELKE 4 FLESSEN BRAND'S BIER
vastgestelde prijs per Eurofles 65 cent
ONTVANGT U EEN GROOT FAMILIEPAK
(waarde 98 cent)
DAM CHIPS GEHEEL GRATIS

